

ALBERT HAUSSON

Stenslar myndir af vinum sínum á boli

tíska heimili heilsa

allt í MIÐJU BLAÐSINS



VINNUVÉLAR

Dansandi gröfur og öðruvísi skemmtigarðar

Sérblað um vinnuvélar

FYLGR FRÉTTABLAÐINU Í DAG



# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

17. apríl 2008 – 104. tölublað – 8. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

## FIMMTUDAGUR



**Indriði Indriðason á Húsavík**

Hefur gefið út fimmtán bindi um ættir Þingeyinga.

TÍMAMÓT 36

## Nova hrifið af Eurobandinu

Eurovisionfararnir frumsýna nýtt myndband á heimasíðu símafyrirtækisins.

FÓLK 58



## Aukinn ójöfnuður

„Bilið milli ríkra og fátækra heldur enn að aukast á Íslandi“, skrifar Þorvaldur Gylfason. Íslendingar eru komnir fram úr Bretum í þessum efnunum.

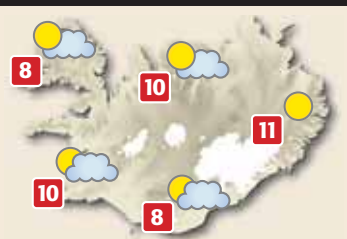
Í DAG 28

## Keflavík mætir Snæfelli

Keflavíkingar sendu ÍR-inga í sumarfrí í gærkvöld.

ÍPRÓTTIR 52

## VEÐRIÐ Í DAG



**VÍÐA BJART VEÐUR** Í dag verður minnkandi vindur við suðvestanvert landið, annars hæg breytileg átt. Bjartviðri norðan til og austan annars skýjað með köflum. Hiti 7-13 stig að deginum.

VEDUR 4

# Tekjutap ríkissjóðs allt að 150 milljarðar

Ríkissjóður verður af gríðarlegum tekjum í fyrirsjáanlegri kreppu næstu þriggja ára. Hagfræðingar hjá háskólunum og greiningardeildum bankanna telja eðlilegt að reikna með tekjutapi upp á fimm til tíu prósent miðað við fjárlög 2008.

**FJÁRMÁL** Tekjur ríkissjóðs að raungildi munu rýrna um 75 til 150 milljarða króna á tímabilinu 2008 til 2010 vegna hruns einkaneyslu og samdráttar í efnahagslífinu í heild. Seðlabankinn og fjármálaráðuneytið gera ráð fyrir fimm til átta prósent minni hagvexti árið 2010 en árið 2007. Fyrirsjáanleg kreppa mun einnig hafa í för með sér aukin útgjöld, til dæmis vegna aukins atvinnuleysis sem er áætlað um fjögur prósent.

Sérfræðingar í þremur háskólum og hjá greiningardeildum viðskiptabankanna, sem Fréttablaðið ræddi við, telja eðlilegt að áætla að samdráttur næstu þriggja ára muni verða fimm til tíu prósent miðað við fjárlög 2008. Þau gera ráð fyrir

tekjum á þessu ári upp á 470 milljarða. Tekjutapið nemur samkvæmt því 75 til tæplega 150 milljörðum króna á þessum þremur árum. Til samanburðar má geta þess að tekjufangur ríkissjóðs á síðustu fjórum árum nemur um 170 milljörðum króna.

Í nýrri þjóðhagsspá fjármálaráðuneytisins er gert ráð fyrir að heildartekjur ríkissjóðs, miðað við verga þjóðarframleiðslu, dragist saman um rúm fimm prósent frá 2007 til ársins 2010. Þjóðarframleiðslan er um 1.200 milljarðar og hvert prósent í minni hagvexti er metið sem sama hlutfall tekjutaps fyrir ríkissjóð. Hvert prósent er því tekjutap uppá um 12 milljarða. Ný spá Seðlabankans er mun svart-

sýnni eða allt að átta prósent samdráttur á sama tímabili.

Fjöldmargt veldur þessari tekjurýrnun. Þyngst vegur einkaneyslan sem Seðlabankinn gerir ráð fyrir að dragist saman um þrettán prósent til 2010 en virðisaukaskattur er ein mikilvægasta tekjulind ríkissjóðs. Fjármálaráðuneytið gerir ráð fyrir að einkaneysla dragist saman um sex prósent. Fyrirséð er að tekjuskattur einstaklinga og tekjur af hagnaði fyrirtækja mun minnka stórlega en hefur verið verulegur á undanföllum árum. Áætlanir Seðlabanka og fjármálaráðuneytis á tekjutapi vegna tekjuskatts er talin vanmetinn því gera megi ráð fyrir að stór hópur launþega falli niður fyrir skattleysismörk. - shá



SÓLARSAMBA Magnús Kjartansson og Margrét Gauja saman á sviði í Eurovision 1988.

## Feðgin syngja Sólarsömbu: Rjúfa þögnina eftir tuttugu ár

**TÓNLIST** „Þetta verður tilfinningalegt uppgjör“, segir bæjarfulltrúinn Margrét Gauja Magnúsdóttir, sem rýfur þögnina eftir tuttugu ár og syngur Eurovision-lagið Sólarsamba með föður sínum, Magga Kjartans, á Organ 23. apríl.

„Það eru tuttugu ár síðan við vorum í Eurovision og við höfum náttúrlega ekkert elst“, segir Margrét og hlakkar mikið til. „Þetta er flott lag og við ætlum bara að hafa gaman af þessu.“

Margrét segist hafa orðið fyrir nokkru aðkasti í æsku eftir að hafa sungið lagið en er löngu hætt að láta það á sig fá. „Börn geta samt verið grimm, það er alveg staðreynd, en þetta var ekkert sem ég bar skaða af.“ - fb /sjá bls 58.

## Íslensk hönnun um háls Rice: Ánægð með gjöf Ingibjargar

**STJÓRN MÁL/TÍSKA** Hálsmen úr víravirki eftir íslenska gullsmiðinn Helgu Ósk Einaradóttur er nú í eigu Condoleezza Rice, utanríkisráðherra Bandaríkjanna. Ingibjörg Sólrún Gísladóttir færði Rice hálsmenið að gjöf á fundi utanríkisráðherranna á dögunum.

Hálsmenið er úr línunni Millu eftir Helgu og var valið vegna langrar hefðar víravirkis í íslenskum þjóðbúningum, fegurðar þess og lögunar sem vísar til heimskringlunnar.

„Þú munt örugglega sjá mig með þetta men opinberlega“, sagði Rice ánægð þegar hún tók við gjöfinni. Sjá allt í miðju blaðsins



**VERK OG VIT Í LAUGARDALSHÖLL** Stórsýning tileinkuð byggingariðnaði, skipulagsmálum og mannvirkjagerð hefst í Laugardalshöllinni í dag. Hefur mikið gengið á undanfarna daga við undirbúning sýningarinnar. Finnsku skiptinemarnir Jonna Ripatti og Piia Mailainen létu sitt ekki eftir liggja þegar þær unnu við uppsetningu á bás Iðnskólans. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Bílar fyrir tugmilljónir á leið til Íslands sagðir stolnir og stoppaðir í Richmond: Stórfé tapast á stolnum bílum

**LÖGREGLUMÁL** Yfirvöld í Richmond í Bandaríkjunum hafa lagt hald á ellefu nýlega bíla sem biðu uppskipunar til Íslands.

Löggæsluyfirvöld í Bandaríkjunum segja að bílunum hafi verið stolið og skráningu þeirra breytt að sögn Gylfa Sigfússonar hjá Eimskip. Allt hafi virst eðlilegt og tollurinn engar athugasemdir gert. „Þetta er greinilega mjög vel skipulagt“, segir Gylfi sem kveður bílana, sem voru af tegundum á borð við Range Rover og Hummer, hafa komið til Eimskips í tveimur sendingum í febrúar og mars. Þeir hafi fyrst

verið kyrrsettir á hafnarbakkanum og síðan fjarlægðir af yfirvöldum.

Að sögn Gylfa var kaupverð bílanna ytra, samtals á bilinu 20 til 30 milljónir króna, greitt af bilainnflytjanda á Íslandi. „Þessir bílar koma aldrei til Íslands. Þarna er einn Íslendingur sem tapar sínu fé og þarf að leita réttar síns gagnvart þessum þjófum“, segir Gylfi. Bílarnir voru að sögn Gylfa keyptir af bílasölu á New York-svæðinu. „Það hefur verið kannað og komið í ljós að bílar frá því fyrirtæki hafa ekki áður verið fluttir til Íslands.“ - gar

**Kringlu 20-50% kast**  
AFSLÁTTUR AF NÝJUM VÖRUM

Fimmtudag til sunnudags  
Opið til 21 í kvöld

Kringlan



ÍSLANDSMÓT  
IÐNGREINA  
2008

Velkomin á Íslandsmót iðngreina  
í anddyri gömlu Laugardalshallarinnar  
föstudaginn 18. og laugardaginn 19. apríl kl. 9-18  
<http://islandsmot.skillsiceland.is>



Veldu ekta Myllu  
Heimilisbrauð

- brauðið sem allir  
á heimilinu velja



## SPURNING DAGSINS



Bjarni, býður þú upp á samgöngusvið?

„Já, en þetta geta líka verið leiksvið, aðallega eru þetta þó átsvið.“

Ný samgöngumiðstöð mun rísa í Vatnsmyrinni. Bjarni Alfredsson, veitingamaður á BSL, vonar að hann geti áfram boðið upp á kjamma og kók í samgöngumiðstöðinni og hefur gefið sig út fyrir að vera verndari sviðakjammans.

## Tölur frá ríkislögreglustjóra: Ofbeldisverkum fjölgar

**LÖGREGLA** Tölur ríkislögreglustjóra sýna að um 73 prósentum fleiri tilkynningar um líkams-



STEFÁN EIRÍKSSON

meiðingar bárust lögreglu nú í mars miðað við sama mánuð fyrir tveimur árum. Aukningin er um 29 prósent frá því í mars í fyrra. „Það er ekki hægt að draga neinar víðtækar ályktanir af samanburði á svona stuttum tímabilum, aðeins einum mánuði, en að sjálfsögðu höfum við áhyggjur af því ef ofbeldisbrotum er almennt að fjölga,“ segir Stefán Eiríksson, lögreglustjóri höfuðborgarsvæðisins. Stefán bendir á að fyrstu tvo mánuði þessa árs hafi fjöldi hegningarlaga brota verið svipaður og sömu mánuði í fyrra. Þá hafi apríl enn sem komið er verið í rólegri kantinum. - gar

## Hrífusöu dreng af móður: Barnsrán í Danmörku

**DANMÖRK** Tveir grímuklæddir menn rændu í gær fimm ára dreng úr bíl móður hans í Virum í Danmörku.

Var móðirin að sækja drenginn á leikskóla og hafði sett hann í barnabílstól þegar mennirnir réðust á hana. Rifu þeir drenginn út úr bílnum, fleygðu honum inn í svartan skutbíl og óku á brott. Hóf lögreglan á Norður-Sjælland þegar í stað leit að mönnum og drengnum og tók mikið lið lögreglu þátt í leitinni. Drengurinn, sem er af kínverskum uppruna, heitir Oliver. Hefur móðirin sagt lögreglunni að hún hafi ekki þekkt ræningjana. - ovd

Ekki farið að lögum um persónuvernd gagnvart ólögráða starfsstólku á Grund:

## Skráðu veikindasögu án leyfis

**EINKALÍF** Lög um persónuvernd voru brotin á starfsstólku á elliheimilinu Grund með skráningu upplýsinga um veikindi hennar í gagnagrunn.

Vegna ungs aldurs var stúlkan ekki lögráða þegar hún starfaði á Grund. Forráðamaður hennar leit-aði til Persónuverndar í nóvember síðastliðinn vegna þess sem hann taldi vera óþarfa skylduskráningu og söfnun heilsufarsupplýsinga um stúlkuna án samþykkis hans sem forráðamanns.

Grund hafði falið einkafyrirtæki sem nú heitir Heilsuverndarstöðin að annast veikindaskráningu starfsmanna elliheimilisins.

Áttu starfsmenn að tilkynna því fyrirtæki um veikindi og eðli þeirra. Um þetta var síðan haldin skrá.

Fulltrúar Persónuverndar heim-sóttu Heilsuverndarstöðina í lok janúar síðastliðinn til að kanna gögn fyrirtækisins um ungu stúlkuna:

„Kom í ljós að þar voru skráðar upplýsingar um fjarvistir hennar frá vinnu vegna veikinda og í sumum tilvikum einnig um eðli veikindanna,“ segir í úrskurði Persónuverndar.

Niðurstaða Persónuverndar var að Grund hefði ekki gert stúlkunni næga grein fyrir því að henni væri



GRUND Starfsfólki elliheimilisins var gert að tilkynna veikindi til einkafyrirtækis út í bæ. FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

ekki skylt að veita viðkvæmar persónuupplýsingar um sjálfa sig. - gar

## Lýsi hótar talsmanni íbúa málshöfðun

Mengunarbúnaður liggur við hlið fiskþurrkunarverksmiðju Lýsis í Þorlákshöfn. Leyfi til uppsetningar fæst ekki hjá bæjaryfirvöldum þar sem búnaðurinn þarf að fara í deiliskipulag sem Lýsi hefur ekki unnið. Viðvarandi lyktarmengun.

**ÞORLÁKSHÖFN** Lögfærðingur Lýsis hf. krefst þess að Guðmundur Oddgeirsson, talsmaður hóps íbúa í Þorlákshöfn, sem mótmælt hefur fiskþurrkun í bænum, dragi til baka ummæli sín um fyrirtækið í fjölmiðlum ellegar fari fyrirtækið í mál.

Í yfirlýsingu frá Lýsi segir að í blaðaviðtölum hafi Guðmundur haft uppi gífurlyri um Lýsi og að lögfærðingur félagsins kanni nú réttarstöðu þess með málshöfðun í huga. „Hann kallar fyrirtækið umhverfissóða og sibrotafyrirtæki,“ segir Katrín Pétursdóttir, forstjóri Lýsis. „Við sitjum ekki undir svona áburði.“

Á mánudag barst Guðmundi bréf frá lögfærðingi Lýsis. Þar er ummælum hans mótmælt og þau sögð til þess fallin að skaða ímynd Lýsis og valda því fjárhagslegu tjóni. Er þess krafist að Guðmundur dragi ummæli sín til baka í öllum helstu fjölmiðlum landsins og birti afsökunarbeiðni. Að öðrum kosti áskilur Lýsi sér rétt til að höfða mál gegn honum til ómerkingar ummællanna sem og til heimtu skaðabóta og eða miskabóta.

„Ég er að skoða mín mál með mínum lögfærðingi,“ segir Guðmundur. „Ég er að verja heimili mitt fyrir þeirri mengun sem berst frá hausþurrkun Lýsis. Ég er talsmaður 527 íbúa Þorlákshafnar og hef talað í anda þess.“

Í yfirlýsingu frá Lýsi segir að fyrirtækið harmi það ástand sem skapast hefur um atvinnurekstur fyrirtækisins í Þorlákshöfn þar sem íbúar hafa kvartað yfir lykt-



FRÁ ÞORLÁKSHÖFN Forráðamaður Lýsis saka bæjaryfirvöld í Ölfusi um að standa í vegi fyrir uppsetningu á mengunarbúnaði og viðhalda þannig óánægju íbúa með fiskþurrkunarverksmiðju. FRÉTTABLAÐIÐ/EINAR ELÍASSON

armengun frá fiskþurrkun þess. Mengunarbúnaður hafi verið tilbúinn í eitt og hálf ár en leyfi ekki fengist frá bæjaryfirvöldum til að setja hann upp.

„Erfitt sé að draga aðrar ályktanir af þessari synjun en þær að bæjaryfirvöld vilji viðhalda óánægju íbúa Þorlákshafnar með starfsemi fiskþurrkunarinnar. „Bæjaryfirvöld skýla sér bak við að það stríði gegn skipulagi eða einhverju slíku,“ segir Katrín. Um tvo turna sé að ræða sem bæjaryfirvöld telji of háa.

„Við synjuðum þessum turnum ekki,“ segir Ólafur Áki Ragnars-son, bæjarstjóri í Ölfusi. Skipulagslög segi til um að svo háir turnar þurfi að fara í deiliskipulag sem sé Lýsis að gera. „Tillagan hefur ekki borist okkur enn þá,“ segir Ólafur sem telur Lýsi ekki

hafa unnið sína vinnu eins og þeim beri að gera. Segir hann ekkert lát á viðvarandi lyktarmengun frá verksmiðjunni. „Okkur finnst þetta ekki merkileg vinnubrögð hjá aðila eins og Lýsi sem gefur sig út fyrir að vera fyrirtæki með hreina og heilsusamlega vöru.“

Ólafur gagnrýnir einnig Heilbrigðiseftirlit Suðurlands. „Við höfum margfalt mótmælt þessu við heilbrigðiseftirlitið en það hefur ekkert tillit verið tekið til þess og fyrirtækið ekki einu sinni krafðið um að fara eftir skilyrðum starfsleyfis.“

„Það getur komið fyrir, sérstaklega í norðanátt, að það sé lykt frá verksmiðjunni,“ segir Katrín. Það segi sig sjálft að alltaf berist lykt frá fiskþurrkun. „En það er fiskþurrkunarlykt, ekki ýlduffýla.“

olav@frettabladid.is

Manndráp á Hringbraut:

## Ákærði neitar sök í dómsal

**DÓMSMÁL** Karlmaður á fertugsaldri neitar að hafa banað manni sem fannst látinn á heimili sínu í fjölbýlishúsi við Hringbraut í október síðastliðnum.

Maðurinn hefur verið ákærður fyrir manndráp en ákæran var þingfest í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær. Í ákæru er hann sagður hafa barið húsráðanda þrisvar sinnum með slökkvitæki í hausinn með þeim afleiðingum að hann hlaut heilablæðingu og dó.

Maðurinn sem ákærður er var sá hinn sami og tilkynnti lögreglu um að maður lægi rænulaus í rúmi sínu. Aðalmeðferð fer fram þrítugasta þessa mánaðar. - mh



TÓMIR GANGAR Danskt hjúkrunarstarfsfólk gekk út af sjúkrahúsinum.

## Kjaradeila í Danmörku: Nærri 100.000 manns í verkfall

**DANMÖRK** Nærri 100.000 starfsmenn í umönnunarstörfum í Danmörku fóru í verkfall í gær í kjölfar þess að kjaraviðræður strönduðu. Þetta er umfangsmesta verkfall í landinu síðan árið 1998.

Hjúkrunarfólk, starfsfólk í félagsþjónustu og á barnaheimilum er meðal þeirra sem taka þátt í verkfallinu. Bráðadeildum sjúkrahúsa er þó haldið opnum. Verkalýðsfélögin krefjast 15 prósent launahækkunar en samninganefndir hafa boðið 12,8 prósent hækkun og sumir opinberir starfsmenn hafa þegið hana. Ríkisstjórnin hyggst ekki gripa inn í verkfallið. - aa

## Samskipti Íslands og Póllands: Aukið samstarf lögregluliðanna

**LÖGREGLUMÁL** Stefnt er að auknu og bættu samstarfi pólskra og íslenskra lögregluvirkvalda. Er það eitt af því sem rætt var á fundi Stefáns Eiríkssonar, lögreglustjóra höfuðborgarsvæðisins, og Michal Síkorski, ræðismanns Póllands, í gær.

Var fundur þeirra haldinn í framhaldi af máli Premyslaw Plank, sem grunaður er um morð í Póllandi en hefur verið búsettur hér á landi. - ovd

Borgarfulltrúi segir ósamræmi í málflutningi sjálfstæðismanna um málefni REI:

## Stórskadlegt fyrir orkuútrás

**ORKUMÁL** Óskar Bergsson, borgarfulltrúi Framsóknarflokksins, telur augljóst ósamræmi vera í yfirlýsingum borgarfulltrúa Sjálfstæðisflokksins varðandi verkefni Reykjavík Energy Invest í Afríku. Vilhjálmur Þ. Vilhjálmsson hafi sagt á borgarstjórnarfundi á þriðjudag að Kjartan Magnússon hefði fullt umboð borgarstjórnarflokksins til að undirrita samninga í Djíbútí, sem skuldbindur REI til að leggja 300 milljónir króna í hagkvæmnisathugun vegna fyrirhugaðrar jarðvarmavirkjunar, ef erlendir sjóðir koma upp með aðrar 1.200 milljónir sem verkefnið kostar.

„Síðan segir Gísli Marteinn Baldursson í viðtali við RÚV að hann treysti Kjartani til að draga fyrirtækið út úr verkefnum og lágmarka alla áhættu og einhugur sé innan borgarstjórnarflokksins um að skattpeningar borgarúa sé ekki notaðar í áhætturekstur í Afríku eða annars staðar.“

Óskar telur að á meðan ekki fæst skýr lína í málflutningi pólitískrar yfirstjórnar Orkuveitunnar og REI skaðist bæði fyrirtækin og íslenska orkuútrásin í heild.



ÓSKAR BERGSSON Pólitísk yfirstjóri REI og OR skaðar fyrir tækin, að hans mati. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

„Orkuútrásin hefur hingað til notið virðingar og trausts úti um allan heim. En vandræðagangurinn í yfirstjórn fyrirtækjanna er stórskadlegur fyrir orkuútrásina,“ segir Óskar. - shá



FLUGFÉLAG ÍSLANDS

flugfelag.is

# Netið

Þú færð alltaf hagstæðasta verðið á [www.flugfelag.is](http://www.flugfelag.is)



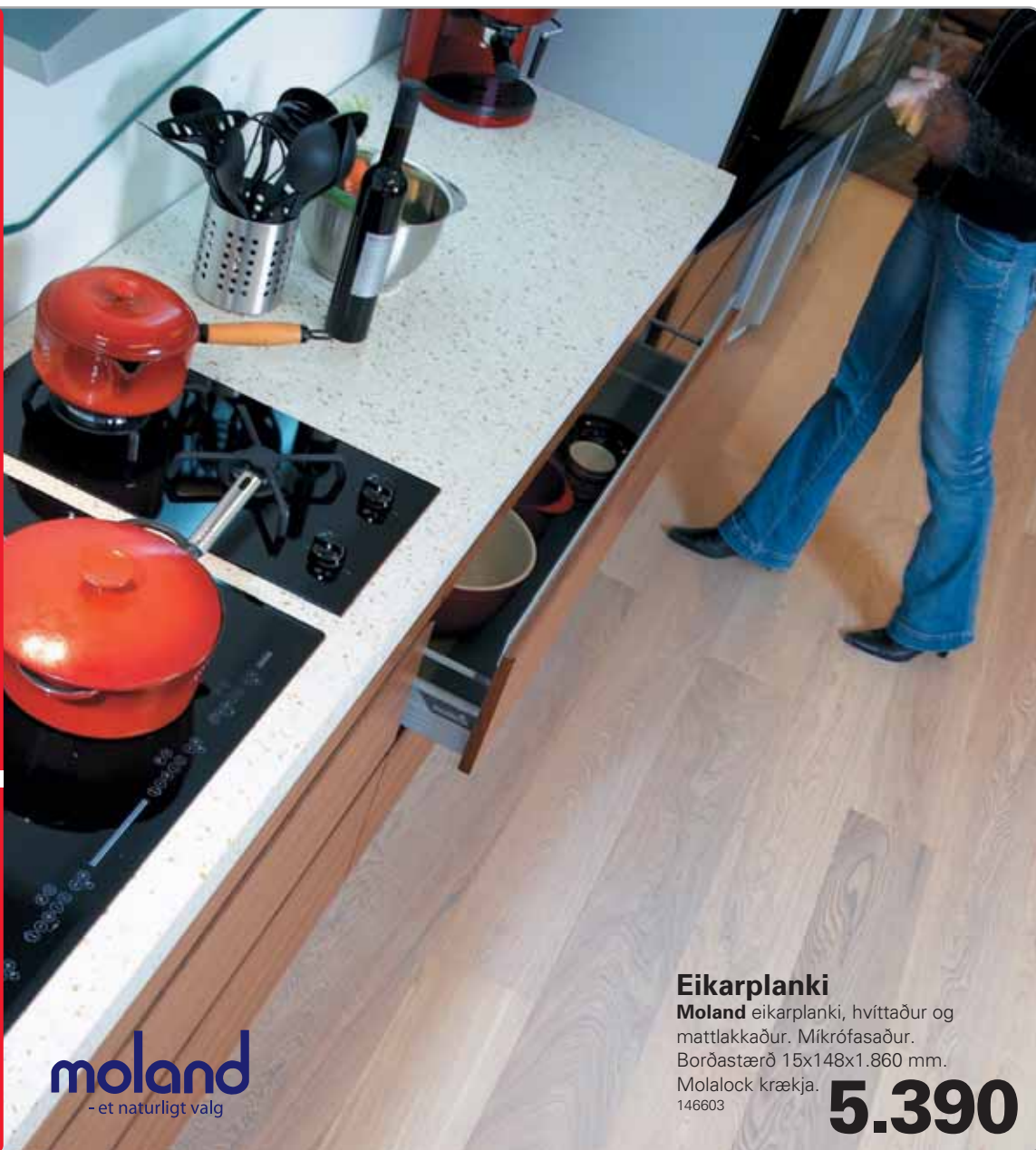
# GÓLF EFNA DAGAR

16. apríl - 2. maí



**20%**  
afsláttur af  
öllum flísum

**moland**  
- et naturligt valg



## Eikarplanki

Moland eikarplanki, hvíttáður og mattlakkaður. Mikrófasaður. Borðastærð 15x148x1.860 mm. Molalock krækja.

146603

**5.390**



### Eikarplanki, Moland

Mattlakkaður.  
Borðastærð 15 x 148 x 1.860 mm  
Molalock krækja ekkert lím  
146602

**4.990** kr/m<sup>2</sup>



### Plastparket, EuroClic 7mm

Hnotulíki 3ja stafa  
Borðastærð 7 x 192 x 1.292 mm  
Just Click krækja ekkert lím  
146950

**995** kr/m<sup>2</sup>

15 ára  
ábyrgð



### Gólfplisar Club Ceramica

Keope, gegnheilar frostþolnar gólfplisar, 4 litir svargráar, gráar, drapplitar og brúnar. 45x45 sm, til notkunar á gólf eða vegg. 8630740/41/42/43

**FRÁBÆRT  
VERÐ**



### Evrópskur hlynur

Hlynur Family, 3ja stafa.  
Borðastærð 15 x 207 x 2.200 mm  
146920

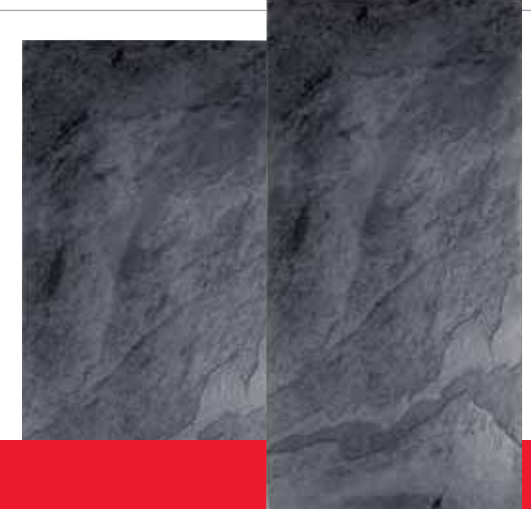
**2.890** kr/m<sup>2</sup>



### Plastparket, EuroClic 7mm

Eikarlíki 3ja stafa  
Borðastærð 7 x 192 x 1.292 mm  
Just Click krækja ekkert lím  
146951

15 ára  
ábyrgð



### Náttúrusteinn

Mustang, 30 x 60 sm, sigildar flisar  
870070

**2.795** kr/m<sup>2</sup>

**VERTU TIL  
VORID  
KALLAR**



**HÚSASMIÐJAN**  
...ekkert mál



GJALDMÍÐLAR	KAUP SALA
Bandaríkjadalur	73,95 74,31
Sterlingspund	146,04 146,76
Evra	117,87 118,53
Dönsk króna	15,798 15,89
Norsk króna	14,914 15,002
Sænsk króna	12,541 12,615
Japanskt jen	0,7318 0,736

SDR	121,68	122,40
GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR		
	151,005	
HEIMILD: Seðlabanki Íslands		

Hart deilt á áætlanir um mislæg gatnamót Kringlumýrarbrautar og Miklubrautar:

# Íbúar óttast aukinn hraða og mengun

**SKIPULAGSMÁL** Áhyggjur íbúa af aukinni umferð, hraða, mengun og hávaða var það sem hæst bar á góma á opnum íbúafundi um áætlanir sem miða að því að setja gatnamót Miklubrautar og Kringlumýrarbrautar í stokk.

Á fundinum, sem fram fór í Kennaraháskólunum í gær, gagnrýndu fundarmenn skort á samráði við íbúa og að í áætlunum væri lítið tillit tekið til umferðar gangandi og hjólandi vegfarenda.

Gísli Marteinn Baldursson, formaður umhverfis- og samgönguráðs, var einn framsögumanna á fundinum. Hann svaraði meðal annars gagnrýni um samráðsleysi með því að segja að með fundinum væri borin að setja í gang samráðsferli þar sem markmiðið væri að ná sem bestri lausn fyrir íbúana á

svæðinu og borgarbúa alla. Sagði hann að framtíðarlausn fælist í því að þetta byggð vestan við svæðið og vísaði þar til fyrirhugaðrar uppbyggingar í Vatnsmýrinni. Vanda málið fælist að nokkru leyti í að kvölds og morgna þyrfti fjöldi fólks sem byggja austan við hverfið að komast vestur fyrir það til vinnu. Bodaði hann að fljótlega yrði stofnaður samráðshópur með íbúum.

Hilmar Sigurðsson, íbúasamtökum 3. hverfis, benti á að með aukinni afkastagetu umferðarmannvirkja ykist hraði og mengun og það ynni gegn markmiðum framkvæmdanna. Sagði hann samtökinn vilja forgangsraða á annan hátt en áætlanirnar gera ráð fyrir, að umferð þyrfti að skila í gegn en lausnirnar mættu ekki allar vera á kostnað hagsmuna íbúanna.



Á ANNAN HUNDRAÐ MANNS Á ÍBÚAFUNDI Gísli Marteinn Baldursson og Hilmar Sigurðsson fylgdust spennir með fundinum. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN



MÓTMÆLI GEGN MUGABE Í Suður-Afríku var í gær efnt til mótmæla gegn Mugabe. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Handtökur í Simbabwe: Hart tekið á allri andstöðu

**SIMBABWE, AP** Meira en 30 manns voru handteknir í Simbabwe á þriðjudag, flestir í höfuðborginni Harare. Mennirnir eru sakaðir um að hafa lokað götum, kastað grjóti í verslanir og hindrað fólk í að komast til vinnu sinnar.

Lítið varð úr allsherjarverkfalli, sem boðað var til á þriðjudag, en þessar aðgerðir lögreglunnar sýna að hart er tekið á allri opinberri andstöðu við stjórnvöld.

Stjórnarandstaðan hafði boðað til verkfallsins til að mótmæla seinangangi við að birta úrslit forsetakosninga. Margt bendir til þess að Robert Mugabe forseti hafi tapað í þeim. - gb

## Hraðsendingarmálið: Málið sent til saksóknara

**LÖGREGLUMÁL** Rannsókn lögreglunnar á Suðurnesjum á svokölluðu hraðsendingarmáli er lokið og hefur það verið sent saksóknara sem ákveður hvort ákæra verður gefin út.

Málið snýst um innflutning á tæpum fimm kílóum af amfetamíni og 600 grömmum af kókaini. Fjórir menn hafa verið í haldi vegna málsins, meðal annars Annþór Kristján Karlsson. - ovd

# Ný réttarskipan rædd eftir dóm Birgis Páls

Miklar umræður hafa skapast í Færeyjum í kjölfar dóms yfir Íslendingi í Pólstjórnumálinu. Færeyskur ráðherra vill taka upp sérstakt færeyskt réttarfar. Saksóknari varar við því að lengd einangrunarvistar verði settar hömlur.

**DÓMSMÁL** Helena Dam á Neystabø, sá ráðherra í ríkisstjórn Færeyja sem fer með dómssmál, telur að Færeyingar þurfi að koma sér upp sinni eigin réttarskipan, í stað þeirrar dönsku sem þar ríkir nú. Þetta sagði hún í samtali við færeyska ríkisútvarpið. Tiltók hún sérstaklega þá veltu að fangar sitji í langri einangrunarvist, en ítrekaði að um pólitíska umræðu væri að ræða. Hún telur lítinn möguleika á að breyta þessu á meðan Færeyingar búa við danskt réttarfar.

Dómurinn yfir Birgi Páli Marteinssyni er kveikja umræðunnar. Mörgum þykir hann of strangur og enn fleiri setja spurningarmerki við þá löngu einangrunarvist sem Birgir Páll mátti sæta. Hann sat 200 daga í varðhaldi, þar af 168 í einangrun í tvennu lagi, þar með talið síðustu 134 dagana. Birgi var sleppt úr einangrun, en þegar upp komst að hann smyglaði bréfi út úr fangelsinu var hann færður í einangrun aftur.

Færeyjadeild Amnesty International hefur gagnrýnt einangrunarvistina og hyggur á rannsókn á því hvernig einangrun er beitt í færeyskum fangelsum. „Við teljum langa einangrunarvist, eins og í tilfalli Birgis Páls, vera ákveðna tegund pyntingar,“ segir Firouz Gaini, formaður deildarinnar. „Hún getur haft mjög alvarlegar



ÞINGHÚSIÐ Í FÆREYJUM Mál Birgis Páls hefur vakið pólitíska umræðu um færeyskt réttarfar. Ráðherra dómssmála telur að Færeyingar verði að koma sér upp sinni eigin réttarskipan.

sálrænar og félagslegar afleiðingar fyrir viðkomandi.“

Amnesty International hefur gagnrýnt dönsk stjórnvöld fyrir beitingu einangrunarvistar. Firouz segir að Amnesty telji að einangrun eigi að vera neyðarráði. „Við teljum að einangrunarvist eigi að vera, ef ekki bönnuð algjörlega, þá bundin við neyðartilfalli.“

Olavur Jákup Kristoffersen, verjandi Birgis, segir mikla umræðu hafa skapast í Færeyjum í kjölfar dóms hans. „Menn eru ymist að ræða um lengd dómsins eða lengd einangrunarvistarinnar. Almenn talið finnst mönnum ein-

angrunin allt of löng. Færeyingar eru vanir löngum dómum í fíkniefnamálum, en mörgum ofþýður lengd þessa dóms,“ segir Olavur. Firouz tekur undir þetta.

Linda Hesselberg, saksóknari í máli Birgis, varaði í færeyska útvarpinu við því að lengd einangrunarvistar verði settar hömlur, slíkt geti líka haft afleiðingar í för með sér.

Ekki hefur enn verið tekin ákvörðun um hvort refsingunni verður áfrýjað. Olavur Jákup segir veltu að nýta til fulls þann frest sem gefinn er, eða tvær vikur. kolbeinn@frettabladid.is

## Varnarmálafrumvarp lögfest: Tími kalda stríðsins á enda

**ALÞINGI** Frumvarp utanríkisráðherra um varnarmál var samþykkt á Alþingi í gær. Með því er Ísland fastreyrt sem hlekkur í Atlantshafsbandalaginu, sagði Álfheiður Ingadóttir, þingmaður Vinstri grænna, sem greiddi atkvæði gegn frumvarpinu.



ÁRNI PÁLL ÁRNASON

Árni Páll Arnason, þingmaður Samfylkingarinnar, sagði um tímamótalöggjöf að ræða, með henni sé bundinn endi á tíma kalda stríðsins í íslenskum varnarmálum.

Valgerður Sverrisdóttir, varaformaður Framsóknarflokksins, sagði flokkinn styðja frumvarpið, sú leið sem farin er sé skynsamleg. - bj

## Verðþróun á evrusvæðinu: Meiri verðbólga styrkir evruna

**BRUSSEL, AP** Verðbólga á evrusvæði Evrópusambandsins mældist í síðasta mánuði 3,6 prósent, en það er mesta verðbólga sem mælst hefur frá því myntbandalagið varð til fyrir tæpum áratug. Tilkynning hagstofu ESB, Eurostat, um þetta varð til þess að gengi evrunnar gagnvart Bandaríkjadal fór í nýtt hámark, 1,5978. Olfuverð hækkaði einnig en það fór í gær yfir 114 dali á fatið.

Verðbólgan er fyrst og fremst rakin til verðhækkana á matvællum, eldsneyti og raforku. Hún er talin útiloka að af því verði í bráð að Seðlabanki Evrópu lækki stýrivexti sem eru nú 4,0 prósent. - aa

Kringlukast 20 – 40% afsláttur

**POLARN O. PYRET**  
Kringlunni • sími 568 1822  
www.polarnopyret.is

**VEÐURSPÁ**

Sigurður P. Ragnarsson veðurfræðingur

**GÓÐVIÐRI FRAM UNÐAN**  
Í dag mun smám saman lægja suðvestanlands og síðdegis verður komin hæg breytileg átt um mest allt land og verður svo fram yfir helgi. eru horfur á bjartviðri um allt land frá og með morgundeginum með hlýindum.

Á MORGUN Hæg breytileg átt. LAUGARDAGUR Hæg breytileg átt.

**HEIMURINN**

Kaupmannahöfn	8°
Billund	7°
Ósló	2°
Stokkhólmur	7°
Gautaborg	8°
London	11°
Paris	12°
Frankfurt	13°
Friedrichshafen	15°
Berlín	7°
Alicante	21°
Mallorca	18°
Basel	13°
Eindhoven	10°
Las Palmas	20°
New York	22°
Orlando	25°
San Francisco	20°

Vindhraði er í m/s. Hitastigi eru í °C. Gildistími korta er um hádegi.



# Við ætlum að fjölga fólki



Rúmlega 400 starfsmenn Alcoa Fjarðaáls fagna nú þeim áfanga að búið er að gangsetja síðasta rafgreiningarkerið í öflugustu álframleiðslulínu heims. Við viljum nota tækifærið og þakka öllum þeim sem hafa lagt hönd á plóg við að koma álverinu í Reyðarfirði á laggirnar. Um leið og við kveðjum erlenda sérfræðinga sem hafa aðstoðað okkur við gangsetninguna, ætlum við að fjölga starfsmönnum Fjarðaáls til þess að mæta auknum verkefnum og skapa svigrúm fyrir meiri þjálfun, fræðslu og starfsþróun.

## Framtíðarstörf í framleiðslu

Við ætlum að ráða fleiri starfsmenn á vaktir í framleiðslu. Fjarðaál framleiðir verðmætar afurðir úr áli og álblöndum, þar á meðal álvíra í háspennustrengi. Ekki er gerð krafa um ákveðna menntun eða reynslu umsækjenda. Í fjölbreyttum hópi framleiðslustarfs-

manna eru konur og karlar á öllum aldri. Mikið er lagt upp úr þjálfun og starfsþróun. Launin eru góð og Fjarðaál veitir starfsmönnum margvíslega þjónustu, svo sem heilsuvernd, frítt fæði og akstur til og frá vinnu.



**AUSTURLAND**  
TÆKIFÆRANNA

Kynntu þér kosti þess að búa og starfa á Austurlandi: [www.austurat.is](http://www.austurat.is)

capacent  
RÁÐNINGAR

Ef þú hefur áhuga á starfi hjá Fjarðaáli hafðu þá samband við Sigurlaugu Þorsteinsdóttur eða Tómas Odd Hrafnsson hjá Capacent, í síma 540 1000 eða á netföngin [sigurlaug.thorsteinsdottir@capacent.is](mailto:sigurlaug.thorsteinsdottir@capacent.is) / [tomas.hrafnsson@capacent.is](mailto:tomas.hrafnsson@capacent.is) eða skráðu umsókn þína á [www.capacent.is](http://www.capacent.is) og haft verður samband við þig.



## KJÖRKASSINN



Telur þú líbúðalánasjóð vera hluta af íslenska velferðarkerfinu?

Já	82,4%
Nei	17,6%

## SPURNING DAGSINS Í DAG:

Hefur þú hætt við kaup á fasteign á síðustu sex mánuðum?

Segðu skoðun þína á visir.is

visir

Utanríkisráðherra boðar rannsókn á mannskæðri árás á friðargæsluliða í Kabúl:

## Engar bætur vegna látinna

**ALÞINGI** Íslenska ríkið hefur ekki greitt fjölskyldum tveggja kvenna sem létust í sjálfsvígisrás sem beindist gegn íslenskum friðargæsluliðum í Afganistan hausti 2004 bætur, né þeim sem slösuðust. Þetta kom fram í máli Ingibjargar Sólrúnar Gísladóttur utanríkisráðherra á Alþingi í gær.

Árni Þór Sigurðsson, þingmaður Vinstri grænna, spurði ráðherra hvort greiddar hefðu verið skaðabætur vegna árásarinnar í Kjúklíngastræti, þar sem ellefu ára gömul stúlka og 23 ára gömul kona létu lífið.

Ingibjörg Sólrún sagði að ekki hefðu verið taldar forsendur fyrir

greiðslu bóta þar sem íslenskir friðargæsluliðar hefðu ekki skaðað þá sem létust eða slösuðust.

Margt varðandi málið virðist þó óljóst í hugum almennings, fjölmiðla og þingmanna, sagði Ingibjörg Sólrún. Til að hreinsa andrúmsloftið teldi hún rétt að óháðir aðilar færu yfir málið.

Tveimur fyrrverandi hæstaréttardómurum, Guðrúnu Erlendsdóttur og Haraldi Henryssyni, hafi því verið falið að fara yfir gögn og ræða við þá sem að málinu komu, og gefa ráðherra álit svo fljótt sem auðið verði.

Ingibjörg gagnrýndi Árna Þór fyrir að orða fyrirspurnina þannig



**AFGANISTAN** Ingibjörg Sólrún Gísladóttir utanríkisráðherra ræddi við íslenska friðargæsluliða í Afganistan í ferð sinni til landsins nýlega. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

að árásina hefði mátt rekja til starfsemi Íslendinga í Kabúl. Þeir sem staðið hefðu að árásinni bæru fulla ábyrgð, ekki væri hægt að vísa henni á aðra. - bj

Evrópsk könnun á líkamsrækt:

## Norðmenn eru kyrrsetufólk

**NOREGUR** Hin mikla útivistarþjóð Norðmenn er ein þeirra þjóða Evrópu sem hreyfir sig langminnst. Þetta sýna niðurstöður nýrrar rannsóknar sem norska blaðið Vårt Land vitnar til í gær.

Í rannsókninni var kannað í fjórtán Evrópulöndum hve miklum tíma fólk ver að jafnaði í líkamsrækt á viku. Í ljós kom að meðaltalið í Evrópu er á bilinu 45 mínútur til ein klukkustund.

Norðmenn eyða hins vegar innan við 42 mínútum á dag í að halda sér í formi. Eingöngu Belgar hreyfa sig minna af þjóðum álfunnar. Ísland var ekki með í könnuninni. - aa



**ÓÁNÆGÐIR** Bílstjórar hafa ekki verið ánægðir með svör ráðamanna. FRÉTTABLAÐIÐ/VILLI

Bílstjórar stofna samtök:

## Ekki ánægðir með ráðherra

**MÓTMÆLI** Sturla Jónsson, talsmaður atvinnubílstjóra, segir þá óánægða með hugmyndir Kristjáns Möller samgönguráðherra um undanþágur þeim til handa.

„Einhver aukatími tvisvar í viku gerir ekkert,“ segir Sturla. „Menn vilja bara fá að vinna venjulegan vinnudag eins og aðrir. Ef einhverjir þurfa vökulög eru það þingmenn sem funda sólarhringum saman og samþykka alls kyns vitleysu á vorin.“

Atvinnubílstjórar stofna með sér hagsmunasamtök í kvöld sem munu fá nafnið Samstaða. - kóp

## FJARÐABYGGÐ

### Varnaráætlun vegna skulda

Sérstök varnaráætlun vegna skulda Fjarðabyggðar var kynnt á fundi bæjarráðs sem fór yfir stöðu lánasafns bæjarins á þriðjudag. Samþykkt var að heimila festingu vaxta til allt að fimm ára vegna vaxta í Bandaríkjadöllum allt að 40 prósent af skuldunum og allt að 20 prósent af skuldunum í evrum.

## HORNAFJÖRÐUR

### Fá 40 þúsund í álagsbónus

Eftir áskorun frá grunnskólakennurum sem vildu aukagreiðslur vegna álags í starfi samþykkti bæjarráð Hornafjarðar að allir starfsmenn bæjarins fái aukagreiðslu upp á 40 þúsund krónur miðað við fullt starf.

# Teppur á Landspítala losna með nýju kerfi

Á Landspítalanum hafa verið viðvarandi teppur vegna þess að spítalanum hefur ekki tekist að útskrifa aldraða sem þar hafa lokið meðferð þar sem þeir hafa ekki fengið hjúkrunarrými. Nýtt vistunarmat hefur gjörbreytt stöðunni.

**HEILBRIGÐISMÁL** Árangur af nýju vistunarmati vegna hjúkrunarrýma sem byrjað var að vinna eftir í lok febrúar er afar góður, samkvæmt upplýsingum frá Landspítalanum og Landlækniseimbættinu.

Björn Zoëga, forstjóri Landspítalans, segir að í janúar 2004 hafi um 140 manns beðið á Landspítalanum eftir vistun á hjúkrunarrými. Í september á síðasta ári hafi fólkið verið um 90 talsins eins og oftast hafi verið en nú séu aðeins um 40 manns sem bíði eftir rými. Þá bætir hann við að þegar ný átján rúma deild fyrir heilabliða taki til starfa í næsta mánuði á Landakoti muni staðan batna enn frekar á spítalanum.

Á Landspítalanum hafa verið viðvarandi teppur þar sem ekki hefur tekist að útskrifa aldraða sem þar hafa lokið meðferð þar sem þeir hafa ekki fengið hjúkrunarrými. Á Íslandi eru þó einna flest langlegurými innan OECD-ríkja og þjóðin mjög ung.

Matthías Halldórsson aðstoðarlandlæknir furðaði sig á stöðunni þegar Fréttablaðið fjallaði um málið í febrúar og sagði nýja reglugerð líklega til að koma í veg fyrir að hjúkrunarheimili gætu valið þá sem þeim þættu þægilegastir inn eins og virtist hafa verið gert á mörgum hjúkrunarheimilum. Meðal þess sem reglugerðin fól í sér var að stjórnun stofnana sem ákveða inntöku fólks í hjúkrunarrými voru settar þrengri skorður en áður, vistunarmatshópum fækkað úr 40 í sex og ítarlegri heilsufarsupplýsinga krafist við matið.

„Þetta er ánægjuleg þróun sem



**GANGUR Á LANDSPÍTALANUM** Í janúar árið 2004 biðu 140 manns eftir vistun á hjúkrunarrými en í dag biða 40 manns.

kemur til með að létta á álaginu af legudeildum hjá okkur til lengri tíma lítið,“ segir Björn og bætir við að þegar megi finna fyrir því að dregið hafi úr álagi og verða til þess að gangainnlögnum mun fækka.

„Það sem er ánægjulegt fyrir sjúðfélagið í heild er að þessir sjúklingar eiga eftir að fá vistun og þjónustustig við hæfi. Auk þess

sem þeir munu flytjast úr dýrari rúmum á háskólasjúkrahúsi yfir á hjúkrunarheimili,“ segir Björn.

„Mér sýnist þetta einnig hafa leitt til þess að dregið hefur úr þrýstingi á hjúkrunarheimili,“ segir Matthías en bætir við að bætt heimahjúkrun hafi auk þess haft sitt að segja um að svo góður árangur hefur náðst á jafn skömmum tíma. karen@frettabladid.is



**ÚTVARPSHÚSIÐ EFSTALEITI** Fyrsti aðalfundur Ríkisútvarpsins ohf. er haldinn í dag, þremur mánuðum á eftir áætlun. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Alþingi kys í stjórn RÚV ohf.:

## Litlar breytingar á stjórn RÚV

**STJÓRNMÁL** Litlar breytingar voru gerðar á stjórn Ríkisútvarpsins ohf. þegar kosið var í stjórn fyrirtækisins á Alþingi í gær.

Ómar Benediktsson verður áfram stjórnarformaður en hann hefur gegnt þeirri stöðu frá því að Ríkisútvarpið var gert að hlutafélagi í fyrra. Kristín Edwald, Margrét Frimansdóttir og Svanhildur Kaaber sitja áfram í stjórninni en Ari Skúlason tekur sæti Páls Magnússonar. Varamenn í stjórn eru Signý Ormarsdóttir, Eva Bjarnadóttir, Sigurður Aðils Guðmundsson, Lovísa Óladóttir og Dagný Jónsdóttir. - ovd

Hélt villidýr í garðinum:

## Kvartað undan ljónsöskrum

**RÚMENÍA, AP** Tæplega þrítugur Rúmeni á yfir höfði sér allt að eins árs fangelsi fyrir að hafa villidýr í bakgarðinum hjá sér.

Í garðinum fann lögregla ljónynju, tvö dádýr, eitt hjartardýr og tvo páfugla. Nágrannar fóru að kvarta þegar þeir höfðu fengið nóg af öskrum í ljóninu. Maðurinn, sem er 28 ára gamall, býr í smábæ í suðurhluta Rúmeníu. Dagblaðið Evenimentul Zilei segir að ljónið verði flutt í dýragarð í Búkaarest, en maðurinn fái að halda páfuglum. - gb



# Hörkutól

– með rykgrímu, hjálm og vinnuvettlinga

Samsung M110 farsíminn er nýjasta verkfærið í verkfærakassann. Honum er pakkað inn í sterkbyggða umgjörð sem er bæði ryk- og rakavarin (IP54) og hann er fullur af notadrjúgum aukabúnaði. Samsung M110 – er sannkallað hörkutól.

VGA myndavél  
Vasaljós

Ryk- og rakavarinn (IP54)  
Stereo FM-útvarp

Bluetooth  
Innbyggður hátalari

SAMSUNG

Heildsöludreifing og þjónusta:  
Skútuvogi 12c



M110 fæst hjá eftirtöldum aðilum:

Síminn  
vodafone

auk viðurkenndra söluaðila um land allt



# Grillum saman um helgina!

OPIÐ  
tíl **20**  
alla daga



## Famous Dave's BBQ

Dave Anderson eigandi og stofnandi Famous Dave's eyddi 25 árum í að búa til þessar frábæru grillsósur og afraksturinn kemur þér skemmtilega á óvart.

*Komdu skemmtilega á óvart!*



**ITALÍA**

*allt það besta  
beint frá Ítalíu*



**Ítalía balsamik gljái**  
- ómissandi á salatið

Gildir til 20. apríl eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð





- 1 Hvar tóku forsetahjónin fyrstu skóflustungu að nýrri sundlaug á þriðjudag?
- 2 Hver er nýr formaður Kvenréttindafélags Íslands?
- 3 Hvað verður mikið atvinnuleysi á Íslandi 2010 gangi spá fjármálaráðuneytisins eftir?

SÍÁ SVÖR Á Síðu 58

Borgfirðingar vilja vegabætur áður en lestarsamgöngur verða byggðar upp:

## Vilja betri vegi frekar en lest

**ALÞINGI** Bygðarráð Borgarbyggðar telur mun mikilvægara að bæta vegasamgöngur milli höfuðborgarsvæðisins og Vesturlands en að koma á lestarsamgöngum milli Keflavíkurflugvallar og Reykjavíkur, sem og innan höfuðborgarsvæðisins.

Þessi afstaða birtist í umsögn bygðarráðsins um þingsályktunartillögu um að hagkvæmni lestarsamgangna yrði könnuð.

Ítrekuð er sú afstaða að innanlandsflugvöllur verði áfram í Vatnsmýri og að byggingu samgöngumiðstöðvar þar verði hraðað. Ráðið leggst þó ekki gegn hagkvæmniathugun.

Í umsögn Vegagerðarinnar er vitnað til fyrri úttektar á hagkvæmni lestarsamgangna en niðurstaða hennar var að framkvæmdin væri ekki hagkvæm. Segir Vegagerðin að í fljótu bragði verði ekki séð að líkur séu á annarri niðurstöðu nú. Ekki er þó lagt gegn því að hagkvæmni, kostir og gallar verði könnuð að nýju.

Opinberu stofnanirnar Landhelgisgæslan, Bygðastofnun, Siglingastofnun og Umhverfisstofnun lýsa sig samþykkan hagkvæmniathuguninni og telur Umhverfisstofnun að með notkun lesta eða léttlesta megi draga



**ÞJÓÐVEGUR 1** Borgfirðingar telja rétt að vegir verði bættir áður en lestareinar verða lagðir.

FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

úr svifryki og losun gróðurhúsalofttegunda.

- bps

Skrópsýki í Árborg:

## Börn trassa að mæta í skólann

**SKÓLAR** Börn í Árborg mæta ekki nógu vel í skólann ef marka má félagsmálanefnd sveitarfélagsins.

„Mörg börn eru með mjög slaka skólasókn. Mikilvægt er að hlúa vel að þessum einstaklingum,“ segir í fundargerð félagsmálanefndar sem á miðvikudag ræddi málefni barna, mætingu þeirra í skóla og leiðir til úrbóta:

„Félagsmálanefnd telur brýnt að allar stéttir sem vinna að málefnum barna og unglunga vinni náið saman. Verkefnisstjóra félagslegrar ráðgjafar var falið að skoða nánar útfærslu varðandi samvinnu á milli kerfa.“

- gar

**FLUG FYRIR  
HELMINGI  
FÆRRI  
VILDAR-  
PUNKTA\***

– TAKMARKAÐ  
SÆTAFRAMBOÐ

**50%**



**Vildarklúbbur**

WWW.VILDARKLUBBUR.IS

Vegna mikils álags á símkerfinu, bendum við á [www.vildarklubbur.is](http://www.vildarklubbur.is)

### TILBOÐ FYRIR ALLA FÉLAGA Í VILDARKLÚBBI ICELANDAIR

Dagana 16.–18. apríl bjóðum við öllum okkar félögum 50% afslátt af flugi þegar greitt er með Vildarpunktum.

Ferðatímabil er til og með 31. desember.

Bókunum lýkur föstudaginn 18. apríl kl. 17:00.

Tilboðið bókast inn á [www.vildarklubbur.is](http://www.vildarklubbur.is).

Barnaafsláttur Vildarklúbbsins gildir.

Flugvallarskattar ekki innifaldir.

**Evrópa 19.–21.000 Vildarpunktur**

**Bandaríkin 25.–30.000 Vildarpunktur**

**Kanada 25.000 Vildarpunktur**

\* Tilboðið gildir ekki til Barcelona, Milánó og Madrid.

+ Skilmálar og allar nánari upplýsingar á [www.vildarklubbur.is](http://www.vildarklubbur.is).



**LÍFLÁTSKLEFI Í KALIFORNÍU** Hæstiréttur Bandaríkjanna gerir enga athugasemd við aftökur með eitursprautum.

NORDICPHOTOS/AFP

Eitursprautur ekki talin ómannúðleg aftökuaðferð:

## Aftökur hefjast á ný í Bandaríkjunum

**BANDARÍKIN, AP** Aftökur hefjast brátt á ný í Bandaríkjunum, en þær hafa legið niðri að mestu í vetur meðan Hæstiréttur Bandaríkjanna velti því fyrir sér hvort það teldist ómannúðleg refsing að taka fanga af lífi með eitursprautu.

Hæstirétturinn í Washington komst í gær að þeirri niðurstöðu að notkun á eitursprautum bryti ekki í bága við bann stjórnarskránnar gegn ómannúðlegri refsingu.

Sjö dómarmar af níu stóðu að úrskurðinum, en tveir voru honum andvígir. Einungis tveimur stundum eftir að úrskurður Hæstaréttar var birtur, skýrði ríkisstjóri Virginíu frá því að bráðabirgða-

banni á aftökum hefði verið aflétt. Virginíuríki hætti aftökum, eins og önnur ríki Bandaríkjanna, meðan beðið var úrskurðar Hæstaréttar.

Eitursprautur hafa árum saman verið algengasta líflátsaðferðin í Bandaríkjunum, og fáar aftökur eru nú orðið gerðar með öðrum hætti.

Tveir fangar á dauðadeild í Kentucky náðu því fram að Hæstiréttur tók málið fyrir. Fangarnir tveir sögðu aðferðina brjóta í bága við stjórnarskrá vegna þess hve oft eitthvað hefur farið úrskaiðs við framkvæmd hennar, meðal annars vegna þess að starfsmenn sem sjá um líflát fanga kunna ekki nógu vel á þær.

- gb

Auglýsingasími

**512 50 50**



- Mest lesið

Þessa dagana fá um 50% starfandi Íslendinga yfirlit yfir lífeyrissparnað sinn frá Kaupþingi.

**Ert þú einn af þeim?**



LÍFEYRISAUKI



KAUPÞING





# Kringlu 20-50% kast AFSLÁTTUR AF NÝJUM VÖRUM

fim-sun

**Opið til 21 í kvöld**

Skoðu Kringlukastsblaðið á [kringlan.is](http://kringlan.is)

Mán. til mið.	Fimmtudagur	Föstudagur	Laugardagur	Sunnudagur
10.00 - 18.30	10.00 - 21.00	10.00 - 19.00	10.00 - 18.00	13.00 - 18.00

[www.kringlan.is](http://www.kringlan.is) / upplýsingasími 588 7788 / skrifstofa 568 9200

Nýtt kortatímabil

**Kringlan**





**MEÐ KÍLÓ AF HRÍSGRJÓNUM** Þessi stúlka í úthverfi Maníla, höfuðborgar Filippseyja, hélt á poka með niðurgreiddum hrísgrjónum innfluttum frá Vietnam, sem móðir hennar var að kaupa.

NORDICPHOTOS/AFP

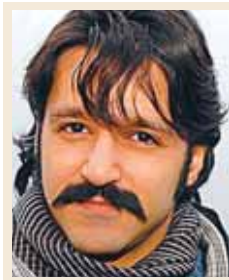
Ráðstefna um umfjöllun íslenskra fjölmiðla um útlendinga:

## Hinn grunaði er útlendingur

**RÁÐSTEFNA** Ráðstefna um umfjöllun fjölmiðla um innflytjendur og afbrot verður haldin í Salnum í Kópavogi á morgun, föstudag.

Fjallað verður um afbrot, staðalmyndir og innflytjendur auk þess sem sjónarmið blaðanna koma fram. Þá verður kynnt samantekt fjölmiðlaumræðu um innflytjendur.

Gestafyrirlesari ráðstefnunnar er Arash Mokhtari, verkefnisstjóri hjá Quick Response (QR) í Svíþjóð. Er megintilgangur QR að koma í veg fyrir samfélagslega mismunun eftir þjóðerni, menningu og trúarbrögðum en ein leið til þess er að stuðla að réttlátri og jafnri umfjöllun í fjölmiðlum.



ARASH MOKHTARI

„Við beinum sjónum okkar að blaðamönnum og hvetjum þá til að fylgja síðareglum sem kveða á um að ekki skuli lögð áhersla á þjóðerni eða trú hlutaðeigandi nema það þjóni tilgangi,“

segir Mokhtari. Hann segir starfsemi QR hafa leitt til úrbóta hjá sænskum fjölmiðlum.

„Hugmyndin að þessu hefur legið fyrir nokkuð lengi,“ segir Helga Ólafs, upplýsingafulltrúi Alþjóðahúss, sem telur tímabært að opna umræðuna. Margir innflytjendur eru á Íslandi og mikilvægt sé að þeir fái sanngjarna umfjöllun. „Þessi fyrirsögn sprettur ekki fram út af engu,“ segir Helga.

Ráðstefnan hefst klukkan 13 og að henni standa Alþjóðahúsi, félags- og tryggingamálaráðuneytið, Fjölmenningarsetur, lögreglan á höfuðborgarsvæðinu, Blaðamannafélag Íslands og Kópavogsbær.

- ovd

Ráðuneytisstjóri í veikindafrí:

## Ragna tekur við til 1. ágúst

**RÁÐUNEYTI** Ragna Árnadóttir, skrifstofustjóri lagaskrifstofu dóms- og kirkjumálaráðuneytisins, hefur verið sett ráðuneytisstjóri fram til 1. ágúst 2008.

Þorsteinn Geirsson, sem gegnt hefur starfi ráðuneytisstjóra, hefur óskað eftir leyfi frá störfum til 1. ágúst vegna veikinda og mun Ragna sinna starfi hans meðan á leyfinu stendur.

Þá hefur Þórunni J. Hafstein, skrifstofustjóra dómsmála- og löggæsluskrifstofu, verið falið að vera staðgengill ráðuneytisstjóra fram til sama tíma.

- kg



**UTANRÍKISRÁÐHERRA** Á fundi Útflutningsráðs sagði Ingibjörg Sólrún tímabært að skoða tollalækkun á fugla- og svínakjöti.

Tollar á fugla- og svínakjöti:

## Fagna ummælum Ingibjargar

**NEYTENDAMÁL** Samtök verslunar og þjónustu (SVP) fagna ummælum utanríkisráðherra um lækkun tolla og vörugjalda á fugla- og svínakjöti á ársfundi Útflutningsráðs þann 7. apríl. Þetta kemur fram í fréttatilkynningu frá SVP.

Ingibjörg Sólrún sagði tímabært að skoða verulega tollalækkun á fugla- og svínakjöti sem ekki hafi nema óbein áhrif á afkomu bænda en skipti heimilin í landinu verulegu máli. Ingibjörg sagðist enn fremur hafa meiri trú á íslenskum bændum og matvælaframleiðendum en svo að hún telji að þeir verði undir þótt samkeppni aukist.

- kg

## Heimilislækningar verði efldar

Landlæknir og formaður Félags landsbyggðarlækna telja vægi heimilislæknisfræði of lítið. Deildarforseti læknadeildar telur að koma verði upp háskólaheilsugæslu. Yfirvofandi læknaskortur er á landsbyggðinni.

**HEILBRIGÐISMÁL** Áhersla á heimilislækningar við læknadeild Háskóla Íslands er hvergi nærri fullnægjandi, að mati formanns Félags landsbyggðarlækna. Fyrirsjáanlegur er læknaskortur víða á landsbyggðinni þar sem ekki tekst að ráða í fastar stöður.



SIGURÐUR GUÐMUNDSSON

Alvarlegur læknaskortur er yfirvofandi á landsbyggðinni innan fárra ára. Fjöldi lækna hættir sökum aldurs á næstunni. Nokkrar stöður hafa verið auglýstar árum saman án þess að tekst hafi að manna þær.

Óttar Ármannsson, formaður Félags landsbyggðarlækna, segir nauðsynlegt að kennsla í heimilislæknisfræði stóruaust í læknadeild Háskóla Íslands. „Það er allt of mikil kennsla sérfræðinga í deildinni. Menn eru að kenna um sjúkdóma sem eru orðnir sárásjald-

gæfir. Ef við tökum alla Íslendinga þá er talað um að 80 prósent þeirra leiti til heimilislæknis á ári hverju. Til samanburðar leita um tíu prósent til sérfræðinga. Af þeim leggjast um fimm prósent inn á sjúkrahús eða heilbrigðisstofnun. Aðeins tvö til þrjú prósent leggjast inn á háskólasjúkrahúsið en kennslan miðast við þá sem þar dvelja. Þeir sem liggja á háskólasjúkrahúsi gefa auðvitað enga mynd af heilbrigði þjóðarinnar. Þarna eigum við að byrja; námið í læknadeildinni á að vera miklu almennara og það á að fá miklu fleiri heimilislækna og dreifbýlislækna til að kenna í læknadeildinni. Sérhæfing getur alltaf komið seinna.“

Sigurður Guðmundsson landlæknir tekur undir með Óttari. „Við þurfum að auka vægi heimilislækninga í læknadeild, það er allt of lítið. Um er að ræða þriggja vikna kúrs sem þarf að vera mun lengri og við eigum að leggja áherslu á að útskrifa almenna lækna en ekki tóma sérfræðinga úr deildinni.“



**LÆKNANEMAR** Auka þarf vægi heimilislæknisfræði í læknadeild HÍ til að koma í veg fyrir læknaskort á landsbyggðinni.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

Stefán B. Sigurðsson, prófessor og deildarforseti læknadeildar HÍ, segir læknánámið þess eðlis að hver læknir geti tekist á við öll fræðasvið. „Ég er ekki endilega sammála því að námið eigi að vera almennara. „Það sem ég myndi segja að skórin kreppti er að

skapa heilsugæslunni betri aðstöðu til að taka við læknanemum því kennslan í heimilislæknisfræðinni fer fram innan heilsugæslunnar. Við þurfum á háskólaheilsugæslu að halda til þess að læknemarnir sækji frekar inn í þessa grein læknisfræði.“

svavar@frettabladid.is



# OPNUNARTILBOÐ

GILDIR TIL 20. APRÍL



**STUB  
BASM  
IÐJAN**

VEX MEÐ MÉR

Komdu og upplifðu ævintýri innandyrna í Holtagörðum!



HANDED BY  
körfur

**15%  
AFSLÁTTUR**



Bopita rúm,  
Romy 70x150  
Fást í mörgum litum.

**Verð 28.900 kr.**



X-Adventure  
kerrur, títan  
**Verð 23.800 kr.**



NOUKIE'S  
vörur

**15%  
AFSLÁTTUR**

ENEMU / SJA / NBS313



## Núll krónur í þrjá vini

Nú geturðu hringt í þrjá vini fyrir núll krónur ef þú fyllir á Frelsið með símanum eða á siminn.is. Þú getur talað í 60 mínútur eða sent 60 SMS á dag og þetta gildir líka um myndsímtöl. Skráðu þig í Mitt Frelsi á siminn.is og náðu í lagið og hringitóna með Mercedes Club í leiðinni.

Fáðu þér Frelsi hjá Símanum og stækkaðu vindahópinn.

800 7000 • siminn.is

Það er **Síminn** 

Sendu SMS  
í númerið 1900  
með textanum:  
**Frelsi**  
og þú færð hringitóninn  
MEIRA FRELSI  
á 0 kr.



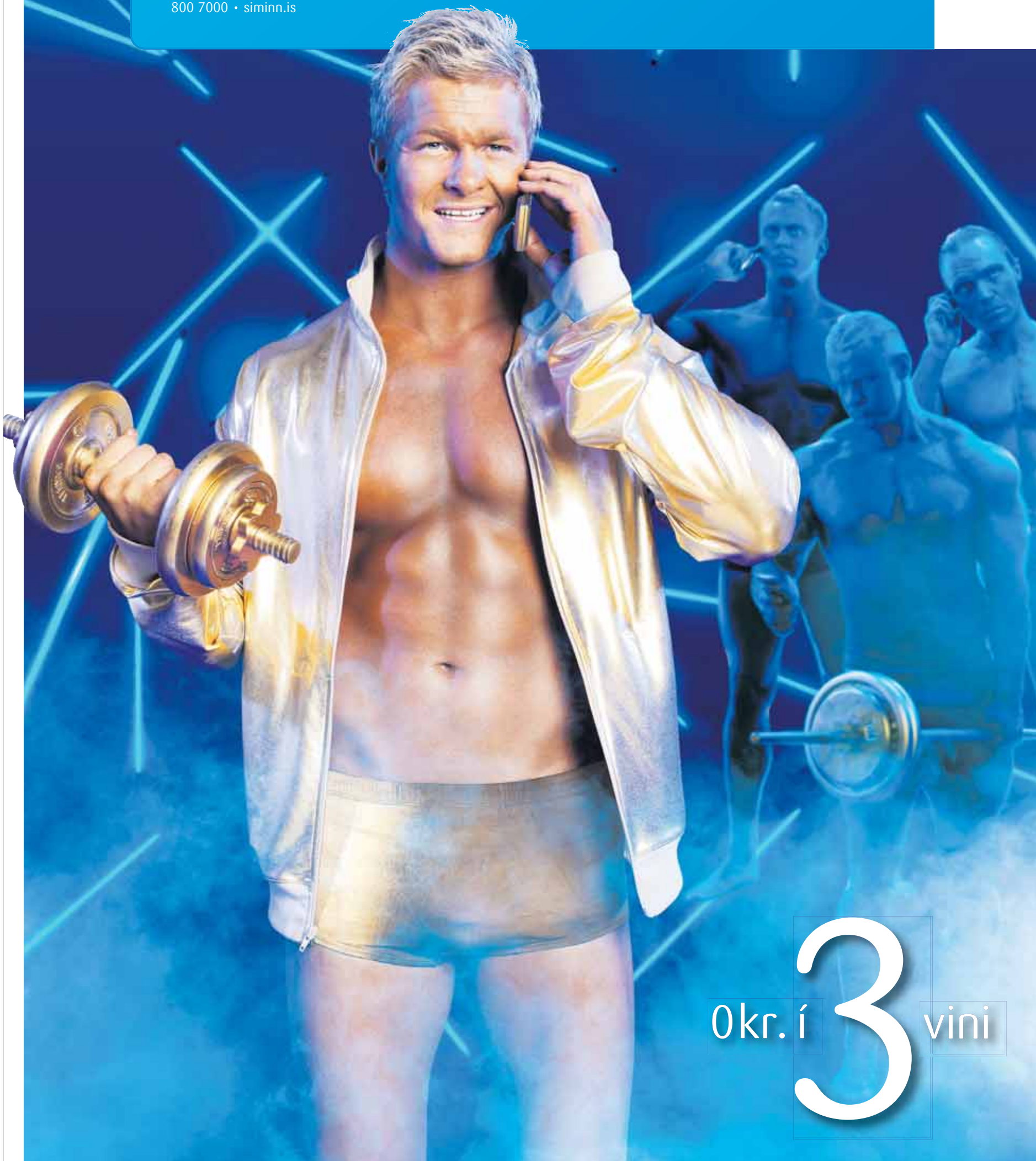
Sími



Netið



Sjónvarp



0 kr. í **3** vini





# Hárfín snerpa

Enn á ný hafa hönnuðir Mercedes-Benz lagt línurnar þegar kemur að aksturseiginleikum. Hárfín snerpa eru fyrstu orðin sem koma upp í hugann. Þegar þú ekur nýjum C-Class viltu helst ekki að ökuferðin taki enda, svo einstök er upplifunin.

**Komdu, sjáðu og reynsluaktu Mercedes-Benz C-Class.**

ASKJA · Laugavegi 170 · 105 Reykjavík · Sími 590 2100 · www.askja.is  
Viðurkenndur sölu- og þjónustuaðili Mercedes-Benz á Íslandi

Mercedes-Benz



## MEISTARANÁM VIÐ TÆKNI- OG VERKFRÆÐIDEILD HR

Tækni- og verkfræðideild HR býður meistaranám í

- Byggingarverkfræði
- Framkvæmdastjórnun
- Umferðar- og skipulagsfræðum
- Steinsteypuþækni
- Mannvirkjahönnun
- Fjármálaverkfræði
- Véla- og rafmagnsverkfræði
- Heilbrigðisverkfræði
- Líf- og heilbrigðisvísindum
- Ákvarðanaverkfræði

Námið er einkum ætlað þeim sem hafa lokið BSc-prófi í verkfræði eða tæknifræði með góðum árangri. Nemendur sem hafa annan bakgrunn úr BSc-námi sínu geta útskrifast með meistara-próf á tilteknum sérsviðum verkfræðinnar, s.s. meistaraþróf í framkvæmdastjórnun, umferðar- og skipulagsfræðum, heilbrigðisvísindum o.fl.

Umsóknarfrestur er til 30. apríl  
Kynntu þér námið á [www.hr.is](http://www.hr.is)

FRAMTÍÐIN ER  
HR



Ný jafnréttisstefna í Fjarðabyggð:

## Bæjarstýra í Fjarðabyggð

**FJARÐABYGGÐ** Jöfn staða kynjanna innan stofnana og fyrirtækja Fjarðabyggðar er eitt af því sem nýsamþykkt jafnréttisstefna bæjarins tekur til. Þá á að tryggja konum og körlum sömu laun fyrir sambærileg störf.

Er þess sérstaklega getið að starfsheiti geti eftir atvikum verið karlkyns eða kvenkyns og skuli skipurit bæjarins taka mið af því. Sem dæmi hefur því Helga Jónsdóttir tekið upp starfsheitið bæjarstýra. Sérstaklega er fjallað um málefni æskulýðs, aldraðra og nýrra íbúa og lögð áhersla á að stuðla að jöfnum tækifærum drengja og stúlkna til náms og tóms-tunda á öllum skólastigum. - ovd



**FRÁ REYÐARFIRÐI** í Fjarðabyggð á að auka heimaþjónustu og félagstarf fyrir aldraða. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



**EVROPUPINGIÐ** Með gildistöku Lissabon-sáttmálans aukast völd Evrópuþingsins, meðal annars á sviði sjávarútvegsmála, að því er Wallis bendir á.

## EES-samstarf rýrnar vegna þróunar ESB

Möguleikar Íslands til að hafa áhrif á gerð nýrrar Evrópulöggjafar sem varðar íslenska hagsmuni minnka við gildistöku Lissabon-sáttmálans. Þetta segir varforseti Evrópuþingsins.

**EVROPUMÁL** Með þeim breytingum sem verða á ákvarðanatöku í Evrópusambandinu eftir gildistöku nýjustu uppfærslunnar á stofnsáttmála þess, Lissabon-sáttmálanum svonefnda, rýrna enn þeir möguleikar sem Ísland og hin EFTA-ríkin í EES-samstarfinu hafa til áhrifa á mál sem varða hagsmuni þeirra. Á þetta bendir Diana Wallis, varforseti Evrópuþingsins.



**DIANA WALLIS**

„Ég er að reyna að koma því til skila að Evrópusambandið er á fleygiferð í breytingum en Ísland verður ekki með. Ég tel að það sé miður fyrir báða aðila,“ segir Wallis í samtali við Fréttablaðið, en hún heldur í dag erindi undir yfirskriftinni „A reformed EU but missing Iceland?“ á morgunverðarfundum á vegum Alþjóðamála-stofnunar Háskóla Íslands og Samtaka iðnaðarins í Odda 101.

Máli sínu til stuðnings nefnir Wallis dæmi um breytingu sem verður á ákvarðanatöku hjá ESB með gildistöku Lissabonsáttmálans og hún telur að muni varða íslenska hagsmuni með beinum hætti. Það felst í því að Evrópuþingið fær samákvörðunarvald í landbúnaðar- og sjávarútvegsmálum, „án þess að nokkrir íslenskir Evrópuþingmenn séu hér til að hjálpa okkur,“ eins og hún orðar það. „Á meðan þessi mál voru utan samákvörðunarferlisins má vera að þið hefðuð fundið leiðir til að

Ég er að reyna að koma því til skila að Evrópusambandið er á fleygiferð í breytingum en Ísland verður ekki með.

**DIANA WALLIS**  
VARFORSETI EVROPUPINGSINS

hafa áhrif, þótt það sé út af fyrir sig umdeilanlegt, en þegar þetta er komið inn í samákvörðunarferli hafið þið engan aðgang að stofnunum þar sem ákvarðanirnar eru mótaðar og teknar.“

Wallis staðfestir að þetta þýði að eina leiðin sem Ísland og hin EFTA-ríkin hafi til að reyna að hafa áhrif á slík mál sé í gegnum óbein tengsl, svo sem milli alþingis- og Evrópuþingmanna eins og lagt er til í ársгамalli skýrslu Evrópunefndar forsætisráðherra.

Wallis segir öll slík tengsl gagnleg og velkomin. „En þau skortir gegnsæi og þau geta aldrei gefið beina og augljósa leið að þeim vettvangi þar sem ákvarðanir eru teknar,“ bætir hún við. „Við [þingmenn Evrópuþingsins] verðum alltaf opin fyrir því að tala við fulltrúa frá Íslandi og Noregi, en þegar allt kemur til alls erum við ekki kjörin til að gæta hagsmuna þeirra.“

Spurð að lokum hvað hún segi um hugmyndir þess efnis að taka upp evru án ESB-aðildar svarar Wallis afdráttarlaust: „Það er bókstaflega ekki hægt. Það gengur bara einfaldlega ekki að ríki sem ekki er aðildarríki fái fulla aðild að efnahags- og myntbandalaginu. Svo einfalt er það.“

audunn@frettabladid.is





**Tilboð:** Nuddbaðkar 99.999 kr.

BADÐU ÞIG Í GÓÐU VERÐI

Tilboð á völdum nuddbaðkörum og blöndunartækjum

Hafðu það vandað



- allt frá uppsprettu inn til þín  
**VATNSVIRKINN**



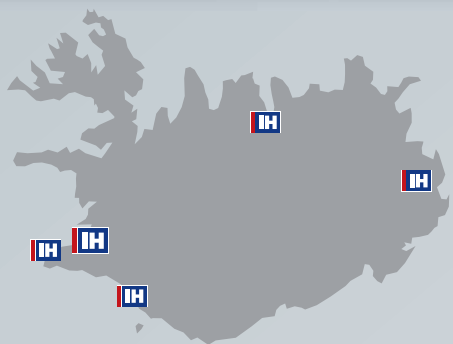
FRUMSÝNING Á FORESTER

# NÝR SUBARU

KOMDU OG REYNSLUAKTU GLÆNÝJUM OG BREYTTUM  
SUBARU FORESTER HJÁ OKKUR Í DAG!



ENNEMI / SIA / NM32864



## ÖFLUG ÞJÓNUSTA UM LAND ALLT

Komdu við á einum af eftirtöldum stöðum á landinu og kynntu þér nýjan og glæsilegan Subaru Forester. Forester er frábær sportjeppi sem stendur undir væntingum við íslenskar aðstæður. Kynntu þér Forester, fáðu bækling, skoðaðu gripinn í krók og kima og prufukeyrðu.

Við sýnum þér Forester með stolti! – Starfsfólk Ingvars Helgasonar.

Reykjavík, Sævarhöfða 2, 525 8000 - Selfossi, Hrismýri 2a, 575 1460 - Akureyri, Óseyri 5, 464 7940 - Reykjanesbæ, Holtsgötu 5, 421 8808 - Egilsstöðum, Kaupvangi 16, 471 2584



SYMMETRICAL AWD



SUBARU

# SPORTJEPPI

Beinskiptur:

**3.190.000 kr.**

Sjálfskiptur frá:

**3.390.000 kr.**



VIÐ TÖKUM VEL Á MÓTI YKKUR



INGVAR HELGASON



## „ORÐRÉTT“

Enda væri það slæmt fyrir businessinn

„Auðvitað á verð eftir að lækka eitthvað og það er nú þegar farið að gera það. En ég hef ekki trú á að þessar svartsýnisþær gangi eftir.“

GRÉTAR JÓNASSON, FRAMKVÆMDASTJÓRI FÉLAGS FASTEIGNASALA, UM SPÁR UM LÆKKUN FASTEIGNAVERÐS

Fréttablaðið 16. apríl

Vændiskona með prinsipp

„Ég sef ekki hjá karlönnum undir átján ára.“

SARA MILLER VÆNDISKONA DV 16. apríl

# tilveran

nær og fjær

HVAD ER AÐ FRÉTTA? JÓHANNA BREIÐFJÖRD ÞORVALDSDÓTTIR GEITABÓNDI

## Kiðlingarnir hrúgast í heiminn

Vorin eru mesti annatími bænda og Jóhanna Breiðfjörð Þorvaldsdóttir, geitabóndi í Borgarfirði, fer ekki varhluta af því. „Það liggur ljómandi vel á okkur hér á Háafelli. Kiðlingarnir hrúgast í heiminn þessa dagana, fimm geitur eru bornar og um 80 eiga eftir að bera. Það er því nóg að gera hjá okkur og mikið fjör,“ segir Jóhanna.

Hún er nýkomin frá Noregi þar sem hún sat námskeið. „Ég var á níu daga námskeiði í ostagerð og heimavinnslu úr hrámjólk. Ég mun nýta það sem ég lærði þar og prófa mig áfram í ostagerð í sumar. Geitamjólkinn er virkilega gott hráefni og til dæmis eru pönnukökur úr geitamjólk algjört lostæti. Ég hef líka gert jógúrt úr henni sem hefur heppnast mjög vel.“



Jóhanna hefur nóg að gera því auk búskaparins gegnir hún formennsku í nýstofnuðum samtökum; Beint frá býli. „Við munum þrýsta á um leyfi til að selja beint frá býli. Allir hafa tekið þeirri hugmynd mjög vel, bæði almenningur og stjórnvöld, þannig að ég er bjartsýn á að það gangi vel. Það er því nóg að gera hjá mér. Ég anna ekki eftirspurn eftir geitakjöti og mjólk-in verður æ vinsælli, enda sérstaklega góð fyrir þá sem eru með mjólkurþól.“

## FRÍMERKJASÖFNUN: YFIR ALDARGÖMUL IÐJA

■ Fyrsta frímerkið var gefið út í Bretlandi árið 1840. Börn og unglingar hófu að safna frímerkjum á sjöunda og áttunda áratug nítjándu aldar. Margir fullorðnir töldu það þá fánýta tómstunda-iðju. Þegar leið nær aldamótun-um 1900 og börnin sem hófu frímerkjasöfnun voru fullorðin hófst fagmannleg frímerkjasöfnun með rannsóknum, útgáfu og tilheyrandi. Það var þó ekki fyrr en á þriðja áratug tuttugustu aldar að frímerkjasöfnun breiddist út fyrir alvöru í kjölfar aukinnar opinberrar umfjöllunar um verðmæt frímerki.



Ný þjónusta á meðal annars að vinna gegn ölvunarakstri:

## Bílnum þínum skutlað heim

Skutlum bílnum er fyrirtæki sem býður upp á nýstárlega þjónustu, sem felst í því að skutla bílnum þínum heim gegn borgun. Þetta er hugsað fyrir þá sem eru ekki í því ástandi að keyra bílinn sinn heim sjálfir. Boðið verður upp á þjónustuna í fyrsta skipti um helgina.

Svavar Ólafsson er forsvarsmaður hins nýja fyrirtækis. „Þetta ætti að draga stórlega úr hættunni á ölvunarakstri. Allt of margir sem fara út að borða, eða í heimsókn, freistast til að keyra bílinn heim þó að þeir hafi fengið sér aðeins í glas. Þeim finnst of mikið vesen að sækja hann daginn eftir. Nú hringja þeir í okkur og við skutlum bílnum heim gegn svipuðu gjaldi og leigubílar taka,“



KLÁR Í SLAGINN Og svo er bara að hringja í 770 4009 ef menn hafa fengið sér í glas þrátt fyrir að vera á bílnum.

FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR

segir Svavar. Hann tekur fram að ekki er um leigubílaakstur að ræða, starfsmenn keyri bíla kúnnanna.

Til að byrja með verður fyrirtækið með einn bíl í akstri og aðeins boðið upp á þjónustuna frá föstudegi til sunnudags. „Við erum fjórir atvinnubílstjórar sem stöndum að þessu og munum skipta þessu með okkur. Ætlunin er að bæta við bílaflotann fljótlega,“ segir Svavar, sem segir markhópin vera fólk yfir þrítugt, en rannsóknir sýna að sá hópur freistist frekar til ölvunaraksturs.

Verðið er á bilinu 4.000 til 8.000 kr. á höfuðborgarsvæðinu og 12.000 til 15.000 kr. fyrir Reykjanesbæ, Akranes og Selfoss.



MATREIÐIR FYRIR FARÞEGA Jón Vilhjálmsson matreiðir margrétta máltíðir fyrir farþega sem borga margar milljónir á mann fyrir ferðina.

## Lúxusmatur í háloftunum

Farþegarnir borga margar milljónir fyrir farið og fljúga í staðinn umvafðir lúxus og heimsækja staði sem fáir koma til. Jón Vilhjálmsson er einn matreiðslumanna í þessum ferðum. Hann setur upp margrétta matseðla, fer á markaði og eldar úr því fínasta hráefni sem hægt er að fá á hverjum stað.

Jón Vilhjálmsson er nýlega kominn heim úr tæplega mánaðar ferð um Afríku þar sem flugið var frá New York til Madeira og svo haldið inn í Afríku, til Eþíópíu, Tansaníu, Míritíus, Höfðaborgar í Suður-Afríku og þaðan til Simbabve, Malí og Marokkó. Ferðin er á vegum bandarísku ferðaskrifstofunnar Ambergrombie & Kent sem leigir flugvél með starfsmönnum frá Loftleiðum.

Jón er starfsmaður IGS, sem er dótturfélag Icelandair Group, og kemur þannig inn í þetta. Farþegarnir borga mikið fyrir farmiðann, til dæmis 90 þúsund dollara eða jafnvirði um 6,5 milljóna króna á manninn fyrir hringferð um Afríku, og gista alltaf á öllum bestu fánlegu stöðum. Fyrir þetta fólk matreiðir Jón. Hann segir að starfsaðstæður séu mjög mismunandi eftir því hvert ferðin liggur. „Afríka er fátækasta heimsálfan og stundum er mjög erfitt að fá mat sem er ásætlanlegt hráefni,“ segir hann. „Þetta getur oft verið svolítið snúið því að heimamenn eru ekki vanir því að fá svona gesti.“

Eldamennskan fer fram á ýmsum stöðum, stundum í kaffiteríunni á flugvelli, stundum á fimm stjörnu hóteli eftir því hvað hver staður hefur upp á að bjóða. „Þegar ég kem á staðinn þá kanna hvort allt sé eins og ég vil hafa það. Ef ekki þá fer ég á markaðinn og kaupi það sem upp á vantar,“ segir hann. „Á flestum stöðum hefur maður heimafólk sér til aðstoðar.“



MINNISSTÆÐUR ÞJÓÐARRÉTTUR Þjóðarréttur Eþíópíu er Jóni minnisstæður en það er stórt þunnt súrdeigsbrauð sem minnir á svamp. Ofan á brauðinu eru smáréttir.

### DÆMI UM MATSEÐIL

Miami - Lima, Perú

- Íslenskur kaviar á rússneska vísu, með kampavínu og vodka
- Salat
- Kjöt-, fisk- eða grænmetisréttur
- Kaffi og súkkulaði
- Ostar og ávextir

Leggirnir á milli staða eru allt frá einum klukkutíma upp í tíu, til dæmis frá Sydney til Kambódíu. Notuð er Boeing 757 sem hefur verið breytt og sætafjöldinn takmarkaður þannig að aðeins eru sæti fyrir 52 í stað 200. Síðan er sérstakur staður fyrir farþegana þar sem þeir geta setið fjórir saman við borð og spilað, spjallað eða borðað.

Hvað eftirminnilegan mat varðar nefnir hann þjóðarréttinn í Eþíópíu, stórt þunnt súrdeigsbrauð eða pönnuköku sem hann segir að líti út eins og svampur. „Þeir setja alls konar smárétti ofan á brauðið og svo rífur maður af brauðinu og borðar með höndunum. Mjög sérstakt,“ segir hann.

Jón er fordómalaus og til í að smakka hvað sem er. „Ég borða nánast allt, slöngur, krókódíla og kengúrur. Strútakjöt er mjög gott og kengúrukjöt er ágætt líka. Ímú, sem er öfleygur fugl eins og strúturinn, er fínn. Svo fer maður til Kína og þar borða þeir allt. Ef milljónþjóðir geta borðað þennan mat þá getur hann ekki verið mjög eitradur.“

ghs@frettabladid.is

Sokkabuxur, leggings og sokkar í flottum sumarlegum litum fyrir káta krakka á öllum aldri.



OROBLU  
KIDS

Fæst í flestum apótekum og Debenhams.





# HELGAR BOMBA

FIMMTUDAG, FÖSTUDAG, LAUGARDAG OG SUNNUDAG



# 30%



afsláttur af ÖLLUM  
blöndunartækjum\*

Eldhústæki, handlaugartæki, sturtutæki, baðtæki, sturtusett



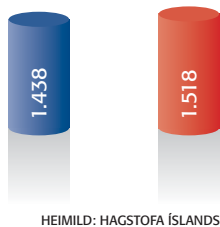
Þar sem fagmennirnir versla er þér óhætt!

\*Gildir ekki með öðrum tilboðum



## Kjarni málsins

> Fjöldi 19 ára ungmenna í námi árið 2006.



HEIMILD: HAGSTOFA ÍSLANDS

# menntun

nám, fróðleikur og vísindi

NEMANDINN: HAUKUR SIGURJÓNSSON, NEMI Í STAFRÆNNI MIÐLUN Í LONDON

## Kannar sagnfræði tölvuleikja

Haukur Sigurjónsson stundar meistaranám í stafrænni miðlun við Metropolitan University í London. Áður hafði hann lokið BA-námi í sagnfræði við Háskóla Íslands. Hann hefur lengi haft mikinn áhuga á tölvum og það var ein helsta ástæða þess að hann ákvað að leggja fyrir sig stafræna miðlun. „Námið sem ég er í snýst um miðlun á stafrænu formi af flestum toga, hvort sem um er að ræða fyrir sjónvarp, vefsíður, tölvuleiki og svo mætti lengi telja. Hér ægír saman fólk úr hinum ýmsu geirum, svo sem fólk úr listasögu, fólk sem vinnur á söfnum og í tölvuleikja-geiranum, blaðamönnum, og ótalmörgum fleiri.“

Haukur hefur að mestu leyti einbeitt sér að ýmsum verkefnum varðandi tölvuleiki í náminu og hefur meðal annars setið kúrsa í þrívíddargrafík og tölvuleikjahönnun. Mestan

áhuga hefur hann þó á sagnfræði í tölvuleikjum og notkun tölvuleikja við kennslu, og vinnur nú að meistaraþinggerð um þau efni. „Ég notast við tölvuleikinn Medieval II: Total War þar sem sögu-sviðið er miðaldirnir, og er að rannsaka hvort þeir sem spila leikinn læri sögu á meðan þeir leika sér eða leiti sér jafnvel þekkingar í kjölfarið. Margt bendir til þess að mikil tenging sé þarna á milli. Einn víðmælandi minn orðaði það þannig að eftir að hann kynntist



leiknum eyddi hann allt af dýrmætum tíma á netinu í að lesa sér til um sagnfræði meðan hann gæti verið að leika sér í tölvuleik.“

Haukur býr ásamt eiginkonu og dóttur í hverfinu Alexandra Park í London. Hann útskrifast með meistaraþinggerð í vor en hefur ekki ákveðið hvað tekur við að loknu námi. „Núna ætla ég að einbeita mér að því að klára ritgerðina og svo sjáum við hvað setur. Það kemst fátt annað að í augnablikinu,“ segir Haukur og hlær.

### Ritgerðasamkeppni:

#### Vann ferð til Svíþjóðar

Madeleine Ströje Wilkens, sendiherra Svíþjóðar á Íslandi, afhenti nýlega við-urkenningar fyrir frábæra frammistöðu í ritgerðasamkeppni nemenda sem stunda nám í sænsku í tíunda bekk en á hverju ári stunda um hundrað nemendur í íslenskum grunnskólum nám í sænsku í stað dönsku. Verkefni nemendanna var að skrifa ritgerð um gildi vináttunnar eða minningar frá Svíþjóð. Fyrstu verðlaun hlaut Jóhanna Rut Óskarsdóttir, nemandi í tíunda bekk Grunnskólans í Vestmannaeyjum, en ritgerð hennar ber titilinn Betydelsen av en vän. Í verðlaun hlaut Jóhanna Rut ferð til Svíþjóðar. Þátttakendur í keppninni stunda allir fjarnám í sænsku hjá Tungumálaveri Laugalækjarskóla og er Erika Frodell kennari þeirra.



### Erindi:

#### Íslenskar konur og alþjóðastofnanir

Íslenskar konur og alþjóðastofnanir er heiti á erindi sem Edda Jónsdóttir, sérfræðingur í mannréttindum, heldur á vegum Rannsóknarstofu í kvenna- og kynjafræðum. Byggir Edda erindi sitt á lokaritgerð sinni um þátttöku Íslands í mannréttindatengdu starfi á vegum Sameinuðu þjóðanna, Evrópuráðsins og Öryggis- og samvinnustofnunar Evrópu. Mun hún fjalla um þátttöku íslenskra kvenna og áherslu á jafnréttismál hjá þessum stofnunum á tímabilinu 1995 til 2006 en einnig mun hún fjalla um íslenskar konur í friðargæslu. Fyrirlesturinn hefst klukkan 12 í dag í sal 4, kjallara Háskólalabíós.

### Nýung í frönskunámskeiðum:

#### Frönskunám í París í gegnum tölvuna

Nemendur í frönskunámi Alliance Française á Íslandi fá nú að læra frönsku eins og þeir væru staddir í París. Notast er við nýtt kennsluforrit sem blandar saman hóptímum, fjarnámi og einkatímum. Nemendur nota forritið og framhaldssögu á mynddisk til að læra frönskuna eins og þeir væru í París, sem gerir námið liflegt og skemmtilegt, segir í tilkynningu frá Alliance Française. Námskeiðin eru sérstaklega talin henta þeim sem hyggjast ferðast um Frakkland eða frönskumælandi lönd í fríinu. Um er að ræða sex vikna námskeið sem hefst 28. apríl.



### Nemendur Flensborgarskóla:

#### Tóku spænskt sjónvarpsviðtal



Hafnarfjörður Nemendur Flensborgarskólans í Hafnarfirði tóku viðtal við spænsku leikkonuna Eleni Anaya fyrir þáttinn „Silenci?“ sem sýndur er á sjónvarpsstöðinni TV3, ríkissjónvarpi Katalóníuhéraðs á Spáni, þegar hún var nýlega hér á landi vegna uppsetningar á Kommúnunni í Borgarleikhúsinu. „Silenci?“ hefur verið í loftinu í sjö ár og er talinn vera aðalþátturinn í Katalóníu sem fjallar um tónlist, menningu og dægurmenningu ungs fólks. Elena er meðal annars þekkt fyrir leik í kvikmyndinni Van Helsing.

# Um álfa, guði, manna- nefnanefnd og graffití

Áhugi fólks á þjóðfræði hefur vaxið mikið á síðustu árum. Það sést ef til vill best á því að á síðasta ári tvöfaldaðist fjöldi nýnema í þjóðfræðiskor Háskóla Íslands.

Óli Gneisti Sóleyjarson, meistara-nemi í þjóðfræði, segist ekki undrast aukinn áhuga á fræðunum. Fólk sé einfaldlega að átta sig á því hve þjóðfræðin spannar vítt svið mannlífs og fræða. Auk þess segir hann háskólanámið í þjóðfræði hér á landi með því besta sem gerist í veröldinni.

Óli segir breiddina á þeim viðfangsefnum sem tekin eru fyrir innan þjóðfræðinnar ef til vill kristallast vel í því að í upphafi hugðist hann skrifa meistaraþinggerð sína um munnlega hefð í guðspjöllum Nýja testamentisins. Að lokum kúventist hann þó í verkefnavali og ákvað að skrifa um samfélagið sem byggst hefur upp í kringum tölvuleikinn Eve Online.

„Maður er alltaf að komast betur að því hve þjóðfræðin er allt í kringum okkur,“ segir Óli og bendir á að tæknin hafi síst orðið til þess að draga máttinn úr útbreiðslu flökkusagna í samfélaginu. Gott dæmi um það sé til dæmis listi sem nú gengur á netinu og sagt er að sýni þau nöfn sem mannanafnanefnd hafi samþykkt nýlega. Flest séu þetta gömul nöfn sem leyfð eru út af hefð. Þau hafi svo verið sett saman við önnur sérkennileg nöfn og úr verður skemmtileg en ósmekkleig blanda en það tvennt hefur löngum þótt kjörið hráefni í góða sögu. „Þetta hefur byrjað sem brandari en fólk hefur svo



RÚM FYRIR ALLA Ingibjörg og Óli segja að innan þjóðfræðinnar sé fólk sem trúir á álfa, herskár guðleysingar, ásatrúarfolk og allt þar á milli. Þjóðfræðin spanni svo vítt svið að allir geti fundið eitthvað við sitt hæfi og því ekki að undra þótt nemendum hafi fjölgað.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

byrjað að taka þessu sem sannleika,“ segir Óli. Hann útskýrir því næst að þegar flökkusögur komast á kreik sé algengt að fólk viti undir niðri að líklega sé sagan ekki sönn. Hún sé þó svo skemmtileg að vert þyki að segja hana öðrum undir því yfirsýni að eitt-hvert sannleikskorn leynist hugsanlega í frásögninni.

Ingibjörg Hanna Björnsdóttir er nú að ljúka BA-ritgerð um sjálfsmynd Íslendinga, þjóðernishugmyndir þeirra, hefðina og hvort og hvernig þetta birtist í íslenskrí fatahönnun. Hún skellir

upp úr þegar hún er spurð hvort þjóðfræðinni sé ekkert óviðkomandi og útskýrir að svo virðist ekki vera. Í einum tíma sé til dæmis rætt um munnlega hefð og Eddu-kvæði en í næsta sé svo fjallað um graffití-list og brandara úr samtímanum.

„Ætli ástæðan fyrir þeirri uppsveiflu sem verið hefur í náminu sé ekki mikið til spröttin af því að hér geta allir fundið viðfangsefni við sitt hæfi,“ segir hún en bætir við að enn sé þó mikil nánd meðal nema við skorina þótt fjölgað hafi í henni.

karen@frettabladid.is

SIMPLY CLEVER



EF ÞÚ KEMST EKKI HRINGINN  
Á EINUM TANKI  
ÞÁ ERTU Á RÖNGUM BÍL.



kynningarafsláttur  
**25%**

Undirstaða fyrir gott heimili!

Gæðaparket frá **MEISTER**

Vídd | Bæjarlind 4, 201 Kópavogur | sími: 554 6800 | [vidd@vidd.is](mailto:vidd@vidd.is) | [www.vidd.is](http://www.vidd.is)

**VÍDD**

EFNI Í GOTT UMhverfi



OPIÐ  
til **20**  
alla daga

# Sumargjafir í úrvali



Bolur  
**999**<sub>kr</sub>

Viva badminton sett  
**349**<sub>kr</sub>

**LATA BAR**

Latabæjar þríhjól

**8.999**<sub>kr</sub>

Verð áður 9.999.-



Húlahopp hringur  
**799**<sub>kr</sub>



Járnhjólbörur  
**1.999**<sub>kr</sub>



**WADER**  
QUALITY TOYS

Sandsett 5 hlutur  
**499**<sub>kr</sub>



**WADER**  
QUALITY TOYS

Fötusett með bíl  
**499**<sub>kr</sub>



**WADER**  
QUALITY TOYS

Hjólbörur með fötusetti  
**2.999**<sub>kr</sub>



Hjólaskór  
st. 30-42  
**4.999**<sub>kr</sub>



Hjólaskór  
st. 30-42  
**4.999**<sub>kr</sub>



Hjólaskór  
st. 28-40  
**4.999**<sub>kr</sub>



Hjólaskór  
st. 28-40  
**4.799**<sub>kr</sub>



**RALEIGH**  
Crystal Boy 24"  
**27.999**<sub>kr</sub>



**RALEIGH**  
Crystal Girl 24"  
**27.999**<sub>kr</sub>



**CROSS**  
Speedster 20"  
**27.999**<sub>kr</sub>



Gildir á meðan birgðir endast

Nýtt  
kortatímabil!



# á ótrúlegu verði

Kjól m/ leggings  
**1.999**kr



Sollu stíðu hjól 14"  
**16.999**kr

Bolur  
**799**kr



Buxur  
**1.299**kr

Risamikado  
**1.299**kr

Sippuband  
**299**kr



Ípróttaálfs hjól 14"  
**16.999**kr

**WADER**  
QUALITY TOYS

Skóflur  
Verð frá  
**49**kr



**WADER**  
QUALITY TOYS

Vörubíll með fótusetti  
**1.499**kr



**WADER**  
QUALITY TOYS

Ferja með bílum  
**999**kr



**LAZER**  
Push the limits



**SIXSIXONE**

**CROSS**

Impules 20"  
**27.999**kr



**Prostyle**  
Rider 20"

**12.999**kr

Verð áður 17.999.-



**Prostyle**  
Nitro 20"

**12.999**kr

Verð áður 17.999.-



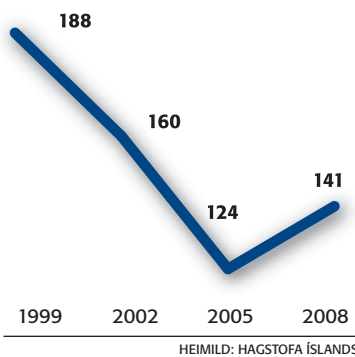
**HAGKAUP**

Ein ferð betra verð



Útgjöldin

> Verð á kíló af hvítkáli, í febrúarmánuði hvers árs.



# neytendur

hagur heimilanna

NEYTANDINN: VÍKINGUR KRISTJÁNSSON LEIKARI

## Níðþung ferðataska og flug út

Bestu og verstu kaup Víkings Kristjánssonar leikara tengjast hvort tveggja flugi, þó með ólíkum hætti. „Ætli mín verstu kaup séu ekki ferðataska sem ég keypti í London,” segir hann. „Þetta voru kjarakaup, hún kostaði ekki nema tíu eða fimmtán pund. En svo kom á daginn að taskan var níðþung og slagaði hátt í yfirvigt ein og sér. Það var því engan veginn hagkvæmt að fljúga á milli landa með þennan hlunk; henni var því bara hent inn í geymslu og dúsir þar enn. Hún hentar reyndar vel til að geyma ýmsa hluti í en meiri not hef ég ekki fyrir hana.“ Víkingur er nægjusamur maður og ekki mikið fyrir að sanka að

sér hlutum en segir að bestu kaupin geri hann í hvert sinn sem hann kaupir sér flugmiða til útlanda. „Ég er mikið á faraldsfæti, hef bæði farið til Þýsklands og Spánar það sem af er ári og er á leiðinni til London. Vissulega tæki ég því fagnandi ef flugfélögin biðu upp á aðeins lægra verð, en maður lætur sig hafa það. Það er þess virði.“



## GÓÐ HÚSRÁÐ ELDFÆRI Á GÓÐUM STAÐ

■ Haukur Ingvarsson, útvarpsmaður hjá Ríkisútvarpinu, viðurkennir að hann lumi á fáum húsráðum. Hins vegar þyki honum ein regla ávallt eiga að vera í hávegum höfð á hverju heimili.

„Mitt húsráð er að geyma eldfæri ávallt þar sem börn og dýr ná ekki til,” segir Haukur þegar hann er krafinn um góð ráð sem geta nýst öllum vel í húshaldi. „Að eldfæri séu á góðum stað á alltaf vel við og eru orð í tíma töluð,” segir hann og ekki ætí að vera erfitt að fara eftir þeim ráðleggingum.



### Banar í Bónus Verðmunur eftir tegundum

Kílóíð af banönnum kostaði 98 krónur í verðkönnun ASÍ sem birt var nýlega en á kassakvittun, sem Fréttablaðið hefur undir höndum, má sjá að kílóíð af banönnum kostaði 198 krónur kílóíð í Bónus, Smiðjuvegi í lok mars. Henný Hinz, hagfræðingur hjá Verðlagseftirliti ASÍ, segir að Bónus og Krónan bjóði oftast upp á tvær tegundir af banönnum, aðra dýrari og hina ódýrari. Dýra bananategundin kosti um 200 krónur kílóíð en sú ódýrari um 100 krónur kílóíð. Henný segir að verðlagseftirlitið taki alltaf niður verðið á ódýrari tegundinni ef hún er til í viðkomandi búð þegar verðkönnun er gerð. Það sé skýringin á verðmuninum í Bónus.

### Ný sjónvarpstækni ryður sér til rúms: Sjónvarpsfíklar komast í feitt

Komin er á markað erlendis tækni sem gerir fólki kleift að horfa á allar þær sjónvarpsstöðvar sem það hefur heima hjá sér hvar sem er í heiminum. Slingbox frá Slingmedia er tæki sem tengist myndlykli heimilisins og þaðan í beini. Sérstökum hugbúnaði er hlaðið niður og að því loknu er hægt að horfa á sjónvarpið hvar sem er í heiminum, hvort sem er í gegnum tölvu eða síma, og flakkað á milli sjónvarpsstöðva rétt eins og gert er með fjarstýringuna heima í stofu. Líklegt verður að teljast að þessi nýja tækni sé hvalreki á fjörur margra, til dæmis óforbetranlegra íþróttafíkla sem geta ekki hugsað sér að skella sér í sumarfrí af ötta við að missa af leik með liðinu sínu. Þannig var einmitt ástatt fyrir bræðrum Blake og Jason Krikorian, stofnendum Slingmedia, en hugmyndin að Slingbox kviknaði fyrir nokkrum árum þegar þeir bræður þurftu að bregða sér af bæ og áttu erfitt með að sætta sig við að missa af nokkrum leikjum með hafnaboltaliðinu San Francisco Giants á meðan þeir yrðu í burtu. Ekki er enn vitað hvenær þessi tækni verður fánleg hér á landi en þess er væntanlega ekki langt að biða.



ÞJÓNUSTA Magnús Örn Óskarsson hjá Borgarhjólum segist tryggja það að þau hjól sem þau taki í viðgerð í dag verði tilbúin á morgun, þótt yfir- og helgarvinnu þurfi til.

## Þarf að panta viðgerð í tíma

Síðustu dagarnir fyrir sumarardaginn fyrsta eru mesti annatími reiðhjólaverkstæða. Fréttablaðið talaði við starfsmenn þriggja þeirra og komst að því að algengt er að hjól séu látin standa úti yfir veturinn og best sé að panta tíma á verkstæði í tæka tíð.

Algengast er að reiðhjól þarfnist viðgerðar sökum þess að þau hafi verið látin standa úti við yfir veturinn. Sérfræðingar í hjólaviðgerðum mæla eindregið með því að finna hjólunum þurrar og hlýjan geymslustað yfir vetrarmánuðina og ekki skemmi fyrir ef hægt sé að breiða yfir hjólin til aukinnar verndar.

Áð sögn Árna Traustasonar hjá reiðhjólaversluninni Markinu í Ármúla kemur fólk á verkstæði þeirra með hjól í ýmiss konar ástandi: „Langoftast er einungis þörf á smávægilegum viðgerðum, til dæmis að skipta um keðju og tannhjól, endurstilla gíra og setja nýja barka, víra og bremsuklossa í hjólin. En það kemur líka fyrir að það sé hreinlega allt að hjólunum sem við fáum hingað inn. Slíkt er algengast ef hjólin hafa verið geymd úti yfir veturinn.“

Síðustu dagarnir fyrir sumarardaginn fyrsta eru mesti annatími reiðhjólaverslunum og -verkstæðum. Biðlistinn eftir tíma í viðgerð hjá verkstæði Marksins er um það bil ein og hálf vika, en Markið setur hjól sem keypt eru í verslun þeirra í forgang.

Örninn í Skeifunni hefur engan slíkan forgang á viðgerðum. Ragnar Ingólfsson verslunarstjóri segir starfsmenn sína vinna hörðum höndum við að reyna að stytta biðtímann á verkstæðinu, en hann er nú tveggja til þriggja vikna langur. „Allir vilja geta byrjað að hjóla á sumarardaginn fyrsta og það er erfitt að anna öllu, en þessa dagana vinnum við mikla yfirvinnu til að reyna að þjónusta viðskiptavinum okkar sem best.“

Í Borgarhjólum við Hverfisgötu er aldrei biðlisti: „Hjól sem koma til okkar í dag verða tilbúin á morgun. Við vinnum yfirvinnu og helgarvinnu til að tryggja það,” segir Magnús Örn Óskarsson starfsmaður.

Erfitt er að segja til um kostnað við yfirhalingu hjóla enda afar mismunandi hversu mikillar viðgerðar er þörf. Almennt má þó gera ráð fyrir að fólk sleppi með um það bil tvö til sex þúsund króna reikning, nema þeim mun meira sé að hjólinu.

kjartan@frettabladid.is

**TÆMUM BÚÐIRNAR**

**ALLT AÐ 70% AFSLÁTTUR**

**EKKERT UNDIR**

**40%**

**AFSLÆTTI**

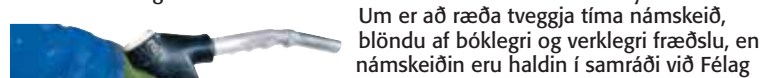
**MÆTIÐ Á STAÐINN ÁÐUR**

**EN ALLT KLÁRAST**

GILDIR Í VERSLUNUM OKKAR Í KRINGLUNNI OG SMÁRALIND

### Sparnaður Hekla kennir bensínsparnað

Almenningi gefst næstu fjórar helgar kostur á að sækja námskeið í sparakstri í boði Volkswagen og Heklu. Kennarar námskeiðanna fullyrða að algengt sé að eldsneytiseyðsla fólks minnki um 10-15 prósent tileinki fólk sér það aksturslag sem kennt er og munar um minna eftir síðustu hækkanir á eldsneytisverði.



Um er að ræða tveggja tíma námskeið, blöndu af bóklengi og verklegri fræðslu, en námskeiðin eru haldin í samráði við Félag ökukennara. Aðgangur að námskeiðunum er ókeypis og fara þau fram í Heklu-húsinu við Laugaveg. Skráning er hafin á www.volkswagen.is og er að verða fullt á fyrstu námskeiðin.



**BONUS****BONUS****BONUS****499**

Ali ferskur svínabógur  
aðeins 499 kr./kg

**40%**  
AFSLÁTTUR

Bónus ferskir kjúklingabitar  
299 kr./kg. *MERKT VERÐ 499 KR./KG.*

**ÍSLENSKT LAMBAKJÖT Á GÓÐU VERÐI Í BÓNUS****50%**  
AFSLÁTTUR

KS lambasvið  
199 kr./kg. *MERKT VERÐ 399 KR/KG.*

**30%**  
AFSLÁTTUR

KS frosinn lambabógur  
489 kr./kg. *MERKT VERÐ 699 KR/KG.*

**998**

KS frosnar lamba-sirloinsneiðar  
998 kr./kg. *FRÁBÆRAR Á GRILLID.*

**1498**

KS ferskt lambaprime 1498 kr./kg.

**1598**

KF frosnar lambakótilettur T-bone  
1598 kr./kg.

**1798**

KF frosnar lambamiðlærissneiðar  
1798 kr./kg.

**489**

Ungnautahamburgarar  
4 stk m/brauði 489 kr. pakkinn.

**198**

Bónus feti 250g tvær teg.  
aðeins 198 kr.



OS smjörvi 300 gr.  
Tilboðsaskjan

**49**

Egils Orka áflaska  
250 ml. 49 kr.

**798**

Nautaat ferskt íslenskt  
ungnautahakk 798 kr./kg.

**40%**  
AFSLÁTTUR

Ali ferskar svínakótilettur  
1070 kr./kg. *MERKT VERÐ 1783 KR./KG.*

**30%**  
AFSLÁTTUR

Ali ferskur svínahnakki  
1259 kr./kg. *MERKT VERÐ 1798 KR/KG.*

Með fyrirvara  
um prentvillur eða  
uppseldar vörur.

**BONUS BÝÐUR BETUR**

AFGREIÐSLUTÍMI: FIMMTUDAGA 12.00-18.30



Ford 4x4  
vorstemning  
í Brimborg

# Vertu 4x4 Stórglæsilegt

## Frábært SportTrac vortilboð

Ford Explorer Sport Trac Limited 4x4  
4,6i V8 292 hö 406 Nm  
4 dyra 6 þrepa sjálfskipting  
CO2 losun 371 g/km  
Eyðsla í blönduðum akstri 14,7 l/100 km  
**Vortilboð: 4.240.000 kr.\***

Öflugt Ford dráttarveisli og Nokian gæða vetrardekk fylgja að verðmæti 202.000 kr. Þú færð tankinn fullan af bensíni.



## Frábært Explorer vortilboð

Ford Explorer Limited 4x4  
4,6i V8 292 hö 406 Nm  
7 manna 6 þrepa sjálfskipting  
CO2 losun 374 g/km  
Eyðsla í blönduðum akstri 14,7 l/100 km  
**Vortilboð: 5.750.000 kr.\***

Öflugt Ford dráttarveisli og Nokian gæða vetrardekk fylgja að verðmæti 230.000 kr. Þú færð tankinn fullan af bensíni.

Skoðuðu vel vortilboð Brimborgar. Berðu það saman við sambærilega 4x4 bíla. Skoðuðu staðalbúnaðinn. Skoðuðu eldsneytisnotkunina. Komdu í Brimborg.

Veldu Ford 4x4.





Nýtt tákni um gæði



### Frábært Escape vortilboð

Ford Escape Limited AWD  
3,0i V6 200 hö 261 Nm  
5 dyra sjálfskiptur  
CO2 losun 257 g/km  
Eyðsla í blönduðum akstri 11,2 l/100 km  
**Vortilboð: 4.230.000 kr.\***

Öflugt Ford dráttarveisli og Nokian gæða vetrardekk fylgja að verðmæti 202.000 kr. Þú færð tankinn fullan af bensíni.

# í Ford Limited

## vortilboð bíður þín í Brimborg

### Frábært Edge vortilboð

Ford Edge Limited AWD  
3,5i V6 265 hö 339 Nm  
5 dyra 6 þrepa sjálfskipting  
CO2 losun 313 g/km  
Eyðsla í blönduðum akstri 11,8 l/100 km  
**Vortilboð: 5.690.000 kr.\***

Öflugt Ford dráttarveisli og Nokian gæða vetrardekk fylgja að verðmæti 240.000 kr. Þú færð tankinn fullan af bensíni.



### Frábært Expedition vortilboð

Ford Expedition Limited Luxury 4x4  
5,4i V8 300 hö 495 Nm  
8 manna 6 þrepa sjálfskipting  
CO2 losun 425 g/km  
Eyðsla í blönduðum akstri 16,8 l/100 km  
**Vortilboð: 6.990.000 kr.\***

Nokian gæða vetrardekk fylgja að verðmæti 160.000 kr. Þú færð tankinn fullan af bensíni. Dráttarveisli frá Ford er staðalbúnaður.

### Nýir notaðir úrvalsbílar Brimborgar

Komdu einnig við í sal notaðra úrvalsbíla Brimborgar. Gefðu þér tíma. Skoðuðu nýjan notaðan hjá Brimborg. Láttu okkur vinna fyrir þig. Þú færð örugglega sanngjarnt verð fyrir gamla bílinn þinn. Skoðuðu úrvalið af Ford 4x4. Komdu í vorstemninguna. Við gerum næstum allt fyrir þig.



Öruggur staður til að vera á

\*Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að auki er kaupverð háð gengi. Mynd af Ford Escape er af Limited með krómpakka. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar.



## KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

OMX ÍSLAND 15  
5.245 +1,22%Fjöldi viðskipta: 410  
Velta: 4.680 milljónir

## MESTA HÆKKUN

↑ EXISTA  
LANDSBANKINN  
SPRON2,22%  
2,18%  
1,86%

## MESTA LÆKKUN

↓ SKIPTI  
FLAGA  
EIK BANKI3,45%  
1,37%  
1,35%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: Atorka 7,38 -0,67% ... Bakkavör 43,05 +0,12% ... Eimskipafélagið 23,10 -0,65% ... Exista 11,96 +2,22% ... FL Group 6,75 +1,20% ... Glitnir 17,10 +0,59% ... Icelandair Group 24,30 +0,41% ... Kaupþing 839,00 +1,70% ... Landsbankinn 30,45 +2,18% ... Marel 90,10 +0,00% ... SPRON 5,49 +1,86% ... Straumur-Burðarás 12,26 -0,97% ... Teymi 4,38 -0,23% ... Össur 92,00 +1,10%

## viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN

nánar á visir.is

## Ólík sýn á þróun einkaneyslu í nýjum spám

Í nýjum hagspám fjármálaráðuneytisins og Seðlabankans ber mest í milli hvað varðar þróun einkaneyslu. Tveir virkir dagar liðu á milli spánna. Peningamál Seðlabankans voru kynnt 10. þessa mánaðar og endurskoðuð þjóðhagsspá síðasta þriðjudag.

Kristrún Tinna Gunnarsdóttir, sérfræðingur greiningardeildar Landsbankans, segir forsendur ólíkar í spánum. Hvað varðar þróun einkaneyslu vegur þyngst ólík sýn á verðþróun á fasteignamarkaði, en fylgni er á milli hennar og einkaneyslu. Þar spáir Seðlabankinn 30 prósent samdrætti fram til 2010, en ráðuneytið helmingi minni raunlækkun húsnæðis.

„Svo gerir fjármálaráðuneytið ráð fyrir því að krónan verði í styrkingar-

KRISTRÚN TINNA  
GUNNARSDÓTTIR

fasa út árið 2010 og endi í gengisvístölunni 130 og telur að þar sé jafnvægisgildi krónunnar,“ segir Kristrún, en bætir um leið við að greiningardeild Landsbankans telji að það gildi fulllág og vegna verðbólúáhrifa hér heima sé jafnvægisgildið nær 140 stigum. Seðlabankinn gerir líka ráð fyrir veikari krónu en fjármálaráðuneytið og telur að vísitala hennar verði í tæpum 143 stigum árið 2010. „Vegna þessara ólíku forsenda reiknar Seðlabankinn með mikilli niðursveiflu bæði 2009 og 2010, en fjármálaráðuneytið gerir bara ráð fyrir neikvæðum hagsvexti 2009 áður en að kemur að viðsnúningi.“

Þá segir Kristrún athyglisverða nálg-

## TALNAMUNUR Í NÝJUM SPÁM

	2008		2009		2010	
	Lsb Sí	Lsb Sí	Lsb Sí	Lsb Sí	Lsb Sí	Lsb Sí
Hagvöxtur	0,5%	2,2%	-0,7%	-2,5%	0,8%	-1,5%
Viðskiptahalli	13,2%	16,6%	7,7%	12,2%	6,6%	9,9%
Verðbólga	8,4%	9,3%	3,9%	5,9%	2,5%	2,8%
Atvinnuleysi	1,9%	2,1%	3,8%	3,5%	3,5%	4,1%
Einkaneysla	-1,1%	0,3%	-6,0%	-7,0%	3,2%	-6,6%

Heimild: Endurskoðuð þjóðhagsspá fjármálaráðuneytisins og Peningamál Seðlabanka Íslands í apríl 2008.

un ráðuneytisins hvað varðar stóriðju í endurskoðaðri þjóðhagsspá. „En þar virðast þeir vera að opna möguleikann á frekari framkvæmdum,“ segir hún en í frávikspá eru teknar inn í myndina framkvæmdir sem sagðar eru geta aukið hagvöxt um 1,0 til 1,5 prósent á spátím-

- óká

## Báðu ekki um ný lög

Frumvarp fjármálaráðherra um lífeyrissjóði fellur í grýttan jarðveg hjá verkalyðshreyfingunni, sem segir að með því verði eignir landsmanna í lífeyrissjóðum ofurseldar skortsölu. Framkvæmdastjóri Landssambands lífeyrissjóða kannast ekki við að lífeyrissjóðir hafi beðið um lög.

„Frumkvæði að þessari lagasetningu er ekki frá okkur komið,“ segir Hrafn Magnússon, framkvæmdastjóri Landssamtaka lífeyrissjóða. Fjármálaráðherra hefur lagt fram frumvarp sem heimilar lífeyrissjóðum að lána allt að 25 prósentum af hreinni eign sinni, í allt að ár í senn. Lánin þarf að tryggja og mega sjóðirnir taka við verðbréfum sem verslað er með á markaði sem tryggingu. Þessi viðskipti þurfi enn fremur að fara í gegnum kauphöll eða viðurkennda verðbréfamíðun.

Hrein eign lífeyrissjóðanna er nú ríflega 1.600 milljarðar króna, samkvæmt tölum Seðlabankans.

Ögmundur Jónasson, formaður



ÁRNI M. MATHIESEN Fjármálaráðherra hefur lagt fram lagafrumvarp sem heimilar lífeyrissjóðum að lána allt að fjórðungi af hreinni eign sinni, í allt að ár, og taka við verðbréfum sem tryggingu.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

BSRB, leggst gegn þessum ákvæðum frumvarpsins og segir þau bjóða heim möguleika á skortsölu á eignum lífeyrissjóðanna, það er að menn hagnist á því að eignir lífeyrissjóðanna rýrni. Frumvarpið er nú til umræðu í efnahags- og skattanevnd Alþingis.

Hrafn Magnússon segir að lífeyrissjóðirnir mæli almennt ekki á móti frumvarpinu, enda sé fleira í því en þetta, en menn þurfi að stíga varlega til jarðar. „Við þekkjum ekki hver reynslan er af viðlíka fyrirkomulagi erlendis, en það má benda á að hægt er að fá nokkrar þóknunartekjur af svona lögðu.“

Gylfi Arnbjörnsson, framkvæmdastjóri Alþýðusambands Íslands, segir fulltrúum launþega lífist illa á frumvarpið. „Frumvarpið er lagt fram án samráðs við þá sem eiga lífeyrissjóðina,“ segir Gylfi og bendir á að lífeyrismál séu hluti kjarasamninga. „Það væri eitt, sem liður í sérstökum aðgerðum. að heimila lán á eignum lífeyrissjóða með ríkisábyrgð, en það er allt annað mál að leyfa þetta með veði í eignum sem skráðar eru á markaði. Þetta er eign landsmanna og það er undarlegt að veita eigi heimild til þess að lána eitthvað sem aðrir eiga.“

ingimar@markadurinn.is

## Nú þarf að bretta upp ermarnar

„Lánardrottinn stjórnar félögum, ekki hluthafar. Lánardrottinn bankanna eru ekki á Íslandi og þeir eru í krísu,“ segir kaupsýslumaðurinn Björgólfur Thor Björgólfsson. Hann var gestur Sindra Sindrasonar í hádegisviðtali Markaðarins á Stöð 2 í gær. Spurður hvort kreppa væri komin svaraði hann því hiklaust játandi.

Björgólfur sagði marga hafa farið mjög geyst í fjárfestingum síðustu ár. Hann væri ekki undan-

skilinn. Nú væri veislunni lokið. „Þetta hefur verið gott parti. En nú er kominn mánudagur og býið að loka fram að næstu helgi,“ sagði hann.

Björgólfur sagði lausafjórðunnann alþjóðlegan og gætu íslensk stjórnvöld hér haft lítil áhrif á það. Þau gætu hins vegar rennt stóðum undir trúverðuleika Íslands og bent á góða efnahagslega stöðu landsins til að fá erlent fjármagn inn í landið. Nokkra ársfjórðunga

tæki hins vegar að rétta úr kútnum. „Menn þurfa nú að bretta upp ermarnar, vinna úr þeim eignum og verðmætum sem þeir hafa og reyna að hámarka verðmætin úr því,“ sagði hann og vísaði því á bug að staða Landsbankans væri veik í kjölfar mikilla vandræða stórra viðskiptavina, svo sem FL Group og hluthafa þess. „Staða bankans er sterk. Hann hefur góðar tryggingar og hefur varið sig fyrir slíku,“ sagði hann.

- jab

visir.is  
„...ég sá það á vísi“



Polir fartölvan þín fall?

## Lenovo ThinkPad fartölvur

Þann 13. febrúar 2007 var Lenovo ThinkPad fartölvu fleygt úr 8 metra hæð. Eftir fallið var hægt að kveikja á tölvunni og öll gögn héldust óskemmd. Lenovo ThinkPad fartölvur búa yfir innbyggðri magnesíum veltigrind sem ver vélbúnað og skjá tölvunnar. Þessi tækni sér til þess að þótt fartölvun verði fyrir miklu höggi haldast öll gögn óskemmd.

Hafðu samband við ráðgjafa Nýherja, í síma 569 7700 eða með því að senda tölvupóst á netfangið lausnir@nyherji.is.



NÝHERJI

NÝHERJI hf. sími 569 7700 www.nyherji.is



Óbreytt  
verð!

Engar  
hækkanir!

## Eitt flottasta úrval landsins

Mikið úrval fyrir öll baðherbergi • til afgreiðslu af lager



CT 75  
Hvitt háglans

breidd: 75 sm  
**44.900,-** stgr.



CT 55  
Hvitt háglans

breidd: 55 sm  
**38.900,-** stgr.



WLU 125 45x30 sm  
Útlit: Hvitt háglans / Eik **27.900,-** stgr.



WLU 126 45x30 sm  
Hvitt háglans / Eik **28.900,-** stgr.



WLU 147 61x48 sm  
Hvitt háglans/eik **34.900,-** stgr.



WLU 147 61x48 +25 sm  
Eik **49.900,-** stgr.

[www.i-t.is](http://www.i-t.is)



- fyrir þitt heimili



Eitt er brýnna en annað.

## Eftirmál

**PORSTEINN PÁLSSON SKRIFAR**

Eftirmál síðustu vaxtahækkunar Seðlabankans hafa aðlega verið tvenns konar: Annars vegar birtast þau í kröfum úr ýmsum áttum um nýja yfirstjórn bankans. Hins vegar í eins konar uppreisnaráformum atvinnulífsins um einhliða innleiðingu evru um bakdyrnar. Hvort tveggja má að sjálfsgöðu ræða. Viðfangsefnin sem brýnast er að glíma við lúta hins vegar að öðru.

Vaxtahækkunin sjálf var eðlilega umdeild. Þrennt annað sem fram kom af hálfu Seðlabankans í tengslum við kynningu á henni vekur þó enn frekar upp spurningar um framhaldið bæði til skemmri og lengri tíma.

Í fyrsta lagi mátti skilja yfirlýsingar bankastjórnarinnar á þann veg að hún vildi yta út af borðinu þeim boðskap sem forsætisráðherrann flutti á ársfundi bankans og greinilega hafði jákvæð áhrif á fjármálamarkaðinn. Ekki er víst að það hafi verið ætlunin. En af viðbrögðum mátti merkja að menn væru ekki vissir um að Seðlabankinn og ríkisstjórnin gengju í takt. Tilfinningin ein getur haft sömu áhrif og veruleiki í slíku samhengi.

Þessari óvissu verður ekki eytt með orðum. Það sem gildir í því efni er að ríkisstjórnin dragi ekki á koma í framkvæmd þeirri skynsamlegu stefnumörkun sem forsætisráðherra mælti fyrir og miðaði að því að auðvelda bönkunum að takast á við erlenda lánsfjárfarkreppu. Tímasetningar athafna í tilvikum sem þessum eru vandasarar. Vera má að yfirlýsingar bankastjórnarinnar hafi viljandi eða óviljandi leitt til þess að hafa þurfi hraðari hendur um þetta en áformað var.

Í annan stað má ræða af rökstuðningi Seðlabankans fyrir vaxtahækkuninni að hann sjái ekki önnur ráð til að halda niðri verðbólgu en að hækka vexti í þeim tilgangi að fá erlenda spákaupmenn til að draga upp gengi krónunnar á ný. Það gæti vitaskuld haft jákvæð áhrif á innflutningsverð um stund. Til lengri tíma yrði þetta hins vegar endurteking á sömu hringekjunni.

Efnahagslegt jafnvægi og lág verðbólga getur ekki til frambúðar byggst á vaxtagreiðslum til erlendra spákaupmanna. Jafnvægið hlýtur að ráðast af jöfnuði í viðskiptum við útlönd með aukinni verðmætasköpun í landinu. Reiknilíkan bankans hefur það sem af er þessari öld sýnt verðbólguþáttinn innan seilingar jafn oft og vaxtaákvæðanir hafa verið tilkynntar. Jafn oft hefur það brugðist og er engu raunhæfara nú en áður.

Í þriðja lagi er á það að horfa að nú eru tvö ár síðan aðalhafþingur Seðlabankans komst að þeirri niðurstöðu með skýrum rökum að ávinningurinn af sjálfstæðri krónu á opnum fjármálamarkaði væri minni en enginn. Í greinargerð bankans með vaxtahækkuninni nú er engin tilraun gerð til þess að horfast í augu við þetta alvarlega álitæfni. Með öðrum orðum: Bankanum hefur ekki tekist að sýna fram á að ná megi varanlegum stöðugleika með íslenskri krónu.

Eins og mál blasa við er meira virði að þessi áleitnu viðfangsefni verði skýrð og leidd til lykta áður en orku verður eytt í skipulagsbreytingar á yfirstjórn Seðlabankans. Fyrst þarf samstöðu um trúverðuga peningamálastefnu og framkvæmd þeirra áforma sem þegar hefur verið lagt upp með af hálfu ríkisstjórnarinnar.

Eins er með samtök atvinnulífsins. Mikilvægara er að þau sameini kraftana til að styrkja umræðuna um upptöku evru á þeim eina grundvelli sem getur skapað tiltrú. Við þurfum ekki nýjar óvissu-tilraunir. Samstarf samtaka atvinnufyrirtækja og launafólks gæti svo hugsanlega reist á þessu sviði mikilvægan vegvísi að varanlegri stöðugleika.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365

**ABSTÖÐARRITSTJÓRI:** Steinunn Stefánsdóttir **FRÉTTASTJÓRAR:** Arndís Þorgeirsdóttir, Kristján Hjálmarsson, Trausti Halldórsson og Höskuldur Daði Magnússon (dægurmál). **FULLTRÚI RITSTJÓRA:** Páll Baldvin Baldvinsson. **VIÐSKIPTARITSTJÓRAR:** Björgvin Guðmundsson og Björn Ingi Hrafnsson. Fréttablaðið kemur út í 103.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Akureyri og þéttbýlissvæðum á suðvesturhorninu. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönum án endurgjalds. issn 1670-3871

## Viltu auka samkeppnishæfni þína á vinnumarkaði?

Kynning á MBA námi í Háskóla Íslands í dag 17. apríl, kl. 12-13 og kl. 17-18 í MBA stofunni á hinu nýja Háskólatorgi.

Umsóknarfrestur er til 2. maí nk. Nánari upplýsingar á mba.is

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Átök

Reykjavík er smám saman að breytast í eitt allsherjar átakasvæði; varla nokkuð gert nema það sé liður í sérstöku átaki, eða „aðgerðaáætlun“, og undir grípandi slagorði. Sem dæmi má nefna Greiðar götur, Hlemm plús, 1, 2 og Reykjavík, Grænu skrefin, Betra loft fyrir alla og Tökum upp hanskan fyrir Reykjavík. Nú ætlar borgin að hlupa undir bagga með foreldrum sem biða eftir leikskólaplássu undir yfirskriftinni Borgarbörn og malbika hjólréiðastig undir nafninu Göngum meira, hjólum lengra. Fróðlegt verður að sjá hvaða mergjaða nafngift verður fyrir valinu þegar borgin ákveður að taka holræsakerfið í gegn.

#### Guðmundur hættir

Guðmundur Steingrímsson, varaþingmaður Samfylkingarinnar, hættir sem upplýsingarfulltrúi Vegagerðarinnar í næstu viku eftir stutta viðdvöl. Hann var ráðinn í starfið tímabundið fyrir tveimur vikum í veikindaleyfi Jóhannesar Tómassonar upplýsingafulltrúa. Jóhannes er nú óðum að braggast og væntanlegur aftur til starfa innan skamms.

#### Hvar er Svandís?

Hvar er Svandís Svavarsdóttir? spyrja áhugamenn um borgarþóttik en lítið hefur farið fyrir oddvita Vinstri grænna í borgarstjórn und-

anfarið. Ekki er langt síðan Svandís var mjög áberandi í borgarþóttikinni. Í kjölfar skýrslu REI-nefndarinnar sem Svandís fór fyrir var hún jafnvel nefnd sem líklegur arftaki Steingríms J. Sigfússonar. Nú er það Þorleifur Gunnlaugsson sem lætur að sér kveða og talar fyrir hönd Vinstri grænna í borginni, síðast um málefni Frikirkjuvegs 11 og Hallargarðsins, en furðulítið spyrst til Svandísar.



bergsteinn@frettabladid.is

# Hrói Höttur fengi flog

Mörg undangengin ár hef ég hér og víðar vakið máls á auknum ójöfnuði í skiptingu auðs og tekna á Íslandi, og það hafa aðrir einnig gert, þar á meðal Guðmundur Örn Jónsson verkfræðingur og Stefán Ólafsson prófessor. Hagstofa Íslands hefur ekki hirt um að kortleggja tekjuskiptinguna og þróun hennar þrátt fyrir ítrekaðar áskoranir úr ýmsum áttum og skýrar fyrirmyndir frá hagstofum annars staðar um Norðurlönd. Ríkisskattstjóraembættið hljóp í skarðið og lagði fram tölur um tekjuskiptingu fyrir árin 1993-2005.



**ÞORVALDUR GYLFASON Í DAG | Aukinn ójöfnuður**

Bretland. Ríkisstjórnin þrætti ásamt erindrekum sínum fyrir opinberar tölur ríkisskattstjóra fyrir kosningarnar í fyrra, og hafði forsætisráðherra þó sjálfur lagt sömu upplýsingar fram á Alþingi.

#### Tvær skýringar

Hvernig gat þetta gerzt? Tvær skýringar virðast líklegar. Miskskipting in kringum kvótakerfið, sem brýtur gegn stjórnarskránni og Mannréttindasáttmála Sameinuðu þjóðanna eins og nú er komið í ljós, sljögvaði svo síðvittund ríkjandi afla í stjórnmálaflokkunum, að þau hættu að sjást fyrir.

Spillingin og græðgin undu svo upp á sig, að stjórnmálamenn tóku að skammta sjálfum sér auð og embætti langt út yfir áður viðurkennd velsæmismörk, og tók steininn úr, þegar fáeinir framsóknarmenn slógu eign sinni á Búnaðarbankann og formaður Sjálfstæðisflokksins, þrotinn að kröftum, tók sér sæti í banka-stjórn Seðlabankans og lét umsvifalaust hækka launin sín þar upp fyrir laun forseta Íslands ofan á sersaumud eftirlaunalog. Framsóknarflokkurinn fékk að finna til tevatnsins í kosningunum í fyrra og missti þá svo sem við var að búast nær helminginn af fyrra kjörfyllgi sínu. Sjálfstæðisflokkurinn fékk frest.

Hin skýringin er sú, að hnattvæðing undangenginna ára hefur einnig sums staðar annars

staðar leitt til aukins ójafnaðar, einkum í Bandaríkjunum, en þó í minni mæli en hér heima. Sjálfstæðisflokkurinn hefur sótt ýmsar fyrirmyndir sínar til bandarískra repúblikana, þar á meðal hugmyndina um skattalækkun sem allra meina bót. Skattalækkunin var að vísu bundin við hátekjuhópa og hélt í hendur við aukin ríkisumsvif í báðum löndum og aukinn ójöfnuð.

Miskskipting var skipulögð. Ríkisstjórn Framsóknarflokks og Sjálfstæðisflokks 1995-2007 létta skattbyrði hátekjufólks með því að lækka fjármagnstekjuskatta langt niður fyrir skatta af vinnutekjum, og hún þjarnaði samtímis að láglaunafólki með því að leyfa frítekjumarkinu að síga neðar og neðar að raungildi, svo að skattbyrði fátæks fólks þyngdist. Ný skýrsla Efnahags- og framfarastofnunarinnar (OECD) tekur undir þessa lýsingu og hnykkir á þætti ríkisins, sem þyngdi skattbyrði heimila með lágur tekjur til að fjármagna skattalækkun handa auðmönnum.

#### Viðurkenning í verki

Umræðan um aukinn ójöfnuð hefur skilað árangri. Til að greiða fyrir kjarasamningum lokaði ríkisstjórnin að hækka frítekjumarkíð næstu þrjú ár um 20.000 krónur umfram verðtryggingu til að létta skattbyrði fátæks fólks. Þetta dugir að vísu ekki til að bæta fyrir lækkun fyrir ára. Því er borið við, að riflegri leiðrétting frítekjumarkisins myndi kosta ríkissjóð of mikið fé.

Viðbáran ber með sér, að jafnvægið í ríkisbúskapnum síðustu ár hefur hvílt á skattgreiðslum láglaunahópa. Léttari skattbyrði hátekjufólks hefur að þessu marki verið fjármögnuð með skattlagningu fátæks fólks. Ójöfnuður í skiptingu ráðstöfunartekna milli heimila hlaut að ágerast eftir því.

# Auglýst eftir fælingarmætti

#### UMRÆÐAN

Löggæslumál

Ef lögreglustjórnin á höfuðborgarsvæðinu hefði rétt fyrir sér um að bæjarstjórnin í Kópavogi „kastaði rýrd“ á störf lögreglunnar, bæði bæjarstjórnin í Kópavogi varla lögreglustjórnann á höfuðborgarsvæðinu um aukna þjónustu. Samt heldur lögreglustjórnin þessu fram í samtali við blaðamann Fréttablaðsins.



**GUNNAR I. BIRGISSON**

Lögreglan í Kópavogi vinnur þarft og gott starf og leysir það vel af hendi. Það fer ekki á milli mála. Þess vegna leggja bæjaryfirvöld í Kópavogi gegn þeirri ákvörðun að loka lögreglustöðinni í bænum um nætur og helgar í sparnaðarskyni. Það vill svo til að sjónarmið bæjaryfirvalda eiga sér málsvara innan lögreglunnar líka.

Ég varaði við því að sameining lögregluembættanna á höfuðborgarsvæðinu gæti leitt til skertrar þjónustu við íbúana. Samkvæmt mínum upplýsingum hefur lögreglumönnum á hverri vakt fækkað úr 29 að meðaltali í 20. Lágmarksfjöldi átti þó að vera 24. Lögreglubílar eru sjaldnar á ferli í bænum en áður en mælingar sýna því miður að verkefnið eru ærin.

Mikið öryggi er í því fólgið að hafa lögreglustöðina

í bænum opna allan sólarhringinn alla daga vikunnar. Þá eiga íbúarnir hægt um vik með að leita til hennar þegar á þarf að halda auk þess sem fælingarmáttur opinna lögreglustöðvar er mun meiri en lokaðrar. Meiri sérfræðingur en ég á þessu sviði birtist vopnaður kúbeini í blaðaviðtali og sagðist sjálfur hafa snúið baki við glæpum en hvatti lögregluna til að hafa opið á háannatíma þjófa og ræningja, nefnilega á kvöldin og nóttinni.

Fyrir mánuði lét bæjarráð Kópavogs senda lögreglustjórnunum á höfuðborgarsvæðinu bókun þar sem tekið var undir með honum að löggæslan hefði verið eflað í byrjun ársins 2007. Við það hefði öryggi og öryggistilfinning íbúa Kópavogs aukist eins og til stóð, enda hefði því verið komið skilmerkilega á framfæri að lögreglustöðin væri opin allan sólarhringinn. Til að viðhalda þeim góða árangri óska bæjaryfirvöld í Kópavogi eftir að lögreglan endurskoði þá ákvörðun að loka lögreglustöðinni í Kópavogi frá kl. 23.00 á kvöldin til 07.00 á morgnana.

Með þessu er alls ekki kastað rýrd á þau góðu störf sem lögreglan í Kópavogi vinnur. Öðru nær. Við viljum fá að njóta þeirra sem mest.

Höfundur er bæjarstjóri í Kópavogi.



# MAX

## RAFTÆKI



**Nýtt DVD  
TILBOÐ**

8 stk

### Nokia N73

Litaskjár • 116 grömm • Biðtími allt að 340 klst. • Taltími allt að 4 klst. • Bluetooth tenginguleikar • Tölvupóstur • 3.2 Megapixel myndavél • Carl Zeiss Optics linsa • Tveir stereó hátalarar - 3D hljóð • Handfrjáls stereó búnaður fylgir • FM sýndarútlit • MP3 spilar



Fæst svartur eða rauður



**1.989 kr.**

**19.989 kr.**

Fullt verð ~~49.989~~

Halló!  
**GSM**  
er málið!



10 stk

Fæst bæði svartur og silfurlitur

### NOKIA 6070

GSM sími • 300 klst. í bið, 3 klst. í tal • Tíðni: GSM 900/1800/1900 • 65 þús. lita skjár • VGA myndavél • 3,2MB innb. minni • Þyngd: 88g

**7.989 kr.**

Fullt verð ~~13.989~~



4 stk

### Nokia E50

Nettur farsími í E-línunni • Biðtími allt að 230 klst. • 262,144 skjálitir • Skjástærð 240 x 320 dílar • Taltími allt að 7 klst. • Með eða án myndavélar • Þyngd 104 gr • 70MB minni • Micro-SD rauf (allt að 2GB)

**14.989 kr.**

Fullt verð ~~28.989~~



9 stk

### Nokia 6233

Litaskjár • 110 grömm • Biðtími allt að 340 klst. • Taltími allt að 4 klst. • Bluetooth tenginguleikar • 2.0 Megapixel myndavél • Hreyfimyndaupptaka • Innbyggður handfrjáls hátalari • POP3, IMAP4 og SMTP póstur • FM sýndarútlit • MP3 spilar • Íslensk valmynd

**14.989 kr.**

Fullt verð ~~34.989~~



**489 kr.**

Fullt verð ~~4.989~~



Nokia N73

### Opnunartími

Mánudaga kl. 11-19  
Þriðjudaga kl. 11-19  
Miðvikudaga kl. 11-19

Fimmtudaga kl. 11-22  
Föstudaga kl. 11-19  
Laugardaga kl. 11-18  
Sunnudaga kl. 12-18



Fim

MAX / Kaupþúni 1 Garðabæ og Holtagörðum - Sími 412 2200  
www.max.is

Beint á móti IKEA  
Við hliðina á BÓNUS





## Fjögur tæki í einu



**Babyiliss 323**  
Fjögur í einu • Sléttujárn •  
Krulujárn • Vöflujárn ofl.

**989 kr.**

Fullt verð ~~3.989~~



## Hársett

**Melissa 635085**

1800w hárbلاسari • Ion tækni sem afrafnagnar hárið • 2  
hraðastillingar og kaldur blástur • Sléttujárn með keramik húð  
• Hitastillir frá 80° til 230°C • Keramik krullujárn • 33mm breidd  
• Stiglaus hitastillir • Hárbursti fylgir

**3.989 kr.**

Fullt verð ~~4.989~~



## Gæludýr

**Melissa 640135**

Ryksuguhausar fyrir gæludýrahár • Slíta ekki hús-  
gögnum • 10 stiga carbon filter sem hreinsar út  
dýraþef • Passar á 28-38mm ryksugurör

**1.489 kr.**

Fullt verð ~~2.489~~

## Ryksuga

**Panasonic MCE7113**

1600W ryksuga • 320W sogkraftur  
• 4 filtera kerfi • 5 metra snúra  
• Þyngd 4.1 kg • Notar PAN-  
AMC8F96T1000 ryksugupoka

**4.989 kr.**

Fullt verð ~~6.989~~



## Disney brauðrist

**2.489 kr.**

Fullt verð ~~3.989~~



**Ariete DD011600**

Disney brauðrist • Brennir inn  
mynd af Mikka mús á sneiðarnar



## Brauðrist

**Exido 243003**

950w brauðrist • Smábrauðagrind • 5  
tímastillingar • Mylsnubakki • Burstað stál

**1.989 kr.**

Fullt verð ~~2.989~~



## Kaffivél

**Philips HD7446SV**

Kaffivél • 1,3 lítra • Dropastoppari

**1.989 kr.**

Fullt verð ~~3.989~~

## Matvinnsluvél

**Philips HR7605**

350w matvinnsluvél • 1,2 lítra skál • 1  
hraðastilling og puls • 5 aukahlutir

**6.989 kr.**

Fullt verð ~~7.989~~



## Eldhúsvog

**Exido 246026**

Svört gler eldhúsvog • Mælir 10g - 5kg • Stór  
skjár • Slekkur sjálfvirkir á sér • Lætur vita þegar  
lítið er eftir af rafhlöðu • Tekur 2 x AAA rafhlöður  
• Sneritakkar • Stærð (bxdxh): 23x17x3,5sm

**1.489 kr.**

Fullt verð ~~2.489~~

## Töfraspoti

**Melissa 646036**

180w töfraspoti • 600ml og 400ml skálar  
• Ryðfrír hnifar • Auðvelt að taka í  
sundur og hreinsa • 2 hraðastillingar

**1.489 kr.**

Fullt verð ~~2.489~~



## Örbylgja

**Melissa 653110**

17 lítra örbylgjuofn • 700w  
• 5 styrkstillingar ásamt  
Defrost • 35 mín. tímastillir •  
24,5sm glersnúningsdiskur

**4.989 kr.**

Fullt verð ~~6.989~~

**MAX**  
RAFTÆKI

**Dæmið er einfalt - Hlutirnir eru ódýrari í Max!**

Tilboðin gilda til 23. 04. eða meðan birgðir endast. Birt með fyrirvara um prentvillur og myndabrengl.



## ÞJÓÐLEG HÖNNUN

Gullsmiðurinn Helga Ósk Einarsdóttir hannar meðal annars hálsmen úr víravirki, en eitt slíkt er nú í eigu Condoleezza Rice, utanríkisráðherra Bandaríkjanna.

TÍSKA 2



## ÚRSLIT Í DAG

Tíu grunnskólar keppa til úrslita í dag í hinni geysivinsælu Skólahreysti. Undirbúningur fyrir keppnina hefur undanfarin þrjú ár orðið stór þáttur í íþróttakennslu grunnskóla.

HEILSA 5



HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA GRÆJUR ATVINNA TILBOÐ VINNUVÉLAR O.FL.

FRÉTTABLAÐIÐ

**THULE**  
TOPP BÓGAR

**THULE**  
HIÓLAGRINDUR

**THULE**  
BACK UP BOX

**THULE**  
SWEDEN

Upplifðu Ísland með THULE ferðavörum.

Margvíslegar lausnir fyrir mismunandi þarfir.

Allar upplýsingar um **THULE** ferðaboxin er að finna á vef Stíllingar [www.stilling.is](http://www.stilling.is)



Albert í sigildum jakka sem hann notar mikið.

FRÉTTABLAÐIÐ/ARNPÓR

**Stilling**

[www.stilling.is](http://www.stilling.is) // [stilling@stilling.is](mailto:stilling@stilling.is)

Skeifan 11, 108 Reykjavík | Bildshófi 12, 110 Reykjavík | Smiðjuvegur 68, 200 Kópavogur | Dalshraun 13, 220 Hafnarfjörður  
Draupnigata 1, 600 Akureyri | Eyrarvegur 29, 800 Selfoss. | Sími: 520-8000

## Vantar tónlistina í líf þitt?

ef svo er þá get ég verið tónlistin þín í einn dag. Bý til stef fyrir hvern og einn og tek við óskalögum.

Frekari fyrirspurnir sendist á [halldorgunnar@gmail.com](mailto:halldorgunnar@gmail.com)



## Yfirleitt finn í tauinu

*Albert Hauksson, nemandi í MS og tónlistarstjóri söngleiksins Stjörnustríðs, fer ekki leynt með fataáhuga sinn og er af samnemendum talinn smekkmáður.*

„Þessa dagana á ég mér uppáhaldsbuxur og -jakka úr Sautján. Þetta eru svartar Nudie-gallabuxur úr þurru gallaefni eða „dry denim“. Þær eru þröngar, með mjög spes áferð og lagast vel að manni. Jakkinn er síðan grár með svörtum kruga. Hann er töff og sigildur og hentar vel á djammíð,“ segir Albert Hauksson sem er einn þeirra fjölmörgu sem taka þátt í uppfærslu Menntaskólans við Sund á söngleiknum Stjörnustríði.

Lára Heimisdóttir, formaður leikfélags Menntaskólans við Sund, gaukaði því að blaðamanni að Albert væri smekkmáður þegar kæmi að fatavali.

Inntur eftir því hlær hann við og segist ekki geta þrætt fyrir fataáhugann. „Ég er með frekar einfaldan og stílhreinan fatasmekk en á það þó til að fara í skærar og skemmtilegar flíkur. Ég hef líka aðeins verið að fíkta við að gera mín eigin föt og hef hannað boli sem ég stensla sjálfur á,“ segir hann og nefnir boli með myndum af vinum sínum sem dæmi.

Albert, sem stundar klassískt píanónám, útsetur lögin í Stjörnustríði og sér um öll hljóð í sýningunni. Hún hefur gengið vonum framár og verða aukasýningar í Austurbæ á föstudag og laugardag.

[vera@frettabladid.is](mailto:vera@frettabladid.is)

**HREIN HÚÐ TÆR SNILLD!**

Hreinsar burt fitu og óhreinindi úr húðinni og dregur úr bóllumyndun

icepharma Lynghalsi 13 · 110 Reykjavík · Sími 540 8000 · Fax 540 8001 · [www.icepharma.is](http://www.icepharma.is)





Fljótlegt - auðvelt - mjög áhrifaríkt!

**TRIND**  
Alltaf no. 1



Útsölastaðir: Apótek - Snyrtivöruverslanir  
trind.com - nákvæmar leiðbeiningar á íslensku!

Frábærar vörur **porpea** betra verð



Apótek, verslanir, Fjarðarkaup, Þín Verslun Spar  
Dreifingaraðili: S. Gunnbjörnsson ehf.

**FLOTT FÖT**

[www.vefta.is](http://www.vefta.is)  
sí: 557 2010

**Vefta**  
Tískuföt Hólagarði



**Gallabuxnadagar**

stærðir: 36 - 48

Allar gallabuxur á

**3.990 kr.**

Öll gallapils á

**2.990 kr.**



Laugaveg 54,  
sími: 552 5201

## Íslensk heimskringla

Þjóðlegt og undurfagurt hálsmen úr víravirki eftir Helgu Ósk Einarsdóttur er nú í eigu Condoleeazu Rice, utanríkisráðherra Bandaríkjanna. Menið var gjöf frá utanríkisráðherra Íslands, Ingibjörgu Sólrúnu Gísladóttur, á fundi þeirra tveggja á dögnum.

Samkvæmt upplýsingum úr utanríkisráðuneytinu var hálsmen úr línunni Millu eftir Helgu Ósk Einarsdóttur valið vegna fegurðar þess, langrar hefðar víravirkis í íslenskum þjóðbúningum og því hversu táknrænt það er, með vísan til heimskringlunnar. „Þú munt örugglega sjá mig með þetta men opinberlega,“ sagði Rice himinlifaandi við íslenska starfssystur sína. „Péttri Breiðfjörð, gullsmíðameistara mínum, fannst mikilvægt að ég lærði smíði víravirkis og frá því ég útskrifaðist sem gullsmíður 1995 hefur stór hluti gullsmíðavinnu minnar farið í íslenska víravirkið,“ segir Helga Ósk sem nú er ein fárra gullsmíða af yngri kynslóðinni sem hefur kunnáttu til smíði búningasilfurs.

„Ég verð Péttri ævinlega þakklát að hafa hvatt mig til að læra gamla handverkið, en eftir að hafa smíðað búningasilfur árum saman datt mér í hug að nota það í nýttislegu skart, án þess að það væri bundið við búninga. Víst hafði alltaf verið til ein og ein næla eða armband úr skrínum eldri kvenna, en óttalegar lummur, fannst mér, og úr takti við nútímann,“ segir Helga þar sem hún teygir í sig angan af nýslegnu grasi inn um glugga einnar af lestum Kaupmannahafnar á leið heim til bús og barna eftir annasaman dag í skólanum.

„Mig langaði að bæta við mig skartgripahönnun og hélt utan til náms í Danmörku með fjölskylduna í fyrrasumar. Ég kann óskaplega vel við mig, enda alltaf stefnt að því að geta unnið hvar sem er í heiminum og þetta er fyrsti vísir að því. Ég er heppin að hafa afnot af aðstöðu í skólanum til eigin smíða, en oft tek ég vinnu með mér heim líka og sit við að þræða inn í víravirkið á kvöldin,“ segir Helga Ósk, sem fyrir þremur árum hóf að hanna eigin skartgripalínu úr víravirki, með tilvísun í munstur úr íslenskri þjóðbúningahefð.

„Ég smíða hálsmen, hringa, eyrnalokka og armbönd í mismunandi útfærslum. Það geri ég hérna úti og sendi heim því ég sel skartíð í þremur verslunum á Íslandi. Bláamenn erlendis hafa reglulega samband og ég hef tekið þátt í sýn-



Helga Ósk Einarsdóttir gullsmíður í skólastofu TKS í Kaupmannahöfn, en þar leggur hún stund á skartgripahönnun. FRÉTTABLAÐ/TEITUR



Hálsmen líkt því sem Condoleeaza Rice fékk að gjöf frá Ingibjörgu Sólrúnu Gísladóttur, úr skartgripalínunni Milla; sjá [www.milla.is](http://www.milla.is).

ingum ytra og alltaf fengið mjög góðar viðtökur, en almennt þykir vinnan og sagan á bak við víravirkið afar merkileg,“ segir Helga Ósk, en nálgast má víravirki hennar í Kraumi í Aðalstræti og galleríum Hótel Hilton og Hótel Loftleída.

„Í sumar kem ég með nýja línu

og svo er ég á fullu að smíða margt fallett sem er óviðkomandi víravirkinu. Skólinn hefur opnað mér nýjar víddir og nú smíða ég einnig stóra skartgripa sem ég hefði ekki trúð upp á mig áður,“ segir Helga Ósk, hláturmild og hamingjusöm í danska vorinu. thordis@frettabladid.is

**BIRNA**

Skólavörðustígur 2.  
Sími: 445-2020  
[www.birna.net](http://www.birna.net)



**NÝJAR VÖRUR**





## Úr háborg tískunnar

BERGPÓR BJARNASON SKRIFAR FRÁ PARÍS

### Blátt sumar með bleikum tónum

Ein mikilvægasta hliðargrein tískuheimsins er snyrtivörugeirinn og skiptir hann miklu máli fyrir afkomu tískuhúsanna. Ekki er mikilvægið minna fyrir þá sem eingöngu framleiða snyrtivörur. En samkeppnin er hörð og nauðsynlegt að bjóða reglulega upp á nýjungar til að halda velli. Um nokkurt skeið hafa rannsóknarstofur snyrtivöruframleiðanda verið uppteknar af því að leita að efnum til að bylta fyrri framleiðslu á snyrtivörum sem eiga að minnka hrukkumyndun og tryggja eilífa æsku. Framleiðendur leita að mólékúlum morgundagsins sem eiga það sammerkt að gjörbreyta áhrifum andlitskrema. Þau eiga til dæmis að örva endurnýjun húðfruma sem minnkar með aldrinum eða auka starfsemi þeirra og þannig margfalda áhrif kremanna. Fyrir viknið verða kraftaverkakremin sífellt dýrari en finna alltaf kaupendur.

Það nýjasta frá Shiseido, Bio performance er, gott dæmi um þessa nýju framleiðslu. Kremið kostar litlar 300 evrur (um 35.000 krónur) og lofar barnshúð á fimmtán dögum. Annað er Crème suprême jeunesse frá Estée Lauder á 230 evrur sem inniheldur nýja blöndu, „Resvératrol“. Hjá Dior heitir undraefnið TP-Vytil sem á að verja eiginleika húðarinnar til að endurnýja sig. Svo eru það þau sem eiga að stinna húðina og enn önnur sem á að nota til að fylla upp í djúpar hrukkur. Um rannsóknir á árangri er hins vegar ekkert upp gefið.

En snyrtivöruframleiðendur vinna ekki aðeins að því að tryggja neytendum eilífa æsku því með rétta sumarklæðnaðinum þarf réttu litina í förðun og til að vera í takti við tískuna eru litirnir auðvitað bleikir en sömuleiðis er blátt aðalnýjungin í litum sumarsins. Hver veit, þið hafið kannski geymt gamlan bláan augnskugga inni í baðherbergisskáp sem gæti verið sá eini rétti? Blæbrigðin eru mörg, málm-, nætur-, pastel- eða túrkísblátt og ekki verra ef að dálitlu af glimmeri er blandað saman við. En það er ekki bara augnskugginn, maskarinn og varaliturinn sem getur verið blár. Neglurnar og jafnvel ilmvatnið er blátt eins og hið nýja bláa One Summer frá Calvin Klein fyrir dömur og herra með myntu og kardimömmu.

Ef ykkur líkar ekki blátt á neglurnar þá býður Dior upp á tuttu og einn bleikan lit í naglalakki fyrir sumarið svo hver og ein ætti að geta verið glöð með sitt.

Í farða er enn mikil áhersla lögð á að hann sé aðeins til að fullkomna fallega húð og á að vera næstum ósýnilegur.

bergb75@free.fr

## Bylgjandi glamúr

Í haust og vetur verður það glamúr og bylgjandi kjólar í anda Hollywood.

Á sýningu fatahönnuðarins Joseph



Domingo í Los Angeles nú í mars minntu síðir og aðskornir kjólarnir óneitanlega á Hollywood-stjörnur sjötta áratugarins. Berar axlir og flegnir kjólar voru áberandi á sýningarpallinum og hárgreiðslan hjá sýningarstúlkunum var tilkomumikil í takt við kjólana. Sterkir litir einkenndu þessa línu og efnisvalið var létt og leikandi silki og siffon til móts við rautt, svart og þröngt. Sýningin þótti ógrandi og þökkafull og sniðin kvenleg og aðskorin.

-rat

# Vörvörurnar komnar



## MARIA LOVISA FATAHÖNNUÐUR

SKÓLAVÖRÐUSTÍG 6B  
SÍMI 562 6999

Skór frá GULL Í GRJÓTI  
Skólavörðustíg 4



## Nýjar vörur


- Sportjakkar
- Stuttkápur
- Vattkápur
- Ullarkápur
- Silkislæður



# TOPP HÚSIDI

Mörkinni 6, s. 588 5518

# Brjálað Kringlukast



## COSMO

Kringlunni

## Hörbuxur Kvartbuxur Stuttbuxur Bolir





Rauðárstíg 1, sími 5615077





Stigahúsateppi



Suðurlandsbraut 10  
Sími 533 5800



**Takk fyrir vatnið**

907 2002

Hjálparstarf kirkjunnar  
www.help.is



**GÓÐ RÁÐ**  
fyrir þig og umhverfið

**Eldhúsið – ísskápurinn**

Geymsla matvæla hefur ekki alltaf verið jafn einföld og nú til dags. Mikilvægt er þó að hafa í huga að ísskápurinn notar mesta orku af öllum tækjum á heimilinu, eða um tuttugu prósent. Því skiptir verulegu máli fyrir umhverfið og orkureikning heimilisins að kaupa í upphafi ísskáp sem notar sem minnsta orku. Orkumerkin Energy Star, GEEA og Evrópska orkumerkið gefa til kynna hve orkufrekur ísskápurinn er. Munið að hafa ísskápinn ekki opinn að öþörfu.

- við hliðina á ísskápnum.
- Geyma skal kjöt og fisk neðst í kælikápnunum. Þar er kaldast.
- Ávexti og grænmeti má setja efst í ísskápinn.
- Afþíða skal frosinn mat í ísskápnum. Það sparar orku.
- Afísa skal ísskápinn reglulega. 5 mm þykkt íslag eykur orkunotkun um 30%.
- Þurrka skal burt rykið á bak við ísskápinn. Það sparar orku.
- Gæta skal þess að næg loftræsting sé bak við og fyrir ofan ísskápinn.
- Ekki er ráðlegt að setja heita matarafganga inn í ísskáp, betra er að láta matinn kólna áður en hann er settur inn. Það sparar orku og heldur matnum ferskari.

Meira um allt í eldhúsinu á:  
<http://www.natturan.is/husid/1286/>



**Náttúran.is – vefur með umhverfisvitund**

**Skreytt með skarti**

GOTT GETUR VERIÐ AÐ HAFNA EINHVERN ÁKVÆÐINN STAÐ TIL ÞESS AÐ SETJA SKARTGRIPINA SÍNA Á AÐ KVÖLDI

Skartgripatré er góð lausn fyrir þá sem nota skartgripa mikið og nenna ekki alltaf að ganga frá þeim niður í skartgripaskrín. Mikil þrýði getur líka verið að skartgripatréinu og ekki úr vegi að stilla því upp á áberandi stað, en það fer til dæmis sérstaklega vel á fallegu snyrtiborði. Þetta skartgripatré fæst í Uniku og kostar 7.700 krónur.



- eð



Fagurlega skreytt nammikrús

**Hugmyndir fyrir heimili**

**Bútasumur á sér margar hliðar eins og best sést í nýrri bók sem er komin út hjá Eddu útgáfu.**

Í nýrri bók sem heitir einfaldlega Bútasumur er teft saman ólíkum litum og mynstrum þannig að flestir ættu að finna eitthvað sem fellur að eigin smekk. Þar eru einfaldar en listrænar uppskriftir af teppum, dúkum, tösukum, og tehetum svo nokkuð sé nefnt. Að sögn ritstjórans Svölu Þormóðsdóttur henta þær bæði byrjendum og þeim sem hafa mikla reynslu af bútasami. „Auk bútasams getur bókin nýst sem hugmyndabanki hvað varðar litasamsetningar og útfærslur í ýmiss konar handavinnu,“ segir hún.

Höfundar bókarinnar eru Ann E. Baird, Ea Fisker og Jette Højgaard og þýðandi María Þorgeirsdóttir en myndirnar eru eftir Niels Jensen.

Auk bútasams getur bókin nýst sem hugmyndabanki hvað varðar litasamsetningar og útfærslur í ýmiss konar handavinnu. - gun



Hlílegt teppi til að kúra undir.



**ÞVOTTAVÉL**

- Toppblaðin
- 11 kg af þurrum þvotti.
- Vindur vel.
- Fljót að þvo.
- Sparneytin.
- Tekur heitt og kalt vatn.



**RAFVÖRUR**

DALVEGI 16c · 201 KÓPAVOGI  
SÍMI 568 6411 · WWW.RAFVORUR.IS

**Lykill að fallegu heimili**

felst í nýju húsi frá Scanwo – dönsk hönnun, frábær einangrun í veggjum (245 mm) og í þaki (400 mm) – þú sparar orku og krónur. Er það búgarður, bústaður, einbýli, tvíbýli, ein hæð eða tvær?

Lausnina finnur þú hjá Scanwo



www.scanwo.dk scanwo@gmail.com s: 895 6811

**allt matur**

Alla föstudaga



– ekki bara grill



Söluastaðir: Járn & Gler · Garðheimar · Húsasmíðjan · Egg · Búsáhöld Krínglunni · Pottar og Prik Akureyri · Gallerý kjöt og Fiskisaga · www.weber.is



**Slökun** að loknum löngum vinnudegi er mikilvæg og margt sem hægt er að gera til þess að láta líða úr sér. Heitt bað, róandi tónlist og nudd frá einhverjum nákomnum hjálpa til að slaka á.



## Bikardagur í skólahreysti

Í dag keppa tíu grunnskólar til úrslita í hinni geysivinsælu Skólahreysti í Laugardalshöll, en keppnin hefur hleypt sönnu kappi í unglinga lýðveldisins.

„Mikið hefur breyst eftir að Skólahreysti kom til sögunnar. Áður gekk illa að fá krakka til að keppa um stig í tímum, en nú finnst þeim það bæði spennandi og skemmtilegt,“ segir Guðbrandur Stefánsson, formaður Íþróttakennarafélags Íslands, en Skólahreysti hefur undanfarin þrjú ár orðið stór þáttur í íþróttakennslu grunnskóla.

„Keppnin er reyndar bara fyrir nemendur í 9. og 10. bekk, en við verðum þess áskynja að yngri krakkar eru farnir að huga að því að komast í Skólahreysti löngu áður en aldurstakmarki er náð,“ segir Guðbrandur, en áhorf á Skólahreysti í sjónvarpi er mikið meðal grunnskólabarna.

„Mest heillandi við Skólahreysti er hrátt og skemmtilegt leikjaformið. Keppit er í grunnhreyfingu eins og sippi, klifri, armbeygjum, burði og öðru leikjasporti, en hefðbundnar keppnisgreinar skildar út undan. Skólahreysti er því fjölbreyttari en ella, allir eru til í að reyna sig og til leiks mæta einstaklingar í mismunandi formi,“ segir Guðbrandur, sem skorar á skólastjórnendur landsins og foreldraráð að setja upp sams konar leiksvæði á leikvöllum skólanna og unnið er með í Skólahreysti.

„Þetta hefur verið gert í Vogum og Sandgerði við miklar vinsældir og er hvati í því að börn hreyfi sig meira. Við eigum að nota áhrif Skólahreysti og gera börnum úti-vistina skemmtilegri með fjölbreyttri aðstöðu,“ segir Guðbrandur ákveðinn.

„Stemningin er engu lík þegar kátir unglingar koma saman; stúkur fyllast af keppnis- og stuðningsliðum, allir í bolum með lúðra og svakalegt fjör. Vinsældir Skólahreysti eru rétt að byrja, og svo gæti farið að framhaldsskólarnir yrðu með í framtíðinni.“

thordis@frettabladid.is



Guðbrandur Stefánsson, formaður Íþróttakennarafélags Íslands, segir Skólahreysti hafa breytt íþróttakennslu að öllu leyti.



Poppstjarnan Jónsi úr í svörtum fötum meðal æstra stuðningsmanna Lúdar-skóla í keppni í Skólahreysti.

MYND/BRJÁNN BALDURSSON



Kári Walter úr Grenivíkurskóla gefur sig ekki svo auðveldlega í dýfum.

MYND/BRJÁNN BALDURSSON



Hér keppa Ólafur Helgi frá Hofsósi og Guðjón Ingimundar frá Sauðárkróki sín á milli í kaðlaklífri.

MYND/BRJÁNN BALDURSSON



Stelpur eru ekki síður kraftmiklar í armbeygjum. Hér má sjá Karen Hrönn Vatnsdal úr Giljaskóla á Akureyri taka á því.

MYND/BRJÁNN BALDURSSON

**RAFMAGNSHITARAR**  
VERÐ FRÁ 1.990



is-húsið netverslun ishúsið.is S: 566 6000



Inniheldur 22 valin bætiæfni, 12 vítamín og 10 steinefni.



**Eirberg**

**Rafskutlur**  
-umhverfisvænn ferðamáti

www.eirberg.is • 569 3100 • Stórhöfða 25

**Stinnari á 4 vikum...**  
Ný kynslóð af Slendertone System tækjum ... mun öflugri en áður!

allt fyrir kroppinn  
**HREYSTI**  
Skeifunni 19 - S. 568 1717  
www.hreysti.is

**SLENDERTONE**  
System belti fyrir kvíðvöðva  
dömu / herra  
kr. 22.980,-

eða 7.660 á mánn. í 3 mánn.

**DEIDAD**

**Sundfötin eru komin!**

*Sjáumst!*  
**COS**

Glæsibæ • Sími 588 5575

**EYE-CARE**

Vision Eye Care

- Dauðhreinsaðir augnklútar sem þrifa viðkvæm augnsvæði.
- Innihalda kamillu og glýserín sem hafa róandi og rakagefandi áhrif.
- Einstaklega góðir fyrir linsnotendur.
- Vernda pH gildi augnanna.
- Klútarnir eru augnlæknisfræðilega- og ofnæmisprófaðir og innhalda ekki ertandi efni.

Fæst í apótekum um land allt

**Nýr sjúkráþjálfari**

Sólborg Björg Klements dóttir sjúkráþjálfari B.Sc. hefur hafið störf hjá okkur.

**HREYFI GREINING**  
SJÚKRÁÞJÁLFUN OG LÍKAMSRÆKT  
Höfðabakka 9 Sími: 511-1575 www.hreyfigreining.is

**Auglýsingasími**

**5125050**

- Mest lesið



# allt - sem þig vantar

[ ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á visir.is ]

SMÁUGLÝSINGASÍMINN  
ER OPINN ALLA DAGA KL. 8-17

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 512 5000  
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN:  
VIRKA DAGA

8-17

## BÍLAR & FARARTÆKI



Mercedes Benz E 200 K Classic. Model 2007. Ekinn 19 þ.km. Ásett verð kr. 4.950.000,- Tilb.verð kr. 4.450.000,- 70% fjármögnun möguleg.

**Interport ehf**  
Malarhöfða 2, 110 Reykjavík  
Sími: 569 3300  
www.interport.is



Honda Shadow VT1100C árg. 2002, ek. 13 þ. m, 1100cc, 60 hestöfl, 5 gíra, Verð 860 þ. Tilboð kr 555 þ. stgr Nánari uppl. á www.arnarbilar.is m: 120499 S. 567 2700.

**Arnarbilar ehf**  
Gylfaflöt 5, 112 Reykjavík  
Sími: 567 2700  
www.arnarbilar.is



Nýr Daihatsu Cuore. 1.0L 69 hp., eyðsla 4.4L/100km. Til afhendingar strax. Komdu í reynsluakstur í dag. www.X4.is



Nýr Daihatsu Sirion2. 1.0L 69 hp., eyðsla 5.0L/100km. Fæst einnig 1.3L, 4x4 og 1.5L vél. Til afhendingar strax. Komdu í reynsluakstur í dag. www.X4.is



Nýr Daihatsu Trevis 1.0L 59 hp., eyðsla 4.8L/100km. Til afhendingar strax. Komdu í reynsluakstur í dag. www.X4.is



Nýr Daihatsu Materia 1.3L 91 hp., eyðsla 6.6L/100 km. Fæst einnig með 1.5L vél og 4x4. Til afhendingar strax. Komdu í reynsluakstur í dag. www.X4.is



Nýr Daihatsu Terios 4x4 jepplingur. 1.5L 103 hp., eyðsla 7.5L/100km. Til afhendingar strax. Komdu í reynsluakstur í dag. www.X4.is

**Daihatsu eigendur athugið útvegum alla varahluti og aukahluti í gamla sem nýja Daihatsu bifreiðar.**

**X4 ehf**  
Nethylur 1, 110 Reykjavík  
Sími: 565 2500  
Opið virka daga 10-18  
www.x4.is



Toyota Hilux Double Cab SR D/C, árg. 2006, ek. 15 þús.km. Bsk., diesel, 35" breyttur, dráttarbeisli ofl. Verð 3690þús. kr. áhv. 2800 þús.kr. Flott eintak!!

**100 bílar ehf**  
Funahöfða 1, 110 Reykjavík  
Sími: 517 9999  
Opið virka daga 10-18.30 og laugardaga 12-16  
www.100bilar.is



Ford Transit 220D Connect árgerð 2005, diesel, ekinn 42 þús., háþekja, sk.'09, 100% lánað. Verð kr. 1.550.000. S. 821 6292.

**Breiðan ehf**  
Sími: 821 6292

## Bílar til sölu



Netbilar.is stórlækka þinn sölukostnað. Aðeins eitt verð kr. 29.900 m/vsk fyrir þitt ökutæki. Kynntu þér málið á Netbilar.is Verðvernd í bílasölu. Bílasalan Netbilar.is, Hlíðasmára 2, S. 588 5300.



**Húsbíll til sölu**  
Ford Transit árg. 1999, turbo dísel. Afturhjóladrífinn og á tvöföldum dekkjum. Sæti fyrir 6, svefnaðstaða fyrir 6. Bíll með öllu, dráttarbeisli. Nýlega innfluttur. Verð kr. 2.950.000. Uppl. í s. 897 1063.

## TIL SÖLU

**1205 S**  
Innanmál: 203x116x35 cm  
Heildarþyngd: 750 kg  
Burðargeta: 600 kg  
Dekk: 13"  
Verð kr. 129.000,-



**Húsbíll til sölu**  
M. Benz Sprinter 316 árg. 2004. Lágþekjubíll, ekinn ca 40 þús. km. Sjálfskiptur með öllu. Nýlega innfluttur. Verð kr. 6.500.000. Uppl. í s. 897 1063.



**Hjólhýsi til sölu**  
LMC Dominant 520, ónotað, nýnnflutt með öllu. Nýlega innflutt. Verð kr. 2.000.000. Uppl. í s. 897 1063.



**Fáðu Betra Tilboð!**  
10% útborgun - Íslensk ábyrgð  
islandus.com  
Sími 552 2000

Nýir og nýlegir bílar frá öllum helstu framleiðendum allt að 30% lægra verð. T.d. 2007/2008 Dodge Grand Caravan frá 2050 þús., Dodge Caliber frá 1790 þús., Ford Mustang frá 2400 þús., Toyota Camry frá 2650 þús., Volvo S60 frá 2950 þús., Audi A4 Turbo frá 3250 þús., Dodge Charger frá 2390 þús., Benz C230 frá 3700 þús. Sími 552 2000. www.islandus.com



Skoda Octavia Tdi diesel árg. 2006. Ek. 80 þús. Dráttarkrókur, sumar- og vetrardekk. Verð 2.280.000. Áhv. 1.760.00. Gott eintak. Uppl. í síma 899 5331.



Til sölu Renault Kangoo '03 ek. 67 þ. 1.4 B5 farþega, listav. 1160 þ. Ásett 960 þ. Ath skipti á ódýrari. S. 892 7852.



Subaru Impreza '00. ek. 150 þús. 2.0 bsk., sk. '09. Topp bíll á góðu verði 450.000. Einnig Nissan Almera '00. ek. 200 þús. verð 270.000. Uppl. í s. 692 5577.



Yfirtaka + Glöðningur - Volvo S40 '04 ek. 79 þús.km. Ssk., leður, krókur, ný dekk. Sk. '09. Áhv. 1,9 m.kr. S. 865 0046.



Camaro árg. '94, sk. '09. Verð 690 þ. S. 865 0046.



Honda Shuttle ESI, árg. '99, ek. 136 þ. km, 2.3L Sjálfskiptur, 7 Manna, Mjög gott eintak, skoðaður til 2009, dráttarkúla, Verð 790 þ. Tilboð 550 þ. Nánari uppl. á www.arnarbilar.is m: 120477 S. 567 2700.



Izuzu Trooper 3.0 TDI 33" 5g. 7 manna. Ný dekk og álfelgur Sk. '09. Ný túrbína. V. 890 þ. S. 663 0710.



Til sölu Ford Ranger Extracab 4x4 árg. '91 ek. 134.800 km. Nýsk., heillegur og góður bíll, óryðgaður. Ásett v. 170 þ. Uppl. í s. 893 0411.



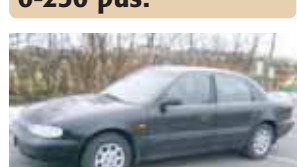
Land Rover Discovery 3 HSE 4x4 . Árgerð 2005. Ekinn 53 þ.km Sjálfskiptur. 7 manna. Aukaseti fellanleg ofan í gólf. Leðurinnrétting. 3 sóllúgur. Harmon Kardon hljómkerti. Raddstýring. 19" álfelgur. Rafmagn, minni og hiti í fram og aftursætum. Hiti í framrúðu og rúðusprautum. Bakkskynjari. Loftþúðafjöðrun sem má hækka og lækka. Verð 5.3 milljónir. Ekkert áhvilandi. Uppl. í síma 695 3822.

Renault Kangoo árg08/06, ek.20þús, vsk bíll, rekstleiga 18 mán eftir. fæst gegn yfirtöku sannings afb. 33þús á mán. Kjartan 821 3494

Subaru Forrester '98 ek. 245 þ. S + v dekk fylgja. Sk. '09. V. 200 þ. S. 896 8779.

Til sölu 3 Citroen Berlingo. Árg.'07. Tveir bensin, einn dísel. Grár á lit. Ek. rúm 20 þús. Lán getur fylgt. Uppl. í s. 824 1450, Stefán.

## 0-250 þús.



Kia Clarus árg.'99 svartur 5 gíra, leðurklæddur. V. 150 þús. S. 892 5299.

Vespa. 1/2 árs gömul Vespa 50 cc til sölu ekinn 300 km. Rauð var geymd inni í vetur Hjálmur fylgir Verð 110.000 stgr. Upplýsingar eru í síma 893 5163 hbjorkh@hotmail.com

Suzuki Sidekick '96 5 dyra, ssk. V. 95 þús. og Wv Golf Cl '95 V. 60 þús. S. 699 2707.

**Tilboð 136 þús.**  
Subaru Legacy árg. '96 ssk., station, dráttarkr., í finu lagi með skoðun. Verð aðeins 135 þ. S. 691 9374.

WV Polo árg. '96 1.4 3 dyra, V. 150 þ. Ek. 155 þ. S. 691 9374.

## 250-499 þús.



VW Bora! Árg.'99. Ek. 136.000. Sjálfskiptur. 1.6 cc. Verð 360.000. S. 848 9620.

## 1-2 milljónir



Subaru Legacy 11/2002. Ekinn 121 þ. Verð 1350 þ. Nánari uppl. margaírom. com/subaru Uppl. í s. 822 7095.



Til Sölu Lexus IS 200 árg. '02 ek. 76 þús. km. Vel með farinn. Ný sumardekk, ný hjólastíllur. Set á hann yfirtöku á láni 1.9 m. Afborganir eru um 50 þús á mán. Hafa samband í síma 867 8271 eða á askellfb@gmail.com. Hlusta á öll tilboð.

Chrysler Town&Country 7 manna lúxusbíll.Árg.2002,ekinn 88000 klm.4x2. Sjálfskiptur.Aksturstölvla og Cruise control. Athuga skipti á ódýrari. Áhv.1.200.000.Áhugasamir hafi samband við Berglindi í síma 8216067

## 2 milljónir +



**270hp - 7,5L/100km!**  
10% útborgun - Íslensk ábyrgð  
islandus.com  
Sími 552 2000

Skiptu í Hybrid og sparaðu hundruði þúsunda í eldsneyti. 40% minna eldsneyti, meiri kraftur og lægra verð. Hybrid er framtíðin sem leysir af hendi eyðslufreka og mengandi bensín og dísel bíla. Pantaðu Hybrid reynsluakstur Reykjavík eða Akureyri í síma 552 2000. Kynntu þér úrval Hybrid jeppa og fólksbíla frá Toyota, Ford, Chevrolet og öðrum helstu framleiðendum á www.islandus.com



Nissan Patrol Elegance 12/2006. Ekinn 25 þús. Dekurbíll í alla staði, aðeins 1 eigandi. Fleiri uppl. í s. 662 2635.

## BÍLAR TIL SÖLU



Til sölu fyrir viðskiptavin  
**Hobby T 650 FLC árg 2007**  
Ford 140 hestöfl, Afturdrifinn á tvöföldu Km 12.990.Bakkmyndavél Lengd 7 mtr, Dráttarkrókur Bilinn er í Flensburg í Þýskalandi skráður á Íslandi Verð 7,7



**LMC Liberty 6400**  
Turbo Dísel 2.5. Fiat Árgerð 1992. Nýr mótör frá Fiat ekinn 0 km. Svefnpláss fyrir 6, ein kaja, Markisa, hjólagrind, stigi, box á þaki, stór gluggi á þaki. Verð 1950 þús



**Nýr Challenger Genesis 34**  
Svefnpláss fyrir 2 til 3, Sæti fyrir 4 Ford 2,2 lítra, 130 hestaflla vél, Lengd: 6 mtr Tilb 5,6 með vsk Kostar í dag 6,6 með vsk



**Peugeot 280L Pilot 390 húsbíll**  
Árgerð 1/3 1990. Ekinn 140000 km verð 1290 þús

boas@bilexport.is • www.bilexport.is  
Ísl. símanr. 496 1030 • Bóas 00 49 175 271 1783

Lyfta.is • 421 4037 • www.thuletrailers.is • thule@thuletrailers.is



# Hardox plötur

Hönnun / Smíði / Viðgerðir / Þjónusta

## Margföld ending og slitþol!

- Slitplötur í miklu úrvali
- Niðurefnun og efnissala
- Smíði úr Hardox

*A góðumjárnnum*



**HÉÐINN**

Stóras 6 • IS-210 Garðabæ  
Sími: 569 2100 • Fax: 569 2101 • www.hedinn.is

# vinnuvélar

FIMMTUDAGUR 17. APRÍL 2008

Nýjar rafhlöður  
með meira afl og endingu  
en áður hefur þekkt **BLS. 12**



FRÉTTABLAÐIÐ

MYND/JÓN STEINAR JÓNSSON



## „Vel í sveit settur“

„Vöndull sér um vöruflutninga á milli Flúða og Reykjavíkur. Við þurfum reglulega að endurnýja bílafloata okkar og þá kemur bara eitt fyrirtæki til greina. Ég hef átt ánægjuleg samskipti við Lýsingu síðastliðin 20 ár og veit að þar fæ ég ávallt góða þjónustu, hjá Lýsingu er ég einfaldlega best settur.“

Jóhann Unnar Guðmundsson framkvæmdastjóri,  
Vöndull ehf

Lýsing hefur byggt upp orðspor sem traust fyrirtæki með afburða starfsfólk og persónulega þjónustu. Síðastliðin 20 ár hefur Lýsing stutt við bakið á fjölda fyrirtækja víðsvegar um landið og býður upp á fjölbreytta möguleika í fjármögnun sem er sérsniðin að þörfum hvers og eins.

Lýsing - fjármögnun í takt við þínar þarfir

  
**LÝSING**

LÝSING.IS // 540 1500





Hér mjakar Grímur Grétarsson sér ofan af vörubílspalli á beltagröfu, án utanaðkomandi hjálpar.



Margt var um manninn á afmælishátíð Vélavers og nutu gestir þess að skoða fullkomnustu gerðir JCB-vinnuvéla í sýningarsal.



„The Dancing Diggers“ frá JCB sýndi danskunáttu sína fyrir afmælisgesti við mikla hrifningu.



Traktorsgröfum JCB er greinilega ýmislegt til lista lagt, utan kröftugrar vinnugetu.

MYNDR/JÓN STEINAR JÓNSSON

## Dansandi traktorsgröfur

Hún var ævintýri líkust, afmælishátíð Vélavers, í tilefni þess að nú eru liðin 45 ár síðan fyrstu JCB-vinnuvélnar voru fluttar til landsins.

Á þriðja hundrað gestum var boðið til veglegrar afmælisveislu í glæsilegum húsakynnum Vélavers að Krókhálsi föstudaginn 4. apríl, en alls voru tuttugu JCB-vinnuvélar þeim mörgu góðu gestum til sýnis sem sáu sér fært að halda daginn hátíðlegan með starfsfólki Vélavers og fulltrúum JCB-vinnuvélaframleiðandans.

Boðið var upp á dýrindis veitingar og tónlistaratriði, en auk þess kom sérstaklega til landsins „The Dancing Diggers“ frá JCB til að sýna gestum sýningaratriði sitt á þremur JCB-traktorsgröfum á bílplaninu fyrir utan húsið, og þótti gestum mikið til koma.

Einnig kom Grímur Grétarsson á traktorsgröfu og sýndi ásamt syni sínum Grétari Grímssyni hvernig þeir bera sig að við að klifra á gröfunni upp á vagn og þá niður af og upp á vörubílspall á beltagröfu, án utanaðkomandi hjálpar, en við það gripu gestir andann á lofti af hrifningu.

Fyrstu JCB-vinnuvélnar voru sextán traktorsgröfur af gerðunum JCB 3 og JCB 4, en þær komu til landsins í mars árið 1963. Þremur árum síðar komu fyrstu JCB-beltagröfurnar til starfa hérlendis, en



Tilkomumiklar JCB-traktorsgröfur mynda hér tignarleg göng fyrir aðrar vinnuvélar að keyra í gegnum.

til gamans má geta þess að árið 1963 var talið að aldrei fyrr hefði svo stór sending vinnuvéla komið til Íslands, og voru allar vélnar þegar seldar.

JCB er annað elsta nafn framleiðanda vinnuvéla sem selja vélar á Íslandi og er heildarfloti JCB-vinnuvéla sem eru í notkun í dag um 1.000 vinnuvélar, en það gerir JCB-vinnuvélar að þriðja stærsta vinnuvélaflota landsins.

Í tilefni afmælisins var kynntur afmælisafsláttur af JCB-vinnuvélum sem gildir út apríl.

-þlg

Ertu að spá í atvinnutæki?

VIÐ FJÁRMÖGNUM ÞAÐ SEM UPP Á VANTAR!

Nýttu þér upplýsingar og reiknivélar á [www.gf.is](http://www.gf.is)  
eða hafðu samband við ráðgjafa okkar í síma 440 4400.

FJÁRMÖGNUN





Kraftvélar óska Björgun til hamingju með nýju mölunarsamstæðuna frá Sandvik.

Mölunarsamstæðan samanstendur af þremur brjótum, UJ 440i forbrjót, UH420 kónbrjót og RC107 rótorpactor.



**KRAFTVÉLAR**

Kraftvélar ehf. /// Dalvegi 6-8 /// 201 Kópavogi  
Sími 535 3500 /// Fax 535 3501 /// [www.kraftvelar.is](http://www.kraftvelar.is)



# Þrjár nýir brjótar í flotann

Kraftvélar ehf. gengu nýlega frá einni stærstu sölu sinni þegar fyrirtækið seldi Björgun stóran vélapakka sem inniheldur þrjá nýja brjóta.

Brjótarnir eru þrjár og framleiddir af Sandvik í Arbra og Svedala í Svíþjóð. Sandvik byggir á traustum grunni Svedala, sem er eitt þekktasta og virtasta nafn þegar talað er um brjóta og er með áratuga reynslu af smíði þeirra.

Fyrsti brjóturinn er kjálkabriótur sem ber heitið Sandvik UJ440i og er sá fyrsti sinnar tegundar hérlandis. Sandvik UJ440i hefur

verið í notkun hjá bæði Svíum og Norðmönnum við góðan orðstír enda er afkastageta hans um 600 tonn á klukkustund. Brjóturinn sjálfur er engin smásmíði og vegur 62 tonn.

Annar brjóturinn er af gerðinni Sandvik UH420 og er svokallaður kónbrjótur. Sandvik UH420 hefur lokaða hringrás sem matar þann þriðja sem kallast Roadclassifier 107, betur þekktur sem VSI-brjótur. Sá brjótur býr til rúnað efni fyrir steypu og malbik sem er flokkað í þrjár tegundir eftir stærðum.

Tveir starfsmenn frá Sandvik í Svíþjóð komu sérstaklega til landsins til að koma upp brjótunum. Unnu þeir að því að

stilla brjótana þar til menn voru ánægðir með afköst og gæði efnis. Hlutverk þeirra var einnig að þjálfar starfsmenn Björgunar í meðhöndlun og vinnu í kringum brjótana.

„Söluferlið tók alls sex mánuði enda um stór kaup að ræða. Marga þætti þurfti að athuga svo menn fengju það sem sóst var eftir. Var margt tekið inn í ferlið, til dæmis hver afkastagetan átti að vera, hversu mörg tonn menn vildu framleiða á klukkustund og svo framvegis. Þetta var vinna sem var ekki hægt að vinna á einum degi heldur hægt og örugglega,“ segir Ólafur Baldursson, sölustjóri hjá Kraftvélum ehf., sem var einn



Komatsu WA 500-6 sést hérna moka ofan í Sandvik UH420 kónbrjót, sem er einn brjótanna sem Björgun keypti af Kraftvélum.



Sandvik UJ440i er kjálkabriótur sem tekur við grófasta efninu á fyrsta stiginu.

MYND/ÚR SAFNI KRAFTVÉLA



Sandvik UH420 er annað stigið í möluninni. Hann tekur við efni úr kjálkabriótunum og matar beint ofan í Sandvik RC107. Sá brjótur rúnar efnið fyrir steypu og malbik.

af þeim sem komu að sölu á tvær vikur hjá Björgun. Þeir hafa reynst afar vel og standast allar þær kröfur sem til þeirra voru gerðar,“ segir hann.

„Það tekur alltaf tíma að kynna nýjum vélum en brjótarnir hafa nú verið í notkun í rúmar

tvær vikur hjá Björgun. Þeir hafa reynst afar vel og standast allar þær kröfur sem til þeirra voru gerðar,“ segir hann.

-mmr

60% MARKAÐSHLUTDEILD Á ÍSLANDI ÁRIÐ 2004

MANITOU skotbómulyftarar - Þarfur þjónn, sem uppfyllir ströngustu gæði og væntingar þeirra kröfuhörðustu.

## HANN ER GRIMMUR! MANITOU MLT 634 TURBO INTERCOOLER

### SKOTBÓMULYFTARI

Fjór hjóladrifinn  
Fjór hjólastýrður  
Lyftigeta: 3.400 KG  
Lyftihæð: 6.050 MM  
Gafflar: 1.200 MM  
Vél: Perkins Turbo intercooler, 123 HÖ  
LOAD SENSING!! Samtímis glussahreyfingar án aukins snúningshraða vélar.



- VIÐURKENND VARAHLUTAPJÓNUSTA í 44 ár  
- Útvegum notaða skotbómulyftara  
- Úrval notaðra lyftara á lager



PON PÉTUR O. NIKULÁSSON ehf.  
Melabraut 23 • 220 Hafnarfjörður  
Símar 552 2650 & 552 0110 • FAX: 552 1588 • e-mail: pon@pon.is



Delta-grafa í sólarlagi við sjóvarnargarðinn í Búðardal.

MYND/BJÖRN ANTON EINARSSON

## Vinnuvélar í nýju ljósi

Áhugaljósmyndarinn Björn Anton Einarsson, sem starfar sem viðhaldsmaður hjá Mjólkursamlaginu í Búðardal, tekur myndir af öllu sem gleður augað, þar á meðal af vinnuvélum.

„Ég byrjaði á þessu fyrir tveimur árum en þá fór fjárhagurinn að leyfa kaup á góðri vél og linsum,“ segir Björn. Hann tekur aðallega landslagsmyndir en myndar einnig ýmislegt annað sem fyrir augu ber, þar á meðal vinnuvélar.

Víðimelsbræður ehf. hafa að undanförunni unnið að gerð sjóvarnargarðs við höfnina í Búðardal, þar sem Björn er búsettur, og hefur hann tekið óvenjulegar myndir af vinnu þeirra sem sýnir vélarnar í nýju ljósi.

Í tilefni af því að vinnu við sjóvarnargarðinn er lokið opnar Björn ljósmyndasýningu við höfnina í dag.



KM vörubíll skreyttur ljósmynd Björns.



Víðimelsbræður að stöfum.



Fallegt sjónarhorn.

-ve



COMFORT  
solutions®

By King Koil®

# RÝMINGARSALA

# SÍÐUSTU DAGAR!

Vegna nýrrar vörunu frá King Koil Comfort solution verður rýmingarsala á öllum eldri gerðum næstu daga

á gamla genginu með allt að 30% afslætti.



**AVERY**  
Spine support  
(Full XL 135x203)

**kr. 84.800**

**AVERY**  
Spine support  
(Queen size 153x203)

**kr. 89.900**

**AVERY**  
Spine support  
(King size 193x203)

**kr. 129.800**

**AVERY**  
Spine support  
(Twin XL 97x203)

**kr. 68.900**

**AVERY**  
Spine support  
(Cal King size 183x213)

**kr. 129.800**

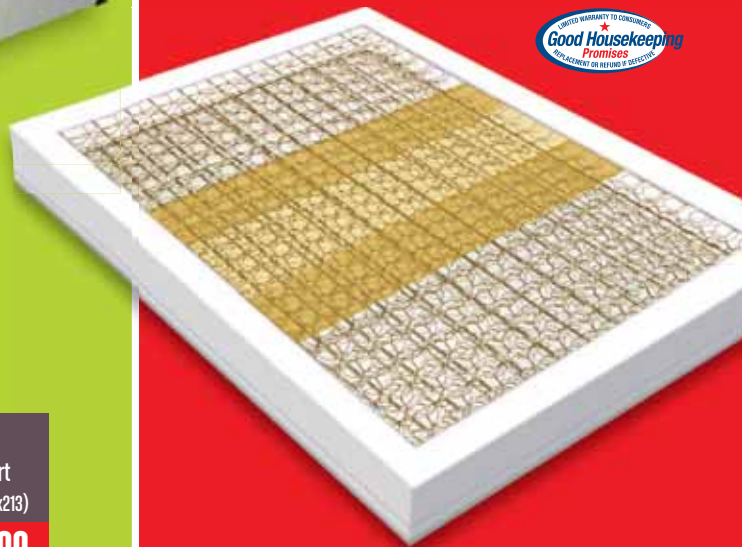


Enn eru til svefnsofar og stillanleg rúm á gamla genginu.



## AMERÍSKAR HEILSUDÝNUR Í HÆSTA GÆDAFLOKKI.

King Koil hefur framleitt hágæða rúm í Bandaríkjunum síðan árið 1898 og framleiðir í dag einu dýrnar sem eru bæði með vottun frá FCER (Alþjóða rannsóknarsamtök kíropraktora) og Good housekeeping (stærstu neytendasamtök í Bandaríkjunum).



## SVÆÐASKIPTUR STÍFLEIKI

Öll heilsurúm frá King Koil eru með 3 til 5 svæðaskiptum stífleika, bæði í gormakerfi og bólstrun, til að veita fullkomna þrýstjöfnun og réttan stuðning við axlir og mjóbak.

# rekkjan

H E I L S U R Ú M





Framleiðandinn McHale er með aðstöðu í þessu glæsilega húsnæði á Írlandi.

MYND/ÚR SAFNI JÖTUNS VÉLA



Fusion 2 er nýuppfærð gerð af sambyggðri rúllu- og pökkunarvél. Í vélinni er einfölduð stjórnölvla á íslensku með myndrænu viðmóti.

## Fóru í víking til Írlands

Í byrjun marsmánaðar hélt stór hópur á vegum Jötuns véla í víking til Írlands að tileinka sér þjónustu við vélar frá framleiðandanum McHale, með aðaláherslu á Fusion 2 nýuppfærða gerð af sambyggðri rúllu og pökkunarvél. Í vélinni er ný og einfölduð stjórnölvla á íslensku með myndrænu viðmóti.

Að sögn Birgis Guðmundssonar, varahlutasérfræðings Jötuns véla, voru Írarnir höfðingjar heim að sækja. „Við fórum þarna út og vorum komnir á sunnudagskvöldi. Strax um kvöldið var borðað í boði McHales og Guinness með,“ segir Birgir. „Svo á mánudeginum byrjaði námskeiðið, sem var aðallega bóklegt til að byrja með, en svo fórum við í salinn hjá þeim þar sem vélarnar voru í pörtum og þeir sýndu okkur hvert stykki. Þá var haldið í verksmiðjuna og Fusion 2 skoðuð.“

McHale Fusion 2 sambyggða rúllu- og pökkunarvél er hönnuð frá grunni með það í huga að rúlla og pakka í sömu vélinni. Búið er að endurhanna allt burðarvirki en við það léttist hún um nærri sex hundruð kíló. Meginkostir vélarinnar eru einfaldleiki, afköst við pökkun og áreiðanleiki. Vélín státar af því að geta rúllað yfir 100.000 rúllur án þess að skipta þurfi um legur.



Hópurinn sem fór til Írlands til að tileinka sér þjónustu við Fusion 2-vélar frá framleiðandanum McHale.

„Við erum með fjórtán þjónustuverkstæði í kringum landið sem þjónusta bændur fyrir okkur í viðhaldi og þess háttar,“ segir Birgir og fullvissar blaðamann um að nú verði allir til reiðu þegar heyskapur hefst í sumar.

„Bændur eru að vísu mjög snöggir að læra á vélar, ef þeir vilja,“ segir Birgir og hlær, „en ef þeir laga vélarinnar ekki sjálfir koma verkstæðin til með að laga þær. Við fórum í ferðina svo menn fá ekki vél inn á verkstæði án þess að hafa séð svona áður og viti ekki hvernig eigi að laga hana. Við sláum ekki slöku við í því.“



Námskeiði hófst með bóklegri kennslu. Síðan var haldið út í sal.

Starfsmenn Jötuns véla voru sammála um að ferðin hefði heppnast vel í alla staði og verða starfsmenn þjónustuverkstæða fyrir tækisins vel undirbúnir fyrir heyskapinn.

-nrg



# LEGUR

Legur • Leguhús • Reimar • Tannhjól • Reimskífur  
Pakkdósir • Sérverkfæri • Legufeiti

Foto/SIA

N1 VERSLANIR

WWW.N1.IS

N1 býður úrval af legum og tengdum vörum fyrir iðnað, bifreiðar og sjávarútveg. Hafðu samband við fagmenn okkar í síma 440 1233.



Vörubílum verður að aka sérstaklega varlega, en vegna stærðar sinnar geta þeir skemmt hús og mannvirki ef þeir fara út af vegi.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Þyngd trukka

Venjulegir fólkubílar hafa oft massa í kringum eitt tonn þegar þeir eru tómir. Þeir geta tekið farþega og farangur sem nemur samtals um 400 kílóum. Bílarnir eru síðan þyngri eftir því sem þeir eru stærrir og geta tekið meiri farm.

Venjulegir vörubílar eru nokkur tonn á þyngd tómir og geta tekið álíka mikinn farm eða meira, en þyngstu vagnlestir sem leyfðar eru á íslenskum vegum eru tæp fimmtíu tonn með farmi. Á það við stóran vörubíl með álíka stórum tengivagni.

Oft er í þessu samhengi talað um áspunga eða öxulþunga í stað heildarþunga ökutækis eða vagnlestar. Ástæðan er sú að það er þunginn á hvern ás sem ræður mestu um áhrif bílsins eða lestarinnar á veginn. Vegaslit af völdum þungrar vagnlestar getur auðveldlega verið mörg þúsund sinnum meira en af einum fólkubíl.

Vegna þess hversu vörubílar og vagnlestir geta verið þungar getur líka orðið mikið tjón ef eitthvað ber út af. Þess konar ökutæki geta til dæmis skemmt hús og önnur mannvirki ef þau fara út af vegi eða götu og slitið niður brýr, svo ekki sé talað um manntjón sem orðið getur af þeirra völdum.

Ef þau eru fullfermd þurfa þau að fara mun hægar í beygju en önnur farartæki vegna þess að svokölluð massamiðja (áður kölluð þyngdarpunktur) liggur hátt og tækið í heild er valt; það er nánar tiltekið óstöðugt gagnvart því að velta á hliðina.

Eins eru slík ökutæki viðkvæm fyrir hliðarvindi, sérstaklega bílar eða tengivagn með farmgeymslu sem er tóm. Þá má geta þess að sérstök hætta getur skapast ef farmur færast til á palli eða í geymslu á svona tæki. Það sem var stöðugt getur þá orðið valt.

Sjá: www.visindavefur.is





Smáralind

# Vitnisburður um vönduð verk

ÍSTAK er í fremstu röð í mannvirkjagerð og framkvæmdaaðilar um allt land geta reitt sig á sérfræðipækkingu starfsfólks okkar. Snjöll úrræði og réttur tækjakostur leggja grunninn að glæsilegum mannvirkjum á hagstæðu verði.

Hjá ÍSTAKI byggjum við á góðu starfsfólki og leggjum okkur fram við að skapa því gott starfsumhverfi og hvetjum það til að taka sjálfstæðar ákvarðanir. ÍSTAK leitar ávallt eftir framsæknu og hugmyndaríku starfsfólki til þess að taka þátt í að skapa minnisvarða um vönduð verk.



Vörumiðstöð og höfuðstöðvar Samskípa við Kjarlög



Fáskrúðsfjarðargöng



Ístakshúsið, Engjateigi 7

# ÍSTAK

Traustur verktaki

ÍSTAK hf. · Engjateigi 7 · 105 Reykjavík  
Sími 530 2700 · Bréfsími 530 2724 · [istak@istak.is](mailto:istak@istak.is)





Meirapróf eykur atvinnutækifæri þar sem hægt er að fá próf til aksturs á hóp-, vöru- og leigubifreiðum, meðal annars hjá Nýja ökuskólanum. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

## Meiraprófsnámskeið um miðjan maí

Nýi ökuskólinn býður upp á meirapróf til aksturs á vörubílum, leigubílum, eftirvögnum og hópferðarbílum.

Meirapróf eða aukin ökuréttindi á hóp-, vöru- og leigubifreið fást meðal annars hjá Nýja ökuskólanum. Inntökuskilyrði eru almennt bifreiðastjórnunartöl auk annarra reglna sem hið opinbera setur.

Réttindaaldur á vörubifreið og vörubifreið með eftirvagni er átján ár, á leigubifreið tuttugu ár en réttindaaldur á hópifreið er 21 ár. Þó má hefja nám sex mánuðum áður en réttindaaldri er náð. Læknisvottorð þarf að fylgja með umsókn um aukin ökuréttindi og þeir sem þess óska geta fengið skoðun hjá lækni í skólanum á meðan á námi stendur.

Skriflegt próf þarf að standast til að hægt sé að gangast undir verklegt próf.

Á vinnuvélanámskeiðinu geta aðeins sautján ára og eldri tekið þátt. Farið verður yfir þætti eins og vinnuvélastjórnun, öryggismál, búnað og vinnutækni, auk þess sem rætt er um vinnubrögð með vinnuvélum, vélfræði vinnuvélastjórnans, vinnuskýrslur og fleira.

Bóklegi hlutinn er áttatíu stundir. Síðan geta nemendur keypt verklegar æfingar á vinnuvélar. Skólinn leigir einnig út vinnuvélar og kennara fyrir nemendur.

Verkleg próf á vinnuvélar fara fram víða um land og annast eftirlitsmenn frá Vinnueftirliti ríkisins framkvæmd þeirra. Réttindaflokkarnir eru nokkrir og kostar hver þeirra kr. 2.365 krónur. Skírteinið sjálf kostar kr. 3.220 krónur.

Próf á lyftara, gröfu og hjólaskóflu kostar að meðtöldu skírteininu 10.315 krónur. Upphæðin greiðist hjá Vinnueftirliti ríkisins við afhendingu skírteinisins. Næsta námskeið fyrir meirapróf hefst hinn 16. maí næstkomandi.

Allar nánari upplýsingar um fyrirkomulag námskeiða og skólann er á heimasíðu skólans [www.meiraprof.is](http://www.meiraprof.is). -rh

# Stærð er styrkur

Gúmmívinnslan á Akureyri tók nýverið yfir rekstur Alorku í Reykjavík. Í kjölfar sameiningar var ákveðið að öll hjólbarðasala og -þjónusta félagsins færi fram undir nafni og vörumerki Alorku. Með þessum breytingum verður til eitt öflugasta félag landsins á sínu sviði.

Spurður um ástæður sameiningarinnar segir Ómar Guðmundsson framkvæmdastjóri hjá Alorku að fara þurfi eitt og hálf ári aftur í tímann þegar Gúmmívinnslan á Akureyri keypti Höfðabakka, sem var viðleitni í að koma sér betur inn á markaðinn á höfuðborgarsvæðinu.

„Þetta er næsta skref,“ segir Ómar. „Það voru mjög augljós samlegðaráhrif og hagkvæmni í að leggja fyrirtækin saman. Þau voru ekki í harðri samkeppni á markaðnum og markhóparnir voru ólíkir. Alorka einblíndi á minni fyrirtæki, einstaklinga og jeppa meðan Gúmmívinnslan var fókuseruð á fólksbíladekk og stærri fyrirtæki. Báðir markhópar áttu vel saman. Á sama tíma og Gúmmívinnslan var að hugsa um hvernig hægt væri að koma ár sinni betur fyrir borð í Reykjavík var Alorka að leita leiða til að stækka og gera meira með þær vörur sem það fyrirtæki hafði.“

Alorka mun sjá um sölu og þjónustu á hjólbörðum, en rekstur Gúmmívinnslunnar hf. verður hér eftir fyrst og fremst á sviði framleiðslu á sóluðum hjólbörðum og ýmsum vörum úr endurunnu gúmmí. Fyrirtækið er það eina héraendis sem hefur með höndum sólningu á hjólbörðum og endurvinnslu á vörum úr afgangsefni, sem fellur til við þá framleiðslu. Tengslin milli fyrirtækjanna tveggja fullnýta möguleikana á að lágmarka þá umhverfismengun sem hlýst af notkun hjólbarda.

„Sameiningin er angí af því sem



Ómar Guðmundsson, framkvæmdastjóri Alorku, ásamt Gestri Árskóg, þjónustustjóra Alorku Reykjavík. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

hefur verið að gerast á hjólbarðamarkaðnum,“ segir Ómar. „Menn hafa verið að leita leiða við að búa til stærri einingar því það ríkir gríðarlega hörð samkeppni. Maður þarf ekki að líta lengra en til N1 fyrirtækjanna, þess sem Sólning hefur verið að gera og Pitstopp sem hefur orðið til núna úti á Dekkjagöllum. Þetta eru allt fyrirtæki sem hafa leitað leiða til að stækka og gera einingarnar hagkvæmari.“

Ómar segir að vörurnar séu í öli sínu erfiðar, það sé kostnaðarsamt að halda stóran dekkjalager, það taki mikil pláss og mikil umsýsla sé í kringum það.

„Einn liður í að stækka Alorku er að selja jeppadekk á vefnum undir jeppadekk.is. Það fór langt fram úr væntingum og tókst gríðarlega vel. En það er ljóst að menn þurfa að ná ákveðinni stærð á markaðnum til að vera sterkir,“ segir Ómar. -nrg

## Ert þú leið(ur) á að skipta um þerur?

### DÍÓÐULJÓSin FRÁ OKKUR ERU:



ORKUSPARANDI  
ÓBRJÓTANDI  
10.000 KLST. ÁBYRGÐ  
PASSA FYRIR ALLAR  
GERÐIR VÖRU- OG  
FLUTNINGABÍLA



**et** **BF** VERSLUN

Klettagarðar 11, 104 Reykjavík  
Sími 568 1580 • Fax 568 0844

Ljósín frá okkur geta lýst leið þína lengi lengi ...



### TRUCK - LITE

Ljósasamlökurnar frá okkur eru:

ÓBRJÓTANDI  
HÖGGPOLNAR  
ENDAST OG ENDAST



**VÍSIR.IS**  
„...ég sá það á vísi“

Auglýsingasími

512  
5050

FRÉTTABLAÐIÐ  
- Mest lesið





# Traust tæki Vönduð þjónusta



Gangstéttarsópur Schmidt Swingo 250



Gangstéttarsópur Schmidt Swingo 100



Schmidt götusópur 7 rúmmetrar



Citigo sópur



Framsópur vökvaknúinn



Framsópur með drifi



Schmidt götusópur 6 rúmmetrar



Schmidt Savalco malbiksviðgerðarbill



Savalco tjörutæki



Sláttuvélar og burstar á armi



Ficote dælubílar



ATC malbikskassi



Savalco dreifari



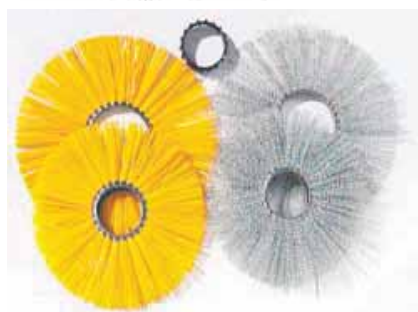
Hefilgreiða



Veekmas veghefill



Fico tunnupvottabíll



Burstar, vír og strá í alla sópa.  
Framleiðum bursta og sópa.





NÝR HALLA LASER

TOPCON  
It's time.

5 ÁRA  
TOPCON  
ÁBYRÐ

Nýr staðalbúnaður nákvæmni, hraði, háteknir

- 5 arc endurstilling á sekúndu
- Fjarstýring fyrir RL-100 2S
- Við hallastilling
- Aukin ending rafhlöðu
- Vinnusvið - 770 m
- Háskerpuskjár

KRAFTVÉLAR

Kraftvélar ehf. // Dalveg 6-8 // 201 Kópavogi // Sími 535 3500 // Fax 535 3501 // www.kraftvelar.is

Takk fyrir vatnið

907 2002

Hjálparstarf kirkjunnar  
www.help.is



Sýningin Verk og vit 2008 verður haldin í Laugardalshöllinni dagana 17. til 20. apríl. Um 100 sýnendur taka þátt en þeir koma frá fjölmörgum sviðum atvinnulífsins.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

TOPCON  
It's time.

Nákvæm Stjórnun

Það nýjasta í 3DXI og GPS grófutækni

- Hratt og sveigjanlegt
- Notendavænn stjórnúnaður
- Val um íslensku í stjórnborði
- Engin vandamál með tvöfalda bómu og tilt

Nýr bæklingur kominn á íslensku

KRAFTVÉLAR

Kraftvélar ehf. // Dalveg 6-8 // 201 Kópavogi  
Sími 535 3500 // Fax 535 3501 // www.kraftvelar.is

## Byggingariðnaður og skipulag í brennidepli

Sýningin Verk og vit 2008 verður haldin dagana 17. til 20. apríl næstkomandi í íþrótt- og sýningarhöllinni í Laugardal.

byggingariðnaði og mannvirkjagerð auk þess sem sýnd verða nýjustu tæki og tól fyrir áhugamenn jafnt sem atvinnumenn í byggingariðnaði.

Sýningin Verk og vit 2008 er til einkuð byggingariðnaði, skipulagsmálum og mannvirkjagerð en þetta er í annað sinn sem sýningin er haldin.

Fjölbreyttir viðburðir verða haldnir samhliða Verki og viti, meðal þeirra má nefna Íslandsmót iðngreina sem haldið verður föstudaginn 18. og laugardaginn 19. apríl í anddyri gömlu Laugardalshallarinnar. Á mótinu etja iðnemenar og nýútskrifaðir iðnaðarmenn kappi í ellefu iðngreinum. Þá ber að geta þess að fimmtudaginn 17. apríl verður haldin ráðstefna undir yfirskriftinni „Skipulag eða stjórnsleysi?“ um skipulagsmál, fjármögnun og nýjar framkvæmdir auk ýmissa annarra viðburða á vegum samstarfsaðila og sýnenda.

Um 100 sýnendur taka þátt í Verki og viti 2008 og nú stefnir í að sýningin verði sú veglegasta sem haldin hefur verið á þessu sviði hér á landi. Sýnendur koma frá fjölmörgum sviðum atvinnulífsins. Sem dæmi má nefna byggingarverktaka, verkfræðistofur, tæknifyrirtæki, tækjaleigur, fjármálafyrirtæki, orkufyrirtæki, skóla, ráðgjafarfirmar, tæki og sveitarfélög. Einnig koma sýnendur frá útlöndum.

Fyrstu tvo dagana, 17. og 18. apríl, verður sýningin opin fyrir fagaðila en helgina 19. til 20. apríl verður almenningur einnig boðinn velkominn.

Nýbygging Háskólans í Reykjavík, fyrirhugað háskólasjúkrahús, nýjungar í vetnisvæðingu og mörg af stærstu skipulagsverkefnum höfuðborgarsvæðisins verða meðal þess sem fyrir augu ber á Verki og viti. Þá verða kynntar fjölmargar tækninýjungar í

AP sýningar standa að Verki og viti 2008 í samstarfi við iðnaðaráðuneyti, Reykjavíkurborg, Samtök iðnaðarins, Landsbankann og Ístak.

- kka

**NÝI ÖKUSKÓLINN**

Öll vinnuvélaréttindi  
Öll ökuréttindi  
Skapaðu þér þitt eigið góðæri

Nýi ökuskólinn ef húsinu Klettagördum 11

S: 588-4500 www.et.is

10 efni í einum brúsa

FIN LUBE TEFLON smur og varnarólla fyrir allan iðnað og sjávarútveg. Efnið myndar þurra himnu sem hefur langvarandi smureiginleika og er fullkomin vörn gegn tæringu. FIN LUBE þolir vatn, salt og breytilegt hitastig.

kemi ehf.



Sími: 544 5466 / www.kemi.is





## Reiknaðu dæmið til enda

### Lægri rekstrarkostnaður

Doosan vélarnar eru hannaðar og smíðaðar með það að leiðarljósi að lækka kostnað verktaka.

Doosan vélarnar hafa verið fremstar í flokki hvað varðar afköst og borið af þegar reiknaður er kostnaður á hvern rúmmeter efnis. Þá er reiknað inn verð vélar, viðhald, eyðsla og launakostnaður. Lág bilanatiðni, góð viðgerðar- og varahlutabjónusta tryggir öruggan rekstur.

- Hagstætt verð
- Lág bilanatiðni
- Einstaklega sparneytin
- Gott verð á slit- og varahlutum
- Hröð og örugg viðgerðar- og varahlutabjónusta



# HAG

H.A.G. ehf, Smíðshöfða 21, 110 Reykjavík  
Sími: 5672520, [www.hagtaekjasala.is](http://www.hagtaekjasala.is)

# DOOSAN

Doosan er 4. stærsti gröfuframleiðandi í helmi með verksmiðjur í Evrópu, Asíu og Bandaríkjunum



# Nýjar, léttar rafhlöður með afl og endingu



Hér er unnið með DeWalt-brothamar sem hefur þann kost að vera með dempara.

MYND/ÚR SAFNI SINDRA

Nýjar og léttari rafhlöður en áður hafa þekkt eru nú fáanlegan í rafhlöðudrifin verkfæri með vörumerkinu DeWalt. Þær heita Nano og endast helmingi lengur á hverri hleðslu en venjulegar rafhlöður.

„Nýju Nano-rafhöðurnar frá DeWalt valda í raun byltingu á byggingarmarkaði. Þær eru mun léttari en gömlu rafhlöðurnar, auk þess að vera aflmeiri og endast lengur,“ segir Ásgeir Einarsson framkvæmdastjóri hjá Sindra sem selur DeWalt-verkfæri, meðal annars rafhlöðudrifnar borvélar og allt sem við á að éta, svo

sem rafhlöður og hleðslutæki.

Skyldu nú allir þurfa að kaupa nýjar vélar fyrir þessar nýju rafhlöður? „Nei, það eru stóru kostirnir við þær,“ svarar Ásgeir léttur í bragði. „DeWalt hugsar allt frá A til Ó. Það er hægt að nota Nano-rafhöðurnar í gömlu tækin og þó að öll ný tæki séu með Nano-rafhöðum er líka hægt að nota gamlar rafhlöður í þau.“ Hann segir nýjar borvélar nú jafnþungar og í gömlu línunni en þó veita allt að 40 prósentum meira afl. Þetta þarf hann að útskýra aðeins nánar.

„Hingað til höfum við verið með 18 volta kraftmikla borvél með góðu höggi sem hægt hefur verið að nota í nánast allt. Nú er sú vél orðin jafn létt og þægileg og 12 volta vélin sem við höfum líka verið með. Þannig er ein borvél komin á markaðinn sem er létt en líka nógu öflug til að sinna 90 prósentum af

þeim verkum sem vinna þarf hverju sinni. Þetta er bylting fyrir iðnaðarmennina sem vinna með þessi rafmagnsverkfæri allan daginn. Fyrir þá skipta grömmun máli, ekki síst þegar þeir vinna upp fyrir sig því þá er mikið álag á handleggi og axlir.“

Ásgeir segir hleðslutæki koma með öllum nýjum vélum til að hægt sé að hlaða batteríin. „Nano-rafhöður eru ekki bara kraftmeiri en þær sem fyrir voru heldur líka endingarbetri í hleðslumagni,“ segir hann og heldur áfram: „Þú kannast við það úr GSM-símanum að í fyrstu þarftu sjaldan að hlaða batteríið en svo fer það að dala. Þú nærð tvöfalt fleiri hleðslum á Nano-rafhöðurnar en þær gömlu. Við erum að tala um lengri líftíma rafhlöðunnar.“

Þó að hér snúist umræðan um borvélar er DeWalt-merkið þekkt á mun fleiri rafhlöðuknúnum tækjum. Má þar nefna herslúykla, slípirokka, kíttisbyssur og sagir. Ásgeir vekur sérstaka athygli á nýrri sleðasög. „Þetta er fyrsta sleðasögin í heiminum sem gengur fyrir rafhlöðum,“ fullyrðir hann að lokum.

- gun



Veltisög er eitt vinsælasta tækið í trésmíðinni.



Nýja 18 volta borvélin er létt en líka öflug.



Sleðasögin frá DeWalt er sú fyrsta rafhlöðudrifna í heiminum.

## Hágæða vörur á góðu verði auka- og varahlutir fyrir vinnuvélar, tæki og trukka

NÝTT

NÝTT

VARÚÐARLJÓS • LJÓSKASTARAR • DÍÓÐULJÓS • KELSA LJÓSAGRINDUR Á FLESTA VÖRUBÍLA



aldrei  
að skafa

### Webasto olíumiðstöðvar

Þú hitar bílinn áður en þú ferð út í kuldan og þarft aldrei að skafa!

**Webasto**  
Feel the drive

Parlok vörubílabretti úr polyethylen



SV vörubílademparar viðhaldsfriir - mjög sterkir



Ryðfríir kassar



margar gerðir  
frábært verð

NÝTT

Holland dráttarstólar 25 og 36 tónna • Undirvagnsvarnir með ljósum

NÝTT

Webasto olíumiðstöðvar Parlok vörubílabretti  
Varúðarljós, ljóskastarar, díóðuljós Be-Ge vörubíla  
og vinnuvélastólar BAWER ryðfríir kassar fyrir vörubíla

Bílasmiðurinn hf  
Bíldshöfða 16 | 567 2330





CITROËN



Komdu í dag  
**frumsýningin**  
heldur áfram í Brimborg  
Akureyri,  
Reykjavík

## Nýr vinnustaður. Nýr sendibíll. Nýr Citroën Jumper.

Prófaðu nýja sendibílinn frá Citroën. Citroën Jumper er hagkvæmur kostur fyrir kröfuharða rekstraraðila. Jumper er afkastamikill vinnustaður í alla staði. 2,2 lítra túrbóvél er 100 hestafla og togar 250 Nm. Þú velur á milli stærða: Jumper

L1H1 og L2H1. Taktu eftir að Jumper er mjög vel útbúinn vinnustaður. Öflugt öryggiskerfi með stöðugleikastýrikerfi. Frábærum þægindabúnaði eins og sjálfvirkri Webasto miðstöð. Sjáðu Citroën. Komdu í Brimborg í dag.

### Sjáðu tegundir og verð

#### Citroën Jumper L1H1:

2,2 HDi 100 hö 250 Nm 5 gíra beinskíptur  
6 dyra vinnustaður á hjólum  
8 rúmmetra hleðslurými 1.155 kg burðargeta  
Verð 3.590.000 kr.\*  
Dísilnotkun í blönduðum akstri 7,3 l/100 km  
CO2 losun 193 g/km

#### Citroën Jumper L2H1:

2,2 HDi 100 hö 250 Nm 5 gíra beinskíptur  
6 dyra vinnustaður á hjólum  
10 rúmmetra hleðslurými 1.115 kg burðargeta  
Verð 3.690.000 kr.\*  
Dísilnotkun í blönduðum akstri 7,3 l/100 km  
CO2 losun 193 g/km

### Staðalbúnaður fyrir kröfuharða

- Stöðugleikastýrikerfi
- Tímastíllanleg Webasto miðstöð
- Hringrásarstilling á miðstöð
- Frjókomasía í miðstöð
- Rennihurðir beggja vegna án glugga
- Tvískiptar afturhurðir með 180° opnun
- Rúður í afturhurðum
- Hiti í báðum afturrúðum
- Samlæsing fyrir allar hurðir
- Fjarstýrð samlæsing
- Raðdrifnir hliðarspeglar
- Stefnumljós í hliðarspeglum
- Tauáklæði á sætum
- Sæti fyrir einn hjá öikumanni
- Fjölstillanlegt öikumannssæti
- Hiti í framsætum
- Öryggispúðar í stýri og mælaborði fyrir farþega
- Öryggispúði farþega aftengjanlegur
- Viðvörðunarljós vegna öryggispúða
- 3ja punkta öryggisbelti í báðum sætum
- Hæðarstillanleg öryggisbelti
- Rafstýrðir bílbeltastrekkjarar
- Spólvöm
- Hemlaljós fyrir ofan afturhurð
- ABS hemlakerfi
- EBD hemlajöfnun
- EBA hjálparhemlun
- Ræsitengd þjófavörn
- Höfuðpúðar á sætum
- Ampúði á öikumannssæti
- Ampúði á farþegasæti
- Rafmagnsmiðstöð í farþegarými
- Aðdraganlegt stýrishjól
- Gírstöng í mælaborði
- Snúningshraðamælir
- Dagljósabúnaður
- Hæðarstillanleg aðalljós
- Fjarstýring í stýri fyrir hljómtæki
- Útvarp
- Geislaspilari
- 4 hátalarar
- Aurhlífar að framan og aftan
- Hlífðarpanna að framan
- 15" stálfelgur
- Sýnilegt verksmiðjunúmer



Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 8, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | [www.citroen.is](http://www.citroen.is)

\*Brimborg og Citroën áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að auki er kaupverð háð gengi. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar.





Övenjuleg skemmtitæki eru í skemmtigörðum Diggerland á Englandi.



Ekki er leiðinlegt að vera sveiflað til og frá í stórrí gröfu eins og gert er í Diggerland.



Ungviðið fær að speyta sig á ýmsum vinnuvélum.



Ýmsir kappakstrar fara fram daglega.

## Öðruvísi skemmtigarðar

Hægt er að leika sér í vinnuvélum í skemmtigörðunum Diggerland.

Stórar vinnuvélar eru fyrir mörgum óstjórnleg tryllitæki sem ætti að láta eiga sig. Þeir telja betra að eftirláta fagmönnum að keyra vélarnar án þess að hafa nokkru sinni á ævinni tekið í slíka maskínu.

Þeir sem vilja hins vegar prófa ættu ef til vill að gera sér ferð í athyglisverða skemmtigarða á Englandi sem eiga sér örugglega ekki

marga líka í heiminum. Skemmtigarðarnir nefnast Diggerland eða Gröfuland upp á íslensku, en eins og heitið gefur til kynna fá gestir og gangandi að spreyta sig í vinnuvélaferni.

Vinnuvélar eru af öllum stærðum og gerðum, bæði ætluð börnum og fullorðnum. Má þar finna allt frá vörubílum yfir í litlar sem stórar gröfur. Í gördunum er svo hægt læra á vélarnar undir leiðsögn fagmanna. Fram fara ýmsar keppnir sem starfsmenn garðanna standa fyrir og

má þar nefna gröfukappakstur og gröfulagni.

Diggerland hentar afar vel öllum þeim sem hafa brennandi áhuga á vinnuvélum og einnig þeim sem vilja kynna sér vinnuvélar á nýjan og skemmtilegan hátt. Hægt er finna fjóra Diggerland-skemmtigarða víðs vegar um England, það er í Kent, Durham, Cullompton í Devon og Castleford í Vestur-Jórvíkurskíri. Áhugasömum er bent á heimasíðu skemmtigarðanna, [www.diggerland.com](http://www.diggerland.com).

- mnr

# Forskot til framtíðar!

## Hydrema hönnun og hátækni

Vélin er á litaðri olíu og má vera á öllum götum og vegum  
Vélin er skráð sem vinnuvél í IF flokki

- Vélin má bera 14 til 15 tonn á vegi.
- Vélin getur sturtað í 180° frá sér.
- Vélin er með veltibremsu og fjöðrun á lið.
- Vélin er útbúin fyrir snjótönn, sóp, krana, saltara og sandara ofl. ofl.
- Vélin útheimtir aðeins vinnuvélaréttindi til stjórnunar.
- Vélin hefur allstaðar slegið í gegn.



**HYDREMA**

Til afgreiðslu strax

Hydrema 912D flutningstæki/fjölnotataeki

**VÉLAR:ÞJÓNUSTA**

Járnhálsi 2 110 Reykjavík Sími 5 800 200 [www.velar.is](http://www.velar.is)





## Væri ekki betra að nota **réttu tækin** í verkið?

Við höfum yfir að ráða fjölda sérhæfðra vinnulyfta sem henta vel við ýmsar erfiðar aðstæður og spara þér uppsetningu á vinnuþöllum. Þjódum upp á flestar gerðir af smágröfum og beltaborum ásamt jarðvegsþjoppum, völturum og fleiru.



Með því að nota réttu tækin er að hægt að tryggja góða vinnu- aðstöðu í erfiðum verkefnum sem bæði létta vinnuna til muna og spara mikinn tíma. Vinnulyftur eru umboðsaðili fyrir tæki frá traustum og virtum framleiðendum og veitir viðskiptavinum sínum góða og örugga þjónustu.

Við þjódum vinnulyftur og jarðvegstæki til **leigu og sölu**  
Vinsamlegast hafið samband og fáid tilboð í síma 544 8444



SKYJACK niftylift TEREX DEMAG BOMAG

### Tæki til leigu

Vinnulyftur leigja út vinnulyftur, jarðvegstæki og lyftara af ýmsu tagi fyrir einstaklinga og fyrirtæki. Hvort sem þig vantar léttar skæralyftur, bómulyftur, stokklyftur eða minni jarðvegstæki, þá getur þú leigt tækið hjá okkur.

### Tæki til sölu

Vinnulyftur selja bæði notuð og ný tæki. Við erum viður- kenndur söluaðili á Íslandi fyrir Skyjack og Terex. Höfum ávallt fjölda tækja á lager en einnig er hægt að fá sérpantanir afgreiddar með stuttum fyrirvara.

  
**Vinnulyftur**  
- vélar í verkið þitt



[www.glerborg.is](http://www.glerborg.is)

**GLERBORG PGV**  
VERÐUR Á SÝNINGUNNI **VERK OG VIT**  
NÚNA UM UM HELGINA OG KYNNIR VÖRU SÍNA  
ÁSAMT **HÚSI FRAMTÍÐAR EHF.**

GLER **SPEGLAR** GLUGGAR **HURÐIR** SÓLSTOFUR **SVALALOKANIR**

HAFÐU SAMBAND OG VIÐ GERUM ÞÉR TILBOÐ AÐ KOSTNAÐARLAUSU



**565 0000**



**GLERBORG PGV**

GLUGGI TIL FRAMTÍÐAR

Glerborg PGV ehf. Dalshraun 5, Hafnarfjörður, Sími: 565 0000 | Ægisbraut 30, Akranes, Sími: 456 2000 | Val ehf. Höfða 5c, Húsavík Sími: 464 2440



Til sölu GMC Sierra 2500 HD 6,6l Duramax 2003, ekinn 130 þ.km, svartur, með öllum aukahlutum. Uppl. í s. 862 8306.

**Bílar óskast**

Óska eftir bíl á ca 200þ, margt kemur til greina upplýsingar í síma 857-7245.

15-50 þús. króna bíll óskast. Verður að vera 4ra dyra og hafa skoðun allavega í 6-7 mánuði. S. 663 7499.

Óska eftir að kaupa bíl ekki eldri en '98 á um 250 þús. Opel vectra, kia sport og nissan terrano. S. 845 0463.

**Jeppar**



**Tilboð 100% lán**

Toyota Land Cruiser 120 VX diesel nýskr 2/2003 ekinn 122 þ km sjálfskiptur leður toppluga aukasæti vindskeldi húddhlíf ný dekk flottur og góður bíll verð 4.400.000-Tilboð 4.050.000 ekkert út upplí síma 842-6605



**Fáðu Betra Tilboð!**

10% útborgun - íslensk ábyrgð

**islandus.com**  
www.islandus.com - Sími 552 2000

Nýjir og nýlegir bílar frá öllum helstu framleiðendum allt að 30% lægra verð. T.d. 2007/2008 Ford Explorer frá 2790 þús., Dodge Durango frá 2790 þús., Jeep Grand Cherokee frá 2590 þús., Toyota Highlander frá 3100 þús., Landrover LR3 Discovery frá 5690 þús., Benz ML350 frá 5350 þús., Audi Q7 frá 5750 þús., VW Touareg frá 4750 þús. Sími 552 2000. www.islandus.com



**Sparið 70% í eyðslu!**

10% útborgun - íslensk ábyrgð

**islandus.com**  
www.islandus.com - Sími 552 2000

Skiptu í Hybrid og sparaðu hundruði þúsunda í eldsneyti. 40% minna eldsneyti, meiri kraftur og lægra verð. Hybrid er framtíðin sem leysir af hendi eyðslufreka og mengandi bensín og diesel bíla. Pantaðu Hybrid reynsluakstur Reykjavík eða Akureyri í síma 552 2000. Kynntu þér úrval Hybrid jeppa og fólksbíla frá Toyota, Ford, Chevrolet og öðrum helstu framleiðendum á www.islandus.com



**Nýr á gamla verðinu**

Nýr Toyota LC120 LX, ssk., ek. 1 þús. km, 38" breyttur, 4.88 hlutföll, læstur að framan og aftan, filmur, beisli ofl. Verð 8.400þ eða 7.800 þ. stgr. Kostar nýr 8.700 þ. Hagstætt lán áhv. Uppl. í s. 894 4144.



Toyota Land Cruiser 90 árg 1997. Bensín vél ekinn 160 þ.km , 7 manna, flottur og vel með farinn. Verð 980.000.- stgr. Uppl í síma 893 6404.



Til Sölu Mercedes ML 500 2006 ekinn 65000 km, með öllu verð 6.400.000 upplýsingar í síma 8984288 Maggi.



Range Rover Vouge árg. 2005, diesel. Hlaðinn aukabúnaði. Ek. 65 þús. km. Verð 8.900 þús. Ath. skipti. Góðir lána-möguleikar. Uppl. í s. 898 2111.



Pajero bensín 7 manna. árg. '00 ek. 138 þús. Leður, luga, 33" breyting. Góður bíll. V. 1.690 þús. Uppl. í s. 660 3960.



Land Rover LR3 SE árg. '06 ekinn 38 þ.km, V6. Gullfallegur leður, loftpúða-fjöðrun, þrjár topplugar og harmon kardon hjóðkerfi, ásett 5.200 þús vortilboð 4.450 þús. Uppl. í s. 898 8011.



Isuzu 3.1 diesel 07/02 skoðaður '09. Ek. 130 þ. ásett verð 1070 þ. skoða skipti á nýrri pikkup S. 867 5641 Hörður eftir 17.00.

**Pallbílar**



**Fáðu Betra Tilboð!**

10% útborgun - íslensk ábyrgð

**islandus.com**  
www.islandus.com - Sími 552 2000

Nýjir og nýlegir bílar frá öllum helstu framleiðendum allt að 30% lægra verð. T.d. 2007/2008. Ford CREW F150 frá 2450 þús., Ford F350 diesel frá 3390 þús., Dodge RAM 1500 frá 2300 þús., Dodge RAM diesel frá 3290 þús., Toyota Tacoma frá 2990 þús., Toyota Tundra frá 3090 þús. Sími 552 2000. www.islandus.com



**Útsala Útsala!!**

Ford F150 Lariat árg. '05, Tilboð 2.990.000 stgr. Möguleiki á góðu láni. Uppl. í s. 898 2111.

**Vörubílar**



Scania árg. '99 ek. 282 þús. Hiab 166 krani og fastur pallur m. gámafestingum (nýtt). Uppl. í s. 892 1228.

**Húsbílar**



**Til sölu gott úrval Pallhýsa.**

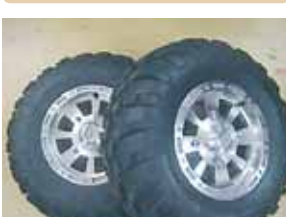
Ný og notuð á flestar gerðir pallbíla. Sendum hvert á land sem er. Uppl í síma 421-7922 eða Ágúst 864-0982, Jóhannes 896-2317 www.pallhysi.is JS Campers ehf.



**Einn með öllu !**

Fiat Elnagh P250, 2,8L, árg. 07/2006. Ekinn 8 þús. km. Hlaðinn aukabúnaði. Gjörsamlega eins og nýr. Verð 6,9 m. Möguleiki á góðu láni. Uppl. í s. 898 2111.

**Fjór hjól**



Til sölu ný dekk undan Sportman 800. Fjögur stk. 25" dekk á álfelgum undan Polaris Sportman. S. 897 0337.

**Vélsleðar**



Yamaha Genuine parts & accessories.

Erum með orignal yamaha varahluti, reimar,meiðar og olíur Yamalube.



Erum með Simmons skíði undir flestar gerðir af vélsleðum og í ýmsum litum.



Erum með Trillur undir vélsleða.

Sleðasport Stórhöfða 35 s. 587 2470, Magnús.

**BÍLAR TIL SÖLU**

**Ekki leita lengra. Komdu við hjá okkur! Bílaland Selfossi**



**Hyundai Santa Fe**  
Nýskr 21.06.02,ekinn 123þ. Beinsk, 4x4. Verð 1.680.000.-



**Hyundai Starex**  
Nýskr 01.06.06,ekinn 50þ. Beinsk,7manna,diesel,4x4. Verð 3.530.000.-



**Renault Megane II Sport Tourer**  
Nýskr 25.05.04,ekinn 61þ. Beinskíptur. Verð 1.450.000.-



**Renault Megane Sport Tourer**  
Nýskr 30.05.05,ekinn 74þ. Beinskíptur. Verð 1.690.000.-



**Hyundai Getz II Sport**  
Nýskr 02.01.07,ekinn 32þ. Beinsk,dísel. Verð 1.850.000.-



**Suzuki Grand Vitara**  
Nýskr 26.06.03,ekinn 74þ. Beinskíptur. Verð 1.380.000.-



**Hyundai Tucson**  
Nýskr 26.04.05,ekinn 56þ. Beinskíptur. Verð 2.260.000.-



**Hyundai Getz Sport**  
Nýskr 29.06.04,ekinn 48þ. Beinskíptur. Verð 1.180.000.-



**Renault Clio**  
Nýskr 12.07.05,ekinn 44þ. Beinskíptur. Verð 1.120.000.-



**Hyundai Santa Fe**  
Nýskr 24.06.02,ekinn 108þ. Beinskíptur. Verð 1.680.000.-



**Toyota Rav4 Vvti**  
Nýskr 18.01.05,ekinn 62þ. Beinskíptur. Verð 2.490.000.-



**Renault Kangoo 4x4**  
Nýskr 19.03.04,ekinn 51þ. Beinskíptur. Verð 1.290.000.-



**Renault Kangoo 5sæta**  
Nýskr 08.02.05,ekinn 50þ. Beinskíptur. Verð 1.490.000.-



**bilaland.is**  
Hrísmýri 2a Selfoss

**575 1460**



## NETBÍLAR

www.netbilar.is



**BMW Z4** 2,5 ek 48.þ.m, Sportpakki, Premium pakki, Premium Sound system, ný 17" Vetrardekk, skoða skipti, áhv 3.850þ Tilboðs verð 3.990þ



**100% Lán, Isuzu Trooper** diesel, árg 2002, beinsk, ek 188þ, Góð þjónusta, dráttakrúkur, áhv 1.190þ ásett verð 1.590þ, Fæst á yfirtöku á láni.



**Cadillac Escalade**, árg 2007, ek 21.þ.m, Svartur, Nýja útlitið, Skoða skipti á ódyrari, Verð 7.880þ Nývirði um 10. milljónir.



**100þ. út Suzuki Grand** Vitara XL7, árg 2003, ek 80.þ. 7manna, dráttakrúkur, Vel með farinn áhv 1.390 Tilboðsverð 1,490 ásett verð 1,990.



Nývirði í um 5,7 milljónir. Útsala 3,490 stg, **Ford Explorer** XLT, 2007, Leður, lúga, 7manna, Ek 17.þ, dráttakrúkur, og allur helsti aukabúnaður.



Útsala verð frá 3,290 stg, **Dodge Durango 2007**, 7manna, Aðeins 4 stk eftir. Bíll með Leðri verð 3,450 án Leðurs 3,290 allar nánari uppl hjá sölumönnum,



Útsala aðeins 3.990 **Range Rover** 2003, ek 70.þ.m Listaverð 5,850. Fyrstur kemur fyrstur fær, Allar nánari uppl hjá sölumönnum.



Væntanlegir eftir 2.vikur, 3 stk **Crysler 300c** 2007 Verð frá 3,390. Möguleiki á 90% fjármögnun. Allar nánari uppl hjá sölumönnum, .



Ásett verð 5.290 Útsala aðeins 3,990, **Mercedes Benz E-500** árg 2003 ek aðeins 70.þ.km Einn með öllu, Nánari upplýsingar hjá sölumönnum.

**Nánari uppl. í síma 588-5300 eða á www.Netbilar.is**, Netbilar.is stórlækka þinn sölukostnað. Aðeins eitt verð kr. 29.900 m/vsk fyrir þitt ökutæki. Kynntu þér málið á Netbilar.is Verðvernd í bílasölu, **Bílasalan Netbilar.is**, Hlíðasmára 2, s 588 5300



100 þús kr út og yfirtaka á láni upp á 735 þús. 19 þús. á mánuði Ski-Doo MXZ Renegade 800 árg. 2006, nelgt belti, brúsfestingar, bensínbrúsi að aftan, taska, tengi fyrir GPS. Keyrður 800 km, frábært eintak. Uppl. í síma 898 2060.



Artic Cat F7. Árg. '05, ek. ca. 1700 km. Hrikalega skemmtilegur og góður sleði. Með tank og glerstöku. Neglður. Ásett verð er 730 þ. lán getur fylgt. Upp. í s. 695 8820.

## Mótorhjól

### Mótor & Sport



### Ítalsk hannaðar vespur

50cc með fjarstarti og þjófavörn, ABS bremsuferfi, breið dekk, 4 lítr. Verð 198 þús. með hjálm, götuskráningu og boxi að aftan.



### Hippar

Verð nú 339 þús. með götuskráningu. 250 cc, með fjarstarti, þjófavörn, rollbar, tóskum, lítur: svart. Allir hjálmur á 5900 kr. Eignum mikið úrval af vespum.



### X Motos Super Pit

Mótorcrosshjól, 250cc, 5 gir á dirt bike, hæð sætis 90cm, hæð undir pönnu 32cm, upside down temperar stillanlegir. Verð 225 þús.

**Mótor og sport ehf**  
Síðumúla 34, 108 Reykjavík  
Sími: 567 1040  
Eigum einnig nokkur notuð hjól á góðu verði.  
www.motorogsport.is

## Hjólhýsi

www.hjohlhysaleigan.is s. 899 4161 & 822 1920 og á opet@opet.is

## Fellihýsi



Lítið notað Palomino Colt fellihýsi árg. 05 til sölu. Ýmiss aukabúnaður. s 892 8820

Fleedwood 8.5 fet árg. '99. Ný sólar-sella, dýnur, dekk, toppluga, fortjald fylgir. Óska eftir tilboði. S. 893 5701 & 568 4428.

**-Fellihýsi til sölu -** Starcraft árg. '96 9 fet með fortjaldi. Vel með farið, hefur verið geymt inni. Ath skipti á lítum ssk. fólkshil. Uppl. í s. 894 0920.

## Lyftarar

**ARMAR**  
SKOTBÓMULYFTARAR  
og ýmis önnur tæki til byggingaframkvæmda til leigu.  
S. 565 4646  
www.armar.is

## Bátar

**Gúmmibátar & Gallar**  
Björgunarbátar frá 119.900, þurrhallar m/öndun 39.900, slöngubátar, víðgerð-arefni og víðgerðir. Heimsækid okkur á gúmmibátar.is eða S:6607570

Til sölu 2 stk. DNG 6000i með grænum frontu. S. 898 3902.

## Bílaþjónusta

**NICOLAI**  
BIFREIDASTILLINGAR  
Faxateki 17 Sími 588-2455  
Vela og hjólastillingar  
Timareimar - Víðgerðir

## Hjólbarðar

Green Diamond  
Kynningarverð  
**BYLTING**  
i dekkjum  
Jeppa- og fólkshiladekk  
Miklu meiri ending. allt að 65.000 km

Heilsársdekk með kvartskornum. Mun betra grip enn hefðbundin dekk. Umhverfisvæn og hjóðlát. Aukið öryggi í hálfu og bleytu. Styttiri hemlunarvegalengd. Meira öryggi í beyjum. Amerísk gæðadekk. Söluáðilar: Efnir ehf, Vesturhraun 3, Garðabær S. 555 1122 - Nýbarði Lyngási 8 - Garðabær S. 565 8600.

Til sölu ónotuð Michelin dekk og álf-elgur undir Toyota Landcr 120. P265/65R17. S. 897 0600 & 690 0666.

Michelin 205/55 16" og Bridgestone 235/60 16" sumardekk til sölu, mjög lítið notuð. Einnig Michelin 265/65 17" heilsárs. s. 897 6432.

## Varahlutir

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, Renault Kangoo. Víðgerðir. Girrkassar í VW. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

## Bílapartar ehf

S. 587 7659.

Eigum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opíð virka daga frá kl. 9.00 - 18.00. Grænumýri 3 Mosfellsbæ www.bilapartar.is

## TIL SÖLU

Besta lausn fyrir þröng rými.

Addco ehf  
S. 586 9010  
eða á  
addco@addco.is

## Japanskar Vélar/Bílastart, Bílapartasala

Erum að rífa flestar gerðir japanskra og kóreakra bíla, Fiat, Opel, VW ofl, sérstök áhersla á Nissan og MNC. Opíð 08-18. S. 565 3400 & 893 2284, partasolur.is

## ÞJÓNUSTA

## Hreingerningar

**Atilö**  
Þrif & Viðhald  
Sími: 662 0 662  
Flutningsþrif • Hreingerningar  
Teppahreinsun • Gluggaþvottur  
Reglubundin þrif fyrir fyrirtæki  
\*\*\*\*\*  
Létt viðhald á eignum fyrir einstaklinga & fyrirtæki

**Hreingerningar ehf.**  
Sími: 868 5599  
Gölfbónun - Bónleysing  
Hreingerningar - Flutningsþrif  
Gluggaþvottur - Teppahreinsun  
Reglulegar ræstingar í sameignum og fyrirtækjum.  
www.hreingerningar.is  
Hreingerningar ehf. S: 868 5599

Hreingerningajónusta  
Þvegillinn  
5 44 44 46

Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn thvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn

**raesta.is**  
powered by BG  
533 1515  
Regluleg þrif - hreingerningar  
Teppahreinsun - Gölfbónun  
Húsfélög - Heimili - Fyrirtæki.  
www.raesta.is

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig um þríf. Föst verðtilb. Flutningsþrif Bergþóru, s. 699 3301.

Er allt í nýki? Tek að mér vorþrif í heimahúsum, flutningsþrif og regluleg þrif í fyrirtækjum. Ástu-Svæði . S. 848 7367.

Tek að mér allar almennar hreingerningar s.s. heimahús og fyrirtæki. Verðtilboð S. 695 3851.

Tek að mér þrif í heimahúsum. S. 894 0947, Ewelina.

## Vy-þrif ehf.

Þrif á sameignum. Almenn þrif. Hreinsun Náttúrustein. S. 512 4010 vythrif@internet.is

## Garðyrkja

### Ert þú að byggja?

Tökum að okkur alla vinnu við grunna og löðir. Þekking og þjónusta í sérflökki. Hausverk ehf. S. 899 0957.

### Garðyrkja

Felli tré, klippi, grísa og snyrti runna og önnur garðverk. Halldór garðyrkjum. S. 698 1215.

### Trjáklippingar

Trjáklippingar, garðaúðun, trjáfellingar. Eiríkur Sæland garðyrkjumaður s. 848 1723.

**GARÐLIST**  
ÖLL VIÐHALDSÞJÓNUSTA fyrir garðinn á einum stað.  
19 ára reynsla.  
Veldu traust og vönduð vinnubrögð.  
554-1989  
www.gardlist.is

Garðuðun Sláttur Trjáklippingar Beðahreinsanir

**Smágröfuleiga Drenlagir Skolplagnir Jarðvegsskipti**  
Tökum að okkur afhliða iðnaðarmenn  
Upplýsingar í síma:  
824 7565 Beggi  
696 6676 Bjössí

**Kletthamar**  
garðyrkjudeild  
Sölpallar, Hellulagnir, afhliða garðþjónusta  
www.kletthamar.is

„Sölpallar og Hellulagnir“ Vanir menn, vönduð vinnu! Upplýsingar veita Ólafur 661 2005 & Hilmar 699 8509 Kletthamar ehf. www.kletthamar.is

**Ahliða**  
garðþjónusta  
Garðþjónusta Íslands ehf  
Tökum að okkur afhliða garðvinnu & hreinsun. Klippum og fellum tré, jarðvegsskiptum, helluleggjum, þökuleggjum, beðahreinsun og fleira.  
Vönduð vinnubrögð  
- Hjórléitur í s. 844 6547  
- Róbert í s. 866 9767

Þarf að slá eða klippa?  
GARDAR BEST  
sími 698 9334

## 1988 - 2008

Nú er rétti tíminn að klippa trén og panta slátt og aðra þjónustu fyrir sumarið, við bjóðum upp á allt. Við leggjum áherslu á vandaða vinnu og góða yfirsyn enda hefur okkur haldist vel á viðskiptavinum okkar frá ári í 20 ár. Ef þú vilt trausta og áreiðanlega þjónustu ertu á réttum stað. Bjóðum nýja viðskiptavinum velkomna, húsfélög, einstaklinga sem og fyrirtæki. Gardar Best ehf. Sími 698 9334.

## TIL SÖLU

Trésmiðarvélar & verkfæri.  
**IDNVELAR**  
Hvaleyjarbraut 18-20 220 Hafnarfjörður. S: 414 2700  
www.idnvelar.is

- Trjáklun -  
Tek að mér að kurla tré í gördum, sumarþúðum. Einnig trjáklippingar & trjáfellingar. Umhverfisvæn þjónusta.  
S. 865 5613.

**Garðlif**  
Tökum að okkur trjáfellingar, garðslátt, beðahreinsun, trjáklippingar, þökulegnir og allt annað sem viðkemur garðinum.  
Komum á staðinn og gerum verðtilboð þér að kostnaðarlausu?  
Láttu okkur sjá um garðinn!  
S. 691 9151

## Bókhald

### Framtal 2008

Sérstök þjónusta fyrir kaupendur og seljendur fasteigna. Sæki um viðbót-árfrest. Vönduð vinnu! Opíð um helgar. Framtalsþjónustan s. 533 1533.

### - hrbokhald.is -

Tökum að okkur bókhald f. veltaka, félög & fyrirtæki. Sími 697 6567.

## Fjármál

Framtalsaðstoð, skattaráðgjöf, stofnun ehf.bokhald. fjármálaráðgjöf. Uppl. í síma 517-3977

## Málarar

**PAKMÁLUN**  
www.pakmalun.is  
s: 844-1011  
Áratuga ending  
20 Ára ábyrgð  
Þakklæðningar þakviðgerðir  
Löggiltur Málarameistari

### Sandspörslun - Málningarvinna

Getum bætt við okkur verkum í sandspörslu og málningarvinnum innanhúss. Erum einnig að skipuleggja útvinnu í vor og sumar. Gerum verðtilboð að kostnaðarlausu.  
Vönduð og ábyrg vinnubrögð.  
AlltMálun ehf S. 699 6667 & 555 6668

Nýbyggingar Þakmálun Endurmálun  
M  
Sími: 6974008

Jón I. Garðarsson  
Málarameistari  
S. 896 6148



**ISLANDSMÁLUN**

**Pakmálun !!**  
Húseigendur - Húsfélag

Þarf að fara að huga að viðhaldi á þakinu eða húsinu?

Gerum tilboð ykkur að kostnaðarlausu.

**ISLANDSMÁLUN EHF**

Upplýsingar gefur Grétar í s. 899 2008.

Málarar geta bætt við sig verkefnum fyrir sumarið. Gerum föst verðtilboð. Uppl. í síma 696 4661. Gísli.

**Búslóðaflutningar**

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560 www.flytja.is

Tökum að okkur alla búslóðaflutninga og aðra flutninga. Góð þjónusta. Erum með besta verðið. Uppl. í síma 899 2536 & 659 4403.

**Húsviðhald**

587 7570 892 7544

SÖGUN • BORUN

**BROT**

**BORTÆKNI**

BEKKING • REYNSLA

www.bortaeckni.is

**STEYPUSÖGUN**  
**KJARNABORUN**  
**MÚRBROT**

**567-7570**

**HÚSEIGNAÞJÓNUSTAN**

Sími 892-1565

892 1565 - Húseignaþjónustan - 552 3611. Lekaþéttingar - þakviðg. - múrv. viðg. - húsakl. - öll málingarvinna - háþrýstþj. - þakþéttiefni (500% teygjanl.)

**Fagmenn.is**

5 52 53 54

Málarar - Múrarakar  
Rafvirkjar - Píparar  
Smíðir - Hönnuðir  
Parket/Flísalagnir  
Húsviðgerðir

**VIÐHALDSVIRKNI**

S 517-0117 & 661-0117

Málarameistarar, múrarakar og smíðir sem sérhæfa sig í öllu sem viðkemur viðhaldi fasteigna, svo sem málun utan sem innan og steypu-múr, uppsteypu, sprungu og múrvíðgerðum, tröppuviðgerðir, flísalagnir sem og margt fleira.

Fyrirtækið gerir þér tilboð að kostnaðarlausu.

www.vidhaldsvirkni.is  
virkni@vidhaldsvirkni.is

**Viðhaldsvirkni ehf**  
Fossháls 25, 110 RVK  
S. 517 0117 & 661 0117

**Flöt þök**

Þakpappalagnir og Dúkbök. Nýlagnir - viðgerðir - viðhald. Hamraborg ehf Þakpappalagnistofa. S. 896 4947-hamraborg@simnet.is

**Viðhald - gluggar - hurðir - veggir - gólf. Smíðalausrir. S. 899 3011.**

**Trésmíði**

Tek að mér allt almennt viðhald húsa, trésmíði og m.fl. S. 662 6092.

Fyrirtækið Flispool ehf sérhæft í almennum flísalögnum innandyrna sem utanhúss. Vönduð og fagleg vinnubrögð. Gerum tilboð ef óskað er. Uppl. í s. 860 0286 Julian.

**Stíflupjónusta**

**Stíflupjónustan ehf**

S. 554 2255 / 896 5800

Stíflulosun-röramyndum

www.stiflutjonustan.is

**Stíflulosun Röramyndun**

Losa stíflur úr salernum, vöskum, baðkerum og niður-föllum. Röramyndavél til að staðsetja skemmdir í lögnum.

**Skolphreinsun Ásgeirs sf.**

S.892 7260 & 567 0530

**Tölvur**

Tölvuviðgerðir íhlutir Cisco og Microsoft vottun. S. 821 6839, Stefán.

**Tölvuþjónusta**

Kem á staðinn. 11 ára reynsla. Microsoft vottun. Miðnet ehf. Ríkharður s. 615 2000.

**Spádómar**

**Kærleiks-ljósið**

Spámiðill, Tarot-lestur og kristalkúla

Visa S. 566 7311 Euro

www.orlagalinan.is

**Örlyga línán**

Miðlar, spámiðlar, draumráðningar. Opið öll kvöld í síma 595 2001 & 908 1800

**Alspá**

445 5000 & 823 8280

Miðlun, draumar, ráðgjöf, heilun, fyrir-bærni NLP. Símaspá, einkat. og m. fl. Visa Euro Masters. Opið 12-24. www.spamidlan.com

Nú færðu einkatíma hjá spákonunni Sirný í s. 552 4244 & 823 6393

Spákona spáir í spil og ræður drauma. Einnig möguleiki á símaspá. Tím. í s. 891 8727 Stella.

**Símaspáin.**

Ný tækifæri, vinnan, fjármálin, ástarmálin, heilsan - fjarheilun/fyrirb. Spák. Yrsa. 908 6414 (199 mín.) 553 5395 (173 mín. Visa/MC). Símat. 10-24. Hringdu núna!

**HÚSAVIÐHALD**

**Við vinnum...**

- > Háþrýstþjónvott
- > Alla málingarvinnu
- > Trésmíðavinnu
- > Múrverk
- > Rennur og niðurföl

**Verk Ehf**

Viðgerðir og viðhald Húseigna

Sími 663 6538.

**Múrarakar**

Get bætt við mig verkefnum t.d flísalögn, múrverk úti og inni. Viðgerðir. Uppl. í s. 846 0995.

**Rafvirkjun**

**Raflagnir Dyrasimar**

Set upp ný dyrasimakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.

**Fljót og góð þjónusta**

Sími 893 1733

**Jón Jónsson**  
Löggiltur rafverktaki

www.raflagnir.is

**RafList**

**Löggildir rafverktakar**

Getum bætt við okkur allri almennri raflagnavinnu, nýlagnir, viðhaldsvinna, og fagleg ráðgjöf.

Uppl. í s. 823 8860 & 696 0502. www.raflist.is

RAFVIRKJAR Tökum að okkur verk í kvöld og helgarvinnu. Uppl. 845-7711, 691-4740

**Trésmíði**

**Vantar þig smíð?**

Hringdu þá í mig. Reyndur smíður.

Uppl. í s. 896 8383, Brynjar.

**Ert þú að byggja eða gera upp húsið?**

Hringdu í okkur strax! Tökum að okkur flísalögn, múrverk, glugga, milliveggi, hurðir og margt fleira. Erum vandvirkir. Gott verð. Uppl. í s. 869 3473.

**Önnur þjónusta**

Get bætt við mig verkefnum. Tek að mér flísalög, hellulögn parket, sólpalla ofl. Vandvirkur - Gott verð. S. 896 8755.

**A-Hús, steinslipun**

Tek að mér steinslipun. Upplýsingar í síma 697 4623.

**E.P. Service.**

I Offer all kinds of investigations and detactions, especially in strange cases. Telephone 860 8439.

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**

**Mótor & Sport**

**Gerid verðsamanburð!**

Robot ryksugur fyrir öll gólf með fjarstýringu, eru komnar aftur. Nú á kr. 23.500.

**Mótor og sport ehf**

Síðumúla 34, 108 Reykjavík

Sími: 567 1040

Eigum einnig nokkur notuð hjól á góðu verði.

www.motorogsport.is

**BOS Á ÍSLANDI**

S: 587 2470

www.bos.is

Erum með geymslugáma og vinnuskúra til sölu í ýmsum stærðum og gerðum einangraða og óeinangraða. Um er að ræða vöru sem er framleidd í Þýskalandi og er vottuð vara sem stenst DIN ISO 9001-14001-OHSAS-18001. Gámarnir eru vottaðir af RWTÜV CERT. í Þýskalandi. Einnig erum við með gáma undir spilliefni og spilliefna ílát undir og í vörurekka.

**Frekari uppl. á www.bos.is og í s. 587 2470.**

Hágæða Hanak innréttingar til sölu. Fást á mjög góðu verði. Málingarvinna fritt með. S. 697 4008.

Fyrir hársnyrtistofu, 2 vaskastólar, 4 klippistölar og 4 speglar með flúorljósi. Uppl. í síma 864 4749.

**Gefins**

Óska eftir ísskáp og þvottavél gefins, má vera bílað. Uppl. í s. 896 8568.

**Óskast keypt**

Óska eftir mátunarginu til sauma. Stærð 36-42. S. 844 7336.

**Hljóðfæri**

**Tilboð**

**Frábærar fermingargjafir!**

Þjóðlagagítar pakki frá kr. 9.900. Rafmagns Gítarpakki frá kr. 19.900. Bassag. pakki frá 29.900 kr. Trommuset frá kr. 39.900. Gítarinn Stórhófa 27. S. 552 2125 www.gitarinn.is

Mikið úrval af nýjum og notuðum harmonikkum á frábæru verði! www.4you.is Eddufelli 2 s. 564 2030

Falleg vel með farin harmonikka til sölu. Excelsior í tösku. verð 160.000. Uppl. 846 5374/892 4041

**Sjónvarp**

Sjónvarps/videovíðgerðir. Afsl. til elli/örkyrja. Sækjum. Litsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

**Til bygginga**

**Krossviður til sölu**

Birkirkrossviður, BB/CP. 9 mm og 12 mm. Takmarkað magn. Besta verðið. Uppl. í s. 895 6594

Mótaborð (dakar) 1.675 kr/m.2x4 óheflað á 195 kr/m, mótabitur 1.135 kr/m, allt verð með vsk. Kíktu á ulfurinn. is eða s. 840-7273, Halldór.

Steypumót óskast og einnig stálstoðir, uppl. í s. 897 2223 og 691 2276.

**Verslun**

**XXX DVD**

Besta verðið!!

Nýjar myndir frá USA á aðeins **2950.-kr**

**DVD**

**Leiga kr 650,-**

Grensásvideo.is  
Grensásvegi 24  
S. 568 6635  
Opið frá kl. 15-23.30

**Stærri limur betri limur**

Löksins er komin á markað vara sem gefur þér varanlega stækkun bæði í lengd og þykkt. Kannaðu málið á [bathmate.is](http://bathmate.is)

**HEILSA**

**Baðstaðir**

**Nýtt - Nýtt - Nýtt!**

**Japanska baðið og veitingastaðurinn Gullínský Líkamsskrúbbun - pottur (fritt)**

- Power nudd - gömsætur matur. Verð kr. 5500. Detox = úthreinsun ofl.

Íslenskur matur og kökur á hlaðborði allan daginn. Heimatilbúið og bakað. Opið frá 10-18 alla virka daga.

Skúlagata 40 (gengið inn frá Barónsstíg) S. 823 8280.

**Heilsuvörur**

**3 Aloe Vera Brúsar + Glas**

Sjálfstæður Dreifingaraðili FLP

**5-7Kíló á 9 dögum?**

5-7 kíló á 9 dögum. Komdu þér af stað með hreinsiprógrami frá Aloe Vera. S. 6978928

Þú nærð góðum árangri með Herbalife

**FYRIR EFTIR**

Berggrun Ingimarsdóttir

Sími: 861 5512

beco@simnet.is / www.bergrun.is

Sjálfstæður dreifingaraðili

Árangur með Herbalife í 28 ár. Pantaðu frian prufupakka. Edda Borg S. 896-4662 www.lifstill.is

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur. www.halldorabjarna.is S. 861 4019 & 868 4876.

Taktu þér tak! Með Herbalife nærðu árangri og betri líðan. Erla Bjartmarz, s. 899 4183 www.eco.is

LR- kúrin er ótrúlega auðveldur. Líttist um 22 kg á 6 mánuðum. Dóra 869 2024 www.dietkur.is

Lettu þér líthó. LR megrunar kúrin. LR gíktar kúrin. Anna snyrtifr. S. 699 7379 & 662 5599.

**Fæðubótarefni**

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólóf 861 5356, osa@ismennt.is

**Nudd**

**- ATH! Nudd fyrir heilsuna -**

- Punkta og svæðanudd - Sogæðanudd - Grennigarnudd - Losun á vöðvafestinum - andlitslyfting í Doing cleaning - Upphitun í Japan Sauna

**Afsláttur fyrir Elli og Öryrkjapaga - Fyrirbæna og slökun - Tímabantanir í síma 863 2261.**

Ferðanuddbekkir, óléttubekkir, bómullaríök, gæði og gott verð. Uppl. í S: 8916447

Heilsunudd ódyrt og gott. Nudd gegn vöðvabólgu. Uppl. í s. 690 8876 (ekki eróttíkt)

Nudd nudd nudd heilnudd. Uppl. í s. 616 6469.

**Námskeið**

Jóga & Velliðan á Reykholti www.ice-landyoga.com S. 435 1260

**SKÓLAR & NÁMSKEIÐ**

**Ökukennsla**

Ökukennsla, aðstoð við endurtökuþróf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

**HEIMILIÐ**

**Húsgögn**

Vandað og vel með farið sófasett 3+1+1+1 V. 25 þ. Uppl. í s. 554 2161 & 894 0061.

**Heimilistæki**

Bakaraofn 90cm Blástursofn m. grillt-eini Nardi burstað stál. Verð 18000 þ. S. 860 4917.

**Gefins**

Samsung ísskápur fæst gefins, með klakavél og öllu. Gegn því að vera sóttur. S. 895 1800 Reynir P.

**Barnavörur**



Glæsilegir skírmarkjólur og fylgihlutir - Verslunin Skír - S. 568 7500 & 699 4617.

**Dýrahald**

**Hundagalleríð auglýsir Smáhundur til sölu. Kíktu á heimsíðu okkar: www.dalsmynni.is**

**Sími 566 8417 og www.dalsmynni.is**

Chihuahua hvolpar til sölu. Upplýsingar gefur Björk í síma 895 6035 eða á dyraland.is/dyr/66395/





## SKÓLASKRIFSTOFA HAFNARFJARÐAR

Lausar stöður í grunnskólum  
skólaárið 2008-2009

**Áslandsskóli** (585 4600 leifur@aslandsskoli.is  
ueg@aslandsskoli.is)

Umsjónarkennari á yngsta stigi  
Umsjónarkennari á miðstigi  
Enskukennsla  
Íþróttir og sund  
Forstöðumaður heilsdagsskóla  
Skólaliði

**Engidalsskóli** (555 4433 audur@engidalsskoli.is  
erlam@engidalsskoli.is)

Umsjónarkennari á yngsta stigi  
Umsjónarkennari á miðstigi  
Smíði

**Hvaleyrarskóli** (565 0200 helgi@hvaleyrarskoli.is  
marsibil@hvaleyrarskoli.is)

Umsjónarkennari á yngsta stigi  
Umsjónarkennari á miðstigi  
Enskukennsla  
Íþróttir og sund  
Náttúrufræðikennsla á unglingsstigi  
Myndmennt  
Textilkennsla  
Bókasafnsfræðingur

**Hraunvallaskóli** (590 2800 agusta@hraunvallaskoli.is  
gudrunst@hraunvallaskoli.is)

Sérkennsla  
Umsjónarkennari á yngsta stigi  
Umsjónarkennari á miðstigi  
Tungumál, náttúrufræði og íslenska á unglingsstigi  
Danskennsla  
Tónmennt  
Smíði  
Textilkennsla  
Námsráðgjafi (afleysing)

**Lækjarskóli** (664 5877 haraldur@laekjarskoli.is  
halla@laekjarskoli.is)

Umsjónarkennari á miðstigi  
Deildarstjóri yngsta stigs  
Kennari f. nemendur með þroskafrávik  
Íþróttir á haustönn  
Skólaliði  
Stuðningsfulltrúi

**Setbergsskóli** (565 1011 gudusk@setbergsskoli.is  
hronnb@setbergsskoli.is)

Sérkennsla/ kennari með reynslu af einhverfum börnum  
Skólaliði  
**Víðistaðaskóli** (595 5800 annakr@vidistadaskoli.is  
thordism@vidistadaskoli.is)

Umsjónarkennari á yngsta stigi  
Umsjónarkennari á miðstigi  
Kennsla á unglingsstigi  
Tungumálakennsla  
Smíði  
Heimilisfræði

**Öldutúnsskóli** (555 1546 herla@oldutunsskoli.is  
maria@oldutunsskoli.is)

Umsjónarkennari á miðstigi  
Íslenska, danska, samfélagsfræði, náttúrufræði og  
stærðfræði á unglingsstigi  
Tónmennt  
Íþróttir  
Heimilisfræði  
Smíði  
Sérkennsla

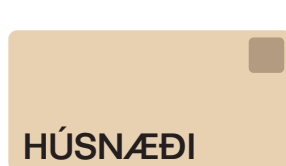
Allar upplýsingar um störfín gefa skólastjórnendur viðkomandi skóla.  
Sjá nánar á [www.hafnarfjordur.is/raedslumal/grunnskolar](http://www.hafnarfjordur.is/raedslumal/grunnskolar)  
Karlur jafnt sem konur eru hvattir til að sækja um störfín.

Fræðslustjórnin í Hafnarfirði

## SMÁAUGLÝSINGAR

Gullfallegir Vizsluhvolpar til sölu. vizsla.  
blog.is s. 6920279

Hundaskóli Heimsenda hunda. Nýtt  
grunnnámskeið hefst 28 apríl. [www.hundaskoli.net](http://www.hundaskoli.net) S. 897 1992.



### HÚSNÆÐI

#### Húsnæði í boði

**Þarftu að leigja?**  
Hringdu í síma 440 6100  
eða skoðuðu [rentus.is](http://rentus.is)

Leigusali auglýstu **FRÍTT**  
Leigjandi leitaðu **FRÍTT**

Kynntu þér þjónustu Leiga.is  
**Sími 534-1024**

**Leigjendur, takið eftir!**  
Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu  
íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu  
inn á [www.leigulistinn.is](http://www.leigulistinn.is) eða hafðu  
samb. við okkur í s. 511 1600.

187 fm einbýlishús til leigu í vestur-  
bænum 101 Rvk. uppl. í s:893-2329 og  
868-6058.

2 herbergja íbúð 58fm til leigu í 108.  
V. 90 þ. Fyrirfram 2 mán. Uppl. í s.  
662 6097.

Ljósvallargata Rvk. 101, 3 herb. Laus  
í 1-6 mán. V. 125 þ. kr. S. 847 6389  
kl. 17-18.

#### Húsnæði óskast

**Reykholt - Biskupstungu**  
Mig vantar húsnæði. Átt þú  
sumarhús eða annað hús-  
næði í nágrenni Reykhólts í  
Biskupstungum, vilt þú leigja  
húsið í lengri eða skemmri  
tíma. Skoða allt.  
**Sími 866 9139.**

Óska eftir verslunar / skrifstofu húsnæði  
ca 50-100m<sup>2</sup> á jarðhæð á fjölförum  
stað með góðu auglýsingargildi, sal-  
ernisaðstaða skilyrði, upplýsingar og  
myndir óskast á [laekjamot@simnet.is](mailto:laekjamot@simnet.is)  
og á [steini.i@simnet.is](mailto:steini.i@simnet.is)

Ungt og reglusamt par óskar eftir 2-3  
herb. íbúð. Verðhugmynd 100-120 þús.  
Uppl. í s. 868 5945.

Óska eftir herb. á svæði 101-105 með  
agangi að eldh. baði ofl. Greiðslug. 25-  
30 þ. s. 848 3271.

Frystitogarásjómáður óskar eftir lítilli  
íbúð eða stúdíó, til leigu til lengri tíma.  
Greiðslugeta 80 þ. Aþyrgum greiðslum  
heitið og syrtimennska. Verður að vera í  
Rvk. S. 697 4099.

#### Atvinnuhúsnæði

200m<sup>2</sup> verslunarhúsnæði í Bæjarlind  
til leigu. Getur losnað fljótlega, s:  
8975505

Skrifstofuherbergi til leigu í Ármúlanum.  
Góð aðstaða, hagstæð kjör. S. 899  
3760.

Vantar þig lagerrými? Erum með lager-  
rymi til leigu 50-5000fm. Upplýsingar í  
síma 695 7045 eða 570 7010.

3 lausar skrifstofur til leigu í Holtasmára  
1 (Hjartaverndarhúsinu) í Kópavogi. Á  
hæðinni eru eingöngu aðilar á heilsu-  
markaði. Nánari upplýsingar í síma 770  
2221 eða [aslaug@eva.is](mailto:aslaug@eva.is)

Höfum til leigu geymslurými, 5-50fm.  
Upplýsingar í síma 695 7045 og 570  
7010.

#### Gisting

Rooms for long term rent in Reykjavík  
and Hafnarfjörður. Free use of kitchen,  
bathroom, washer, dryer, staterlight TV  
and internet. Call 824 4532.

#### ATVINNA

##### Atvinna í boði

**Helgarvinna**  
Starfsfólk óskast í NK Kaffi  
Kringlunni laugardaga og  
sunnudaga.  
**Uppl. á staðnum og í s. 568  
9040 & 693 9091.**

**Hjá Jóa Fel Holtagarðar**  
Óskum eftir að ráða hressar  
og duglegar manneskjur í  
afgreiðslu í bakarið hjá Jóa Fel  
Holtagarðum. Einnig vantar fólk  
um helgar. Íslenskukunnátta  
skilyrði.  
**Upplýsingar gefur Dóra í síma  
861 2417 eða Unnur í síma  
893 0076. Íslenskukunnátta  
skilyrði.**

## ÞJÓNUSTA

Viltu láta dekra við þig í notalegu umhverfi  
þar sem sumarið er á næsta leiti?



Pantaðu þér hand og fótisnyrtingu  
á Dong Fang Salon  
og fáðu litun og plokkun frítt.  
Tilboðið gildir til 1. júní.  
Sannkölluð sumargjöf!

SNYRTISTOFAN  
DONG FANG SALON  
HÓTEL LOFTLEIÐIR

Verður opin mánud - föstud  
frá kl. 9.00 til 21.00 og á  
laugard frá kl. 10.00 til 18.00

Sími 444-4085 / 662-0485  
[message@dongfang.is](mailto:message@dongfang.is)  
[www.dongfang.is](http://www.dongfang.is)

東方  
DONG FANG  
SALON  
HÓTEL LOFTLEIÐIR

SNYRTISTOFAN  
DONG FANG SALON  
HÓTEL LOFTLEIÐIR

Verður opin mánud - föstud  
frá kl. 9.00 til 21.00 og á  
laugard frá kl. 10.00 til 18.00

Sími 444-4085 / 662-0485  
[message@dongfang.is](mailto:message@dongfang.is)  
[www.dongfang.is](http://www.dongfang.is)





Við óskum eftir vönu starfsfólki í sal og vönum barþjónu. Aldurstakmark 20 ára. Áhugasamir vinsamlegast hafið samband í síma 844 7589. www.cafeoliver.is

**Véslípun ehf**  
Óskar eftir vönum mönnum í niðurlagningu á steypu, véslípun og demantslípun. Mikil vinna framundan.  
Uppl. í síma 891 9193 & 892 5309.



**Vaktstjórar í sumar**  
Óskum eftir að ráða vaktstjóra í sumarfléysingar á Select Vesturlandsvegi, Shell Hraunbæ, Skógarhlíð og Gylfahlöt. Um er að ræða almenna þjónustu og afgreiðslu í skemmtilegu og liflegu umhverfi. Umsóknareyðublöð má nálgast á [www.skeljungur.is](http://www.skeljungur.is). Nánari upplýsingar veitir Heiða í síma 444 3056 eða á [starf@skeljungur.is](mailto:starf@skeljungur.is).

**Hjólagrafa**  
Vantar mann á nýja 15 tonna hjólagrafu í Reykjavík. S. 892 38340.

Vantar mannskap, menn vana málningu eða múrverki. Uppl. í s. 770 6563.

**Starfsmaður óskast til afgreiðslustarfa**  
Starfsmaður óskast til afgreiðslustarfa frá 10 - 18 virka daga í Verslun Lítir og Föndur Smiðjuvegi 4 Kópavogi Viðkomandi þarf að hafa einhverja myndlistar eða tómsundabeikkingu vera röskur, áráðanlegur, framkvæmdasamur og hafa góða þjónustulund. Umsóknir með helstu upplýsingum sendist inn á [litrog-fondur@simnet.is](mailto:litrog-fondur@simnet.is)

**Hvar eru smiðirnir?**  
Vantar smiðir, sveinn eða meistara til starfa. Vantar iðnaðarmenn sem kunna að lesa úr teikningum, taka rétt mál og nota þau. Góða íslensku kunnáttu krafist, enska kostur ekki skilda. Næg verkefni næstu 5 árin. Umsókn á [www.leigulidar.is](http://www.leigulidar.is) eða 517 3440

Þjórnskráningu-vesturbæ óskar eftir starfskrafti til afgreiðslustarfa. Sí / Helga gefur uppl. í síma 696 0939 & 699 5423.

Mjólka og Vogabær óska eftir að ráð fólk til starfa við kynningar á vörum fyrirtækjanna. Vinnutími er venjulega milli klukkan 14 og 18 fimtugdaga, föstudaga og laugardaga. Nánari upplýsingar veitir Dómhildur í síma 6641651.

Blikksmiðja Austurbæjar ehf óskar eftir blikksmið eða vönum aðstoðarmanni. Uppl. í síma 660 2930.

Vélstjóri óskast. Vélstjóri óskast á Narfa Ve 108. sem gerður verður út á humar frá Vestmannaeyjum. Upplýsingar hjá Viðar Ellassyni sími 895 1965 & 481 3600.

Gróðrastöðin Lambhagi í Reykjavík vantar fólk til starfa. S. 587 1447 & 895 4141.

Óskum eftir starfsfólki við brunapéttingar. Uppl. í s. 894 8509. [www.reykur.is](http://www.reykur.is)

Barinn, Laugavegi 22, óskar eftir starfsfólki á bar, í dyravörðslu og afgreiðslustörf. Umsóknir sendist með mynd á [elmar@icarus.is](mailto:elmar@icarus.is) Uppl. í s. 869 5835.

**Atvinna óskast**  
**Vantar þig Smiði, múrara eða járnabindingamenn?**  
Höfum á skrá menn sem að óska eftir mikilli vinnu. Geta hafið störf nú þegar.  
Proventus starfsmannaþjónusta s. 661 7000.

**HENDUR.IS**  
Fjöldi nýrra starfa í boði á vefnum. Hagkvæm og fagleg ráðningaþjónusta.

Bakari óska eftir auka vinnu. Eftir kl. 13. á daginn. Allt kemur til greina. S. 663 2326.

**Eldri iðnaðarmaður**  
Eldri múrari óskar eftir múrverki td. múra bílskúra, kjallara, ýmsar viðgerðir, hláða veggi og þússa, einnig flísalögn. Uppl. í s. 866 3175.

30 ára kk bráðvantar vel launaða og mikla vinnu, fram í sept '08. Hef reynslu af útkeyrslu/sölumennsku, háþrýstþvotti og létttri matreiðslu. Er með meirapróf. S. 694 3480 eða [redarmy@visir.is](mailto:redarmy@visir.is), Ólafur.

**Viðskiptataekifæri**  
Gefðu þér gjöf. Fjárfestu í 10 tímum í viku og hafðu +5 m. á ári eftir 2 ár. Einar s. 662 5599.

**TILKYNNINGAR**

**Einkamál**  
**Símapjónusta Spjalldómur S. 908 6666**  
Ópið allan sólarhringinn.

Kona um fertugt, róleg og góð, leitar sér að góðum símavini. Auglýsing hennar er hjá Rauða Torginu Stefnumót, s. 905 2000 (símatorg) og 535 9920 (Visa, Mastercard), augl.nr. 8830.

44 ára ungleg kona, frjálsglega vaxin, leitar karlmans til að njóta lífsins með. Auglýsing hennar er hjá Rauða Torginu Stefnumót, s. 905 2000 (símatorg) og 535 9920 (Visa, Mastercard), augl.nr. 8549.

**SÍMAPJÓNUSTUR**  
Stefnumót  
905-2000 (símatorg)  
535-9920 (kreditkort)  
535-9923 (fritt, karlar)  
555-4321 (fritt, konur)  
Spjall  
904-5454 (símatorg, karlar)  
535-9940 (kreditkort, karlar)  
555-4321 (fritt, konur)  
Gay spjall  
535-9988 (kreditkort)  
Sögur  
905-2002 (símatorg)  
535-9930 (kreditkort)  
Spjalldómur  
908-6000 (símatorg)  
535-9999 (kreditkort)

**Við stöndum upp úr**  
Atvinnublað Fréttablaðsins er með 60% meiri lestur en atvinnublað Morgunblaðsins miðað við 20-40 ára

39,3% Allt - Atvinna  
24,5% Atvinna - Morgunblaðið

Atvinna í boði... ...alla daga

**NÁMSKEIÐ**  
**Höndin auglýsir**  
**Sjálfstyrkingarhópur**  
Fyrir ungt fólk á aldrinum 18 - 40 ára  
Sjálfstyrkingarhópur Handarinnar er fyrir ungt fólk á aldrinum 18-40 ára. Hver fundur er klukkutíma langur og miðar að því að styrkja hvort annað. Trúnaður er skilyrði fyrir þáttöku.  
**Vinsamlega skráið ykkur hjá:**  
**Leifur Leifsson**  
[leifur.l@mmedia.is](mailto:leifur.l@mmedia.is)  
**S. 869 8078**  
Aðgangur ókeypis  
**Fundarstaður : Safnaðarheimili Háteigskirkju**  
**Fundartími: 17. apríl klukkan 20.00.**  
**Kjörorð okkar er leið til sjálfshjálpar, allir með.**  
Nánari upplýsingar á [www.hondin.is](http://www.hondin.is) (567 - 6034)

**FUNDIR / MANNFAGNAÐIR**  
**Aðalfundur 2008**  
Aðalfundur Félags bókagerðarmanna verður haldinn á Grand Hótel v/Sigtún laugardaginn 19. apríl kl. 10:00.  
Reikningar, fundargerðir, tillögur um lagabreytingar og aðrar framkomnar tillögur liggja frammi á skrifstofu FBM frá og með 10. apríl 2008.  
Boðinn verður morgunverður milli kl. 9:00 og 10:00 og einnig matur í fundarhléi.  
Reykjavík, 29. mars 2008, Stjórn Félags bókagerðarmanna

**Auglýsing um skipulagsmál í Sveitarfélaginu Árborg.**  
Tillaga að breyttu deiliskipulagi á lóðinni Sigtún 1 á Selfossi.  
Samkvæmt skipulags- og byggingarlögum nr.73/1997 m. s.br. auglýsir bæjarstjórn Sveitarfélagsins Árborgar tillögu að breyttu deiliskipulagi á lóðinni Sigtún 1 á Selfossi í Sveitarfélaginu Árborg.  
Deiliskipulagstillagan gerir ráð fyrir að skipta lóðinni Sigtún 1 í tvær lóðir sem verða Sigtún 1 og 1A. Á lóðinni Sigtún 1a, sem er 470 m2 má hámarks byggingarmagn vera 180 m2. Heimilt er að vera með veitingastarkestur eða annað sem fellur miðbæjarstarfsemi á lóðinni. Vegna flóðahættu skal botnkvóti hússins ekki fara undi 16 m.  
Gert er ráð fyrir einu bilastæði fyrir hverja 25 m2 húsnæðis.  
Teikning og greinargerð mun liggja frammi á skrifstofu framkvæmda- og veitusviðs Árborgar að Austurvegi 67 á Selfossi frá og með 17. apríl til og með 15. maí 2008. Þeir sem telja sig eiga hagsmuna að gæta er gefinn kostur á að gera athugasemdir við breytingartillöguna. Frestur til að skila inn athugasemdum rennur út 29. maí 2007 og skal þeim skilað skriflega til skipulags- og byggingarfulltrúa á skrifstofu framkvæmda- og veitusviðs Austurvegi 67, 800 Selfossi.  
**Á sama tíma er teikning og greinargerð til kynningar á heimasíðu Árborgar <http://www.arborg.is> þar sem hægt er að skoða hana og senda athugasemdir til skipulags- og byggingarfulltrúa í netfangi [skipulag@arborg.is](mailto:skipulag@arborg.is). Þeir sem ekki gera athugasemdir við tillöguna innan ofangreinds frests, teljast samþykkja hana.**  
**Selfossi, 15. apríl 2008.**  
**Bárður Guðmundsson, skipulags- og byggingarfulltrúi Árborgar.**

**TILKYNNINGAR**  
**Auglýsing um skipulag - HAFNARFJARÐARBÆR**  
Tillaga að breyttu deiliskipulagi Hauka-lönskólareits í Hafnarfirði.  
Bæjarstjórn Hafnarfjarðar, samþykkti á fundi sínum þann 1. apríl 2008, að auglýsa tillögu að breyttu deiliskipulagi Hauka-lönskólareits í Hafnarfirði, skv. 1. mgr. 26. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 m.s.br.  
Breytingin felst í því að lóðirnar nr. 12 og 14 við Flatahraun eru sameinaðar og byggingarreitur er stækkaður.  
Deiliskipulagið verður til sýnis í þjónustuveri Hafnarfjarðarbæjar, Strandgötu 6, frá 16. apríl 2008 - 16. maí 2008. Hægt er að skoða deiliskipulagstillöguna á vef Hafnarfjarðarbæjar [www.hafnarfjordur.is/skipulag\\_og\\_framkvæmdir/skipulag](http://www.hafnarfjordur.is/skipulag_og_framkvæmdir/skipulag) Nánari upplýsingar eru veittar á skipulags- og byggingarsviði.  
Þeim sem telja sig hagsmuna eiga að gæta er gefinn kostur á að gera athugasemdir við breytingarnar og skal þeim skilað skriflega til skipulags- og byggingarsviðs Hafnarfjarðarbæjar, eigi síðar en 30. maí 2008. Þeir sem ekki gera athugasemdir við breytingarnar teljast samþykkir þeim.  
Skipulags- og byggingarsvið Hafnarfjarðar.  
Með kveðju,  
Heiðbjört Guðjónsdóttir. [heidbjort@hafnarfjordur.is](mailto:heidbjort@hafnarfjordur.is)  
Greiddandi:  
Bæjarsjóður Hafnarfjarðar  
Skipulags- og byggingarsvið  
Strandgata 6,  
220 Hafnarfjörður, kt.: 590169 - 7579  
ÞJÓNUSTUVER HAFNARFJARÐAR SÍMI 585 5500  
[WWW.HAFNARFJORDUR.IS](http://WWW.HAFNARFJORDUR.IS)





Vantar verkamenn til starfa strax  
Mikil vinna framundan

Upplýsingar gefur Sölvi í síma 660-6100

#### TILKYNNINGAR



FISKISTOFA

#### Auglýsing vegna úthlutunar byggðakvóta á fiskveiðiárinu 2006/2007

Fiskistofa auglýsir að nýju eftir umsóknum um úthlutun byggðakvóta til fiskiskipa fyrir

#### Vesturbyggð - Bíldudalur

Um úthlutunarreglur í ofangreindu byggðalagi vísast til reglugerðar nr. 439, 15. maí 2007, með síðari breytingum, auk sérstakra úthlutunarreglna í hlutaðeigandi byggðalagi sbr. auglýsingar nr. 358/2008 sem byrt hefur verið í Stjórnartíðindum. Þessar reglur er einnig að finna á heimasíðu Fiskistofu, [www.fiskistofa.is](http://www.fiskistofa.is) Umsóknum skal skilað til Fiskistofu á eyðublaði sem er að finna á heimasíðu stofnunarinnar. Umsóknarfrestur er til og með 30. apríl 2008.

Fiskistofa, 15. apríl 2008.

#### FASTEIGNIR



Laugavegur 66 • 101 Reykjavík • Sími 511 3101 • Fax 511 3909 • [www.ioi.is](http://www.ioi.is) • [ioi@ioi.is](mailto:ioi@ioi.is)

Tómasarhagi 51 - 107 Reykjavík  
OPIÐ HÚS Í DAG MILLI KL. 18-19



Vægast sagt stórglæsileg 87 fm 4ra herb. risibúð á þessum eftirsóttu stað með óviðjafnlegu útsýni út á sjó. Stórar suðursvalir. Endurnýjað eldhús og baðherbergi. Þrjú herbergi. Mikil lofthæð í stofu. Mjög gott skipulag.

Verð 36 millj. (5222)

Sölumenn verða á staðnum í dag milli kl. 18-19.

Hraunbær 36 - 110 Reykjavík.  
OPIÐ HÚS Í DAG MILLI KL : 18-19



Mjög vel skipulögð 58,7 fm 2 herb.íbúð á 2 hæð með frábæru útsýni. Eignin skiptist í: Gang með skáp, rúmgóð stofa með útgangi út á suður svalir. Eldhús með borðkrók, Gott herbergi með skápum og baðherbergi með sturtu. Verð 16,1 millj. (5195)

Eignin er laus við kaupsamning.

Guðmundur tekur vel á móti ykkur í dag milli kl. 18-19

Leifur Aðalsteinsson Löggildur fasteignasali.



### Framleiðslustjóri

Síld og Fiskur ehf óskar eftir að ráða framleiðslustjóra í kjötvinnslu sinni að Dalshrauni 9b í Hafnarfirði. Framleiðslustjóri er yfirmaður kjötvinnslu fyrirtækisins.

Leitað er að aðila með góða þekkingu á kjötmarkaðnum á Íslandi ásamt þekkingu á framleiðslu kjötvara. Hann þarf að vera vanur mannaforráðum, vera talnaglöggur, vel skipulagður og geta haft yfirsýn yfir mörg verk samtímis. Einnig þarf viðkomandi að hafa góða þekkingu á vélabúnaði í matvælaframleiðslu.

Upplýsingar um starfið veitir  
Sveinn Jónsson í síma 899 2572.

Umsóknir ásamt upplýsingum um  
menntun og fyrri störf sendist á [denni@ali.is](mailto:denni@ali.is)

### Hjúkrunarfræðingar

Læknahúsið ehf. Domus Medica auglýsir eftir tveimur hjúkrunarfræðingum til starfa á skurðstofum fyrirtækisins. Um er að ræða fjölbreytt starf í skemmtilegu starfsumhverfi. Starfshlutfall 50%. Óskað er eftir því að náms- og starfsferilsskrá sé send á Læknahúsið, Egilsgötu 3, 101 Reykjavík stílað á framkvæmdastjóra, eigi síðar en 22. apríl. Nánari upplýsingar veitir Þóra Björk í síma 845-7181.

### PÍPARAR

Erum með vana pípara sem óska eftir  
mikilli vinnu  
Upplýsingar í síma 840 1616 Kraftafl ehf

### Smiðir

Erum með vana smiði sem óska eftir mikilli vinnu.

Upplýsingar í síma 840 1616

Kraftafl ehf

### Múrara

Erum með vana múrara sem óska  
eftir mikilli vinnu.

Upplýsingar í síma 840 1616.

Kraftafl ehf

### Rafmiðlun

#### Alhliða rafverktaki

Rafmiðlun óskar eftir rafvirkjum og rafvirkjanemum til starfa. Góður starfsandi og öflugt starfsmannafélag  
Upplýsingar í síma 843 3505 - 843 3506 og á [www.rafmidlun.is](http://www.rafmidlun.is)  
Einnig er hægt að fylla út starfsumsókn á heimasíðu Rafmiðlunar.



## ERT ÞÚ AÐ LEITA AÐ SUMARVINNU?

### Húsasmiðjan leitar eftir starfsfólki til sumarafleysinga í eftirtalin störf:

**Timburlager Súðarvogi,**  
Starfsmenn til afgreiðslu- og lagerstarfa.  
Aldurstakmark fæddir 1990 eða fyrr

**Pípulagnaverslun Skútuvogi**  
Starfsmenn til afgreiðslu- og lagerstarfa  
Æskilegur aldur fæddir 1991 eða fyrr

**Húsasmiðjan/Blómaval í Skútuvogi**  
Viljum bæta við helgarstarfsfólki á kassa. Einnig í kvöldvinnu frá 16:00(18:00) til 21:00. Möguleiki á að taka 2-3 kvöld í viku.  
Æskilegur aldur fæddir 1991 eða fyrr.

Vinna með skóla á komandi vetri kæmi til greina.

Ef þetta er eitthvað fyrir þig hvetjum við þig til að sækja um á heimsíðu Húsasmiðjunnar [www.husa.is](http://www.husa.is).  
**Vinsamlega tiltakið hvaða starf sótt er um.**

Húsasmiðjan og Blómaval - frábær saman.



Skútuvogur - Grafarholt - Akureyri - Egilsstaðir  
Selfoss - Reykjanesbær - Kringlan - Smáralind





## Bluetooth og USB

**Sony CMTU1BT**  
Frábær hljómgæði • Bluetooth og USB • 2x25w  
RMS • S-Master stafrænn magnari • Spilar  
MP3/ATRAC3 • Ljósleiðarainngangur

**29.989 kr.**

Fullt verð ~~69.989~~



## FM útvarp

**Euroline CR1160**  
Vandað FM útvarp - Hvítt • Nákvæmur  
FM móttakari • Skjár með baklýsingu  
• Aux inngangur • 10 stöðvarminni •  
Stereo og Subwoofer útgangur

**1.989 kr.**

Fullt verð ~~4.989~~



## USB2 með U3

**Sandisk Cruiser Micro U3 512MB**  
USB 2.0 minnislykill • U3 er ný tækni sem gerir manni  
kleift að keyra upp forrit af kortinu (Windows 2000,  
SP4, XP) • Háhraða USB 2.0 tenging

**489 kr.**

Fullt verð ~~1.989~~



## Tölvuhátalarar

**Creative inspire 245**  
Hátalarar fyrir tölvur, MP3,  
geislaspilara ofl. • 2x2w RMS  
innbyggður magnari • 3.5mm jack tengi

**1.489 kr.**

Fullt verð ~~2.989~~

## Þráðlaus

**Philips DECT122**  
Þráðlaus DECT sími •  
Handfrjáls möguleiki  
• 30 númer í minni • 10  
tíma hleðsla í notkun og  
5 dagar í bið • Endurval í  
síðustu 20 númer • Sýnir  
númer sem hringir



**2.989 kr.**

Fullt verð ~~3.989~~



## 10 milljónir punkta

**Sony DSCN2**  
Stafræn myndavél • 10 milljón punkta  
uppl. • Stór 3" snertiskjár • 3x Optical  
aðdráttur • 2x Digital ódráttur • 32mb  
kort fylgir • Hreyfimyndataka með  
hljóði • 139gr með rafhlöðu

**29.989 kr.**

Fullt verð ~~49.989~~



## Carl Zeiss linsa

**Sony DSCW70**  
7.1 Megapixla Super HCCD myndflaga •  
Carl Zeiss Vario-Tessar linsa • 3x optical  
aðdráttarlinsa • 2.5" LCD litaskjár • 58MB  
innbyggt minni • Lithium-Ion rafhláða &  
hleðslutæki • Rafhláða endist 400 myndir á  
hleðslu • MemoryStick Duo kortarauf

**19.989 kr.**

Fullt verð ~~29.989~~



## 10x stækkun

**Tasco 168RB**  
Vasasjónauki • 10x stækkun •  
25mm rauð gler • Taska fylgir

**989 kr.**

Fullt verð ~~2.989~~



## LCD myndarammi

**Lenco DF241**  
2.4" LCD stafrænn myndarammi • 2.4" LCD skjár •  
16MB innra minni sem tekur allt að 25 ljósmyndir •  
USB tengi fyrir tölvu • Styður JPEG skrár

**4.989 kr.**

Fullt verð ~~5.989~~



## Með hljóðnema

**Philips SHM6100**  
Vönduð heyrnartól með hljóðnema • Heyrnartól:  
Tíðnisvið: 12Hz - 22kHz 24 Ohm • Sensitivity:  
106dB/1mW • Hljóðnema: Tíðnisvið: 50Hz - 15kHz  
• Sensitivity: - 42dB +/- 3dB • 2m kapall

**1.989 kr.**

Fullt verð ~~2.989~~

## Heyrnartól

**JVC HA35**  
Heyrnartól • Tíðnisvið: 17Hz -  
25kHz • 32 Ohm • Sensitivity:  
100dB/1mW • 1,5m kapall •  
Þyngd: 47g (án kapals)

**989 kr.**

Fullt verð ~~1.989~~

## Höggheilt vasaljós

**Philips SFL3361**  
Högg- og vatnshelt  
vasaljós



**589 kr.**

Fullt verð ~~989~~

## Opnunartími

Mánudaga kl. 11-19  
Þriðjudaga kl. 11-19  
Miðvikudaga kl. 11-19

Fimmtudaga kl. 11-22  
Föstudaga kl. 11-19  
Laugardaga kl. 11-18  
Sunnudaga kl. 12-18



MAX / Kaupþúni 1 Garðabæ og  
Holtagörðum - Sími 412 2200  
www.max.is

Beint á móti IKEA  
Við hliðina á BÓNUS

**MAX**  
RAFTÆKI





Kemur út á föstudag 18. 04.

**3.989 kr.**



**989 kr.**  
Fullt verð ~~3.989~~



**989 kr.**  
Fullt verð ~~4.989~~



**3.989 kr.**  
Fullt verð ~~4.989~~



**4.989 kr.**  
Fullt verð ~~6.989~~



**4.989 kr.**  
Fullt verð ~~5.989~~

5 stk

GSM með MP3



Sony Ericsson W610i  
GSM sími • Íslensk valmynd • Walkman 2.0 tónlistarspilar • 512 MB M2 minnskort fylgir (stækkanlegt) • Bluetooth stuðningur • 2MP myndavél • Litaskjár • FM útvarp með RDS • 9 klst. í tali og 370 klst. í bið

**14.989 kr.**  
Fullt verð ~~29.989~~



**989 kr.**  
Fullt verð ~~2.989~~

**DVD 2 fyrir 1 1.489 kr.**



Hundruðir DVD titla í boði



Dæmið er einfalt - Hlutirnir eru ódýrari í Max!

Tilboðin gilda til 23. 04. eða meðan birgðir endast. Birt með fyrirvara um prentvillur og myndabrengl.



# Kjarabætur – tugþúsundir króna

## UMRÆÐAN

Kjaramáli

Í tíð Jóhönnu Sigurðardóttur félags- og tryggingamálaráðherra hafa tekið gildi lög sem hafa í för með sér meiri réttindi til handa lífeyrisþegum en í tíð margra síðustu ríkisstjórna.

### Fullnaðarsigur

Um síðustu mánaðamót náðist loksins fram fullnaðarsigur í þeirri mannréttindabaráttu sem lífeyrisþegar hafa háð á annan áratug. Baráttu fyrir þeim sjálf-sögðu mannréttindum að lífeyrir úr almannatryggingum skerðist ekki vegna tekna maka. Sigur í baráttu sem hefur sett mark sitt á söguna m.a. með makalausri túlkun á öryrkjadómnum, mótmælum og kröfugöngum. Það var ekki fyrr en Samfylkingin var komin í ríkisstjórn og með forræði á lífeyrstryggingum almannatrygginga, að þessi sjálf-sögðu mannréttindi voru í höfn.

Um 5.800 lífeyrisþegar fengu hærri bætur við afnám makatengingarinnar – mismiklar eftir tekjum og samspili þeirra – jafnvel tugi þúsunda á mánuði. Fleiri kjarabætur tóku gildi um mánaðamótin – skerðingarhlutfall ellilífeyris lækkaði úr 30% í 25% og frítekjumark lækkaði til samræmis við örorkulífeyri sem kom 460 ellilífeyrisþegum til góða. Vasapeningar til tekjulausra hjúkrunarsjúklinga á hjúkrunarheimilum hækkuðu um tæplega 30%, en frá desember hafa þeir hækkað úr 28.600 í 38.225 krónur.

Einnig tók gildi 90.000 króna frítekjumark á fjármagnstekjur til að minnka of- og vangreiðslur. Gera má ráð fyrir að sú aðgerð komi í veg fyrir skerðingu bóta hjá 7–8.000 lífeyrisþegum, en þorri þeirra hefur fjármagnstekjur undir þessum mörkum.

Lífeyrir hækkaði um 7,4% eða 9.400 krónur

Um mánaðamótin var greidd 4% hækkun á lífeyri. Hækkunin var ákveðin í kjölfar samninga ASÍ og SA og gildir frá 1. febrúar. Hækkunin kemur til viðbótar fyrri hækkunum, en um áramótin hækkaði lífeyrir almannatrygginga um 3,3%. Lífeyrisgreiðslur almannatrygginga hafa því hækkað um 7,4% á þessu ári eða um 9.400 krónur til þeirra sem fá óskertar greiðslur frá Tryggingastofnun. Eg minni á að samkvæmt útreikningum ASÍ og SA er reiknað með að meðaltalshækkun lægstu launa á grundvelli nýgerðs kjarasamnings verði um það bil 7% á árinu. Engar hækkunir urðu hjá þessum hópum um síðustu áramót.

### Næstu skref 1. júlí

Kjarabæturnar um síðustu mánaðamót eru aðeins fyrstu skrefin í að bæta kjör lífeyrisþega og þegar hafa verið lögfestar ýmsar kjarabætur sem ganga í gildi 1. júlí og

ég hvet fólki til að kynna sér. Meðal annars mun frítekjumark vegna atvinnutekna ellilífeyrisþega 67–70 ára hækka í 100.000 krónur á mánuði. Um 700 ellilífeyrisþegar fá þá hækkun, allt að 46.000 krónum mánuði. Þá verður sett 300.000 króna frítekjumark á lífeyrisgreiðslur örorkulífeyrisþega. Um helmingur allra örorkulífeyrisþega mun fá hærri bætur vegna þessa. Aldurstengd örorkuuppþót hækkar og aldursviðmið þeirra sem fá 100% uppþót vegna fyrsta örorkumats verður fært úr 19 ára aldri í 24 ár. Bætur þeirra sem fá 100% uppþót munu



ÁSTA R. JÓHANNESDÓTTIR

fyrir 1. júlí í stað 1. nóvember 2008. Það á meðal annars að taka tillit til hækkunar lægstu launa í nýgerðum kjarasamningum.

### Þeir verst settu fá 24.400

Að síðustu í þessum áfanga verður

hækka um 58.600 krónur á ári en um 12.000 örorku- og endurhæfingarlífeyrisþegar njóta hækkunarinnar.

Í yfirlýsingu ríkisstjórnarinnar sem gefin var út í tengslum við samninga ASÍ og SA var kveðið á um mótun lágmarksframfærsluviðmiðs fyrir lífeyrisþega. Stefnt er að því að það liggi fyrir 1. júlí í stað 1. nóvember 2008. Það á meðal annars að taka tillit til hækkunar lægstu launa í nýgerðum kjarasamningum.

### Þeir verst settu fá 24.400

Að síðustu í þessum áfanga verður

Um 5.800 lífeyrisþegar fengu hærri bætur við afnám makatengingarinnar – mismiklar eftir tekjum og samspili þeirra – jafnvel tugi þúsunda á mánuði.

öllum öldruðum, sem fá minna en 25.000 krónur úr lífeyrissjóði, tryggð sérstök kjarabót sem jafngildir 25.000 króna greiðslu úr lífeyrissjóði á mánuði. Fjárhæðin skerðir aðrar bætur eins og lífeyrissjóðsgreiðslur gera og jafngildir þessi fjárhæð því ríflega 15.000 krónum fyrir skatta. Þessi kjarabót skilar sér beint til þeirra sem

búa við lökust kjörin meðal ellilífeyrisþega. Fimmtán þúsundirnar koma til viðbótar þeim 9.400 krónum sem 7,4% hækkun lífeyrisgreiðslna skilar til þessa hóps og því hækka tekjur hans um ríflega 24.400 krónur fyrir skatta á mánuði. Til samanburðar hækkuðu þeir lægst launuðu í kjarasamningunum um 18.000 krónur á mánuði.

Vinstri grænir eru á villigötum þegar þeir gera lítið úr kjarabótum til lífeyrisþega í þessum áfanga ríkisstjórnarinnar – vissulega má alltaf gera betur en það munar verulega um þessi fyrstu skref.

Höfundur er alþingismaður.

„30.000  
blaðberar  
bara  
byrjunin“  
segja útgefendur  
Fréttablaðsins

### SENDIÐ OKKUR LÍNU

Við hvetjum lesendur til að senda okkur línu og leggja orð í belg um málefni líðandi stundar. Greinar og bréf skulu vera stutt og gagnorð. Eingöngu er tekið á móti efni sem sent er frá Skoðanasíðunni á [visir.is](http://visir.is). Þar eru nánari leiðbeiningar. Ritstjórn ákveður hvort efni birtist í Fréttablaðinu eða Vísu eða í báðum miðlunum að hluta eða í heild. Áskilinn er réttur til leiðréttinga og til að stytta efni.





# Tækifærið í Peking

## UMRÆÐAN

Ólympíuleikarnir

Ólympíuleikarnir í Peking eru mikilvægasti viðburður sem Kínverjar hafa staðið fyrir á okkar tímum. Almennur í Kína stendur heilshugar að baki stjórnvöldum í að gera leikana glæsilega og tekur á markvissan hátt þátt í undirbúningnum sem staðið hefur í áráraðir. Til að geta tekið með bravör á móti gestum leikanna hefur höfuðborginni verið umbylt sem og flestum þekktum ferðamannastöðum í landinu. Einnig má víðsvegar finna fólk sem leggur sig allt fram við að læra ensku eða hafa stofnað fyrirtæki til að aðstoða og græða á ferðalögum. Ólympíuleikarnir eru hluti af



BALDUR ÞÓRHALLSSON

áætlun stjórnvalda um að nútímavæða Kína. Markmiðið er að bæta efnahag landsmanna, auka tengsl við umheiminn, gera landið líkara Vesturlöndum og samkeppnishæft í alþjóðasamfélaginu. Kínverskan almenning þyrstir í aukin tengsl við hinn vestræna heim og lífs-gæðin sem þar bjóðast.

Litið er á Ólympíuleikana sem stóran þátt í þeirri opnun á landinu sem stjórnvöld hafa staðið fyrir á síðastliðnum þremur áratugum.

Það er augljóst að kínversk stjórnvöld ætla einnig að reyna að nota Ólympíuleikana til að bæta ímynd sína innanlands sem utan. Hið sama hafa öll ríki sem haldið hafa Ólympíuleika gert, þó þau hafi misgöðan málstað að verja. Staðsetning Ólympíuleikana í Pek-

ing hefur hins vegar gert það að verkum að kastljósið beinist að mannréttindabrotum, ritskoðun og skort á lýðræði í Kína, einkum í Tíbet. Ólympíuleikarnir í Peking eru þannig í raun stórkostlegt tækifæri til að þrýsta á kínversk stjórnvöld. Það hefur verið gert með góðum árangri með mótmælum í London, París og San Francisco.

Aftur á móti hafa kínversk stjórnvöld ýtt undir þjóðernis-hyggju með markvissum hætti með einsleitum og rögum fréttáflutningi af mótmælunum. Almennur fær því brenglaða mynd af afstöðu Vesturlanda til Kína þar sem rökin fyrir mótmælunum heyrast ekki heldur það eitt að Vesturlöndin séu einfaldlega á móti Kína. Það getur þess vegna verið varhugavert að slá á útrétta hönd almennings í alþýðulýðveldinu með því að sniðganga leikana sjálfa. Með því að sniðganga leik-

ana geta stjórnvaldamenn fallið í þá gryfju að vera eingöngu að friðþægja gagnrýnisráddir heimafyrir en ekki að bæta stöðu hins almenna kínverska borgara.

Stóra spurningin er hverju það skilar að sniðganga leikana? Er líklegt að kínversk stjórnvöld bregðist við með því að gera bragabót heimafyrir ef Þorgerður Katrín, Brown, Merkel og Sarkozy mæta ekki á opunarhátíð leikanna? Er ekki vænlegra til árangurs að þessir ráðamenn ræði allir sem einn á opinskáan hátt við kínverska valdamenn um mikilvægi lýðræðis og mannréttinda og hvernig aukið frelsi getur gagnast kínversku samfélagi og bætt hag borgaranna?

Efast má um að besta leiðin sé að sitja heima og gagnrýna kínversk stjórnvöld í vestrænum fjölmiðlum sem ná ekki eyrum valdhafa né almennings í Kína. Líklegra til

árangurs er að taka í útrétta hönd kínversk almennings og bjóða hann velkominn í samfélag þjóðanna þar sem fólk getur skipst á skoðunum. Vestrænir ráðherrar hafa verið allt of varkárir við að taka þessi mál-efni upp á skipulagðan og markvissan hátt við kínverska ráðamenn. Nú er lag.

Því má við bæta að það er nokkuð sérstakt og sýndarmennska í því fólgin hjá vestrænum valdhöf-um að hitta kínverska valdahafa hvarvetna í heiminum til að stuðla að auknum viðskiptum og menningarsamskiptum en neita á sama tíma að hitta þessa sömu valdhafa á Ólympíuleikumunum í ágúst í Peking. Er nema von að almenningur í Kína eigi erfitt með að skilja Vestrið.

Professor í stjórnmálafræði við Háskóla Íslands.

## Nokkur orð um Suðurlandsveg

### UMRÆÐAN

Samgöngumál

Margir hafa fagnað því að loksins skuli hafist handa við tvöföldun Suðurlandsvegar, en ríkisstjórnin tilkynnti fyrir skömmu að ráðist skyldi í þá mikilvægu framkvæmd strax á þessu ári. Í þessum fyrsta áfanga verður vegurinn tvöfaldaður milli Litlu kaffistofunnar, niður Kambana og að Hveragerði.

Hér er um gríðarlega mikilvægt umferðaröryggismál að ræða, enda hefur það ekki farið fram hjá neinum að skelfileg slys hafa átt sér stað á Suðurlandsvegi í nágrenni borgarinnar og að Selfossi í gegnum tíðina. Gagnvart slíkum slysatölum má öllum ljóst vera að algerlega bráðnaðsynlegt er orðið að tvöfalda veginn.

*þeir tveir vegakaflar sem hér um ræðir – annars vegar milli Litlu kaffistofu og Hveragerðis og hins vegar milli Hveragerðis og Selfoss – útiloka ekki hvor annan á tímaásnum.*

#### Hvar á að byrja?

Eftir að ríkisstjórnin tilkynnti um áform sín um að hefja tvöföldun Suðurlandsvegar á áður nefndum kafla, hafa þær raddir heyrst að skynsamlega hefði verið að byrja tvöföldun vegarins á kaflanum milli Hveragerðis og Selfoss. Það er rétt að slysatölur styðja þau sjónarmið, að á þeim kafla sé mest aðkallandi að tvöfalda. Og það stendur vissulega til.



RÓBERT MARSHALL

Það er hins vegar mikilvægt að eyða öllum misskilningi þegar kemur að svo mikilvægum almannahagsmunum eins og vegaf framkvæmdir eru. Í umræðunni um Suðurlandsveg er nauðsynlegt að hafa í huga, að þeir tveir vegakaflar sem hér um ræðir – annars vegar milli Litlu kaffistofu og Hveragerðis og hins vegar milli Hveragerðis og Selfoss – útiloka ekki hvor annan á tímaásnum. Með öðrum orðum: Það að ákveðið hafi verið að ráðast í tvöföldun á fyrrnefnda vegakaflanum nú hefur engin áhrif á það hversu fljótt verður hægt að ráðast í tvöföldun á þeim síðarnefnda.

#### Skipulagsferli skemur á veg komið

Vegakaflinn milli Hveragerðis og Selfoss er mun skemur á veg kominn í skipulagsferli. Af þeim sökum var aldrei um það að ræða að ráðast í tvöföldun á þeim kafla strax á þessu ári. Svo þetta sé áréttað: Þó svo ríkisstjórnin hefði ákveðið að hefjast ekki handa við tvöföldun milli Litlu kaffistofunnar og Hveragerðis – sem sannarlega er bráðnaðsynleg aðgerð – hefði það engan veginn leitt til þess að þá hefði verið hægt að ráðast í tvöföldun á hinum á þessu ári. Um þetta stóð aldrei val.

Þetta er mikilvægt að hafa í huga í hinni almennu umræðu, þar sem ákvarðanir hins opinbera eru stundum gagnrýndar eins og gerist og gengur.

Höfundur er varaþingmaður Suðurlandsvegar og aðstoðarmaður samgönguráðherra.

## Óviðunandi geðþóttaákvarðanir

### UMRÆÐAN

Löggæsla á Suðurnesjum

Hugmyndir dómsmálaráðherra þess efnis að stokka upp og slíta í sundur samstarf aðila við löggæslu og landmæraeftirlit í Leifsstöð, sem og að færa yfirstjórn mála undir fleiri en eitt ráðuneyti, er hrein og bein eyðilegging á öllu því starfi sem unnið hefur



GRÉTAR MAR JÓNSSON

verið á svæðinu. Starfi sem skilað hefur árangri og tekið hefur verið eftir í því sambandi.

Það er og verður gjörsamlega óviðunandi að bjóða mönnum er starfa að málum sem löggæslu upp á slík handahöfðskenn vinnubrögð við breytingar af hálfu ráðherra málaflakksins. Staðreynd málsins er sú að lögregluembætti voru sameinuð fyrir 16 mánuðum undir eina yfirstjórn, með hagræðingu að markmiði og loforðum um aukna löggæslu á svæðinu með þeim breytingum. Þau hin sömu loforð um aukningu sem eðli máls samkvæmt þýðir fjármagn til starfsseminnar, hafa hins vegar ekki gengið eftir.

Rök ráðherra fyrir sameiningu á sínum tíma voru eins og áður sagði hagræðing, en nú eru sömu rök notuð til þess að verja hugmyndir um uppstokkun og tilfærslu, sem er stórfurðulegt.

Það gefur augaleið að þessi rakalaus hringferð ráðherra í máli þessu er með ólíkindum, og ljóst að hvers konar viðbóturbreytingar munu kosta aukna fjármuni til viðbótar þeim sem nú þegar hefur verið lofað en ekki er búið að efna.

Það er einfaldlega ekki hægt að henda frá sér samvinnu aðila í sérhæfðum málum við löggæslu sem landamæravarsla eðlilega er á Keflavíkurlflugvelli með því móti sem hér er verið að gera. Hvergi nokkurs staðar er mikilvægara að viðhalda samvinnu aðila allra er koma að málum og nýta þá reynslu af samvinnu sem skapast hefur í samstarfi aðila með eina yfirstjórn mála á svæðinu.

Eg skora á ráðherra dómsmála að hverfa nú þegar frá þessum hugmyndum um breytingar og eyða óvissu þeirri sem starfsmenn löggæslu og öryggisvarða og tollvarða á Suðurnesjum hafa mátt þola í þessu sambandi.

Þegar kemur að öryggi borgaranna þá skyldu menn skoða og gaumgæfa það atriði að þar gildir ekki að „spara aurinn en kasta krónunni“ frekar en annars staðar. Höfundur er alþingismaður.

OPNUM NÝJA VERSLUN Á LAUGARDAG GLÆSILEGRI EN NOKKRU SINNI FYRR

Opíð 10-19 mán-mið, 10-21 fim, 10-19 fös, 10-18 lau og 12-18 sun. **Te & kaffi** opíð alla daga.

habitat

HOLTAGÖRÐUM





**99** kr/kg. áður 199 kr/kg.  
X-tra franskar kart. í ofn - 1 kg.



**99** kr/pk. áður 159 kr/pk.  
X-tra hvítlauksbrauð 2 stk.



**39** kr/stk. áður 79 kr/stk.  
X-tra maískorn 300 gr.



**99** kr/pk. áður 139 kr/pk.  
X-tra hveiti - 2 kg



**99** kr/stk. áður 198 kr/stk.  
X-tra appelsínusafi 1,5 ltr.



**99** kr/stk. áður 198 kr/stk.  
X-tra eplasafi 1,5 ltr.



**59** kr/stk. áður 99 kr/stk.  
X-tra handsápa 500 ml.



**169** kr/pk. áður 289 kr/pk.  
X-tra uppvottavélatöflur - 40 stk



**49** kr/pk. áður 99 kr/pk.  
X-tra vasaklútar 10 stk

## allt í matinn á einum stað

Birt með fyrirvara um prentvillur  
Tilboðin gilda: 17. apríl til 20. apríl eða á meðan birgðir endast  
[www.netto.is](http://www.netto.is)

**netto**

Akureyri - Grindavík - Mjódd Reykjavík - Salahlverfi Kópavogi - Höfn



VICTORIA BECKHAM  
SÖNGKONA ER 34 ÁRA.

„Ég held mér í formi með því að hlaupa á eftir strákunum mínum þremur.“

Victoria Beckham var áður Adams og var í söngflokknum Spice Girls. Hún er gift knattspyrnumanninum David Beckham.



# tímamót

tímamot@frettabladid.is

PETTA GERÐIST: 17. APRÍL 1970

## Áhöfn Apollo 13 lendir heil á húfi

Það þekkja eflaust margir fræðarfró Apollo 13 geimflaugarinnar. Apollo 13 var þriðja mannaða geimfarið sem var sent út í geim af bandarísku geimferðarstofnuninni. 11. apríl árið 1970 var Apollo 13 skotið á loft með þriggja manna áhöfn, þá James A. Lovell, John L. Swigert og Fred W. Haise. Markmið ferðarinnar var að lenda Apollo 13 á tunglinu og þannig gátu Bandaríkin státað sig af því að eiga tvö geimföer sem höfðu lent á tunglinu. Tveimur dögum eftir flugtak eða 13. apríl varð sprenging í geimfarinu. Spreng-



ing varð í súrefnistanki geimfarsins og varð til þess að bilun komst í rafmagnskerfið. Geimfararnir voru í mikilli hættu og þurftu að búa við skelfilegt ástand þá tvo daga sem skipið var nánast án rafmangs. Kuldinn inni í geimfarinu var orðinn mikill og geimfararnir þurftu að þola hann til að spara orku geimfarsins til þess að geta lent. Sex dögum frá geimskotinu lenti áhöfn Apollo 13 heil á húfi og má segja að allur heimurinn hafi fylgst með óförum áhafnarinnar.

MERKISATBURÐIR

- 1492 Spánn styrkir Kristófer Kólumbus vegna Asíufarar.
- 1913 Járnbraut milli Öskjuhlöar og Reykjavíkurhafnar er tekin í notkun.
- 1937 Warner Bros kynna til leiks skapstóru öndina Daffy Duck.
- 1961 AFRTS Keflavík fær leyfi menntamálaráðherra til að auka útsendingarstyrk sjónvarpsútsendinga stöðvarinnar.
- 1973 Flutningafyrirtækið Federal Express flytur sinn fyrsta pakka.
- 1994 Listasafn Kópavogs, Gerðarsafn, er opnað. Safnið heitir eftir Gerði Helgadóttur myndhöggvara og hýsir nokkur verka hennar.

AFMÆLISBÖRN



Jón Sigurðsson  
fyrirumráðherra er 67 ára.



Jennifer Garner  
leikkona er 36 ára.



Eyjólfur Kristjánsson  
tónlistarmaður er 47 ára.



Sean Bean  
leikari er 49 ára.

INDRIÐIÐ INDRIÐASON, RITHÖFUNDUR Á HÚSAVÍK: HUNDRÆÐ ÁRA Í DAG

## Skrifaði fyrstu bókina á viku

Indriði Indriðason, rithöfundur og ættfræðingur, fæddist að Ytra-Fjalli í Aðaldal 17. apríl 1908. Hann fagnar því hundræð ára afmæli sínu í dag. Indriði ólst upp á bænum Ytra-Fjalli til 16 ára aldurs þegar hann hélt með bróður sínum vestur til Ameríku. „Það voru uppgangstímar og mikið að gera í Ameríku á þessum árum. Þegar ég kom aftur heim til Íslands var Jónas Jónsson, kenndur við Hriflu að stjórna í landinu. Hann ákvað að taka jörðina Grenjadarstað og skipta í fimm jarðir. Þá höfðu nýbýlalög nýlega tekið gildi og verið var að byggja upp býli um allt land. Jónas bauð mér einn partinn af Grenjadarstað, ef mér þætti það ekki of lítið, enda stórhuga maður og nýkominn frá Ameríku. Þrándur bróðir minn fékk annan hluta og við byggðum upp jörð sem fékk nafnið Aðalból, enda samanstóð land okkar af tveimur fimmtu upphaflegu jarðarinnar.“ Indriði varði næstu árum í að byggja upp jörðina en segir vinnuna hafa verið erfiða og að hún hafi tekið sinn toll af heilsu hans. Hann flutti því til Reykjavíkur eftir nokkurra ára starf og bjó í höfuðborginni næstu sextíu árin.

Fljótlega eftir að Indriði kom suður lagði hann leið sína inn í bókabúð Sigfúsar Eymundssonar þar sem hann keypti stóran pakka af pappír. „Ég hugsaði að það væri best að fara að skrifa, úr því að ég hafði ekkert að gera. Ég settist niður og skrifaði í eina viku. Þetta voru sjö smásögur sem ég labbaði með í prentsmiðju Guðbjarnar Guðmundssonar. Ég fékk honum böggulinn og sagði honum að ég vildi að hann gæfi þetta út. Tveimur dögum seinna fór ég aftur í prentsmiðjuna og hitti Guðbjörn. Hann sagði að það væri réttast að gefa skrif mín út. Þetta var fyrsta skrift, beint úr pennanum hjá mér og nokkrum dögum síðar var búið að prenta bókina. Svona myndi seint gerast nú á dögum,“ segir Indriði. Hann segir fjölskyldu sína hafa orðið hissa þegar hann sendi þeim eintak af fyrstu bók sinni, enda var hann þá bara nýfluttur suður. Eftir þetta hefur Indriði mikið fengist við skrifir og liggja eftir hann mörg rit, bæði bókmenntir og fræðirit.

Indriði hefur lengi haft áhuga á ættfræði og hefur meðal annars tekið saman bækur um ættir Þingeyinga, fimmtán bindi alls. „Við erum fámenn þjóð og lengi vel einangruð og það tel ég ástæðu hins mikla ættfræðihuga hér á landi,“ segir Indriði sem er einn eftirlifandi af nú systkina hópi sem komst



MIKILL GRÚSKARI Indriði hefur gríðarlegan ættfræðihuga og hefur meðal annars tekið saman bækur um ættir Þingeyinga.

FRÉTTABLAÐIÐ/ÖRLYGUR HNEFILL

á legg. Indriði sem er mikill grúskari og hefur safnað að sér bókum frá unga aldri. „Það hafa alltaf safnast að mér bækur. Fyrir þremur árum seldi ég allar bækurnar mínar. Ég stóð í herberginu mín með auða skápa og hugsaði að nú væri ekkert eftir nema að

selja skápana, en einhvern veginn hafa þeir fyllst aftur.“ Þrátt fyrir háan aldur fylgisti Indriði ennþá vel með fréttum og dægurmálum. Indriði tekur á móti vinum og vandamönnum í Dvalarheimilinu Hvammi á Húsavík í dag.

hnefill@frettabladid.is



### 60 ára afmæli

í dag er sextug  
**Jóhanna G. Stefánsdóttir**

frá Skipanesi í Leirársveit.

Hún verður heima í dag og tekur á móti gestum sem þora að koma. Ópið hús verður frá kl. 18.00 og langt fram á kvöld. Allir vinir og vandamenn velkomnir, vinsamlega takið góða skapið með ykkur.



Þökkum af heilum hug auðsýnda samúð og vináttu við andlát og útför ástkærs eiginmanns míns, föður okkar, tengdaföður, afa og langafa,

**Einars Guðlaugssonar**  
Húnaþraut 30, Blönduósi.

Minningin lifir.

Ingibjörg Þ. Jónsdóttir  
Skarphéðinn H. Einarsson  
Jón Karl Einarsson  
Kári Húnfjörð Einarsson  
Magdalena Rakel Einarssdóttir  
barnabörn og barnabarnabörn.

Sigrún Kristófersdóttir  
Ágústa Helgadóttir  
Ingunn Þorlákssdóttir



Innilegar þakkir til allra þeirra sem sýndu okkur samúð og hlýju vegna andláts og útfarar ástkærrar eiginkonu minnar, móður okkar, tengdamóður, ömmu og tengdadóttur,

**Soffíu Thorarensen**

frá Akureyri, Álfrkonuhvarfi 61, Kópavogi.

Kjartan Tómasson  
Elisabet Kjartansdóttir  
Ármann Kjartansson  
Lára Guðleif Kjartansdóttir  
Elisabet Sigurðardóttir  
og barnabörn.

Jón Örn Pálsson  
Klara Eirika Finnbogadóttir  
Gunnar Magnússon



Okkar ástkæri

**Eiríkur Ásgeir Þorleifsson**

Borgarheiði 17v, Hveragerði,

andaðist á Landspítalanum 14. apríl. Útför fer fram 19. apríl kl. 14.00 frá Kotstrandarkirkju.

Jónína Margrét Egilsdóttir  
Erling Eiríksson  
Ásgeir Stefán Ásgeirsson  
Svala Ásgeirsdóttir  
og barnabörn.

Kristín Gísladóttir  
Harpa Lind Björnsdóttir  
Smári Björn Stefánsson



Elskulegur eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafáðir, afa og langafi,

**Sigurður S.R. Markússon**

vöruflutningabílstjóri, Ægisvöllum 10, Keflavík,

verður jarðsunninn frá Keflavíkurkirkju föstudaginn 18. apríl kl. 14.00.

Elín Óla Einarssdóttir

Kristín R. Sigurðardóttir  
Þórunn Sigurðardóttir  
Katrín Sigurðardóttir  
barnabörn og barnabarnabörn.

Grétar Ólason  
Klemenz Sæmundsson



# Mannlegur hringur

Átak – félag fólks með þroskahömlun stendur fyrir uppákomunni mannlega hringnum við Alþingishúsið laugardaginn 19. apríl kl. 13.00.

Hugmyndin er að fólk taki höndum saman og myndi þannig mannlegan hring í kringum Alþingishúsið. Húsið er valið sem tákn lýðræðis og sameiningar.

Með þessum atburði vill félagið að fólk sýni samstöðu og undirstriki að sama skapi mikilvægi jafnræðis allra í samfélaginu. Gjörningurinn felur ekki í sér mótmæli, heldur er tilgangurinn að minna á tilveru og

samstöðu þeirra sem eru þroskahamlaðir.

Eftir gjörninginn er upplagt að fara á kynningu á starfi og námsframboði Fjölmennar, fullorðinsfræðslu fatlaðra í Borgartúni 22.

Allir sem vilja leggja þessum málstað lið eru hvattir til að mæta við Alþingishúsið og taka höndum saman með Átaki.

**GJÖRNINGUR** Átak – félag fólks með þroskahömlun valdi Alþingishúsið sem tákn lýðræðis og sameiningar.



# Sænskuverðlaun grunnskólanema

Jóhanna Rut Óskarsdóttir, nemandi í Grunnskóla Vestmannaeyja vann nýlega aðalverðlaun í ritunarsamkeppni nemenda sem stunda sænskunám í 10.bekk.

Verkefnið snérist um að skrifa ritgerð um gildi vintunnar eða minningar frá Svíþjóð. Verðlaunaritgerðin ber heitið Betydelsen av en vän og að launum fékk Jóhanna Rut ferð til Svíþjóðar í sumar. Sendiherra Svía Madeleine Ströje Wilkens, veitti verðlaunin við hátíð-

lega athöfn í ráðherrabústaðnum við Fjólugötu fyrir skömmu. Þar fékk einnig hópur nemenda úr 10.bekk og leggur stund á sænskunám viðurkenningu fyrir frábæra frammistöðu. Þátttakendur í keppninni stunda allir fjarnám í sænsku hjá Tungumálaveri Laugalækjar-skóla og er kennari þeirra Erika Frodell. Á hverju ári stunda í kringum 100 nemendur stunda nám í sænsku í staðin fyrir dönsku í grunnskólum landsins.



**HREINT VATN** Aðgengi að hreinu drykkjarvatni fyrir börn er markmið jarðardagsins hjá Unique hár og spa.

# Jarðardagur hjá Unique hár og spa

Aðgengi barna að hreinu drykkjarvatni er það sem jarðardagur Aveda-stofunnar Unique hár og spa snýst um en á morgun er hápunktur jarðarmánaðar Aveda.

Starfsemi stofunnar verður með nokkuð breyttu sniði í dag þar sem ýmislegt verður gert til að safna fé til verkefnisins. Segir Sæunn Ósk Unnsteinsdóttir að 500 krónur

af hverri klippingu renni til söfnunarinnar auk þess sem hægt verður að kaupa happadrættismiða og vinna sér inn veglega vinninga. Þá verður hægt að fá Aveda handanudd og kaupa kerti og rennur ágóðinn óskiptur í sjóðinn. Viðskiptavinir geta svo gætt sér á pönnukökum sem bakaðar verða í tilefni dagsins.



**BARIST ÁFRAM** Margrét Sværisdóttir tók við formennsku Kvenréttindafélags Íslands fyrir skömmu.

# Ný stjórn Kvenréttindafélagsins


Aðalfundur Kvenréttindafélags Íslands, KRFÍ var haldinn fyrir skömmu að Hallveigarstöðum við Tungötu. Þar var kosin ný stjórn en tvær stjórnarkonur viku úr stjórn félagsins, þær Þorbjörg I. Jónsdóttir, formaður og Svandís Ingimundardóttir, meðstjórnandi.

Margrét Sværisdóttir, varaformaður KRFÍ, tók við formennsku og nýjar í stjórn eru Bryndís Bjarnarson og Ragnheiður Bóasdóttir. Framkvæmdastjórn KRFÍ skipa því nú eftirtaldir: Margrét Sværisdóttir, formaður, Helga Guðrún Jónasdóttir varaformaður, Sólborg A. Pétursdóttir ritari, Margrét Steinarsdóttir, gjaldkeri og meðstjórnendurnir Bryndís Bjarnarson, Hildur Helga Gísladóttir, Ragnheiður Bóasdóttir og Ragnhildur

G. Guðmundsdóttir.

Auk framkvæmdastjórnar eiga fulltrúar stjórnmalaflokkanna sem sitja á Alþingi, sæti í aðalstjórn félagsins. Þeir eru: Hildigunnur Lóa Högnadóttir fyrir Sjálfstæðisflokkinn, Heiða Björt Pálmadóttir fyrir Samfylkinguna, Silja Bára Ómarsdóttir fyrir Vinstrihreyfinguna – grænt framboð, María Marta Einarsdóttir fyrir Framsóknarflokkinn og Ásgerður Jóna Flosadóttir fyrir Frjálslynda flokkinn.

Kvenréttindafélag Íslands hefur starfað í rúm 100 ár og barist fyrir kvenréttindum og jafnrétti kynjanna og mun starfa að þeim mállefnum áfram eða þar til fullu jafnrétti kynjanna er náð. Þetta kemur fram í fréttatilkynningu sem félagið sendi frá sér.



+

Bróðir okkar  
**Þormóður Jónsson**  
fv. tryggingafulltrúi

lést að Hvammi, heimili aldraðra á Húsavík, þriðjudaginn 15. apríl. Útförin fer fram frá Húsavíkurkirkju miðvikudaginn 23. apríl kl. 14.00.

Guðný Jónsdóttir  
Ingimundur Jónsson  
Þórólfur Jónsson



+

Ástkær eigenmaður minn, faðir, tengdafaðir, afi og langafi,  
**Jón Guðleifur Pálsson**  
frá Krossum í Staðarsveit, til heimilis að Hagalandi 4, Mosfellsbæ,

andaðist sunnudaginn 13. apríl á Hrafnistu. Útförin fer fram frá Fossvogskirkju, mánudaginn 21. apríl kl. 13.00.

María Bjarnadóttir	Magnús V. Friðbergsson
Heiðar Jónsson	Kolbrún Guðmundsdóttir
Sigríður Hrefna Jónsdóttir	Halldór Hildar Ingvason
Ásmundur Jón Jónsson	
Bjarnís Jónsdóttir	
Páll Jónsson	
Stefanía Helga Jónsdóttir	Guðni Á. Haraldsson
Bjarni Jón Jónsson	Ágústa Óladóttir
María Jónsdóttir	Gunnar Helgi Kristinsson

barnabörn og barnabarnabörn.



+

Elskulegur eigenmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi, sonur og bróðir,  
**Úlrik Ólason**  
organisti,

lést á Landspítalanum við Hringbraut miðvikudaginn 9. apríl. Honum verður sungin sálumessa í Kristskirkju í Landakoti föstudaginn 18. apríl og hefst athöfnin kl. 13.

Margrét Árný Halldórsdóttir

Andri Úlriksson	Ásdís Kjartansdóttir
Halldór Óli Úlriksson	Hildigunnur Helgadóttir
Örn Úlriksson	Inga Dóra Porkelsdóttir
Óli E. Björnsson	

afabörn og systkini.




+

Þökkum innilega auðsýnda samúð, hlýðug og virðingu við andlát og útför  
**Valdimars Ólafssonar**  
yfirflugumferðarstjóra, Lundahólum 3.

Guð blessi ykkur öll.

Helga Árnadóttir	
Alexander Einar Valdimarsson	Páll Arnór Pálsson
Ragnheiður Valdimarsdóttir	Eggert Þór Bernharðsson
Þórunn Erlu Valdimarsdóttir	
Lilja Valdimarsdóttir	
Trausti Valdimarsson	Herdís Guðjónsdóttir
Vala Sigurlaug Valdimarsdóttir	Kristófer Svavarsson
Ásdís Valdimarsdóttir	Michael Stirling
Árni Björn Valdimarsson	
Ólafur Kr. Valdimarsson	Guðrún Ósk Hjaltadóttir
Vífill Valdimarsson	
Sindri Valdimarsson	Lára Guðrún Magnúsdóttir
Kristín P. Valdimarsdóttir	Veigur Sveinsson

barnabörn og barnabarnabörn.



+

Innilegar þakkir til allra sem sýndu okkur samúð og hlýðug við andlát og útför eiginnans míns, föður okkar, tengdafaður, afi og langafi,  
**Gunnars V. Arnkelssonar**  
fyrirv. kaupmanns, Hrafnistu í Reykjavík.

Sérstakar þakkir ferum við starfsfólki Hrafnistu í Reykjavík.

Sigríður Símonardóttir	Guðmundur Sv. Sveinsson
Valgerður Kr. Gunnarsdóttir	Guðrún M. Benediksdóttir
Símon Á. Gunnarsson	Sjófn Sigþórsdóttir
Kristján Gunnarsson	

barnabörn og barnabarnabörn.



+

Yndislegi pabbi minn, sonur okkar, bróðir, mágur og barnabarn,  
**Sigurjón Daði Óskarsson**  
Kambaseli 85, Reykjavík,

sem lést af slysförum þriðjudaginn 8. apríl, verður jarðsunginn frá Seljakirkju föstudaginn 18. apríl kl. 13.00. Þeir sem vilja minnast hans er bent á sjóð til styrktar litlu dóttur hans, Viktoríu Von, reikningsnúmer 0528-04-250338 kt. 181005-2460

Viktoria Von Sigurjónsdóttir	Margrét Árdís Sigvaldadóttir
Óskar Eyberg Aðalsteinsson	Gunnar Örn Arnarson
Þórða Berg Óskarsdóttir	
Ásta Kristín Óskarsdóttir	
Jóna Katrín Guðnadóttir	Sigvaldi Ármannsson
Þórða Berg Óskarsdóttir	Birkir Baldursson



+

Bróðir okkar  
**Sigurður Björnsson**  
Kvískerjum,

sem andaðist á Heilbrigðisstofnun Suðausturlands þann 10. apríl 2008, verður jarðsunginn frá Hofskirkju í Örafum laugardaginn 19. apríl kl. 14.00.

Helgi Björnsson  
Hálfán Björnsson  
Kvískerjum

Tilkynningar um merkasatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið timamot@frettabladid.is. Auglýsingar á að senda á auglysingar@frettabladid.is eða hringja í síma 550 5000.



# Barcelona

24. apríl

frá aðeins kr. **19.990**



## Helgarferð – aðeins örfá sæti!

Heimsferðir bjóða ótrúlegt tilboð á allra síðustu flugsætunum í helgarferð til Barcelona 24. apríl. Barcelona er einstök perla sem Íslendingar hafa tekið ástfóstri við. Borgin býður frábært mannlíf og óendanlega fjölbreytni í menningu, afþreyingu og úrvali fjölbreyttra veitingastaða og verslana. Griptu þetta frábæra tækifæri – aðeins örfá sæti í boði!

Verð kr. **19.990**  
Netverð á mann, flugsæti báðar leiðir með sköttum, sértílbóð, 24. apríl.



Skógarhlíð 18 • sími 595 1000

Akureyri • sími 461 1099 • www.heimsferdir.is

Birt með fyrirvara um prentvillur. Heimsferðir áskilja sér rétt til leiðréttinga á slíku. Ath. að verð getur breyst án fyrirvara.

Vesturport

BORGARLEIKHÚSIÐ

# ÁST

SÖNGLEIKUR EFTIR  
GÍSLA ÖRN GARDARSSON  
OG VÍKING KRISTJÁNSSON

MÍÐASALA Í SÍMA 568 8000  
OG Á BORGARLEIKHUS.IS

17. – 18. OG  
24. APRÍL

Þetta eru síðustu  
þrjár sýningarnar!

## STUÐ MILLI STRÍÐA Nútímamaður

MIKAEL MARINÓ RIVERA SKRIFAR UM ÍSLENSKA NÚTÍMAMENN



Ég er sæll og ég er glaður, verð að teljast nokkuð venjulegur maður. Fer sjaldan í sund og er alltaf á leið á fund. Er oft úr vinnu að skreppa, á auðvitað fjóra jeppa. Lifi á veislumat og finum vínun, kreisti margt frítt úr vínun mínum. Húsið mitt er stórt sem höll og þar bergmálast öll mín köll. Er með nútíu stöðvar heima og sé hvað sjónvarp í Kína hefur að geyma. Mér leiðist allt krepputal og hef keypt mér jarðir og heilandal. Fer í ræktina en hreyfi mig ekki, er bara á spjalli við fólk sem ég þekki. Í veskinu eru átta kreditkort, vil ekki búa við óþarfa skort. Lífið er ekki bara líf eða dauði,

nenni ekki að lifa á vatni og brauði. Nenni ekki að sinna mínum börnun, hefði átt að fjárfesta í getnaðarvörnum. Sendi börnin í leikskóla og skóla, þar þurfa aðrir að hlusta á þau góla. Gef þeim rítalín og annað læknaðóp, allt til að bæla niður þeirra óp. Er sama um þá sem minna mega sín, geri oftast að þeim grín. Er yfir kjörþyngd en það truflar mig ekki og blóðið í mér er hlaupið í kekki. Flýg aðeins með einkapötum í fri, hvort sem er til Kýpur eða Malaví. Ligg flatur í sólinni og sötra minn bjór, hugsa hlæjandi heim þar sem er snjór. Ég er högvær með lítið hjarta, nenni ekki að spara, hvað þá kvarta. Finnst frábært að standa og bíða í röð, gef konunni sílikonbrjóst svo hún sé

glöð. Bankarnir og ál eru málið, held áfram að berja stálið. Ég hef ekki tíma til að hvílast eða sofa, svik flest sem ég var búinn að lofa. Kem til dyranna eins og ég er klæddur, gleymi oft hvaða dag sonur minn er fæddur. Er afkomandi frægra manna, geri hluti sem er búið að banna. Segi útlendingum að Ísland sé besta land í heimi, þó að kreppan sé hér á sveimi. Ét sviðahausa og eistu af hrútum, tek daglega við einhvers konar mútum. Er bara stuðningsmaður landsliðsins í blíðu, það má eiga sig í stríðu. Hef ekkert á samvisku minni að geyma, framkvæmi í stað þess að láta mig dreyma. Hlusta ekki á neitt bull né þvaður því ég er sannur íslenskur nútímamaður.

## myndasögur

### ■ Pondus

Eftir Frode Øverli



### ■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### ■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### ■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



### ■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman







**Það vita allir að súkkulaði léttir lundina.** Í Delicious Self Tanning Cream er einstakt innihaldsefni, unnið úr hreinu kakói sem ber í sér sumarið, sama hvernig viðrar. Njóttu þess í senn að fá fullkomlega jafnan lit og ánægjulegan ilm á húð þína. Sólin gæti ekki gert betur.



**NÝTT**  
**Delicious Self Tanning Cream.**  
Með Unsaponifiables of Cocoa. Unsaponifiables of Cocoa er dýrmætasti hluti smjörnsins sem unnið er úr kakóbauninni. Einstakir nærandi og græðandi eiginleikar hjálpa til við að fyrirbyggja öldrun húðarinnar.

Prófað af húðlæknum.

**CLARINS**  
PARIS

**Clarins dagar í Hagkaupum dagana 17. - 23. apríl.**

[www.clarins.com](http://www.clarins.com)

Sérfræðingar Clarins veita ráðgjöf við val á snyrti- og fördunarvörum í Hagkaupum Kringlu og Smáralind fimmtudag, föstudag og laugardag frá kl. 12-18.

Glæsileg gjöf fylgir kaupum fyrir 5.000 kr. og meira.

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð



## Sönglög Hollywood



**Kl. 17**

Danska söngvaskáldið, tónlistarmaðurinn og fræðimaðurinn Per Warming flytur fyrirlestur um neðanjarðar-söngva á dögum Sovétríkjanna í Reykjavíkúakademíunni, Hringbraut 121, í dag kl. 17. Í fyrirlestri sínum fjallar hann einkum um andófssöngvarana Vladimir Vysotskij og Bulat Okudjava og lofar áheyrendum að heyra söngva þeirra við eigin gítarleik.

# menning

menning@frettabladid.is

Tónleikar Sinfóníuhljómsveitar Íslands í kvöld verða helgaðir söngstjörnum gullaldar söngvamyndanna í Hollywood. Hljómsveitinni til halds og trausts á tónleikunum verða bandaríska söngleikjádívan Kim Criswell og hljómsveitarstjórinn John Wilson. Átrúnaðargoð Kim Criswell hafa frá barnæsku verið söngkonur á borð við Julie Andrews og Judy Garland og á tónleikunum í kvöld fá að hljóma mörg þeirra dýrölegu laga sem þær gerðu fræg og mun andi gullaldarára Hollywood svifa yfir vötnum. Criswell hefur átt glæstan feril sem leik- og söngkona í söngleikjum í New York og London, hefur komið fram með mörgum frægustu hljómsveitum heims og gert ótal hljóðritanir. Fjórum þekktum leik- og söngkonum verða gerð góð skil í efnisskrá kvöldsins. Fyrsta skal telja Judy Garland sem er líklega þekktust fyrir hlutverk sitt í Galdrakarlinum frá Oz frá árinu 1939. Eftir að hafa verið á samningi hjá MGM-kvikmyndaver-

inu í ein fimmtán ár var henni sagt upp þrátt fyrir mikla sigra og velgengi. Garland sneri sér þá að tónleikasviðinu og upptökum og náði að heilla heiminn upp úr skónum þar rétt eins og hún hafði gert á kvikmyndatjaldinu. Doris Day er þekkt fyrir fjölbreytt hlutverk og dans- og sönghæfileika sína. Hún var ein vinsælasta stjarna síns tíma og lék í um fjörutíu kvikmyndum auk þess að syngja inn á einar 45 hljómplötur. Hin enska Julie Andrews hefur í gegnum sinn feril verið hlaðin lofi og verðlaunum fyrir störf sín. Ferillinn spannar nú um 45 ár og hún er ekki sest í helgan stein enn. Frægust er hún án efa fyrir hlutverk sín í Sound of Music, Mary Poppins og My Fair Lady. Fjórða söngkonan sem Kim Criswell tekst á við er Barbra Streisand. Tvönn Óskarsverðlaun og sautján kvikmyndir teljast til afreka hennar, en Streisand verður þó sennilega fyrst og fremst minnst sem farsællar söngkonu. - vþ



KIM CRISWELL Syngur lög úr söngvamyndum með Sinfóníuhljómsveit Íslands í kvöld.

## Ritþing með Einari Kárasyni

Menningarmiðstöðin Gerðuberg í Breiðholti stendur fyrir ritþingi með Einari Kárasyni næstkomandi laugardag kl. 13.30. Einar er þjóðinni að sjálfsögðu vel kunnur fyrir skáldsögur á borð við Þar sem Djöflaeyjan rís... og því hafa væntanlega margir áhuga á að heyra hann spjalla um verk sín

og störf. Stjórnandi umræðna á þinginu er Halldór Guðmundsson og spyrjar eru rithöfundarnir Sjón og Gerður Kristný.

En það verður ekki aðeins spjallað á þinginu heldur verður einnig boðið upp á upplestur úr verkum Einars og tónlistaratriði. Fram koma Karl Guð-

mundsson leikari, tónlistarmaðurinn KK og Tómas R. Einarsson og hljómsveit.

Ritþing hafa verið haldin í Gerðubergi frá árinu 1999 og hafa fyrir löngu eignast fastan sess í menningarlífi borgarinnar. Þingunum er ætlað að veita persónulega innsýn í líf og feril íslenskra rithöfunda. - vþ



EINAR OG KISI Einar mætir á ritþing í Gerðubergi á laugardag, en ólíklegt er að kisi láti sjá sig.

## Fjölbreytt listahátíð

Listahátíðin List án landamæra verður sett í fimmta skipti á morgun kl. 17 með opunarhátíð í Ráðhúsi Reykjavíkur. Á dagskránni eru tónlistaratriði, upplestur og uppistand. Meðal flytjenda eru Freyja Haraldsdóttir og Alma Guðmundsdóttir sem lesa upp úr bók sinni Postulín, Valgeir Guðjónsson kemur fram með kór Fjölmennar, Beggi blindi verður með uppistand og Páll Óskar Hjálmtýsson treður upp með Dansklúbbi Hins hússins. Í kjölfarið verður svo opnuð stórglæsileg myndlistarsýning í Austursalnum.

Um helgina kennir svo margra grasa á dagskrá hátíðarinnar. Á laugardaginn stendur Átak fyrir gjörningi við Alþingishúsið kl. 13 þar sem myndaður verður óslitinn hringur um húsið sem tákn um sameiningu ólíkra hópa í samfélaginu og er ljóst að þar þarf margar fúsar hendur til. Á Kaffi Rót í Hafnarstrætinu er svo Geðveikt kaffihús Hugarafis, handverksmarkaður og ljósmyndasýning.

Á Akureyri verða opnaðar tvær sýningar á Safnasafninu á Svalbarðseyri kl. 14 á laugardag og í Borgarnesi verður opnuð sýning í Landnámssetrinu kl. 14 á sunnudag. Af öðru áhugaverðu sem hátíðin býður upp á má nefna myndlistarsýningu finnskra listamanna í Norræna húsinu, tónleika á skemmtistaðunum Organ í samvinnu við tímaritið Mónitor og leiklistarveislu í Borgarleikhúsinu. Það er því ljóst að af nógu er að taka fyrir áhugafólk um menningu og listir á þessari skemmtilega fordómalaus listahátíð. Hægt er að kynna sér dagskrá hátíðarinnar í heild sinni á síðunni [www.listanlandamaera.blog.is](http://www.listanlandamaera.blog.is) - vþ



LIST ÁN LANDAMÆRA Allir ættu að geta fundið eitthvað við sitt hæfi á þessari líflugu hátíð.

# Höldum Karnivalinu áfram

## Tískufatnaður á „grín“verði.

Á karnival dögum bjóðum við ótrúlega hagstæð tilboð á herra- og dömufatnaði. Allt að 80% afsláttur af okkar helstu vörumerkjum.

Paul Smith jakkaföt 59.900 nú 14.900

(ertu að grínast)

Lloyds skór 18.900 nú 4.990

Herraskyrtur frá 1990

Stakir herrajakkar 18.900 nú 3.990

Energie bolir frá 990

Matinique jakkar 18.900 nú 5.690

Bullboxer skór frá 1.990

Studio dragtir 27.900 nú 3.900 (ertu að grínast)

Diesel gallabuxur frá 2.990

Miss Sixty gallabuxur frá 2.990

Numph jakkar 13.900 nú 4.990

Dömuskór frá 500 kr

Dömubolir frá 990 kr

Levis bolir frá 2.990 kr

Bronx skór frá 1.990 kr

Acne buxur 17.900 nú 5.990

Modström 50% afsláttur

Tiger of Sweden 30% afsláttur

## Nýtt kortatímabil

Hlökkum til að sjá þig!



NÚ FER HVER AÐ VERÐA SÍÐASTUR!

galleri  
húsið  
Laugavegi 91

CENTRUM gs skór galleri sautján

Opið fimmtudag frá 11-18  
föstudag frá 11-18:30 · Laugardag frá 11-17



Opinn stjórnmálafundur  
í Selinu á Selfossi kl. 20  
[www.vg.is](http://www.vg.is)





DJASSGEGGARAR Guðni Hermansen og Sigurður Flosason á góðri stund.  
MYND/TORFI HARALDSSON

## Í minningu meistarans Guðna

Í menningarlandslagi Vestmannaeyja trónir myndlistar- og tónlistarmaðurinn Guðni Agnar Hermansen hátt. Í tilefni þess að hann hefði orðið áttæður 28. mars síðastliðinn verður haldin í Eyjum sérleg afmælis- og minningardagsskrá honum til heiðurs á morgun. Opnuð verður sýning á myndum eftir Guðna í húsinu Akóges og um kvöldið verður boðið upp á tónleika þar sem landsþekktir djasstónlistarmenn koma fram.

Guðni Agnar Hermansen fæddist í Vestmannaeyjum árið 1928 og bjó þar uns hann lést árið 1989, langt fyrir aldur fram. Hann hélt sína fyrstu málverkasýningu árið 1964 í Eyjum og sýndi seinna víðar um landið og erlendis. Að dagsskránni honum til heiðurs standa þeir Skapti Örn Ólafsson og Ólafur Stolzenwald, en þeir eiga báðir rætur sínar að rekja til Vestmannaeyja og hafa mikið dálæti á verkum Guðna. „List Guðna er kannski ekki mjög þekkt á landsvísi, en hann er stórt nafn í Eyjum,“ segir Skapti. „Þegar við Ólafur gerðum okkur grein fyrir að hann hefði orðið áttæður á árinu langaði okkur til að heiðra hann með einhverju móti. Úr varð þessi yfirlitssýning á verkum hans og tónleikar. Að auki opnum við vefsíðu og vegleg sýningarskrá kemur út í tengslum við sýninguna. Markmiðið með þessu verkefni okkar, að minnast Guðna á þennan hátt, er þannig líka til að komandi kynslóðir fái séð hverslags snillingur Guðni var í málverkinu.“

Náttúra Vestmannaeyja var Guðna afskaplega hugleikin og kemur það skýrt fram í myndum hans. Hafíð, birtan og fjöllin voru honum uppspretta innblásturs og

sótti hann sérstaklega í að mála Helgafell. Í einu af sínum þekktari málverkum, „Hefnd Helgafells“ frá árinu 1972, málaði Guðni hraunflóð sem stefnir á bæinn, ári fyrir Heimaeyjargosið örlagaríka. „Guðni hélt mikið upp á Helgafell og fór malarnám þar fyrir brjóstið á honum. Hann málaði því þessa mynd þar sem hann ímyndaði sér að fjallið næði fram hefndum fyrir raskið. Ári síðar átti eldgosíð sér stað og því mætti segja að Guðni hafi spáð fyrir um það, þó að það hafi ekki verið ætlunin,“ útskýrir Skapti.

Í kjölfar eldgossins flutti Guðni, eins og aðrir Eyjamenn, til Reykjavíkur og síðar til Hellu en undi sér þar illa og hélt aftur til Eyja um leið og færri gafst. Guðni hafði sterkar taugar til sinnar heimabyggðar og var sem samgróinn náttúru Vestmannaeyja.

Sem fyrr segir var Guðni ekki aðeins myndlistarmaður heldur lék hann einnig á saxófón og var einn af frumherjum djassins í Vestmannaeyjum. Guðni lék með mörgum danslagahljómsveitum í Eyjum á sjötta og sjöunda áratugnum og stofnaði jafnframt sína eigin hljómsveit, GH sextett, sem síðar breyttist í Rondó sextett vegna mannbreytinga. Skapti segir tónlistarlífið hafa verið blómlegt í Vestmannaeyjum á þessum tíma. „Það var vertíðarbragur í Eyjum á þessum árum og böll á hverju kvöldi. Það var því nóg um að vera hjá Guðna og hann kom fram með mörgum frábærum tónlistarmönnum á þessum árum, bæði í Eyjum og á fastalandinu.“ Tónlistarmennirnir sem heiðra minningu Guðna með tónleikum í Akóges annað kvöld eru ekki síðri, en fram kemur Kvartettinn Q, skipaður Sunnu Gunnlaugsdóttur, Eyjólfi Þorleifssyni, Scott Mclemore og Ólafi Stolzenwald, ásamt söngkonunni Ragnheiði Gröndal. Leikin verður tónlist eftir meistara tenórsaxófónsins, Sonny Rollins, en tónlist hans er í anda djassins sem Guðni hafði dálæti á.

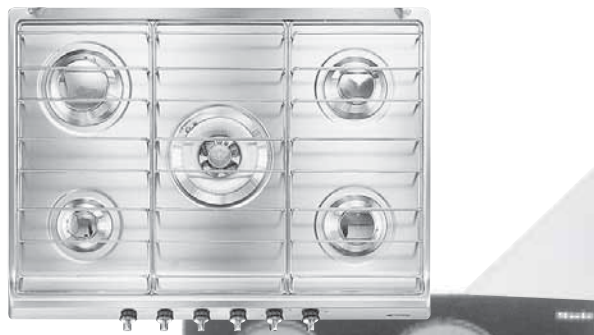
vigdis@frettabladid.is



NÁTTÚRAN OG HRÚTURINN Eitt af málverkum Guðna.

VENDU ÞIG VIÐ GÆÐI – VENDU ÞIG VIÐ EIRVÍK

# Verðhrun Lagersala



**VASKAR  
HELLUBORÐ  
ÍSSKÁPAR  
HÁFAR  
VIFTUR  
SMÁVÖRUR  
OFNAR**

Lagersala Eirvíkur að  
Suðurlandsbraut 20

Opið frá kl. 10:00 til kl. 18:00 alla daga  
einnig laugardag 19. apríl og sunnudag 20 apríl.

Einstakt tækifæri til að eignast glæsileg heimilistæki  
á frábæru verði. Takmarkað magn af sýningar- og  
lagertækjum ásamt lítið útlitsgölluðum tækjum.

Verið velkomin í Eirvík og kynnið ykkur  
heimilistæki á tækifærisverði.

smeg  
hönnun og gæði

elica  
COLLECTION

GE  
General Electric

Roblin

LIEBHERR Miele

**EIRVÍK** -hágaðaheimilistæki

Baldursnes 6, Akureyri | Suðurlandsbraut 20, Reykjavík

Sími 588 0200 | [www.eirvik.is](http://www.eirvik.is)



**FIMMTUDAGUR 17. APRÍL KL. 20**  
VORVÍSUR SÖNGSYSTRA.  
KVENNAKÖR KÓPAVOGS.

**LAUGARDAGUR 19. APRÍL KL. 16**  
SÖNGTÓNLEIKAR TÓNÓ RVÍK.  
RANNEIG KÁRADÓTTIR SÓPRAN.

**LAUG. 19. APRÍL KL. 21.**  
HVERS VIRÐI ER ÉG? NYR  
GAMANLEIKUR ÚR SMÍÐJU  
BJARNA HAUKS ÞÓRSSONAR.  
UPPSELT Á FYRSTU FJÓRAR  
SÝNINGAR. LAUSIR MIÐAR

**SUNNUDAGUR 20. APRÍL KL. 16**  
TÓNSMÍÐATÓNLEIKAR LHÍ  
ÓTTAR SÆMUNDSSSEN  
OG VALENTINA KAY.

**MÁNUDAGUR 21. APRÍL KL. 20**  
SELLÓTÓNLEIKAR LHÍ  
PORGERÐUR EDDA HALL.

**MÍÐVIKUDAGUR 23. APRÍL KL. 20**  
TÓNENNINGAR MORGUNDAGSINS  
HELGA ÞÓRA BJÖRGVINSÐ.  
OG KRISTINN ÖRN KRISTINSSON.



SÍMI 5 700 400 · WWW.SALURINN.IS

Opinn fundur um  
innflytjendur á Flösinni í  
Garðinum kl. 20  
[www.vg.is](http://www.vg.is)

**Gefðu  
vatn**

Hjálparstarf  
kirkjunnar

[www.helpus.is](http://www.helpus.is)

# Vigdísi afhent Mál málanna

Bókin Mál málanna kom nýverið út á vegum Stofnunar Vigdísar Finnbogadóttur í erlendum tungumálum. Bókin er tileinkuð frá Vigdísi Finnbogadóttur og því þótti vel við hæfi að afhenda henni bókina á afmælisdegi hennar í fyrradag. Af því tilefni var boðið til hátíðardagskrár í fyrirlestrarsal Þjóðminjasafnsins þar sem ritstjórar bókarinnar, Auður Hauksdóttir, dósent í dönsku, og Birna Arnbjörnsdóttir, dósent í rannsóknum og kennslufræði erlendra tungumála, sögðu frá bókinni og innihaldi hennar og boðið var upp á afmæliscaffi.

Í fræðiritinu Mál málanna er fjallað um nýjar rannsóknir á tileinkun og kennslu annars máls og erlendra tungumála. Mjög lítið hefur verið ritað á íslensku um þetta efni. Hér er því reynt að bæta úr brýnni þörf með því að koma á framfæri nýrri þekkingu í því skyni að styrkja fræðasviðið og efla umræðu um þessi mál á íslensku. Mál málanna inniheldur ellefu kafla eftir erlenda og innlenda höfunda.



AFMÆLISVEISLA Vigdísar Finnbogadóttur afhent Mál málanna við athöfn í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Nokkrir kaflanna eru frumsamdir fyrir bókina en aðrir hafa birst áður í erlendum tímaritum. Í sumum tilvikum er þar um að ræða lykilgreinar á fræðasviðinu. Mikil gróska hefur verið í rannsóknum innan hagnýtra málvísinda. Þar skipta rannsóknir á tungumála-

kennslu, tileinkun erlendra tungumála og fjöltýngi sífellt meira máli enda varpa þær ljósi á eðli máltöku, málbeitingar og starfsemi mannsheilans. Sú þekking sem til hefur orðið með rannsóknum setur nú svip sinn á umræðuna á þessu fræðasviði.

ÁST

SÖNGLEIKUR EFTIR  
GÍSLA ÖRN GARDARSSON  
OG VÍKING KRISTJÁNSSON

17 - 18 - 24 - 30. apríl  
kl 20.00 alla daga

ÞRIJÁR SÍÐUSTU  
SÝNINGAR Á ÁST

Miðasala 568 8000  
[www.borgarleikhus.is](http://www.borgarleikhus.is)

**HVERS VIRÐI ER ÉG?**

NÝ OG FÁRÁNLEGA SKEMMTILEG SÝNING UM FJÁRMÁL ÍSLENDINGA!

Fyrst var það HELLISBÚINN, síðan PABBINN og nú er það HVERS VIRÐI ER ÉG? Óborganlega myndin sýning Bjarna Hauks Þórssonar um fjármál Íslendinga. Frábær sýning í leikstjórn Sigurðar Sigurjónssonar.

**SÝNINGAR**

Þri	15/4	Forsýning - uppselt	kl. 20
Mið	16/4	Forsýning - uppselt	kl. 20
Fös	18/4	Frumsýning - uppselt	kl. 21
Lau	19/4	Uppselt	kl. 19
Lau	19/4		kl. 21
Fös	2/5		kl. 19
Fös	2/5		kl. 21
Lau	3/5		kl. 20
Lau	3/5		kl. 22
Fös	16/5		kl. 19
Fös	16/5		kl. 21
Lau	17/5		kl. 19
Lau	17/5		kl. 21



**Sýnt í Salnum Kópavogi**  
Miðasala hjá Salnum í síma 5700 400, á salurinn.is og midi.is. Miðaverð 2000 kr. 50% afsláttur er fyrir viðskiptavinum Byrs (allt að 5 miðar) ef keypt er í miðasölu í Salnum. **ATH! Takmarkaður sýningafjöldi.**



# Dansað í þágu barnahjálpar

Danssmíðja Íslenska dansflokksins sýnir tvö dansverk í gamla Heimilistækjahúsinu, Sætúni 8, kl. 20 á laugardags- og sunnudagskvöld. Miðaverð á sýningarnar er 1.500 kr. og rennur ágóðinn óskiptur til ABC barnahjálpar til kostunar skólagaöngu barna í Pakistan.

Verkin sem verða sýnd á þessu sinni eru Tímarúm eftir Guðmund Helgason og Special Treatment eftir Peter Anderson.

Í verki Guðmundar er unnið með rými og tíma. Í verkinu eru þrjú dansarar fæddir hver á sínum áratugnum og tákna þeir fortíð,



ÚTLIMIR Á FERÐ OG FLUGI Liðugir dansarar Íslenska dansflokksins.

nútið og framtíð. Tónlistin sem dansað er við spannar einnig þrjár aldir, en hljóðfærið pianó tengir þá þó saman.

Special Treatment eftir Peter Anderson er unnið í samvinnu við dansarana, og er byggt á þeirri hugmynd að í samfélaginu séu fáir útvaldir sem fá betri meðferð en flestir. Tónlistin er eftir íslensku hljómsveitina Beicon.

Danssmíðja Íslenska dansflokksins er tilraunastöð fyrir unga danshöfunda. Danssmíðjur eru hugsaðar sem verk í vinnslu og tækifæri fyrir danshöfundana ungu að æfa tækni sína og sköpunargáfu. Því eru sýningar danssmíðjunnar meira í ætt við gjörninga eða tilraunir, en ekki fullmótað verk.

## LISTMUNAUPPBOÐ Á HILTON - NORDICA SUNNUDAGINN 20. APRÍL KL. 20:30



**VERKIN SÝND Í GALLERÍ BORG**  
FIMMTUD. 17. FÖSTUD. 18.  
LAUGARD. 19. OG SUNNUDAGINN 20. APRÍL  
OPIÐ ALLA DAGANA FRÁ KL. 13 - 17



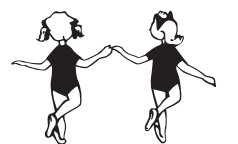
Listmuna- og uppboðshús Reykjavíkur  
Skippholti 35, 105 Reykjavík, Sími 511 70 10, fax 511 70 40



4 vikna  
vornámskeið  
hefst 26. apríl

Upplagt til kynningar  
fyrir byrjendur.

Innritun og upplýsingar  
í síma 561 5620.  
[www.schballett.is](http://www.schballett.is)



BALLETTSKÓLI  
Eddu Scheving

Safnaðarheimili Háteigskirkju  
Háteigsvegi • Sími 552 5620  
Félag Íslenskra listdansara

Auglýsingasími  
**512 50 50**

Mest lesið

**Þjóðleikhúsið um helgina**

Afgreiðsla miðasölu á Hverfisgötu er opin frá kl. 12.30–18.00 mán. og þri. Aðra daga frá kl. 12.30–20.00. Símapantanir frá kl. 10.00 virka daga.

Miðasala í síma 551 1200 og á [www.leikhusid.is](http://www.leikhusid.is)

**Sá ljóti** e. Marius von Mayenburg  
sýn. lau. 19/4 örfá sæti laus

**Engisprettur** e. Biljana Srbljanovic  
sýn. fim 17/4 örfá sæti laus, fös. 18/4 uppselt

**Baðstofan** e. Hugleik Dagsson  
sýn. lau. 18/4 örfá sæti laus síðasta sýning

**Vígaguðinn** e. Yasminu Reza  
sýn. sun. 20/4 örfá sæti laus

**Sólarferð** e. Guðmund Steinsson  
tvær sýningar lau. 19/4 sýn. sun. 20/4 uppselt

**Skilaboðaskjóðan** e. Þorvald Þorsteinsson  
sýn. sun. 20/4 uppselt





# FLUGTVERA



# SKÓM



## Við lækkum á meðan aðrir hækka!

IMA44240  
Stærðir 36-41  
Verð áður: 6.995 kr.-  
Verð nú: 3.995 kr.-



NEURAKA8002  
Stærðir 36-41  
Verð áður: 6.995 kr.-  
Verð nú: 2.098 kr.-



SPRW08-13-2  
Stærðir 36-41  
Verð áður: 4.995 kr.-  
Verð nú: 2.497 kr.-



PRI4822500  
Stærðir 24-34  
Verð áður: 5.995 kr.-  
Verð nú: 2.995 kr.-  
Leður



PRI4820400  
Stærðir 24-34  
Verð áður: 4.995 kr.-  
Verð nú: 2.495 kr.-  
Leður



BAS2750LAMEW  
Stærðir 36-41  
Verð áður: 7.995 kr.-  
Verð nú: 3.997 kr.-



BAS2750JVEL  
Stærðir 23-31  
Verð áður: 5.995 kr.-  
Verð nú: 2.995 kr.-



SKÓ82767L  
Stærðir 27-35  
Verð áður: 5.995 kr.-  
Verð nú: 2.995 kr.-



SPR28810770  
Stærðir 24-32  
Verð áður: 2.995 kr.-  
Verð nú: 1.995 kr.-



SPR27814251  
Stærðir 28-39  
Verð áður: 3.495 kr.-  
Verð nú: 2.495 kr.-



SPRW08-15-23  
Stærðir 36-41  
Verð áður: 6.995 kr.-  
Verð nú: 2.995 kr.-



SPRW08-57-2  
Stærðir 36-41  
Verð áður: 6.995 kr.-  
Verð nú: 2.995 kr.-



SPRFN145-124  
Stærðir 36-41  
Verð áður: 6.995 kr.-  
Verð nú: 2.995 kr.-



50% afsláttur af  
ECCO gólfskóm margir litir og típur  
Módel frá 2007



Herra og Dömu stærðir

SPR90855  
Stærðir 40-45  
Verð áður: 5.995 kr.-  
Verð nú: 2.995 kr.-



SPR100086  
Stærðir 40-45  
Verð áður: 5.995 kr.-  
Verð nú: 2.995 kr.-



SPR90856  
Stærðir 40-45  
Verð áður: 5.995 kr.-  
Verð nú: 2.995 kr.-



# Toppskórin

Outlet  
VÍNLANDSLEIÐ 6 - S: 533 3109

MÁN.-FÖS. 11 - 18  
LAU. 11 - 16



ECCO

LLOYD

VAGABOND



## > ALLT LEKUR HJÁ SATC

Ekkert lát er á fréttum um söguþráð Sex and the City-myndarinnar eða Beðmálum borgarinnar. Nú síðast greindi New York Post frá því að Carrie og Mr. Big myndu hugsanlega gifta sig. Samantha flytti til Los Angeles og Miranda kæmist á snoðir um framhjáald eiginmanns síns. Að ekki sé talað um Charlotte sem á víst von á barni.



## bíó

bio@frettabladid.is

# Gisele í lið með Beyoncé og Hurley

Vefmiðillinn Boston.com greinir frá því á heimasíðu sinni að ofurfyrirsætan Gisele Bündchen verði hugsanlega nýjasta fylgdarmær ólíkindatölsins og mojo-kóngsins Austin Powers. Gisele er ekki ókunnug því að eiga í sambandi við hjartaknúsa af bestu gerð því hún var sem kunnugt er unnusta Leonardo DiCaprio og er nú kærasta ruðningshetjunnar Tom Brady. Bündchen hefur komið



**NÝTT AFL** Gisele gæti orðið Powers innan handar í fjórðu myndinni.

við sögu á hvíta tjaldinu áður og lék meðal annars lítið hlutverk í The Devil Wears Prada að ógleymdri amerísku endurgerðinni á Taxi. Sem hún vill eflaust gleyma sem allra, allra fyrst. Talið er að Mike Myers, skapari hins breska njósnara, og framleiðandinn Jay Roach séu að leita að aðalkvenpersónunni í fjórðu myndinni og að Gisele sé þar efst á blaði.

Bündchen yrði ekki í slæmum félagsskap ef hún féllist á hlutverkið því meðal annarra leikkvænna sem hafa verið Powers innan handar eru söngkonan Beyoncé, Elisabeth Hurley og Heather Graham.



**ÓLÍKINDATÖL** Mojo-kóngurinn Austin Powers er væntanlegur á hvíta tjaldið í fjórða sinn.

## FRUMSÝNDAR UM HELGINA

### Forgetting Sarah Marshall



Peter Bretter og sjónvarpskonan Sarah Marshall eru hamingjusöm og ástfangin. Marshall er um það bil að slá í gegn í sjónvarpinu og þegar það gerist lætur hún Bretter fjúka. Til að ná áttum í lífi sínu og tilveru ákveður Bretter að fara á sólríka og exótíska strönd og er staðráðinn í að gleyma unnustu sinni. Honum til mikillar undrunar hafði Sarah líka ákveðið að fara til heitu landanna og því miður fyrir Bretter, er hún með nýja kærastann hjá sér.

Leikstjóri: Nicholas Stoller Aðalhlutverk: Jason Segel og Kristen Bell Niðurstæða IMDB: 8,2/10

### In the Valley of Elah

Gamli hermaðurinn Hank Deerfield fær kvöld eitt símríngingu um að sonur hans sé týndur. Hann var á leiðinni heim eftir að hafa barist í Írak en hverfur sporlaust skömmu eftir að hann er kominn út af herstöðinni. Deerfield ákveður sjálfur að rannsaka málið og kemst á snoðir um að ekki sé allt með felldu. Lík sonarins finnst síðan illa útleikið úti í eyðimörkinu og Deerfield unir sér ekki hvíldar fyrir en hann kemst til botns í málinu, sama hvað það kostar.

Leikstjóri: Paul Haggis Aðalhlutverk: Tommy Lee Jones, Charlize Theron og Susan Sarandon Niðurstæða IMDB: 7,6 / 10



### Awake



Talið er að einn af hverjum 700 Bandaríkjamönnum vakni á meðan þeir eru í aðgerð. Er þeir þá í svokölluðu „anesthetic awareness“, fullkomlega lamaðir en meðvitaðir um hvað er að gerast. Og þetta gerist fyrir Clay Beresford í miðri hjartaaðgerð. Eiginkona Sam Lockwood þarf í kjölfarið að taka mikilvæga ákvörðun og um leið að berjast við gamla drauga úr fortíðinni.

Leikstjóri: Joby Harold Aðalhlutverk: Jessica Alba, Hayden Christensen og Terence Howard Niðurstæða IMDB: 6,5 / 10

## Vökulögin 2008

### DÆGURLAGAKEPPNI

á fjölskyldu- og menningarhátíðinni  
Húnavöku á Blönduósi 11.–13. júlí

Föstudagskvöldið 11. júlí n.k. verður dægurlagakeppnin Vökulögin haldin á Blönduósi.

Menningarmálanefnd Blönduósbæjar óskar hér með eftir lögum í keppnina en 7 lög verða valin til að keppa á úrslitakvöldinu.

Reglur, skilmálar og verðlaun:

- Hvert lag skal ekki vera lengra en 4 mínútur.
- Texti skal vera á íslensku.
- Lögum skal skila á geisladisk ásamt texta fyrir 23. maí til Menningarmálanefndar Blönduósbæjar, Hnjúkabyggð 33, 540 Blönduósi, merkt „Vökulögin 2008“.
- Upplýsingar um höfunda þurfa að fylgja með í lokuðu umslagi.
- Höfundar úrslitalaganna 7 fá 70.000 króna styrk fyrir hvert lag til að búa það til opinbers flutnings. Þeirri vinnu skal vera lokið fyrir 27. júní.
- Lögin verða kynnt í útvarpi og á netinu með leyfi höfunda og flytjenda.
- Höfundar hafa aðgang að trommu-, bassa-, hljómborðs- og gítarleikara keppinnar við lifandi flutning á úrslitakvöldinu. Aðrir flytjendur eru á ábyrgð höfunda.
- Verðlaun fyrir 1. sæti eru að andvirði kr. 160.000, 2. sæti að andvirði kr. 80.000 og 3. sæti að andvirði kr. 40.000.

Nánari upplýsingar um keppnina gefur framkvæmdastjóri Húnavöku, Einar Örn Jónsson, sími 660-1975 eða einar@mib.is.



Blönduós  
20 ára bæjarafmæli  
2008

## Endurkoma 21. aldarinnar

Fornleifafræðingurinn Henry Walton Jones Jr., betur þekktur sem Indiana Jones, snýr aftur í sumar. Harrison Ford hefur dustað rykið af gamla hattinum, svipunni og leðurjakknum, aðdáendum Indiana Jones til mikillar gleði.

Nítján ár eru liðin síðan Jones-feðgarnir riðu út í sólarlagið í Indiana Jones and the Last Crusade. Þá hafði þeim tekist að vernda hið heilaga gral og sigrast á valdagræði þriðja ríkisins. Og deilt ástum með sömu konunni en það er svo sem aukaatriði. Flestir aðdáendur Indiana og félaga voru nokkuð sáttir við þessa endalok, honum hafði jú tekist að afhjúpa ótrúleg leyndarmál á ferðum sínum um heiminn og meira að segja frelsað fátæka Indverja í neyð um leið. En bæði George Lucas og Harrison Ford vildu framhald þrátt fyrir að Spielberg teldi að þrileikur væri nóg og menn ættu að snúa sér að öðru. „En ég gat ekki leyft þeim að gera fjórðu myndina bara tveir og þeir voru svo ákveðnir að ég varð bara að vera með,“ sagði Spielberg í kvikmyndablaðinu Empire á dögum. Vafalítið hefur það hjálpað Spielberg að taka ákvörðun að ferill Harrison Ford hefur tekið djúpa dýfu síðan hann kynntist hinni horuðu Calistu Flockhart. Og hann þurfti verulega á góðum smelli að halda.

### Selleck fyrsta val

Sagan segir að Steven Spielberg hafi dag einn komið að máli við George Lucas og sagst vilja gera svona James Bond-mynd. Félagarnir ræddu málin á Hawaii skömmu eftir frumsýningu fyrstu Star Wars-myndarinnar og Lucas tók vel í hugmynd Spielberg. Hann sannfærði hins vegar leikstjórnann um að hann hefði eitthvað mun betra í huga sem gæti jafnvel slegið við breska leyniþjónustumanninum. Og úr varð sagan af Indiana Jones og leit hans að forboðnum forngripum, yfirleitt í kapphlaupi við gráðugan óþjóðalýð eða jafnvel bara nasista.

En Ford átti í upphafi ekkert að vera Indiana Jones. Þrátt fyrir að Spielberg hafi viljað fá leikarann á þá þvertók Lucas fyrir slíkt. „Ég vil ekki að Ford verði einhver Robert De Niro-leikari hjá mér,“ á Lucas að hafa sagt og vísaði þar til blómlegs samstarfs þeirra Martin Scorsese og De Niro. Að endingu var Tom Selleck ráðinn og tökuvélarnar settar í startholurnar. En for-



**INDY MÆTTUR AFTUR** Kvikmyndin um Indiana Jones verður frumsýnd í lok maí hér á landi. Reikna má með að hún slái einhver aðsóknarmet í Bandaríkjunum.

ráðamenn sjónvarpsþáttarins Magnum P.I. settu Selleck stólinn fyrir dyrnar þegar tökurlagurinn var í höfðinu enda náði þátturinn nýjum hæðum í vinsældum. Og þá voru góð ráð dýr, rétt eins og þegar vantaði Han-Solo í Star Wars. Spielberg nefndi nafn Fords á nýjan leik og sökum þess hversu stutt var í tökurlaginu Lucas á það, og sér væntanlega ekki mikið eftir því.

Ford hefur tekist að gera leðurjakkann, hattinn og svipuna að einhverjum þekktustu vörumerkjum í heimi kvikmyndanna. Til gamans má geta að jakkinn og hatturinn eru geymdir á Smithsonian-safninu í Washington til varðveislu.

### Leyndin gulls ígildi

Lítið hefur verið gefið upp um söguþráðinn í Indiana Jones and The Kingdom of Crystal Skull. Vitað er að

**JAKKINN OG HATTURINN** Þessir tveir hlutir eru vel varðveittir í Smithsonian-safninu í Washington.

hið dularfulla svæði 51 í eyðimörk Nevada-ríkis kemur eitthvað við sögu, illmennin eru rússnesk, Jones á son og að sagan gerist í kringum 1957. Að ekki sé minnst á að Indiana er enn að kenna fortleifafræði en aðeins stundakennslu eins og kemur fram í myndbrotinu.

Þegar blaðamaður Empire fékk að fylgjast með tökum fékk hann lítið upp úr þeim Spielberg, Lucas og Ford um söguþráðinn. „Þeir svöruðu öllum mínum spurningum eins og hinir bestu stjórnmálamenn, viku sér undan eins og sannir pólitíkusar,“ skrifar hann. Framleiðandinn Frank Marshall sagði í blaðinu að það að halda einhverju leyndu væri eitt erfðasta verkefnið á upplýsingaldinni. „Og þess vegna erum við svo ánægðir með að hafa getað haldið söguþráðinum leyndum og áhorfendum á tánum,“ sagði Marshall við Empire.

Hins vegar er alveg ljóst að biðin eftir fjórðu myndinni er orðin spennuþrungin. Þegar fyrsta myndbrotið kom á netið horfðu tæplega tvö hundruð milljónir manna á það fyrsta daginn. Og það er því ekki að undra að Indiana Jones and the Kingdom of Crystal Skull skuli vera kölluð einhver mest spennandi endurkoma síðustu ára.

freyrgigja@frettabladid.is



lenovo  
NÝR HEIMUR NÝ HUGSIN



Polir fartölvan þín árekstur?

### Lenovo ThinkPad fartölvur

Þann 31. janúar 2007 var Lenovo ThinkPad fartölvu keyrt á vegg á 56km/h. Eftir áreksturinn var hægt að kveikja á tölvunni og öll gögn héldust óskemmd. Lenovo ThinkPad fartölvur búa yfir innbyggðri magnesíum veltigrind sem ver vélbúnað og skjá tölvunnar. Þessi tækni sér til þess að þótt fartölvan verði fyrir miklu höggi haldast öll gögn óskemmd.

Hlutverk Nýherja er að skapa viðskiptavinum sínum virðisauka með þekkingu starfsmanna á upplýsingatækni, rekstri fyrirtækja og þörfum viðskiptavina. Nýherji býður fyrsta flokks ráðgjöf og fagþjónustu á sviði upplýsingatækni, og vandaðan hugbúnað, tölvu- og skrifstofubúnað ásamt traustri tækni- og rekstrarþjónustu. Hjá Nýherja samstæðunni eru 740 starfsmenn sem starfa hjá yfir 20 fyrirtækjum samstæðunnar í fjórum löndum.

  
NÝHERJI



## &gt; Fiskisúpur ...

... eru tilvaldar á þessum árstíma. Þær eru léttari og sumarlegri en margar aðrar súpur, en á sama tíma yljandi í íslenska vorveðrinu. Berið fram með góðu brauði og hvítvíni fyrir sumarstemningu í kuldanum.



**matur&vín**

maturogvin@frettabladid.is



## MATGÆÐINGURINN JÖKULL JÖRGENSEN TÓNLISTARMAÐUR

## Segir hvítt brauð saklausan blóraböggul

**Hvaða matar gætirðu síst verið án?** Það er fiskur. Íslenski fiskurinn á að vera algjör undirstaða í fæðu okkar. **Besta máltíð sem þú hefur fengið:** Það var þegar ég var búinn að vera á rjúpnaveiðum í sólarhring og villtist í þoku. Ég komst aðframkominn í veiðihús og gerði dauðaleit að mat og fann þar saxbautadós, óútrunna, sem ég át. Ég held að það hafi verið besta máltíðin. **Er einhver matur sem þér finnst vondur?** Ég var þindur til að borða plockfisk og saltfisk í æsku, sem mér fannst ekki vera matur. Ég hét því að ég myndi ekki borða það þegar ég yrði sjálfráða, og hef staðið nokkurn veginn við það. **Leyndarmál úr eldhússkápnum:** Það var gifurleg opinberun þegar ég uppgötvaði ferskt pasta, það er allt annað líf. Svo eru frumkryddin líka klassísk, salt og pipar. **Hvað borðar þú til að láta þér líða betur?** Mér finnst

eldbökuð pítsa með þunnum botni skemmtilegt hversdagsdekur. Svo eru kjötbollur í brúnni a la mamma bara það besta í heimi. **Hvað áttu alltaf til í ísskápnum?** Ískalda mjólk, nóg af osti og svo á ég alltaf gott hvítt brauð til í frystinum. Ég er á móti þessari andúð fólks á hvítu brauði, ég held að það sé saklaus blóraböggull. **Ef þú yrðir fastur á eyðieyju, hvað tækirðu með þér?** Ég tæki náttúrulega franskbrauð, bita af því báða endana og borðaði það svo endalaust. Svo myndi ég taka með mér hænu, ég gæti borðað hana og hún gæti verpt fyrir mig líka. **Hvað er það skrítnasta sem þú hefur borðað?** Hundakjöt. Ég fékk það í Frakklandi einu sinni og fannst ekki gaman að borða það. Maður verður að prófa samt.



## Spænskir churros

Churros er geysivinsæll eftirrétur í mörgum spænskumælandi löndum, sem er oftar en ekki kallaður spænskir kleinuhringir. Rétturinn á rætur sínar að rekja til Spánar, en fæst nú víða um heim, þó að ekki séu churros-lengjur algengar hér á landi. Það er hins vegar fjarri því ógerlegt að búa þær til heima við.

Þessa uppskrift er að finna á síðunni myrecipes.com.

## Churros

Grænmetisolla, til steikingar

1 bolli vatn

115 g smjör

¼ tsk. salt

1 bolli hveiti

3 egg

¼ bolli sykurl

¼ tsk. kanill

Hitið olíu í potti þar til þú hefur brauðbiti sem settur er út í hana verður gullinn og flýtur upp á yfirborðið á einni mínútu.

Hitið vatn, smjör og salt saman í potti, þar til það sýður. Hrærið hveitinu saman við. Hrærið stöðugt yfir lágum hita í um eina mínútu, eða þar til blandan verður að deigkúlu. Takið af hita.



**SÆTINDI** Churros eru geysivinsælar víða um heim, og ættu að falla í kramið hjá sælkerum.

NORDICPHOTOS/GETTY

Hrærið egginn í skál þar til þau eru orðin að sléttri blöndu, hellið út í deigblönduna og hrærið á meðan.

Hellið deiginu í sprautupoka með stjörnulaga gati. Sprautið 3-4 lengjum ofan í olíuna, skerið þær frá pokanum með hnífi. Steikið þær til gullinbrúnar, í um 2 mínútur á hvorri hlið. Látið þorna á eldhúspappír. Veltið lengjunum upp úr kanilsykri og borðið. Churros eru gjarnan bornir fram með súkkulaðiidýfu, eins og sjá má á myndinni.

## Aukinn kaffiáhugi

Frá því að Te og kaffi-skólinn var stofnaður árið 2005, hefur starf hans að mestu leyti falist í því að þjálfa starfsfólk Te og kaffi auk þeirra fyrirtækja sem Te og kaffi skiptir við, að sögn skólastjórans, Halldórs Guðmundssonar. Aukin áhersla verður hins vegar lögð á námskeið fyrir almenning í framtíðinni.

„Við ætlum að vera með fleiri smökkunarnámskeið fyrir almenning, og svo þessi heimilisvélanámskeið sem við höfum reglulega boðið upp á,“ útskýrir hann. Eitt slíkt, fyrir eigendur Ascaso-véla, verður haldið í húsnaði Te og kaffi á Laugavegi 6. maí. „Það færast hins vegar í aukana að fólk



**SKÓLINN Í FULLUM GANGI** Te og kaffi-skólinn hyggst leggja aukna áherslu á kaffinámskeið fyrir almenning á komandi mánuðum.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

hafi áhuga á kaffi svona almennt, og þá eru smökkunarnámskeið og almenn kaffinámskeið mjög sniög,“ segir Halldór.

Nánari upplýsingar verður að finna á heimasíðunni teogkaffi.is.

## Skemmtilegast að baka

Sigrún Baldursdóttir fatahönnuður og maðurinn hennar skipta með sér hlutverkum í eldhúsinu. Sigrún sér um kökubakstur og deilir hér uppskrift að randalínu fjölskyldunnar.

„Amma mín, Sigríður Skarphéðinsdóttir, hefur bakað þessa köku í fimmtíu ár, svo þetta er algjör fjölskylduuppskrift,“ útskýrir Sigrún, sem er hönnuður og eigandi verslunarinnar Lykkjufalls í Garðastræti. „Aðrir fjölskyldumeðlimir eru farnir að spreya sig á henni núna, en mér finnst hún alltaf langbest hjá ömmu, og með ískaldri mjólk,“ bætir hún við. Eins og vænta má eru margar góðar minningar tengdar randalínunni. „Ég notaði hana meðal annars með kaffinu í brúðkaupinu mínu í fyrri, þegar ég og Valdimar, maðurinn minn, giftum okkur á Kimbastöðum í Skagafirði,“ útskýrir Sigrún.

Hún og Valdimar skipta með sér verkum í eldhúsinu, að sögn Sigrúnar. „Hann er eiginlega betri í eldamenskunni og ég er betri í kökunum, svo það er bara fint. Mér finnst miklu skemmtilegra að baka en að elda, og þá helst kökur,“ segir Sigrún, sem er nýflutt og hæstánægð með stærri og betri eldhúsaðstöðu. „Ég mun örugglega gera meira af því að baka núna, þegar það er almennilegt pláss til að athafna sig,“ segir hún og hlær við.

Sigrún opnaði verslunina Lykkjufall fyrir um einu og hálfu ári, þar sem hún selur hönnuð sín. Peysur fyrir konur með börn á brjósti hafa vakið mikla eftirtekt, en hún hefur einnig venjulegar peysur og býður upp á línu fyrir börn. „Nú er ég búin að vera að hanna nýja línu úr vistvænni bómull, sem kemur í sumar. Svo er ég komin með umboðsmann sem selur hönnunina mína í Noregi, og



**FJÖLSKYLDUUPPSKRIFT** Sigrún Baldursdóttir gefur uppskrift að randalínuköku fjölskyldunnar. Dóttir hennar, Hedí Sólbjört, er ekki enn farin að smakka sætindi, en á eflaust eftir að gæða sér á randalínu innan skamms.

FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR

## BRÚN RANDALÍNA

250 g smjörlíki  
325 g sykurl  
50 g hveiti  
2 egg  
3 msk. kakó  
1 tsk. matarsódi  
2 tsk. negull  
1 tsk. kanill  
½ tsk. kardimommudropar  
2 dl mjólk  
Krem:  
3 msk. smjör/smjörlíki  
2 bollar flörsykurl  
1 eggja rauða  
2 msk. rjómi  
Vanilludropar eftir smekk

farin að selja í verslanir í Danmörku, Svíþjóð og í New York, svo þetta hefur allt gengið mjög vel,“

segir Sigrún, en hún og dóttir hennar, Hedí Sólbjört, klæðast báðar peysum frá Lykkjufalli á myndinni.

Hrærið smjörlíki þar til það verður lint og ljóst. Setjið sykurl og egg saman við. Hrærið.

Hrærið hveiti, matarsóda, kryddi og kakó saman við. Bætið mjólkinni út í og hrærið þar til deigið verður lint.

Smyrjið deiginu í fjórum hlutum á bökunarplötu, svo að hver lengja verði um 0,5 cm þykk. Bakið við 200 gráður í 20 mínútur.

Hrærið saman og raðið kökunni saman, með premur kremlögum inn á milli.

sunna@frettabladid.is

## Öðruvísi upplifun á Orange

Veitingastaðurinn Orange var opnaður í síðustu viku, þar sem Tveir fiskar voru áður til húsa á Geirsgötu. Hann leggur áherslu á góðan mat, en með aðeins öðruvísi og skemmtilegra ívafi en margir aðrir. „Við erum með alls konar skemmtilega hluti sem eiga kannski ekki heima í „fine dining“ annars staðar,“ útskýrir Þórarinn Eggertsson, yfirkokkur á Orange.

„Við erum með skemmtilega tónlist, þjónarnir eru kannski ekki í alveg hefðbundnum þjónabúningum, og gestirnir geta fengið mat hangandi í gasblöðrum, svo eitthvað sé nefnt. Kvöldið snýst um að skemmta gestinum. Fólk þarf ekki að setja sig í einhverjar ákveðnar stellingar, eins og þegar það fer á flesta finni staði. Við viljum frekar að fólk borði og skemmti sér, og drífi sig svo á kokkteilbarinn eftir á,“ útskýrir Þórarinn, en barinn státar af spennandi kokkteillista, þar sem andi níunda áratugarins svífur yfir vötnum.

Á sérstökum tilraunaseðli bregða matreiðslumennirnir á Orange svo á leik með hin ýmsu efni. „Þar erum við að leika okkur með fljóttandi köfnunarefni, helíum og alls konar fídusa sem við notum í matargerðina. Við getum búið til skyrköku innan í afmælisblöðru, fryst ís fyrir framan



**SKEMMTILEG UPPLIFUN** Þórarinn Eggertsson segir veitingastaðinn Orange bjóða upp á „fine dining“ með skemmtilegum formerkjum.

FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR

þig og eldað fisk fyrir framan nefið á gestinum. Þetta er eitthvað sem er í þróun hjá okkur og kemur með tímanum,“ útskýrir Þórarinn, sem tekur þó fram að maturinn sé alltaf í fyrsta sæti. „Aðaláherslan hjá okkur er fyrst og fremst á góðan mat á flottum stað,“ bætir hann við.

- sun

Blaðberum  
Fréttablaðsins  
fjölgar um  
30.000



# Skynsemin velur Bónus!

**Herragarðs  
svínakótilettur**  
frá Kjarnafæði.

**1.189** kr./kg.  
Merkt verð 1.698 kr./kg.



**Texaspylsa**  
frá Kjarnafæði.

**479** kr./kg.  
Merkt verð 799 kr./kg.

**Vinsælasti  
kjötbúðingurinn  
í Bónus!**

**40%**  
afsláttur



**Lambakótilettur  
t-bone, frosnar**  
frá Kjarnafæði.

**1.598** kr./kg.



**Lambalærisssneiðar  
1. fl., frosnar**  
frá Kjarnafæði.

**1.798** kr./kg.



**Heimilispylsur**  
frá Kjarnafæði

**476** kr./kg.

Merkt verð 635 kr./kg.





# SKÓLAHREYSTI

## Úrslitin ráðast í kvöld!

**Ekki missa af  
æsispennandi  
úrslitakeppni í  
beinni útsendingu  
á Skjá einum  
klukkan 20.00.**

**MJÓLKURSAMSALAN**  
www.ms.is

**Aðalstyrktaraðili  
Skólahreysti**

„Ég elska breska menn – og ég er þínu skotin í Karli Bretaprinsi. Hann er viðmótsþýður, vel menntaður og frábær fyrirmynd.“

**MARIAH CAREY**  
Söngdíván og prinsinn yrðu fallegt par.

## fólk

folk@frettabladid.is



„Áhugamannaklám er dásamlegur hlutur. Það er hægt að finna hvað sem er fyrir hvern sem er á netinu.“

**DITA VON TEESE**

Þó að stjarnan sé gamaldags í útliti kann hún augljóslega að nýta sér tæknina.

„Það er ekkert gott við að vera í sambandi í Hollywood. Fólk býr sér til skoðanir á öllu og finnst gaman að vera mjög dómhart á hluti sem það veit ekkert um.“

**HAYDEN PANETTIERE**

Samband Heroes-leikkonunnar við hinn tólf árum eldri Milo Ventimiglia er greinilega ekki alltaf dans á rósum.



## Mercedes Club flytur píanó

Tvær af þekktustu hljóm-sveitum landsins tóku höndum saman í vikunni. Ekki var um hefðbundið samstarf að ræða því liðsmenn Mercedes Club hjálpuðu meðlimum Ný danskarrar að flytja píanó. Samstarfið þótti lofa góðu.

„Ég og Danni erum sammála um það að Mercedes Club séu flytjendur ársins, án þess að á nokkurn sé hallað. Þess vegna vildum við fá þá til að flytja píanóið,“ segir Björn Jörundur Friðbjörnsson tónlistarmaður. Hljómsveit Björns Jörunds og Daníels Ágústs Haraldssonar, Ný dönsk, fékk óvæntan liðsauka frá félögum úr Mercedes Club á þriðjudaginn síðasta. Ný dönsk undirbýr nú upptökur á næstu plötu sinni og af þeim sökum þurfti að flytja píanó frá stúdíói Jóns Ólafssonar og heim til Björns á Hringbrautina. Birni þótti tilvalið að fá mössuðustu hljóm-sveit landsins í flutningana og lætur vel af samstarfinu. „Það er upphefð fyrir okkur að fá að vinna með vinsælustu hljóm-sveit landsins. Og við munum að sjálf-sögðu leggja okkar af mörkum fyrir þá. Við erum búnir að lofa að bera á þá olíu og brúnkukrem. Ætli það verði ekki bara á Hlustendaverðlaunum FM?“ segir Björn.

Ceres 4, forsöngvari Mercedes Club, segir að þetta samstarf lofi mjög góðu. „Til að búa til góða músík þarf gott píanó og það var heiður að fá að hjálpa þessum skemmtilegu tónlistarmönnum. Það er svo aldrei að vita nema þeir leggi okkur til fagrar melódíur í framtíðinni. En fyrst fá þeir að bera á okkur.“

Athygli vakti að Egill „Gillzenegger“ Einarsson mætti ekki í flutningana. Björn Jörundur segir að hann og Rebekka söngkona hafi



**AÐ LOKNU ERFIÐU VERKI** Meðlimir Ný danskarrar og Mercedes Club eftir að þeir drösluðu píanóið Björns Jörundar upp á fjórðu hæð. Lengst til vinstri eru þeir hrikalegustu, Björn Jörundur og Gaz Man. Síðan koma þeir Parti-Hans, Ceres 4 og Daniel Ágúst.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



**LEIKAR HEFJAST** Parti-Hans og Ceres 4 gera sig klára í átökin ásamt sendibíl-stjóranum. Björn Jörundur og Valli sport umboðsmaður fylgjast með.



**ÞÁSA** Strákarnir hvíldu sig þegar verkið var hálfnað. Daniel kannaði hvort píanóið virkaði ekki örugglega.

þurft að sinna öðru kynningarverkefni á sama tíma. Ceres 4 segir að þeir hafi komist vel af án hans. „Ég hef alltaf sagt að vöðvar eru ekki til að nota, þeir eru til að



**ERFITT VERK** Píanóið á leið upp stíganum.



**SÍÐUSTU METRARNIR** Daniel, Ceres 4 og Björn Jörundur tóku hrikalega á því á lokaspertinum.

sýna. Egill hefði vissulega passað vel þarna inn enda myndast hann mjög vel. En hann hefði bara verið til sýnis, hann hefði ekki komið að neinum notum.“ hdm@frettabladid.is

## Enskan stendur í Frökkum

Frakkar hafa löngum verið stoltir af frönskunni sinni og lítið verið fyrir að tala ensku nema í algjörrri neyð. Franskir popparar eru þó sífellt að færa sig upp á enska skaftið og þeir sem lengst hafa náð alþjóðlega, bönd eins og Air og Daft Punk, flytja megnið af sínu efni á ensku. Sebastien Tellier, sá sem flytur franska Eurovision-lagið í ár, er af sama skóla og þessi bönd og er mikið í enskunni. Þegar lagið hans, Divine, var valið til keppni leit út fyrir að það yrði fyrsta franska Eurovision-lag sögunnar til að vera sungið eingöngu á ensku. Nú hefur laginu hins vegar verið breytt og ellefu frönskum orðum bætt inn til að hemja heimamenn: „Toi et moi.

C'est comme tu sais. Comment mon coeur a succombe.“ Sumum finnst þetta ekki nóg og hefur málið verið tekið upp á franska þinginu. Aðstoðarmaður Sebastien Tellier hefur varið ákvörðunina með gamalkunnnum rökum: „Um helmingur laganna í ár er á ensku og ég held að það að syngja á frönsku sé ekki besta leiðin til gera sig skiljanlegan í heiminum.“

Frakkar sungu í fyrsta skipti á ensku árið 2001 þegar hálf lag var sungið á ensku á móti frönskunni. Þá náðu þeir besta árangri á þessari öld, fjórða sæti. Síðan þá hafa þeir sungið á frönsku og alltaf lent nálægt botninum. Nú er bara að sjá hvað franski töf-arinn gerir með enskunni.



**FÁIR EINS TÖFF OG FULLTRÚI** FRAKKA Kúlið lekur af Sebastian Tellier.

EUROVISION

36 DAGAR TIL STEFNU



# SHISEIDO

## Nú getur húð þín framleitt sinn eigin raka.

Húðin þarfnast fullkomins raka við hvaða aðstæður sem er.

The Skincare er eina kremlínan sem bætir getu húðarinnar til að stilla og viðhalda ákjósanlegu rakastigi, þökk sé nýja innihaldsefninu Yuzu Seed Extract sem er þykkni pressað úr fræjum Yuzu ávaxtarins.

The Skincare, ný og endurbætt kremlína.

**NÝTT AUGNKREM**

Eye Moisture Recharge



The Skincare

## Shiseido í Debenhams

Sérfræðingur kynnir nýjungar frá Shiseido 17. - 23. apríl.  
Glæsilegur kaupauki ef verslað er fyrir 4.900 kr.

# DEBENHAMS

HINN FULLKOMNI FATASKÁPUR

Lífstílsbúð í SMÁRALIND  
KONUR - HERRAR - BÖRN - SNYRTIVÖRUR - HEIMILI



**NÝTT Í BÍÓ!**

**TOPPMYNDIN Í ÍSLANDI Í DAG!**  
2 VIKUR Á TOPPNUM Í USA!  
Mjúg mynd byggð á sönnunathróum um hópmennda sem sérhæfa sig í að læra og tala spilið 21 með það markmiði að hreinsa spilið í Vegas!

**21**  
Jim Sturgess, Kate Winslet, Laurence Fishburne and Kevin Spacey

**Frábær gamanmynd þar sem gert er grín af ofurhetjumyndir samtíms; myndum eins og Spider-Man, Fantastic Four, X-Men og Batman!**

**SUPERHERO MOVIE**  
Fró þeim sem færðu ykkur SCARY MOVIE og NAKED GUN

**REGNBÖGINN 3 VIKUR**  
11. - 30. APRIL 12 KVÍKMYNDIR

**BÍODAGAR GRÆNA LÓSSINS**

**SMÁRA BÍÓ** SÍMI 564 0000

21	kl. 5:20 - 8 - 10:35	12	BEAUFORT	kl. 5:40	ENSKUR TEXTI	14
21 LUXUS	kl. 5:20 - 8 - 10:35	12	BELLA	kl. 6	ENSKUR TEXTI	14
SUPERHERO MOVIE	kl. 4 - 6 - 8 - 10	7	CARAMEL	kl. 6	ENSKUR TEXTI	14
DEFINITELY, MAYBE	kl. 5:30 - 8	16	THE AGE OF IGNORANCE	kl. 6	ENSKUR TEXTI	14
VANTAGE POINT	kl. 8 - 10:10	16	THE BAND'S VISIT	kl. 8	ENSKUR TEXTI	16
SHUTTER	kl. 10:30	16	TROPA DE ELITE	kl. 8 - 10:20	ENSKUR TEXTI	16
HORTON	kl. 4 - 6	ISLENSKT TAL	SURFWISE (MYNDVARP)	kl. 8	ÓTEXTUÐ, ENSKT TAL	16
			THE KING OF KONG	kl. 8	ISLENSKUR TEXTI	10
			LAKE OF FIRE (MYNDVARP)	kl. 10	ENSKUR TEXTI	10
			WAR/DANCE (MYNDVARP)	kl. 10	ÓTEXTUÐ, ENSKT TAL	7
			SAND AND SORROW	kl. 10	ÓTEXTUÐ, ENSKT TAL	16

**HÁSHOLA BÍÓ** SÍMI 530 1919

21	kl. 6 - 9	12				
SUPERHERO MOVIE	kl. 6 - 8 - 10	7				
DOOMSDAY	kl. 8 - 10:20	16				
THE OTHER BOYLEN GIRL	kl. 5:30	10				
THE KITE RUNNER	kl. 10	12				
BRÚÐGUMINN	kl. 6 - 8	7				

**BORGAR BÍÓ** SÍMI 462 3500

SUPERHERO MOVIE	kl. 6 - 8 - 10	7				
THE ORPHANAGE	kl. 6	16				
VANTAGE POINT	kl. 8	SÍÐASTA SÝNING				
THE EYE	kl. 10	SÍÐASTA SÝNING				

50 KR. AFSLÁTTUR EF ÞÚ KAUPIR BÍÓMIÐANN Á **mid.is**

# Blunt braut fingur

Breski söngvarinn James Blunt, sem heldur tónleika í Laugardalshöll 12. júní, fingurbrotnaði á tónleikum í Bandaríkjunum á dögunum. Slysíð átti sér stað eftir að hann stökk af sviðinu inn í áhorfendaskarann. Hópuðust aðdáendurnir í kringum hann með þeim afleiðingum að litli fingur hans brotnaði.

„Ég veit ekki af hverju ég gerði þetta. Ég stökk af sviðinu í lok tónleikanna og var eltur af konum og mönnum í áhorfendaskarann. Ég byrjaði að hlaupa og síðan komst ég að því að ég hafði brotið á mér fingurinn,“ sagði Blunt. „Ég veit ekki hvernig það gerðist. Ég get ekki spilað á píanóið en ég get

ennþá spilað á gítarinn með hinum fingrunum.“

Búast má við því að Blunt verði búinn að jafna sig að mestu fyrir tónleika sína hérlandis. Framundan hjá kappanum eru tónleikar í Kosovo og ætlar hann ekki að missa af þeim þrátt fyrir meiðslin, enda stundaði hann herþjónustu þar með friðargæsluliði NATO árið 1999. „Mér finnst eðilegt að ég spili þarna vegna þess að ég var þar í herþjónustu,“ sagði Blunt. Síðast spilaði hann í Kosovo árið 2006 fyrir framan 500 hermenn. Á meðal þeirra sem einnig stigu á svið voru óperusöngkonan Katherine Jenkins.

**JAMES BLUNT** Popparinn James Blunt fingurbrotnaði á tónleikum í Bandaríkjunum.



# 120 nöfn bætast við

Alls hefur verið tilkynnt um komu 120 nýrra hljómsveita á Hróaarskelduhátíðina í Danmerku sem verður haldin 3. til 6. júlí. Þar með hefur hulunni verið svipt af heildardagskrá tónleikanna.

Á meðal nýrra flytjenda eru rapparinn Jay-Z, The Cult, José González, Goldfrapp, Cat Power og íslensku sendiherrarnir Mugison og Bloodgroup. Fjöldi þekkra nafna hafði áður boðað komu sína á hátíðina, þar á meðal Grinderman, Hot Chip, Radiohead, Neil Young, The Chemical Brothers, Judas Priest, Slayer og Kings of Leon.



**JAY-Z** Rapparinn Jay-Z stigur á svið á Hróaarskelduhátíðinni í sumar.

# Stripparar og eiturlyf í máli íslensks krúnukúgara

Breskir fjölmiðlar hafa tekið réttarhöldunum yfir hinum hálf-íslenska krúnukúgara Ians Strachan opnum örmum. Enda engin furða. Strippari, eiturlyfjantökun og meðlimir konungsfjölskyldunnar koma þar ítrekað við sögu.

Réttarhöldin yfir þeim Ian Strachan og Sean McGuigan héldu áfram í gær og er óhætt að segja að sögurnar sem hafa spunnist í kringum málið líkist æ meira safaríkrí saþuóperu en harðsvíruðu dómsmáli. Eins og komið hefur fram í Fréttablaðinu er Ian Strachan, sem áður hét Paul Aðalsteinsson, gefið það að sök að hafa reynt að kúga fé út úr meðlimi bresku konungsfjölskyldunnar. Nafn hans hefur ekki verið gefið upp í breskum fjölmiðlum en bandarískir og kanadískir vefmiðlar hafa greint frá því að þetta sé David Lynley, stjórnarformaður Christie's-uppboðsfyrirtækisins.

Í gær var blaðamaðurinn James Weatherup hjá News of the World kallaður til vitnis en Ian mun hafa reynt að selja blaðinu fréttina um meinta eiturlyfjantökun Lynleys og atlot hans og karlkyns þjóns. Ef marka má frásagnir þjónsins á myndböndunum hefur mikið gengið á því á meðan Lynley og þjóninn áttu innilegar stundir á eldhúsgólfi var strippari með í teitinu



Í VONDUM MÁLUM Ef Ian Strachan verður dæmdur sekur á hann yfir höfði sér fjórtán ára fangelsi.

og fékk stjórnarformanninn til að nota kókaín. Hins vegar ákváðu Weatherup og félagar hjá News of the World að birta ekki fréttina sökum þess að hún fékkst ekki staðfest auk þess sem ekkert myndefni var til af Lynley við umræddar aðstæður. Við réttarhöldin hefur allt verið gert til að mála umræddan þjón

mjög dökkum litum. Hann er sagður vera hommi í tilvistarkreppu sem þrái ekkert heitar en að græða peninga með auðveldum hætti. Þá sé hann lygin með eindæmum og hrokafullur. Réttarhöldunum verður framhaldið en ef Ian verður dæmdur sekur gæti hann átt yfir höfði sér fjórtán ára fangelsi.

**Nýtt í bíó** LAUGARÁS BÍÓ Sími: 553 2075 - bara lúxus

**THE RUINS - POWER** kl. 8 og 10.15 16

**DEFINITELY, MAYBE** kl. 5.45, 8 og 10.15 L

**THE EYE** kl. 10.15 16

**SPIDERWICK CHRONICLES** kl. 6 7

**HORTON - ISLENSKT TAL** kl. 6 7

**LAUGARÁSBÍÓ - SÝNINGARTÍMAR**

**SAMbio.is SAMBÍÓINN** REYKJAVÍK • AKUREYRI • KEFLAVÍK • SELFOSS

**STÓRA PLANIÐ** kl. 6D - 8D - 10:10D 10

**SHINE A LIGHT** kl. 8 - 10:30 L

**RUINS** kl. 8 - 10:10 16

**FOOL'S GOLD** kl. 5:40 - 8 - 10:30 7

**DOOMSDAY** kl. 8 16

**DOOMSDAY** kl. 10:30 16

**10.000 BC** kl. 8 12

**10.000 BC** kl. 10:10 VIP

**THE BUCKET LIST** kl. 6 7

**UNDRAHUNDURINN M/ISL TAL** kl. 6 L

**STEP UP 2** kl. 5:40 7

**VANTAGE POINT** kl. 8 - 10:10 16

**STÓRA PLANIÐ** kl. 8 10

**THE EYE** kl. 10:10 10

**21** kl. 8 - 10 12

**FOOL'S GOLD** kl. 8 7

**STÓRA PLANIÐ** kl. 10 10

**SHINE A LIGHT** kl. 8 - 10:30 12

**LARS AND THE REAL GIRL** kl. 8 L

**SHUTTER** kl. 10:10 16

**Óbreytt miðaverð á mid.is**

# Cynthia með brjóstakrabba

Leikkonan Cynthia Nixon, sem er hvað þekktust fyrir hlutverk sitt sem rauðhærði lögfræðingurinn Miranda í Sex and the City, sagði frá því í viðtali við morgunþáttinn Good Morning America á þriðjudag að hún hefði greinst með brjóstakrabbamein fyrir tveimur árum. Þetta var í fyrsta skiptið sem Nixon sagði frá baráttu sinni við sjúkdóminn. „Ég vildi ekki að þetta fréttist á meðan ég var að ganga í gegnum þetta. Ég vildi ekki hafa ljósmyndara í kringum sjúkráhusið og þannig lagad,“ sagði leikkonan, sem er frísk í dag.

Hún greindist með krabbamein árið 2006, þegar hún lék í leikritinu The Prime of Miss Jean Brodie í New York, og sá til þess að aðgerð til að fjarlægja hnút úr brjósti hennar yrði framkvæmd á

sunnudegi, svo hún missti ekki af sýningu. „Ég fór í aðgerð til að fjarlægja ber og svo fór ég í geisla-meðferð í sex og hálfu viku,“ útskýrði Nixon á þriðjudag. Móðir hennar hefur tvisvar sinnum greinst með brjóstakrabbamein, en sigrast á því í bæði skiptin.

Í síðustu þáttaröðinni af Sex and the City greinist Samantha Jones, leikin af Kim Cattrall, með krabbamein, og sagði Nixon í viðtalinu að henni hefði fundist þáttaröðin taka vel á því umfjöllunarefni. Hún mun á næsta ári verða talskona Susan G. Komen-stofnunarinnar, sem berst gegn brjóstakrabbameini.

Í ÆTTINI Móðir Cynthia Nixon hefur tvisvar sinnum greinst með krabbamein í brjósti, og sigrast á því í bæði skiptin.



NORDICPHOTOS/GETTY



# Átök í Donkey Kong

Heimildarmyndin *The King of Kong* segir frá nútíma keppendum gamla spilakassaleiksins *Donkey Kong*, fólki sem á það sameiginlegt að vera komið langt fram á fullorðinsaldurinn. Lífið hjá þeim virðist hafa stöðvast á niunda áratugnum og metnaður þeirra liggur í ná sem flestum stigum í spilakassaleikjum, þá helst *Donkey Kong*, sem talinn er sá erfiðasti.

*The King of Kong* kynnir til sögunnar ótrúlegan hóp karaktéra; þar á meðal Billy Mitchell, sjálfumglaða stórstjörnu í tölvuleikjaheiminum og heimsmethafa í *Donkey Kong*, og Walter Day, dómara í heimsmetum spilakassaleikja, sem sér um að atlögur við metin fari fram á réttmætan hátt. Veröld Billys hrynur hins vegar þegar Steve Wiebe, grunnskólakennari sem hefur mistekist

marginu í lífinu, tekur sig til og slær heimsmet hans. Við það fer atburðarás myndarinnar af stað, og Billy gerir hvað hann getur til að sverta mannorð Steve og slá honum við í leiknum.

Leikstjórinn Seth Gordon fylgir ótrúlegri atburðarásinni eftir með afskaplega vel völdum myndskleiðum og nær að hnýta saman heildstæða frásögn. Persónurnar og atburðarásin er óvænt að því leyti að hvaða handritshöfundur sem er væri stoltur af því að finna það upp. Kostulegheitin geta jafnvel minnt á gerviheimildarmyndir (e. mockumentary) Christophers Guest, án þess auðvitað að vera leikið.

Gordon gerir ekki lítið þessu úr viðfangsefni sínu heldur sýnir þessa iðkun líkt og hvert annað keppnisáhugamál. Myndin höfðar þannig til allra, sama hver þekk-



## KVIKMYNDIR

### *The King of Kong*

Leikstjóri: Seth Gordon.

Sýnd á Bíóðögum Græna ljóssins.

★★★★

Ein skemmtilegasta heimildarmynd sem gerð hefur verið um nokkurt skeið.

ing þeirra á tölvuleikjum sem slíkum sé.

Loftur Ingi Bjarnason - Topp5.is

# Spila í New York

Hljómsveitin Hjaltalín hitar upp fyrir Múm á tvennum tónleikum í New York dagana 22. og 23. apríl. Einnig spilar sveitin í útvarpsþætti hjá East Village Radio 19. apríl, eða næstkomandi laugardag.

„Þetta á eftir að verða gaman. Ég hef aldrei komið til New York þannig að þetta verður bara mikið fjör fyrir mig og okkur öll,“ segir Högni Egilsson úr Hjaltalín. „Við spilum á einum tónleikum í Brooklyn og öðrum á Manhattan á áhugaverðum stöðum. Staðurinn í Brooklyn heitir Brooklyn Masonic Temple og er stór staður í eigu frímúrarareglunnar.“

Í lok maí spilar Hjaltalín síðan í London, París, á tveimur tónlistarháttíðum í Danmörku og í Svíþjóð. Er tónleikaferðin liður í að kynna



**HJALTALÍN** Hljómsveitin Hjaltalín hitar upp fyrir Múm á tvennum tónleikum í New York.

fyrstu plötu Hjaltalín sem verður dreift í Skandinavíu á næstunni. Áður en Hjaltalín fer til New York spilar hún í Norðurkjallara MH í kvöld ásamt Carpet Show og Retro Stefson.

- fb

# Faðir Diaz lést óvænt

Emilio Diaz, faðir leikkonunnar Cameron Diaz, er látinn úr lungnabólgu. Emilio, sem var 58 ára, hafði verið með flensu sem þróaðist síðan út í lungnabólgu. Hann hafði alla tíð verið heilshraustur og því kom dauði hans öllum í opna skjöldu. Hann lék á móti dóttur sinni í litlu hlutverki í myndinni *There's Something about Mary*.

Framleiðslu á nýjustu mynd Cameron, *My Sister's Keeper* hefur verið frestað vegna atburðarins. Hún sést næst á hvíta tjaldu í myndinni *What Happens in Vegas* á móti Ashton Kutcher en óvíst er hvort hún tekur þátt í að kynna hana.

# Sumarhús með veiði



## ANDAKÍLSÁ Í BORGARFIRÐI - SILUNGASVÆÐI

Rúmgott veiðihús. Veitt á 3 stangir. Dagverð á stöng aðeins 3.500 kr.



## HÍTARÁ II

Sérlega fallett og vinsælt svæði. 4 stangir í júní. Tímabil 23. júní – 28. júní. Dagverð á stöng 7.900 kr.



## TUNGUFLJÓT Í SKAFTÁRTUNGU

Eftirsótt veiðisvæði með stórgóðri og ný-endurbættari aðstöðu. Veitt á 4 stangir í maí, dagverð á stöng aðeins 4.900 kr. Vika frá föstudegi til föstudags í júní á 44.900 kr.



## STEINSMÝRARVÖTN

Stutt frá Kirkjubæjarklaustri. Vinsælt og skemmtilegt svæði með góðu veiðihúsi m/heitum potti. Í allt sumar er dagverð á stöng 6.100 kr. og seldar eru 4 stangir.



## SOG – VORVEIÐI

Í Soginu er hægt að fá sumarhús með veiði á mjög hagstæðu verði. Á silungasvæðunum í Bíldsfelli, Ásgarði og Alviðru er boðið upp á veiði með húsi á mjög lágu verði í apríl og maí.

Allar upplýsingar á heimasíðu okkar [www.svfr.is](http://www.svfr.is) og í síma 568 6050.



EGILS GULL - FERSK UPPLIFUN!

LÉTTÖL

GOTT FÖLKVÖLGERÐIN



## > Íslendingar gera það gott á EM

Íslenskir keppendur eru að gera frábæra hluti á Evrópumótinu í badminton sem fram fer í Herning í Danmörku þessa dagana. Tinna Helgadóttir, sem er númer 256 á heimslistanum, stal senunni í gær þegar hún sigraði spænsku badmintonkonuna Lucia Tavera, 81. á listanum, í fyrstu umferð einliðaleiks. Ragna Ingólfssdóttir, 59. á listanum, gerði einnig frábæra hluti og vann hina ítölsku Agnese Allegrini, 41. á listanum, í 64-manna úrslitum. Þær stóllur leika í 32-manna úrslitum í dag. Þá tryggði Tinna sér einnig í 16-liða úrslit í tvenndarleik ásamt Helga Jóhannessyni í gær og mæta þau sterku bresku pari í dag.

**sport**  
sport@frettabladid.is



## SVeinbjörn Pétursson, Markvörður Akureyrar: Hefur Blómstrað Eftir Áramót

# Er í miklu sambandi við Hreiðar Guðmundsson

Sveinbjörn Pétursson, tvítugur markvörður Akureyringa í N1-deild karla í handbolta, hefur blómstrað eftir að hann fékk meiri ábyrgð í vetur. Sveinbjörn hefur meðal annars varið fimm sinnum yfir tuttugu skot í síðustu sjö leikjum.

„Ég er búinn að finna mig mjög vel eftir áramót. Ég hef þurft að taka ábyrgð og mér finnst það hafa þroskað mig mikið og hjálpað mér í mínum leik,“ segir Sveinbjörn. „Hreiðar var með okkur í fyrra og þá var maður meiri varaskeifa. Ég hef bara þurft að standa mig fyrir liðið og mér líkar það best að hafa ábyrgð á mínum herðum,“ segir Sveinbjörn, sem heldur þó áfram góðu sambandi við Hreiðar. „Ég hef verið í miklu sambandi við Hreiðar Guðmundsson eftir að hann fór út og það hefur hjálpað mér mikið í vetur að eiga líka einhvern sem ég get leitað til,“ segir Sveinbjörn. Akureyraliðið á enn möguleika á 5. sætinu en það er sex stigum á eftir Stjörnunni. „Við viljum klóra okkur upp í fimmta sætið. Það hefur vantað

meistaraheppnina hjá okkur í vetur og það er munurinn á okkur og mörgum liðanna fyrir ofan okkur að þau hafa náð að klára þessa jöfnu leiki ólíkt okkur,“ segir Sveinbjörn en hann er einn af mörgum ungum mönnum í liðinu. „Við erum nokkrir ungir strákar sem höfum fengið mikið að spila í vetur og það sést bara að þegar maður fær að spila sem mest þá þróast maður og þroskast mest sem leikmaður,“ segir Sveinbjörn, sem stefnir hátt. „Ég ætla að leggja hart að mér í sumar og bæta það sem bæta þarf í mínum leik en svo kemur það í ljós hvernig maður verður næsta vetur. Ég horfi til þess að verða vonandi kominn í æfingahóp hjá landsliðinu eftir ár,“ segir Sveinbjörn og þjálfarinn er ánægður með hann. „Sveinbjörn er búinn að standa sig frábærlega í vetur. Hann er allt önnur markmannstýpa en við eigum en hann hefur ekki fengið nægilega mikla náð hjá landsliðsleikvöldunum í Reykjavík.

Hann er snöggur og sterkur, spriklar minna og ver boltana. Hann þyrfti bara að komast í markmannsskóla því hann er þrælöflugur náungi sem á framtíðina fyrir sér en hann leggur allt í þetta,“ sagði Rúnar Sigtryggsson, þjálfari Akureyrar.



# Karlinn getur líka spilað sókn

Keflavík fullkomnaði flottustu endurkomu í sögu úrslitakeppni karla með því að vinna þriðja stórsigurinn í röð á ÍR-ingum og slá þá út úr úrslitakeppninni. Keflvíkingar mæta Snæfellingum í lokaúrslitarimmi.

**KÖRFUBOLTI** Keflavík varð í gærkvöldi fyrsta karlalíðið til þess að koma til baka eftir að hafa lent 0-2 undir í einvígi í úrslitakeppni. Keflavík vann 20 stiga stórsigur á ÍR, 93-73, og vann því þriðja síðustu leiki með samtals 71 stigi.

„Karlinn getur líka spilað, það vissu bara ekki allir af því,“ sagði Keflvíkingurinn Gunnar Einarsson sem átti sannkallaðan stórleik. Líkt og í síðustu leikjum hélt hann Hreggviði Magnússyni niðri en nú var hann einnig sjóðheitur í sókninni og endaði með 23 stig þar sem að hann setti niður 9 af 12 skotum sínum.

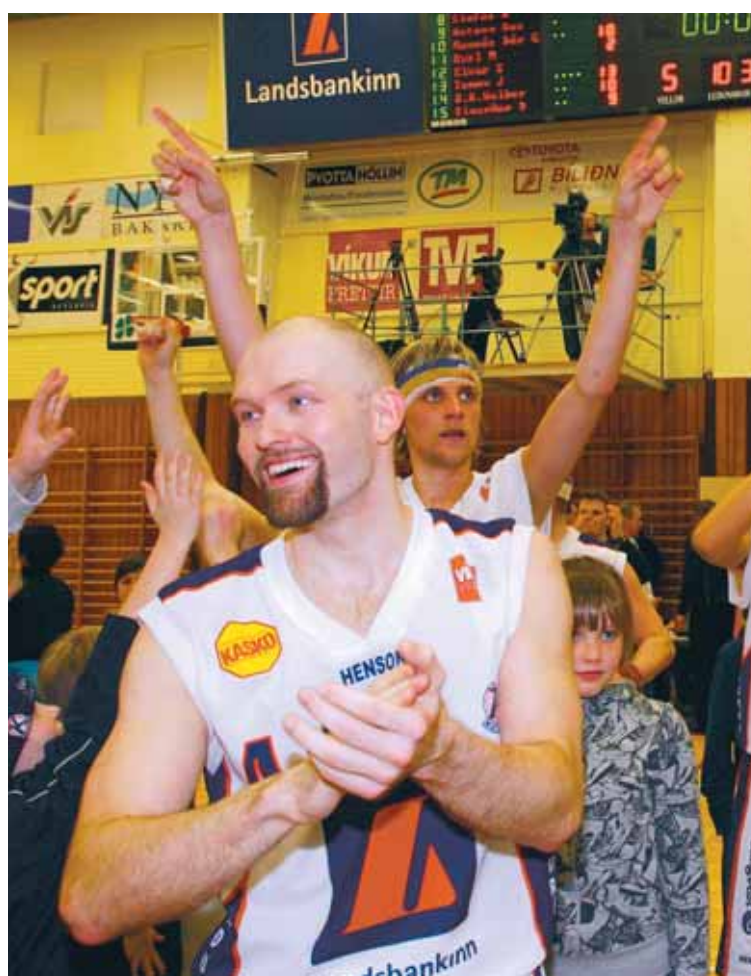
„Ég vissi ekki að þetta ætti að vera maður á mann einvígi en ég er búinn að stoppa Hregga, stoppaði hann líka í dag og svo sýndi ég líka að ég get skorað helling,“ sagði Gunnar sem hefur verið lengi í baráttunni með Keflavík en hann man ekki eftir öðru eins.

„Ég er búinn að vera í þessu í sextán ár og man ekki annað eins. Ég held að við höfum verið að setja með þessu met og það er gaman að taka þátt í því,“ sagði Gunnar sem skoraði 18 stigum meira en Hreggviður í leiknum í gær.

„Það smellur allt hjá okkur og við fórum að berjast af mikilli hörku. Það er kannski verið að væla undan okkur en það er hluti af körfubolta að spila eins fast og dómarrinn leyfir. Við erum líka með þannig lið að það getur hver sem er komið inn og átt stórleik og það sýndi sig í þessari seríu,“ sagði Gunnar.

Keflavík tók frumkvæðið strax í byrjun, leikmenn liðsins voru heitir fyrir utan þriggja stiga línuna og lögðu síðan endanlega grunninn að sigrinum með því að halda ÍR-liðinu körfulausu fyrstu 8 mínúturnar í lokaleikhlutunum sem Keflavík vann 20-3 og komst 25 stigum yfir. Keflavík skoraði alls þrettán þriggja stiga körfur í leiknum eitthvað sem fór illa með ÍR-liðið sem gekk lengstum mjög illa að skora úr uppsettum sóknunum.

„Við spiluðum ágætlega framan af en síðan vorum við að gera takt-



**MAÐUR LEIKSINS** Hinn gamalreyndi Gunnar Einarsson var með stórleik fyrir Keflavík í gærkvöld og skoraði 23 stig og hirti sjö fráköst og átti stóran þátt í sigri liðsins.

VIKURFRÉTTIR

ísk varnarmistök á móti þessu gríðarlega öfluga skotliði. Þeir voru að setja það niður enda voru þeir með gríðarlega hittni hérna í kvöld,“ sagði ÍR-ingurinn Hreggviður Magnússon eftir leikinn.

„Ég er með hjartað í buxunum og ég er bara niðurbrotinn maður að vita til þess að við vorum komnir með litlu tana inn fyrir dyrnar. Við vorum með algjöra yfirhönd og búinn að sigra þá sannfærandi en síðan fórum við inn í leik þrjú og töpum honum mjög illa,“ sagði Hreggviður Magnússon sem komst lítið áleiðis eins og í síðustu

leikjum og endaði með aðeins fimm stigum.

Nate Brown skilaði sínu í liði ÍR og þeir Sveinbjörn Claessen og Eiríkur Önundarson áttu einnig góðan leik en það var ekki nóg. Hjá Keflavík vann Gunnar frábær en eins átti Jón Norðdal Hafsteinson mjög finan leik og þá var allt liðið að spila sem ein heild í vörn sem sókn og á slíkum degi eru þeir illviðráðanlegir. Á endanum voru það sjö leikmenn sem skoruðu 9 stig eða meira í leiknum í gær.

„Það var aldrei efi og þú sérð það að maður stendur við stóru

## TÖLFRÆÐIN

Keflavík-ÍR 93-73 (52-38)

**Stig Keflavíkur:** Gunnar Einarsson 23 (7 fráköst), Tommy Johnson 13, Jón Norðdal Hafsteinson 12 (7 fráköst), Bobby Walker 10 (6 fráköst, 9 stoðsendingar), Magnús Þór Gunnarsson 10, Arnar F. Jónsson 9, Sigurður G. Þorsteinsson 9, Þróstur L. Jóhannsson 5, Axel Þ. Margeirsson 2.

**Stig ÍR:** Nate Brown 23 (6 fráköst, 6 stoðsendingar), Tahirou Sani 15 (7 fráköst), Sveinbjörn Claessen 14 (6 fráköst), Eiríkur Önundarson 14, Hreggviður Magnússon 5 (6 fráköst), Ómar Sævarsson 1 (5 fráköst), Ólafur Sigurðsson 1.

orðin,“ sagði Magnús Þór Gunnarsson, fyrirlíði Keflavíkur, sem spáði einvíginu 3-2 skömmu eftir tapið í öðrum leiknum. „Þetta er ótrúlegt lið og ég held að fólk átti sig ekki á því hvað við gerðum. Við lendum 2-0 undir á móti liði sem er með blússandi sjálfstraust en komum til baka og vinnum sannfærandi þrjá leiki í röð. Ég held að við áttum okkur á þessu heldur en þetta sýnir bara hvað þetta lið er ótrúlega gott,“ sagði Magnús sem var ekki áberandi í einvíginu en hann segir það einungis lýsa styrk liðsins.

„Ég fékk ekki neitt frítt skot í þessu einvígi og þurfti að vinna fyrir öllu mínu. Þeir náðu að taka mig ágætlega en hinir sýndu bara hvað við erum með gott lið. Þróstur kemur sterkur inn, Siggí stóri líka og gamli karlinn sýndi það að hann er að toppa á hárréttum tíma.“ Magnús er þegar byrjaður á sálfræðistríðinu á móti Snæfelli en fyrsti leikur er á laugardaginn. „Hlynur sagði allt er þegar þrennt er og það var rétt hjá honum því hann á eftir að tapa í þriðja sinn,“ sagði Magnús í léttum tón og bætti við:

„Þetta verður svakaleg sería, þetta verður mjög flott einvígi og svakalega gaman. Ég held samt að þeir séu skíthræddir við að mæta okkur því eins og fólk sér þá á ekkert lið roð í okkur,“ sagði Magnús að lokum.

ooj@frettabladid.is

Birkir Ívar á lausu í sumar:

## Viggó er búinn að hringja

**HANDBOLTI** Landsliðsmarkvörðurinn Birkir Ívar Guðmundsson mun yfirgefa herbúðir þýska úrvalsdeildarliðsins Tus N-Lübbecke næsta sumar þegar samningur hans rennur út.

Birkir Ívar viðurkennir að dvölin hjá félaginu hafi ekki verið alveg eins og best verður á kosid.

„Ég kom náttúrulega til Tus N-Lübbecke með þeim vonum og væntingum að ég væri að ganga til liðs við félag sem ætti eftir að vera um miðja deild og þar fyrir ofan. Við vorum hins vegar í harðri fallbaráttu í fyrra og það sama er uppi á teningnum í ár. Handboltalega séð hefur dvölin því valdið vonbrigðum en utan vallar hefur allt verið mjög fínt,“ sagði Birkir Ívar, sem hefur ekkert ákveðið með framhaldið.

„Það væri glóruhaust að loka á einhverja möguleika þegar maður hefur ekki ákveðið sig og hvort sem tilboð berast frá Þýskalandi, Spáni, Danmörku eða Íslandi mun ég fara vel yfir þau í rólegheitunum. Nú þegar hafa nokkrir aðilar frá Íslandi heyrt í mér hljóðið og tekið stöðuna og Viggó Sigurðsson, nýráðinn þjálfari Fram, er til að mynda einn af þeim. Ég hef hins vegar sagt öllum þessum aðilum að ég sé ekkert búinn að ákveða með framhaldið,“ sagði Birkir Ívar.

-óp



**STEMNING** Það var brjáluð stemning á pöllum í Sláturhúsinu í Keflavík í gærkvöld og áhorfendur tóku virkan þátt í leiknum og héldu uppi fjörinu frá upphafi til enda.

VIKURFRÉTTIR



**VONLITÍÐ** Nate Brown átti að vanda góðan leik fyrir ÍR í gærkvöld en það dugði skammt þar sem aðrir mikilvægir leikmenn liðsins fylgdu ekki fordæmi hans.

VIKURFRÉTTIR

**N1 DEILDIN**  
Fimmtudagur 17. apríl

**N1 Deild karla**  
Mýrin kl. 20.00  
Stjarnan - Haukar

**N1 deild kvenna**  
Framhús kl. 20.00  
Fram - Valur



# TILBOÐ



**SENNHEISER RS120**



Sennheiser RS120 eru flott lokað þráðlaus heyrnartól, með hleðsluf-hlöðum og hleðslustand, USB 2.0 tengi

**VERÐ 8.990**

**CREATIVE**  
Creative EP-180 heyrnartól á frábæru verði  
**VERÐ 990**

**CREATIVE**  
Creative EP-635 heyrnartól með frábærum hljóð  
**VERÐ 2.990**

**CREATIVE**  
Creative EP-380 lítil og þægileg heyrnartól  
**VERÐ 1.990**

**CREATIVE**  
Creative FatalIty heyrnartól með hljóðnema  
**VERÐ 7.990**

**MSI 8800GTS**



**MSI GEFORCE 8800GTS**

- Spilaðu tölvuleikina í DirectX 10.
- 320MB 1700MHz DDR3 minni
- 575MHz core.
- 2x DVI tengi og TV-út.
- Tengt með PCI-Express 16x 2.0.

**VERÐ 19.900**

**STEELSERIES S&S**



Hörð músamotta sem er með mjög sérstakt yfirborð sem gerir þér kleift að hafa frábæra stjórn á músinni.

**VERÐ 3.690**

**STEELSERIES IKARI**



Keppnis leikjámús frá Steelseries, hönnuð af leikjámönnum fyrir leikjamennt. Stýður allt upp í 3200 DPI

**VERÐ 7.990**

**2GB Sandisk Cruzer Micro U3 USB 2.0**  
**VERÐ 2.990**

**4GB Sandisk Cruzer Micro U3 USB 2.0**  
**VERÐ 5.990**

**A6 Wacom Bamboo One teikniborð með penna**  
**VERÐ 6.990**

**A6 Wacom Bamboo Fun teikniborð með penna**  
**VERÐ 16.900**

**500GB MY BOOK**



500GB WD My Book Essential er flott 3.5" hýsing frá WD, geymdu öll gögnin þín á einum stað, USB2

**VERÐ 18.900**

**LOGITECH Z-10**



Logitech Z-10 hátalarakerfi með baklýstum upplýsingaskjá og snertihnöppum. 30W RMS hátölurum og USB 2.0

**VERÐ 12.900**

**22" ACER SKJÁR**



**22" BREIÐTJALDSSKJÁR Á FRÁBÆRU VERÐI**

- 22" Acer 2216WBD LCD
- Breiðtjaldsskjár með 1680x1050dpi
- 700:1 í skerpu
- 5ms viðbragðstími
- VGA og DVI tengi

**acer VERÐ 27.900**

**160GB WD Passport2 USB2 2.5 harður diskur**  
**VERÐ 16.900**

**100GB WD Passport2 USB2 2.5 harður diskur**  
**VERÐ 9.990**

**3.5" RaidSonic ICY BOX MP302 spilarí**  
**VERÐ 15.900**

**3.5" RaidSonic ICY BOX MP303 TV flakkarí**  
**VERÐ 22.900**

**Corsair 1GB DDR2 667MHz fartölvuminni**  
**VERÐ 2.990**

**WD 120GB 5400RPM 8MB fartölvudiskur**  
**VERÐ 9.990**

**2GB - þöruð 2stk. 1GB DDR2, 667MHz minni**  
**VERÐ 4.990**

**400GB WD SATA2 SE harður diskur 7200RPM**  
**VERÐ 9.990**

Öll verð og tilboð eru birt með fyrirvara um breytingar, innséttarvillur og myndabrengl. \*Upphæðin er meðalgreiðsla á mánuði og er miðuð við 48 mánaðarlegar jafnar atorganir. 3% stimpil og lántöku-gjöld ásamt vaxtum er innifalið. Vextir eru samkvæmt ákvörðun TL á hverjum tíma og eru núna 21,5% breytilegir.

**TÖLVULISTINN ALLTAF BETRA VERÐ**



REYKJAVÍK • NÓATÚNI 17 • S: 414 1700 | AKUREYRI • STRANDGÖTU 9 • S: 414 1730 | EGILSSTAÐIR • MIÐVANGI 2-4 • S: 414 1735  
KEFLAVÍK • HAFNARGÖTU 90 • S: 414 1740 | SELFOSS • AUSTURVEGI 34 • S: 414 1745 | HAFNARFJÖRÐUR • REYKJAVÍKURVEGI 66 • S: 414 1750  
KÓPAVOGUR • HLÍÐASMÁRA 10 • S: 414 1760 | AKRANES • SMÍÐJUVÖLLUM 32 • S: 414 1765





**EFTIRSÓTTUR** Villa er tilbúinn að leita á ný mið eftir tímabil vonbrigða á Mest-alla-leikvanginum. NORDIC PHOTOS/GETTY

David Villa, Valencia:

## Arsenal er mitt draumafélag

**FÓTBOLTI** Framherjinn David Villa hjá Valencia viðurkennir að hann sé mögulega að hugsa sér til hreyfings eftir tímabil vonbrigða á Spáni en Valencia er sem stendur í sextánda sæti af tuttugu liðum í La Liga.

Villa hefur farið mikinn með Valencia eftir að hafa gengið til liðs við „Los Che“ árið 2005 og hefur nú þegar skorað 63 mörk á tæpum þremur tímabilum.

„Ég horfi mikið á enska boltann og félagið sem ég hef mestar mætur á þar er klárlega Arsenal. Félagið spilar skemmtilegan einnar snertingar fótbolta með miklum hraða og það yrði algjört draumafélag fyrir mig og myndi henta mínum leik mjög vel.

Agustín Morera, forseti Valencia, segir að hann muni selja mig í sumar ef gott tilboð berist og ég vil ólmur sanna mig í ensku deildinni,“ sagði Villa, sem játaði að hann myndi jafnframt vera til í að spila við hlið lands síns Fernando Torres.. - óþ

Kvinnalið Fram getur sett níu fingur á Íslandsbikarinn takist því að leggja Val í Safamýri í kvöld:

# Ætlum að lyfta bikarnum í Strandgötu

**HANDBOLTI** Það er heldur betur mikið undir í Framheimilinu í kvöld þegar Fram tekur á móti Val í N1-deild kvenna. Nái Fram að landa sigri er liðið svo gott sem orðið Íslandsmeistari. Tapi liðið aftur á móti leiknum opnast leið fyrir Stjórnuna að hrifsa af því titilinn á lokaspættinum.

„Ef við vinnum ætlum við að lyfta bikarnum í Strandgötunni tíu dögum seinna,“ sagði kraftaverkamaðurinn Einar Jónsson, þjálfari Fram, en hans lið er í þeirri sérkennilegu stöðu að eiga ekki leik í lokaumferð mótsins og gæti því þurft að fylgjast með örlögum sínum úr stúkunni. Aftur á móti myndu sigrar gegn Val og svo næstneðsta liði deildarinnar, FH, gera það að verkum að Fram yrði meistari fyrir lokaumferðina.

„Það væri ekki gott að tapa gegn Val og þurfa að treysta á aðra. Það viljum við ekki,“ sagði Einar, sem óttast ekki að hans unga lið fari á taugum í kvöld þegar stelpurnar fara í algjöran úrslitaleik þar sem allt er undir.

„Ég óttast það ekkert. Við höfum leitt þetta mót frá áramótum og spilað hvern úrslitaleikinn á fætur



**KRAFTAVERKAMAÐUR** Einar Jónsson hefur unnið þrekvirki með ungt lið Fram í vetur en Framstúlkur hafa setið í bílstjórásætinu lengstum og geta svo gott sem tryggt sér titilinn í kvöld. Einar er lífandi á línunni eins og sjá má. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

öðrum og unnið oftast en ekki. Okkur hefur gengið vel gegn Val og ekki enn tapað á heimavelli í vetur. Það stendur ekki til að breyta því heldur ætlum við að klára síðasta heimaleikinn með stæl,“ sagði Einar en Fram hefur unnið allar rimmurnar gegn Val í deildinni.

Valsliðið hefur valdið talsverðum vonbrigðum í vetur. Var spád toppbaráttu á meðan Fram var aðeins spád sæti um miðja deild.

„Þær ætluðu sér að vinna mótið og eru tölfræðilega enn með möguleika. Ég á ekki von á að þær gefi neitt eftir. Valsliðið er það best mannaða í deildinni að mínu mati

og þær hafa eflaust engan áhuga á að færa okkur titilinn á silfurfati. Þær hljóta að berjast á meðan þær eiga enn von. Það er líka mikil pressa á þeim. Þær hljóta að mæta taugaveiklaðar og jafnvel stressaðri en við þar sem mótið er búið hjá þeim ef þær tapa,“ sagði Einar en hverju þakkar hann hið frábæra og óvænta gengi liðsins í vetur?

„Takmark okkar fyrir mótið var að vera á meðal fjögurra efstu. Gengið er framur vonum en ég vissi sem var

hvað þessar stelpur gætu. Þær eru sigurveggarar og tímaspursmál hvenær liðið myndi springa út. Stelpurnar hafa lagt mikið á sig, sem og fólkið sem býr til frábæra umgjörð í kringum liðið. Ég eigna stelpunum og þessu góða fólki árangurinn. Það er að uppskera eins og það sáði,“ sagði Einar Jónsson. - hbg



**PÓREY RÓSA STEFÁNSDÓTTIR** Hornamaðurinn snöggi hefur farið á kostum í vetur. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

# Gleði í skólastarfi

Ráðstefna á vegum Samtaka sjálfstæðra skóla haldin á Hótel Selfossi laugardaginn 19. apríl 2008, kl. 13:00 til 17:00.



- 13:00 Setning; Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir, menntamálaráðherra
- 13:10 Ávarp; Margrét María Sigurðardóttir, umboðsmaður barna
- 13:20 „Vinátta barna“. dr. Fanny Jónsdóttir
- 14:00 Hlé - Hreyfing
- 14:20 „Jákvæðni - húmor og hlýlegt viðmót“. Edda Björgvinsdóttir, leikari
- 15:20 Kaffihlé
- 15:50 „Í skólanum, í skólanum...“, Bjarni Ármannsson fyrrverandi skóladrengur og núverandi faðir
- 16:15 „Hláturinn lengir lífið“. Valgerður Jónsdóttir skólastjóri og hláturjógi
- 16:50 Ráðstefnuslit; Margrét Pála Ólafsdóttir, formaður Samtaka sjálfstæðra skóla

Pátttökugjald er kr. 6.900 ef fólk skráir sig fyrir 17. apríl en 8.000 ef fólk skráir sig við innganginn. Móttaka á skráningu er hjá Axel. Netf.: [sssk@sssk.is](mailto:sssk@sssk.is)

Ráðstefnustjóri: Edda Huld Sigurðardóttir, skólastjóri Ísaksskóla



MENNTAMÁLARÁÐUNEYTIÐ



VIÐSKIPTARÁÐ ÍSLANDS



Hjallastefnan ehf.



REGNBOGINN



samtök sjálfstæðra skóla



SKÓLAR ehf.





Iceland Express   
með ánægju



# ÚRSLITIN RÁÐAST

HVOR ÞEIRRA VINNUR 3 MILLJÓNIR OG  
SÖNGVARASTÖÐU Í BANDINU HANS BUBBA?

Á MORGUN KL. 19:55


GESTADÓMARI KVÖLDSINS  
EIRÍKUR HAUSSON



BANDIÐ  
HANS  
BUBBA



skemmtilegri

STÖÐ 2 VILD INNIHELDUR:         

512 5100 | STOD2.IS | VERSLANIR VODAFONE | VERSLANIR OG ÞJÓNUSTUVER SÍMANS 800 7000



## &gt; Bill Murray

Bill hefur alltaf þótt samkvæmur sjálfum sér og sem dæmi á hann engan umboðsmann, stílista eða lögmann. Eitt af örfáum hlutverkum sem hann sér eftir að hafa ekki tekið að sér var hlutverkið sem seinna féll í skaut Steve Carell í myndinni Little Miss Sunshine. Bill talar fyrir sjálfan Garfield en Stöð 2 bíó sýnir mynd um þann merka högna í dag.



## dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ SUNNA DÍS MÁSDÓTTIR FÉLL EKKI FYRIR LIPSTICK JUNGLE

## Beðmálabölvun í uppsiglingu?

Ég er með BA-próf í Sex and the City. Ég lýg því ekki. Ég skrifaði heila ritgerð um þá þáttaröð allra þáttaraða, þó að umfjöllunarefnið hafi reyndar verið femínismi frekar en fjöðrum þrygdir skór. Þið getið því rétt ímyndað ykkur tilhlökkun mína þegar þær fregnir bárust að ný þáttaröð úr smíðju höfundar Beðmálanna væri væntanleg á skjáinn. Lipstick Jungle var beðið með mikilli eftirvæntingu í mínum herbúðum og sófínn pantaður með margra daga fyrirvara þegar Skjárninn sýndi fyrsta þáttinn.

Ég var langt því frá sannfærð um að þættirnir myndu jafnast á við mína gömlu vini, og það kom einmitt mjög fljótlega í ljós. Það var ekkert við vinkonurnar þrjár (mjög frumlegt af hálfu höfundar að fækka um eina) sem náði mér um leið. Og ég get varla kennt því um að þeirra reynsluheimur, með erfidum hjónaböndum og börnum, sé of fjarri mínum, því ekki átti ég sérstaklega margt sameiginlegt með Manolo-gellunum fjórum þegar ástarævintýri okkar hófst hérna um árið.



Þær Nico, Wendy og Victory voru bara hreinlega ekki nógu spennandi fyrir mína parta, og þó að ég gerist ekki svo djörf að halda því fram að Sex and the City hafi brotið blað í sögu sjónvarpsögunnar fannst mér þessir þættir gjörneysiddir öllum frumleika. Hjónabandsferfiðleikar og framhjáald í uppsiglingu og erfíðleikarnir við að halda öllum boltum vinnunnar og fjölskyldunnar á lofti samtímis eru umfjöllunarefni svo margra, og oftar en ekki verða það þryðisþættir og myndir. Hér vantaði hins vegar einhverna neista. Kannski er að verða til einhver Sex and the City-bölvun, svona eins og sú sem var kennd við Seinfeld

um árið. Samkvæmt henni ætti engum úr Sex and the City að ganga vel í framhaldinu, og það virðist ná yfir höfundinn líka. Ég vona bara að Cashmere Mafia, þættirnir sem Darren Star, framleiðandi Sex and the City, hefur nú snúið sér að sleppi við bölvunina og komi betur út úr samanburðinum. Ég vonast til þess að fá að dæma þá af hörku á íslenskum sjónvarpskjá innan skamms.

## EKKI MISSA AF



▶ 18.50 Everton-Chelsea  
STÖÐ 2 SPORT 2



▶ 19.30 Game tívi SKJÁREINN



▶ 20.30 Utan vallar  
STÖÐ 2 SPORT



▶ 21.10 The New Adventures of Old Christine  
STÖÐ 2



▶ 22.25 Dirty Sexy Money  
SJÓNVARPIÐ

## SJÓNVARPIÐ

- 15.50 Kiljan  
16.35 Leiðarljós (Guiding Light)  
17.20 Tákn málsfréttir  
17.30 Fjallastúlkan Noemi (1:3)  
17.55 Elli eldfluga  
18.00 Stundin okkar  
18.30 EM 2008 (2:8) Í þessum þætti er rætt við Portúgalann Luis Figo og keisarann Franz Beckenbauer auk þess sem lið Þjóðverja og Rúmena fá nánari skoðun.  
19.00 Fréttir  
19.30 Veður  
19.35 Kastljós  
20.15 07/08 bíó leikhús  
20.45 Bræður og systur (Brothers and Sisters) Þáttaröð um hóp systkina, viðburðaríkt líf þeirra og fjöru samskipti.  
21.30 Trúður (10:10) (Klovn II) Dönsk gamanþáttaröð.  
22.00 Tíufréttir  
▶ 22.25 Fé og freistingar (4:10) (Dirty Sexy Money) Bandarísk þáttaröð um ungan mann sem tekur við af þabba sínum sem lögmaður auðugrar fjölskyldu í New York og þarf að vera á vakt allan sólarhringinn við að sinna þörfum hennar, ólöglegum jafnt sem löglegum. Meðal leikenda eru Donald Sutherland og William Baldwin.  
23.10 Anna Pihl (8:10) Dönsk þáttaröð um erlensamt starf lögreglukonunnar Önnu Pihl á Bellahøj-stöðinni í Kaupmannahöfn.  
23.55 EM 2008 (2:8)  
00.25 Kastljós  
00.35 Dagskrárlök

## BÍÓ

- 06.00 American Cousins  
08.00 Seven Years in Tibet  
10.15 Garfield 2  
12.00 Meet the Fockers  
14.00 Seven Years in Tibet  
16.15 Garfield 2  
18.00 Meet the Fockers  
20.00 American Cousins  
22.00 The Rock Hörkuspennandi mynd með Sean Connery og Nicholas Cage.  
00.15 Straight Into Darkness Óhugnanlega raunsonn stríðsmynd sem á sér stað í seinni heimstyrjöldinni.  
02.00 Intermission  
04.00 The Rock

## STÖÐ 2

- 07.00 Justice League Unlimited  
07.25 Ofurhundurinn Krypto  
07.50 Kalli kanína og félagar  
08.10 Oprah  
08.50 Í finu formi  
09.05 Bold and the Beautiful  
09.25 La Fea Más Bella  
10.35 Extreme Makeover. HE (27:32)  
12.00 Hádegisfréttir  
12.45 Neighbours (Nágrannar)  
13.10 Wings of Love  
13.55 Wings of Love  
14.40 Eldsnögg með Jóa Fel (1:10)  
15.10 Amazing Race (4:13)  
15.55 Sabrina - Unglingsnormin  
16.18 Tutenstein  
16.43 Normafélagið  
17.08 Doddi litli og Eyrnastór  
17.28 Bold and the Beautiful  
17.53 Neighbours (Nágrannar)  
18.18 Ísland í dag, Markaðurinn og veður  
18.30 Fréttir  
18.55 Ísland í dag og íþróttir  
19.30 The Simpsons  
19.55 Friends (15:24) (Vínir)  
20.20 Hæðin (5:9)  
▶ 21.10 The New Adventures of Old Christine (5:22) Önnur þáttaröð þessa skemmtilega sjónvarpsþáttar með Juliu Louis-Dreyfus úr Seinfeld. Christina er nýfráskilin og á erfitt með að fóta sig sem einstæð móðir sérstaklega þar sem fyrrverandi eiginmaðurinn er komin með nýja og miklu yngri Christine.  
21.35 My Name Is Earl (11:13) Þriðja þáttaröð eins allra ferskasti og skemmtilegasti gamanþáttur síðari ára.  
22.00 Bones (3:13)  
22.45 ReGenesis (7:13) Þættir sem lýsa má sem blöndu af CSI og X-Files.  
23.35 The Eye Hrikalega hrollvekjumynd  
01.10 Cold Case (12:18)  
01.55 Big Shots (6:11)  
02.40 Inspector Linley Mysteries (5:8)  
03.25 Inspector Linley Mysteries (6:8)  
04.10 ReGenesis (7:13)  
05.00 The Simpsons  
05.20 Fréttir og Ísland í dag  
06.20 Tónlistarmyndbönd frá Popp TÍVI

## SPORT

besta sætið

- 07.00 Iceland Expressdeildin 2008 (Keflavík - ÍR)  
17.55 King of Clubs (Bayern Munchen) Vandaður þáttur sem fjallar um stórlíðin í heiminum í dag og hvernig þeim hefur tekist að halda sér í fremstu röð í öll þessi ár.  
18.25 Inside the PGA  
18.50 Spænska bikarkeppnin Útsending frá leik Valencia og Getafe  
▶ 20.30 Utan vallar Nýr umræðuþáttur þar sem íþróttafréttamenn Stöðvar 2 Sport skoða hin ýmsu málefni sem efst eru á baugi hverju sinni.  
21.20 Science of Golf, The (Course Design & Set Up)  
21.45 Inside Sport (Racism On Football Terraces Of Poland / Walter Smith) Frábær þáttur frá BBC þar sem rætt er við heimsfræga íþróttafréttamenn úr öllum áttum og aðra þá sem tengjast íþróttum á einn eða annan hátt.  
22.15 Heimsmótaröðin í póker  
23.10 Ultimate Blackjack Tour  
23.55 Utan vallar (Umræðuþáttur)

## SPORT 2

enski boltinn

- 14.30 Liverpool - Blackburn  
16.10 Portsmouth - Newcastle  
17.50 Ensku mörkin Ný og hraðari útgáfa af þessum vinsæla þætti þar sem öll mörkin og helstu atvik umferðarinnar eru sýnd frá öllum mögulegum sjónarhornum.  
▶ 18.50 Everton - Chelsea (Enska úrvalsdeildin) Bein útsending frá leik Everton og Chelsea í ensku úrvalsdeildinni.  
20.50 Premier League World (Heimur úrvalsdeildarinnar) Nýr þáttur þar sem enska úrvalsdeildin er skoðuð frá ýmsum óvæntum hlöðum.  
21.20 PL Classic Matches (Bestu leikir úrvalsdeildarinnar) Hápunktarnir úr bestu og eftirminnlegustu leikjum úrvalsdeildarinnar.  
21.50 PL Classic Matches  
22.20 Goals of the season (Goals of the Season 2002/2003)  
23.20 Coca Cola mörkin Farið yfir öll mörkin og helstu atvikin í leikjum síðustu umferðar í Coca Cola deildinni en þar eiga Íslendingar nokkra fulltrúa.  
23.50 Everton - Chelsea

## SKJÁREINN

- 07.00 Innlit / útlit (e)  
08.00 Rachael Ray (e)  
08.45 Vörutorg  
09.45 Óstöðvandi tónlist  
16.15 Vörutorg  
17.15 Fyrstu skrefin (e)  
17.45 Rachael Ray Spjallþáttur þar sem Rachael Ray fær til sín góða gesti og eldar gómsæta rétti.  
18.30 Innlit / útlit (e)  
▶ 19.30 Game tívi (14:20) Sverrir Bergmann og Ólafur Þór Jóelsson fjalla um allt það nýjasta í tækni, tölvum og tölvuleikjum.  
20.00 Skólahreysti - lokapáttur Grunnskólakeppni í fitnessprautum. Haldnar verða tíu forkeppnir um allt land og mun stíga-hæsta skólalíðið úr hverjum riðli komast í úrslit. Kynnir er Jón Jósef Snæbjörnsson, betur þekktur sem Jónsi úr hljómsveitinni í svörtum fötum. Bein útsending frá Laugar-dalshöll þar sem tíu grunnskólar keppa til úrslita. Haldnar voru tíu forkeppnir víða um land og sigurliðin úr hverjum riðli eru komin í úrslit.  
22.00 Life (9:11) Bandarísk þáttaröð um lögreglumann í Los Angeles sem þurfti að sitja saklaus í fangelsi í 12 ár en leitar nú þeirra sem komu á hann sök. Heimilislaus unglingsstúlka er myrt. Crews og Reese tengja málið feðgum sem eiga stórt leyndarmál. Á sama tíma reynir Crews að svæla út mennina sem komu honum í fangelsi 12 árum áður.  
22.50 Jay Leno Spjallþáttur á léttum nótum þar sem háðfuglinn Jay Leno fær til sín góða gesti og slær á léttu strengi.  
23.35 America's Next Top Model (e)  
00.25 Cane (e)  
01.15 C.S.I.  
02.05 Vörutorg  
03.05 Óstöðvandi tónlist

## SJÓNVARP NORÐURLANDS

12.15 Samantekt helstu fréttu vikunnar á N4. Endursýnt á klukkutíma fresti til 10.15 á sunnudag.

## OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.



ÚRSLITIN Í BEINNI KL. 20.00  
Í KVÖLD Á SKJÁEINUM





**Í KVÖLD**

**STÖÐ 2 KL. 22.00**

**Bones**

Brennan og Booth eru mætt aftur í nýrri seríu spennuþáttarins *Bones*. Þessi vandaði þáttur hefur átt vaxandi vinsældum að fagna bæði hérlendis sem vestanhafs og er nú kominn í hóp þeirra allra vinsælustu hjá áskrifendum Stöðvar 2. Sem fyrr fylgjumst við með störfum dr. Temperance „Bones“ Brennan, réttarmeinafræðings sem kölluð er til ráðgjafar í allra flóknustu morðmálum. Brennan vinnur náið með rannsóknarlögreglumanninum Seeley Booth og þótt þau nái einkar vel saman í starfinu hefur spennan milli þeirra verið að magnast allt frá upphafi þáttanna og stóra spurningin verið sú hvort þau muni enda sem par.



**▶ VIÐ MÆLUM MED Skólahreysti - Lokabáttur Skjár einn kl. 20.00**

Bein útsending frá Laugardalshöll þar sem tíu grunnskólar keppa til úrslita. Haldnar voru tíu forkeppnir víða um land og sigurliðin úr hverjum riðli eru komin í úrslit. Stemningin í Laugardalshöllinni verður vafalaust rafmögnuð og svitinn mun leka af veggjumum.



**RÁS 1 FM 92,4/93,5**

<b>06.05</b> Morgunvaktin	<b>15.30</b> Dr. RÚV
<b>06.40</b> Veðurfregnir	<b>16.00</b> Síðdegisfréttir
<b>06.50</b> Bæn	<b>16.10</b> Veðurfregnir
<b>08.00</b> Morgunfréttir	<b>16.13</b> Hlaupanótan
<b>09.05</b> Okkar á milli	<b>17.03</b> Viðsjá
<b>09.45</b> Morgunleikfimi	<b>18.00</b> Kvöldfréttir
<b>10.03</b> Veðurfregnir	<b>18.25</b> Spegillinn
<b>10.13</b> Litla flugan	<b>18.50</b> Dánarfregnir og auglýsingar
<b>11.03</b> Samfélagið í nærmynd	<b>19.00</b> Seiður og héglog
<b>12.02</b> Hádegisútvarp	<b>19.27</b> Sinfóniutónleikar
<b>12.20</b> Hádegisfréttir	<b>22.07</b> Veðurfregnir
<b>12.45</b> Veðurfregnir	<b>22.12</b> Orð kvöldsins
<b>12.50</b> Dánarfregnir og auglýsingar	<b>22.15</b> Útvarpsleikhúsið: Strandferð
<b>13.00</b> Vít og breitt	<b>23.10</b> Krossgötur
<b>14.03</b> Á tónsviðinu	<b>00.07</b> Næturtonar
<b>15.03</b> Útvarpssagan: Sjosja	

**FM 90,9** Talstöðin **FM 99,4** Útvarp Saga **FM 98,9** Bylgjan **FM 95,7 FM957** / Topp tónlistarstöðin **FM 102,2** Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp **FM 102,9** Lindin / Kristilegt efni **FM 96,7** Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying **FM 105,5** Útvarp Boðun / Kristilegt efni **FM 88,5** XA-Radíó / 12 spora efni **FM 97,7** X-ið / Enginn viðbjóður

**EXTRA**

**16.00 Hollyoaks**

**16.30 Hollyoaks**

**17.00 Skífulistinn** X-factor stjarnan Raket Magnúsdóttir fer yfir vinsælustu lögin á Íslandi í hverri viku.

**17.50 Talk Show With Spike Feresten**

**18.15 Extreme: Life Through a Lens**

**19.00 Hollyoaks**

**19.30 Hollyoaks**

**20.00 Skífulistinn**

**20.50 Talk Show With Spike Feresten** (6:22) Spike Feresten er einn höfundar Seinfeld og Simpson. Þessi frábæri þáttastjórnandi fær til sín öll stóru nöfnin í Hollywood þar sem þeir taka meðal annars þátt í alls kyns grínatriðum sem eru oftar en ekki ansi langt úti.

**21.15 Extreme. Life Through a Lens**

(11:13)

**22.45 Medium** (4:16) Í þessari fjórðu þáttaröð heldur Allison áfram að liðsinna lögreglunni við rannsókn á flóknum sakamálum og nýttist náðargáfa hennar þar vel. Það er sem fyrr leikkonan Patricia Arquette sem fer með hlutverk Dubois en hún fékk Emmy-verðlaun 2005 og var tilnefnd til Golden Globe-verðlauna 2006, 2007 og 2008 fyrir frammistöðu sína.

**23.30 Nip/Tuck** (13:14)

**00.15 Tónlistarmyndbönd frá Skífan TV**

**INN**

**20.00 Hrafnáþing** Heimastjórn stöðvarinnar, Hallur Hallsson, Ármann Kr. Ólafsson og Jón Kristinn Snæhólm, er í essinu sínu við að skoða pólitískt landslag liðandi stundar.

**21.00 Neytendavaktin** Ragnhildur Guðjónsdóttir, varaformaður Neytendasamtakanna, tekur fyrir málefni sem brenna á neytendum.

**21.30 Óli á Hrauni** Ólafur Hannesson, formaður Jafnréttindafélags Íslands, ræðir um kvótakerfið og sjávarútveginn við Friðrik J. Angrímsson, framkvæmdastjóra LÍU, og Guðjón Amar Kristjánsson, formann Frjálslynda flokksins.

**Dagskrá INN er endurtekin um helgar og allan sólarhringinn.**

**DR 1**

**10.10** Penge **10.35** Aftenshowet **11.05** Aftenshowet 2. del **11.25** Med lyst til livet **11.50** Hvad er det værd? **12.20** Godt arbejde **12.50** Nyheder på tegnsprog **13.00** DR Update - nyheder og vejr **13.10** Dawson's Creek **14.00** Boogie Lørdag **14.30** Bernard **14.35** Kim Possible **15.00** Gepetto **15.30** Fandango **16.00** Aftenshowet **16.30** TV Avisen med Sport **17.00** Aftenshowet med Vejret **17.30** Rabatten **18.00** Venner på eventyr **18.30** Her kommer eliten **19.00** TV Avisen **19.25** SportNyt **19.30** Kapring i høj fart **21.05** Cypher **22.35** Naruto Uncut **23.00** Kodenavn: Jane Doe

**NRK1**

**10.00** NRK nyheter **10.10** Migrapolis **10.40** Speker **11.35** 'Allo, 'Allo! **12.10** Landsbylegane **13.00** Fabrikken **13.30** Heilt vilt **13.55** Frosk til middag **14.05** H2O **14.30** Megafon **15.00** NRK nyheter **15.10** Oddasat - Nyheter på samisk **15.25** Vestindia - vårt tapte paradis: Dansk arkitektur i Vestindia **15.40** Mánáid-TV - Samisk barne-tv **15.55** Nyheter på tegnspråk **15.59** Barne-tv **16.00** Den lille blå dragen **16.10** Uhu **16.40** Distriktnyheter **17.00** Dagsrevyen **17.30** Schrödingers katt **17.55** Yum Yum med Norman **18.25** Redaksjon EN **18.55** Distriktnyheter **19.00** Dagsrevyen 21 **19.30** Höök **20.30** Halvseint talkshow **21.00** Kveldsnytt **21.15** Urx **21.45** Spooks **22.35** P3tv live

**SVT 1**

**10.00** Rapport **10.05** Sista terminen **10.35** Lantz i P4 **11.05** Var fan är mitt band? **11.35** Minnenas television **12.35** Big Love **13.30** Morgonsoffan **14.00** Rapport **14.10** Comorron Sverige **15.10** Sagoträdet **15.25** Tre Kronor live: Ceska Cup **16.15** Bollbompa **16.40** Lycka är... **16.45** Lilla Aktuellt **17.00** Tre Kronor live: Ceska Cup **17.30** Rapport med A-ekonomi **18.00** Niklas mat **18.30** Mitt i naturen **19.00** Brottet **20.00** Debatt **21.00** Rapport **21.10** Kulturmyheterna **21.25** Uppdrag Granskning **22.25** Klass 9A

Rýmingarsala  
10. - 20. apríl

Vorútsala

Enn meiri  
verðlækkun  
Aðeins 4 dagar eftir

Allt að  
**70%**  
afsláttur af völdum vörum

Rýmum fyrir nýjum vörum

**DEBENHAMS**  
HINN FULLKOMNI FATASKÁPUR

Lífsstílsbúð í SMÁRALIND  
KONUR - HERRAR - BÖRN - SNYRTIVÖRUR - HEIMILI





„Ég fæ mér yfirleitt ab-mjólk með hafframjöli og banönum og ristað brauð með osti og marmeláði, og svo kaffi.“

Sesselja Kristjánsdóttir söngkona.

# Atli semur fyrir Banderas og Freeman

Íslenska tónskáldið Atli Örvarsson hefur verið ráðinn til að semja tónlistina við bandarísku kvikmyndina The Code. Þetta kemur fram á vefsíðunni imdb.com. Leikstjóri The Code er Mimi Leeder en hún á að baki leikstjórn í nokkrum af þekktustu sjónvarpsseríum heims, þeirra á meðal West Wing og E.R. Auk hefur hún leikstýrt kvikmyndum á borð við The Peacemaker með George Clooney og Nicole Kidman og Pay it

**LÆRLINGURINN OG LÆRIMEISTARINN**

Antonio Banderas og Morgan Freeman leika aðalhlutverkin í kvikmyndinni The Code.



Forward með Kevin Spacey í aðalhlutverki. Atli hefur náð að skapa sér gott orð sem tónskáld í hinni stóru Hollywood-verksmiðju og hefur meðal annars komið að gerð tónlistar við kvikmyndirnar The Simpsons og Pirates of the Caribbean. Eins og Fréttablaðið hefur greint frá samdi Atli síðan tónlistina við The Vantage Point sem nú er sýnd í kvikmyndahúsum borgarinnar og hefur fengið prýðilega dóma fyrir. Hann var að klára tónverkið við Babylon A.D. með rapparanum R.Z.A. og bassaleikara System of a Down en þar fer harðhausinn Vin Diesel með aðalhlutverkið auk Gérards Depardieu og Michelle Yeoh. The Code segir frá

gömlum þjófi sem þarf á einu góðu verki að halda til að borga rússnesku mafiunni gamla skuld. Hann fær til liðs við sig ungan og metnaðarfullan glæpamann og kennir honum allt sem hann kann í þessum fræðum. Með aðalhlutverkin fara Óskarsverðlaunahafinn Morgan Freeman og spænska sjarmatróllið Antonio Banderas auk Roberts Forster. Áætlað er að myndin verði frumsýnd seinna á þessu ári. - fgg



SLÆR Í GEGN Stórverkefnið hlaðast inn á borð til Atla sem er að semja tónlistina við The Code.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

**LÁRÉTT:** 2. íprótt 6. rykkorn 8. háttur 9. lyftiduft 11. ónefndur 12. rithöfundur 14. hégómi 16. ólæti 17. titill 18. rell 20. mergð 21. ögn.

**LÓÐRÉTT:** 1. hluta sólahrings 3. fæddi 4. jarðbrú 5. skelfing 7. starfræksla 10. gyðja 13. hrós 15. uppurið 16. flýti 19. tveir eins.

MARGRÉT GAUJA MAGNÚSDÓTTIR: STÍGUR ÚR SKUGGA SÓLARSÖMBU

## Tuttugu ára þögn rofin

„Þetta verður tilfinningalegt uppgjör,“ segir bæjarfulltrúinn Margrét Gauja Magnúsdóttir sem rýfur þögnina eftir tuttugu ára hlé og syngur Eurovision-lagið Sólarsamba með föður sínum Magga Kjartans á Organ 23. apríl.

„Við ætlum að gera þetta með stæl. Það eru tuttugu ár síðan við vorum í Eurovision og við höfum náttúrulega ekkert elst,“ segir Margrét og hlakkar mikið til. „Þetta er flott lag og við ætlum bara að hafa gaman af þessu. Það er líka frábært að þeir skuli hafa hugsað til lagsins þegar þeir settu þessa tónleika á.“

Að sögn Margrétar stendur til að færa Sólarsömbuna til nútímans með aðstoð plötusnúðs og slagverks. „Við ætlum að lengja það töluvert og fá smá stæla í það.“ Auk heiðursgestanna Margrétar og Magnúsar koma fram á tónleikunum, sem bera yfirskriftina Sólarsamba 2008, hljómsveitirnar Seabear, Skátar, Kimono og Swords of Chaos.

Margrét segist hafa lent í nokkru aðkasti í æsku fyrir að hafa sungið lagið en er löngu hætt að láta það á sig frá. „Ég er ekki kölluð Magga Sólarsamba í Hafnarfirði fyrir ekki neitt. Ég var ekkert sérstaklega sátt við þetta í mörg ár á eftir og ég var fúl út í pabba í smá tíma,“ segir hún en vill ekki meina að hún hafi orðið fyrir einelti. „Börn geta samt verið grimm, það er alveg staðreynd en þetta var ekkert sem ég bar skaða af. Fyrir tíu árum kom ákveðinn tímunktur sem ég ákvað að setta mig við að þetta væri hluti af minni fortíð og í dag er ég stolt af því að



MARGRÉT GAUJA Bæjarfulltrúinn Margrét Gauja ætlar að syngja Sólarsömbu eftir tuttugu ára hlé.



SÓLARSAMBA Feðginin Magnús Kjartansson og Margrét Gauja syngja Sólarsömbu í undankeppni Eurovision 1988.

vera hluti af Eurovision-sögu Íslands.“

Ef frá er talið óruttuð brot úr Sólarsömbu sem Margrét flutti í söngleik Kvinnaskólans árið 1996 hefur hún látið lagið algjörlega eiga sig öll þessi ár. Hún hefur þó aldrei hætt að syngja með pabba sínum, þó svo að Sólarsamban hafi aldrei komist á efnisskrána. „Síðast sungum við saman í sænskri kirkju síðasta sumar í brúðkaupi vinkonu minnar lagið Islands in the Stream eftir Dolly Parton. Síðan höfum við stundum tekið lagið við hátíðlegar athafnir fyrir vini og vandamenn.“

Æfingar vegna Sólarsömbu hefjast í næstu viku og þá munu feðginin stilla saman strengi sína og gera upp fortíðina í eitt skipti fyrir öll. freyr@frettabladid.is

FRÉTTIR AF FÓLKI

Þegar Kaffibarinn var það heitasta í skemmtanalífi Reykjavíkur tóku þeir Eiður Snorri og Einar Snorri sig til og mynduðu fastagestina. Afraksturinn, myndaröðin Barflies, svart-hvítar portrettmýndir af djammlandsliðinu sumarið 1994, hefur verið hengdur upp í galleríum víðs vegar og er nú á leiðinni í bók. Með bókinni fylgir listi yfir störf fólksins þá og nú og hafa mismiklar breytingar orðið á höfum fólks. Flestir eru reyndar enn að gera það sama og fyrir fjórtán árum, nema kannski helst Eypór Arnalds. Útgáfu bókarinnar verður fagnað með partí og hvar annars staðar en á Kaffibarnum?

Eiríkur Hauksson er væntanlegur til landsins og verður gestadómari í úrslitabætti Bandsins hans Bubba á morgun. Eiki kemur þó víðar við og verður „metalhaus mánaðarins“ í útvarpsþættinum Metall!!! sem Arnar Eggert Thoroddsen sér um á Rás 2 í kvöld. Eiríkur er auðvitað mikill þungarokkari eins og störf hans í Start, Drysli og Artch bera vitni um. Eiríkur mun spila sín uppáhaldsslög og spjalla um uppvöxt sinn sem þungarokkari. Þáttur Arnars hefst eftir tíufréttir.

Mikil stemning virðist vera að myndast fyrir lokabætti Bandsins hans Bubba annað kvöld. Þar kljást Eypór Ingi Gunnlaugsson og Arnar Már Friðriksson um sigurinn. Áhorf á þáttinn hefur tekið kipp og þannig herma óstaðfestar tölur að 39 prósent landsmanna á aldrinum 18-49 ára hafi fylgst með undanúrslitabættinum. - glh



VEISTU SVARID

Svör við spurningum á síðu 8.

- 1 Á Hofsósi
- 2 Margrét Sværissdóttir
- 3 3,5 prósent

**VÍSIR.IS**  
„...ég sá það á vísi“

**domus**  
FASTEIGNASALA

Linda B. Stefánsd. löggr. fasteignasali Reykjavíkur

### Einstakt tækifæri í byggingariðnaði

Til sölu heildsöluframtækis á höfuðborgarsvæðinu í byggingariðnaðinum með góðum umbodum. Miklir vaxtamöguleikar og góð framlegð. Einstakt tækifæri fyrir dugmikla einstaklinga.

Halldór Jensson viðskiptastjóri halldor@domus.is sími 840 2100

## Nova frumsýnir Eurobandið

Símafyrirtækin hafa augljóslega ekki farið á mis við vinsældir Eurovision-keppninnar. Eins og komið hefur fram í fjölmiðlum er Mercedes Club í aðalhlutverki í nýrri herferð Símans með lag sitt Meira frelsi. Og í dag verður myndband Eurobandsins við Eurovision-framlagið This Is My Life frumsýnt á heimasíðu símafyrirtækisins Nova. „Þetta er náttúrulega allt annars eðlis, við erum ekki að fara í neina herferð fyrir Nova heldur fannst þeim þetta bara skemmtilegt og sýndu þessu mikinn áhuga,“ segir Grétar Örvarsson, umboðsmaður Eurobandsins. „Annars hefur síminn líka bara verið vinsæll síðan Alexander Graham Bell fann hann upp og þetta er því ekkert óeðlilegt,“ bætir Grétar við en viðurkennir um leið að þetta sé kannski svolítið fyndið í ljósi aðstæðnanna.

Eurobandið verður á ferð og flugi á næstunni en hljómsveitin fer í heilu lagi til Kaupmannahafnar og heldur uppi stuðinu eftir stórtónleika Björgvins Halldórssonar. Strax um morguninn fljúga þau Regína Ósk og Friðrik Ómar til London þar sem þau koma fram í ógnarstóru Eurovision-partí en þar munu stiga á stökk allar helstu Eurovision-stjórnur þessa árs. Loks er væntanleg plata með Eurovision-laginu en þar verður auk þess að finna Hold Me Now



NOVASTUÐ Eurobandið frumsýnir nýtt myndband á heimasíðu símafyrirtækisins Nova, nova.is.

eftir Johnny Logan í nýrri útsetningu Örlýgs Smára. „Við ætlum ekkert að fara af stað með neina flugeldasýningu heldur viljum toppa á réttum tíma,“ segir Grétar. - fgg



*Öndregi*  
HÚSGAGNAVERSLUN

## Ný sending af Kakan sófum, sófasettum og borðstofustólum



Model 712 / Leður: Svart og hvítt 248x115x95 sm  
3+2: 389.600,-  
3ja sæta: 219.800,-  
2ja sæta: 169.800,-  
190x115x95 sm

Settin og stólarnir eru alklædd leðri



Model 3053 / Leður: Brúnt og svart  
3+1+1: 197.700,-  
Sófi: 196x80, stóll: 86x80 sm.



**15% afsláttur!**

Model 670 / Leður: Svart og hvítt Tungusófi: Verð áður: 279.000,- **verð nú: 237.200,-** 300x200 sm

Léttir og þægilegir  
borðstofustólar



Model 89  
Hæð: 89 sm. Verð: 16.800,-  
Þyngd: 4,8 kg.

Leður: Hvítt, svart og brúnt  
Viðarfætur í dökku og ljósu



Model 05  
Hæð: 100 sm. Verð: 17.800,-  
Þyngd: 5,9 kg.

Leður: Hvítt (væntanlegt í brúnu og svörtu)  
Viðarfætur í dökku og ljósu



Model VB1  
Hæð: 103 sm. Verð: 18.800,-  
Þyngd: 5,7 kg.

Leður: Hvítt, svart og brúnt  
Viðarfætur í dökku og ljósu

HEIMA mood  
HÚSIÐ heima  
*Öndregi*

Síðumúla 30 - Sími 568 4242  
www.heimahusid.is - heima@heimahusid.is  
Ópið virka daga 10-18, lau.: 11-16.





**BAKPANKAR**  
Dr. Gunna

## Pabbi minn, Hugh Hefner

Þar sem ég sveimaði um netið, eins og of oft vill gerast, í algjöru innihalds- og tilgangssleysi, rakst ég á myndir úr afmæli Playboy-kóngsins Hughs Hefners. Ég gerði óvænta uppgötvun: Hugh er jafnaldri pabba míns, meira að segja hálfu ári eldri en hann. Ótal hugsanir skautuðu um heilann á mér.


**PARNA** sat gamli maðurinn að halda upp á 82 ára afmælið sitt. Með góðlegt bros gamalmennisins og aðra lúkuna á lærum ungrar vinkonu sinnar. Hinum megin við Hugh sátu tvær ungar ljóskur í viðbót og hugsanlega voru allar þrjár búnar að þjónusta afmælisbarnið fyrr um daginn. Og voru svo kannski á leiðinni í höllina til að veita frekari þjónustu. Það fór hrollur um mig.

**EN** biðum við. Hvað átti þessi hrollur að fyrirstilla? Var hann ekki bara til marks um ófyrirgefna fordóma í garð eldri borgara af minni hálfu? Hvað með það þótt gamli maðurinn sofi hjá ljóshærðum bimbóum og geymi þær eins og kvikfénað í kofanum sínum? Ég meina, hann á peningana, er svaka finnr karl og ef hann finnur stelpur sem eru nógu klikkaðar og með nógu brotna sjálfsmynd til að dúllast utan í sér, er það þá mitt að dæma? Er ekki ástin landamæra-laus?

**ÞÁ** varð mér hugsað til pabba míns. Liði manni ekki hálf undarlega að heimsækja hann í ellismellabökkina ef það væru alltaf þrjár bráðhuggulegar ljóskur á nærbuxunum utan í honum? Jæja pabbi minn, hvernig ertu í pípu-lagningunni í dag? Hann er finnr, myndi þá Gógó, átján ára, grípa fram í og klappa pabba á lærið og brosa tvíræðu brosi. Jæja, myndi maður þá dæsa og reyna að horfa ekki á pabba og Gógó gerast full náin.

**ÞAÐAN** af síður vil ég að dóttir mín verði gamalmennakanína þegar hún verður stór. Hvernig hefur kallinn það? Gæti maður spurt í símanum með uppperðar áhuga en vonað innst inni að hann færi að hrökkva upp af svo þessu niðurlægjartímabili myndi nú ljúka.

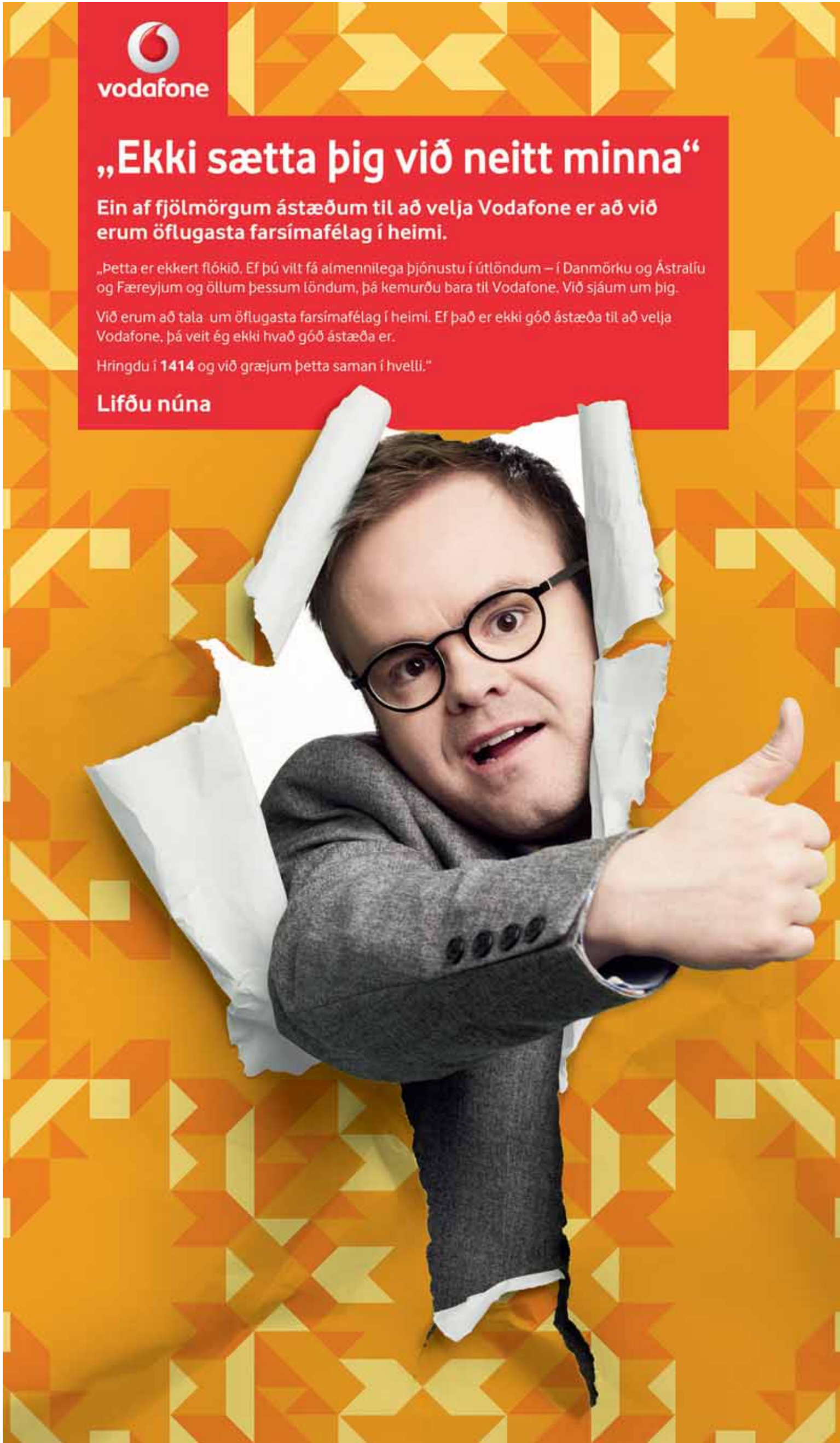
**HUGH** er demókrati og hefur gefið fullt af peningum til að berjast gegn ritskoðun – finnr karl, eins og ég segi. Hann á að hafa sofið hjá meira en tvöþúsund konum og segist enn þrælvirkur. Líf hans er draumafyrirmynd fjölmargra karlmanna. En það er nú bara af því við erum svo ógeðslega mikil fífl.



**GÓÐAN DAG!**  
Í dag er fimmtudagurinn 17. april, 107. dagur ársins.

	Sólarupprás	Hádegi	Sólarlag
Reykjavík	5.48	13.27	21.07
Akureyri	5.25	13.12	21.01

Heimild: Almanak Háskólans



**vodafone**

**„Ekki sætta þig við neitt minna“**

Ein af fjölmörgum ástæðum til að velja Vodafone er að við erum öflugasta farsímafélag í heimi.

„Þetta er ekkert flókið. Ef þú vilt fá almennilega þjónustu í útlöndum – í Danmörku og Ástralíu og Færeyjum og öllum þessum löndum, þá kemurðu bara til Vodafone. Við sjáum um þig.“

Við erum að tala um öflugasta farsímafélag í heimi. Ef það er ekki góð ástæða til að velja Vodafone, þá veit ég ekki hvað góð ástæða er.

Hringdu í 1414 og við græjum þetta saman í hvelli.“

**Lifðu núna**